

## Kans op kabinetscrisis aanzienlijk verminderd

# Voorlopig „neen” tegen stationering kernwapens

**DEN HAAG/BRUSSEL** - Het CDA heeft positief, de VVD daarentegen overwegend negatief gereageerd op het standpunt dat Nederland in het NAVO-beraad in Brussel over de kernwapens heeft ingenomen. De kans op een kabinetscrisis lijkt door het voorlopig „nee” tegen stationering aanzienlijk verminderd, vooral doordat de tien CDA-dissidenten zich goeddeels konden vinden in de verklaring die premier van Agt gisteravond in de Tweede Kamer aflegde.

De VVD heeft duidelijk problemen met het besluit van het kabinet de beslissing over stationering van de nieuwe raketten twee jaar uit te stellen. De VVD schort haar eindoordeel echter op, vooral omdat in het NAVO-slot-communicé zonder meer wordt besloten tot de modernisering van kernwapens, inclusief de produktie van 572 raketten, terwijl van een Nederlands voorbehoud uit het communicé zelf niets blijkt.

De NAVO besloot tot produktie en plaatsing van 572 nieuwe atoomraketten, maar Nederland en België hebben de partners meegedeeld dat zij de beslissing over stationering respectievelijk twee jaar en zes maanden willen uitstellen, in afwachting van de resultaten van het ontwapeningsoverleg met de Sovjetunie. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Vance zei begrip te hebben voor de moeilijke politieke problemen van Nederland en België, „maar er is geen sprake van gebrek aan eenheid”, zei hij. De NAVO-landen weigerden het Nederlandse voorbehoud in het officiële communicé op te nemen, met het argument dat dan allerlei andere landen, zoals Denemarken en Noorwegen, ook hun bezwaren erin kenbaar zouden willen maken. Afgesproken is toen dat de ministers Scholten en Van der

Klaauw hun afwijkende standpunt in een aparte verklaring zouden laten circuleren.

### Verklaring Van Agt

In een verklaring in de Tweede Kamer zei premier Van Agt dat de Nederlandse regering in Brussel het standpunt heeft ingenomen dat Nederland zich thans nog niet kan verbinden tot stationering van atoomraketten op zijn grondgebied. Nederland zal hierover in december 1981, dus over twee jaar, een beslissing nemen. Deze beslissing hangt af van het succes (in de vorm van concrete resultaten) dat het ontwapeningsoverleg met het Warschau-Pact heeft.

Van Agt tekende hierbij aan dat in Brussel niet de produktie van nieuwe wapensystemen aan de orde was. Hierover kan alleen de Verenigde Staten beslissen, al hangt hun beslissing natuurlijk af, zo zei hij, van de bereidheid van de Europese bondgenoten de raketten ook daadwerkelijk op hun grondgebied te plaatsen.

Zoals bekend heeft het CDA in zijn „vertrekpunten” voortdurend gehamerd op een beperkte produktie van raketten, in plaats van de 572 waartoe de NAVO nu besloten heeft, heugene precies het aantal is, waar Amerika en het NAVO-apparaat in Brussel de laatste maanden op hebben aangedrongen. Met dit onderdeel uit de CDA-vertrekpunten konden de bondgenoten echter niet instemmen, zo deelde Van Agt de Kamer mee.

Van Agt merkte verder op (duidelijk in de richting van de VVD) dat Nederland zich in Brussel niet heeft geïsoleerd, al hebben Scholten en Van der Klaauw een eigen positie ingenomen. „Nederland blijft beschouwd als een betrouwbare bondgenoot”, zei hij. Vooral de VVD heeft de laatste weken sterk gewaarschuwd tegen isolatie binnen de NAVO. Een positieve intentieverklaring tot stationering van de raketten op ons grondgebied is, zo verklaarden de VVD-woordvoerders, daarvoor een absoluut minimum.

Het afsluitende kamerdebat over de kernwapenzaak zal volgende week woensdag plaatsvinden, evenals de met spanning tegemoet geziene stemmen. De komende dagen zal de regering schriftelijk de Kamer op de hoogte stellen van het verloop van het overleg in Brussel en de wijze waarop het bovenstaand Nederlands standpunt in het NAVO-communicé is meegenomen.

zie verder pagina 3.



● Zorgelijke gezichten, kort voor de aanvang van het NAVO-beraad in Brussel. Secretaris-generaal J. Luns in discussie met minister van der Klaauw van buitenlandse zaken, rechts, en C.D. Barkman, permanent vertegenwoordiger bij de NAVO en, op het achterhoofd gezien, generaal-majoor J.C. Zoutenbier.

## Zware aardbeving treft Columbia: zeker 137 doden

**BOGOTA** - Een zware aardbeving heeft gistermorgen het zuiden van Colombia en het noorden van Ecuador getroffen. Er zijn vele doden en de schade is omvangrijk. Uit officiële kringen in de Colombiaanse hoofdstad Bogota is vernomen dat er volgens een voorlopige balans zeker 137 doden zijn geteld. Er zijn 30 vermisten en honderden gewonden, van wie het merendeel ernstig. In het gebied van Narino, nabij de grens met Ecuador, dat het zwaarst door de beving getroffen is, is de plaats Charco volledig verwoest. Men heeft er tot nu toe 56 lijken onder de puinhopen vandaan gehaald.

De aardbeving, die zich om 9.00 uur (onze tijd) voordoede, werd ook stevig gevoeld in het noorden van Ecuador. Van daar zijn nog geen berichten gekomen over dodelijke slachtoffers, maar de bevolking vluchtte in paniek de straten op in een gebied dat zich uitstrekt van de havenstad Esmeraldas tot aan Quito. Het geofysisch instituut voor het Andesgebied in Bogota maakte bekend dat de beving een kracht had van 7,7 tot 8 op de open schaal van Richter. Het epicentrum lag volgens de eerste gegevens in de Stille Oceaan, onder de zuidelijke kust van Columbia.

### (ADVERTENTIE)

#### ALLES MOET WEG!

Wat U nu wegsleept, koopt U nooit meer voor die prijs. Speciale aanbiedingen in echt lederen Motor-jacks 375,- Nu 275,-. Sterk lederen motorbroeken 325,- Nu 269,-. Compleet Regenpak 19,75 Gevoerde Im-lider handschoenen 3,75 voor motor met lange kap 14,50. Hollandse Rijwiel D. & H. Rijklaar 198,-. Fabrikaat Gazelle compl. Remnaaf 325,-. Fabrikaat Gazelle S.A. 3 Versnel. 375,-. Prachtige sortering Jeugdrijwiel voor een leuk Kerst-kado-prijsje. U doet bestis meer met uw geld bij RIJWIELBEURS. Alle maten banden voor fiets en brommer beneden elke concurrentie. GRATIS prachtig kerst-kado aan iedere koper bij minimum f 50,- op vertoon van deze annonce. Voorlopig nog Klompstr. Heerlen.

#### RIJWIELBEURS

Hoofd-Depot  
PUCH MAXI BROMFLESEN  
Niet ontkende maar  
D. en H. alsmede  
kinderrijwiel

**BRUSSEL** - De Belgische Nationale Bank verhoogt vandaag haar discontomet half procent tot 10,5 procent en haar beleggingsrente met eveneens een half procent tot 12,5 procent.

## Amerika wijst 183 Iraanse diplomaten uit

**WASHINGTON** - De VS hebben in het kader van scherpere maatregelen tegen Iran 183 Iraanse diplomaten aangewezen dat zij het land binnen een week moeten verlaten. De ambassade houdt dan een staf van 15 personen over en de consulaten elk vijf.

Volgens het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken is deze stap genomen „met het oog op de voortdurende wederrechtelijke detentie van Amerikaanse functionarissen en het bezetten van de gebouwen van de Amerikaanse ambassade in Teheran, alsmede van regeringseigendommen van de VS in Tabriz en Shiraz”. De uitwijzing heeft betrekking op Iraniers van de ambassade in Washington en de consulaten-generaal in New York, Chicago, San Francisco en Houston. Hoewel een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Washington geen uiterste datum van vertrek wilde noemen, blijkt deze volgens andere zegslieden te zijn vastgesteld op aanstaande maandag.

## Feyenoord gewipt

**HEERLEN** - Bij het scheiden van de markt bleef, gisteravond in een volle Rotterdamse Kuip, voor Feyenoord slechts een schrale troost over. Jan Peters namelijk scoorde toen het enige doelpunt in het treffen met tegenstander Eintracht Frankfurt. De voor het begin van deze UEFA-Cupontmoeting nog flakkerende Feyenoordhoop op prolongatie van een Europees voetbalavontuur was echter geheel gedoofd. Of, zoals onze speciale verslaggever in het Rotterdamse stadion, BOBBY VOSMAER, het na afloop uitdrukte: „Duitse routine gaf de doorslag”.

Uitgebreide reportage op Sport 1

## Politie strenger: „Gordelloze” automobilisten onmiddellijk op de bon

**DRIEBERGEN** - De Algemene Verkeersdienst van de rijkspolitie in Driebergen gaat strenger optreden tegen automobilisten die de autogordel niet om hebben. De overtreders krijgen voortaan onmiddellijk een bon. Dit heeft een woordvoerder van de Algemene Verkeersdienst, die belast is met het toezicht op snelwegen, gisteravond meegedeeld. Tot nu toe kregen automobilisten niet automatisch een bon. De politie probeerde hen eerst „in de gordel te praten”. De Algemene Verkeersdienst heeft tot strenger optreden besloten omdat ze de indruk heeft dat tegen de gordelplicht steeds meer wordt gezondigd. De bekeuring gaat 40 gulden per persoon kosten. De bestuurder moet ook de bon voor een eventuele medepassagier betalen, aldus de woordvoerder.

## Lesauto schept bejaarde vrouw

**BAARLO** - Na een ongeval op de Napoleonsweg in Baarlo is gistermorgen de 73-jarige mevrouw G. Hendriks uit Baarlo overleden. De vrouw stak rond half twaalf plotseling de Napoleonsweg over en werd daarbij geschept door een militaire lesauto. De vrachtwagen werd bestuurd door D. Krul uit Tegelen. De politie stelde een onderzoek in naar de staat van het voertuig.

### (ADVERTENTIE)

**INDISCH ETEN**  
12.00-22.00 uur  
RESTAURANT SUMATRA  
Arnoldstraat 29  
Stein-Nieuworp  
t/s Sportlaan Tel. 3180  
s' avonds gesloten

## Buit 20 mille bij overval op PTT-kantoor Buchten

**BUCHTEN** - Bij een overval op het postkantoor van Buchten aan de Havenweg zijn gistermorgen om 10 minuten over half 12 twee gemaskerde jongemannen aan de haal gegaan met een geldbedrag van 20.000 gulden.

De twee daders, die gewapend waren en een integraalhelm droegen, stormden opeens het postkantoor binnen en sommeerden de vijf personeelsleden en een bezoeker de handen omhoog te steken, terwijl zij hen met een revolver bedreigden. Een van de twee rovers deed vervolgens een greep in de kassa. Weinig seconden daarna waren de overvallers op een motor verdwenen. Zij zijn tot nu toe spoorloos.

De rijkspolitie Born was spoedig te achterhalen dat het genoteerde kenteken van de motor in Breda was afgegeven. In samenwerking met de districts-recherche wordt het onderzoek voortgezet.

vandaag van 17.00 tot 20.00 uur

## OPEN HUIJS

Voor diverse projecten kunnen wij een hypotheek-rente van 7,9% aanbieden.

**BECK**, vrijstaande huizen nabij de Bosserveldlaan. Verkooprijzen van f 187.500,- v.o.n. tot f 256.000,- v.o.n. \*

**BERGENTERBLIJT**, Riantelandschap met bestemmingsplan „Munster” aan de noordoostelijke grens van Berg. Verkooprijzen van f 403.324,- v.o.n. tot f 419.844,- v.o.n. \*

**BORN**, Riantelandschap met patio-aanduiding nabij de Wingaardskamp. Verkooprijzen van f 230.000,- tot f 256.500,- v.o.n. \*

**HEERLEN**, Appartementen in project Conoveste. Verkooprijzen van f 102.000,- v.o.n. tot f 155.300,- v.o.n. \* Rijspremie totaal van f 16.500,- tot f 1281,-.

**HEERLEN**, Patio-bungalows aan de Douve Weierstraat en de Van Weerden Poelmanstraat. Verkooprijzen van f 295.276,- v.o.n. tot f 345.878,- v.o.n. \*

**HEERLEN**, Riantelandschap nabij de Douve. Verkooprijzen van f 449.521,- tot f 489.995,- v.o.n. \*

**HOENSBROEK**, Vrijstaande en halfvrijstaande woningen aan de Stationsstraat en Oranjestraat. Verkooprijzen van f 208.152,- v.o.n. tot f 218.772,- v.o.n. \*

**LIMBRICHT**, Luxe halfvrijstaande woningen in het plan Zuid-West nabij de Haagweg Ringweg. Verkooprijzen van f 222.100,- tot f 257.000,- v.o.n. \*

**LIMBRICHT-EINIGHAUSEN**, Landhuizen aan de Pastor Schijnstraat en Concordiastraat. Verkooprijzen van f 274.586,- v.o.n. tot f 276.946,- v.o.n. \*

**MAASTRICHT**, Diverse typen woningen in plan Boschstraat-Oost (ingang project aan de Van Hasselkade). Verkooprijzen van

f 126.500,- v.o.n. tot f 132.000,- v.o.n. \* Rijspremie totaal van f 8296,- tot f 1760,-.

**NIEUWENHAGEN**, Landhuizen in 1 Havelveld. Verkooprijzen van f 311.404,- tot f 339.558,- v.o.n. \*

**ULESTRATEN**, Herenhuizen aan de Henri Dunanstraat 15. Verkooprijzen van f 248.500,- v.o.n. tot f 252.500,- v.o.n. \*

**UBACH OVER WORMS**, Split-level landhuizen in bestemmingsplan „Groenstraat-Oost”. Verkooprijzen van f 188.800,- v.o.n. \*

**UBACH OVER WORMS**, „Abdisenbosch”. Verkooprijzen van f 218.477,- v.o.n. tot f 220.247,- v.o.n. \*

## HENDRIKS BLIJFT STUNTEN!!!

Deze week **DAMESPAKJE** met plice rok, kleuren zwart-wit, paars en lila nu normaal 195,- Een sportief **HEREN RIBJACK** normaal 119,- van 119,- nu voor

59<sup>50</sup>

29<sup>75</sup>

49<sup>50</sup>

Deze week een wollen stretch **HERENPANTALON** van 119,- voor

Koffie gratis in onze gezellige bar

Tot ziens in Limburgs goedkoopste en grootste textiel cash and carry

**A.J. HENDRIKS**

SCHELSBERG 88, HEERLEN

## Het grote Schunck voordeel\*

\* slechts 3 dagen geldig.

### DEENSE DONSEKEDDEN

Type buisbed. 65% Ganzedons 35% donsveertjes.

Eenpersoons 135x200 cm. Normale verkoopprijs f 359,- Voordeelprijs **239,-**  
Tweepersoons 200x200 cm. Normale verkoopprijs f 519,- Voordeelprijs **349,-**  
Litsjumeaux 240x200 cm. Normale verkoopprijs f 659,- Voordeelprijs **429,-**

**Schunck**

kwiteit  
wint altijd!

Promenade Heerlen

\* Deze prijzen zijn inclusief alle bouwrente.

**stienstra**

Heerlen Tel. 045-712255  
Maastricht Tel. 043-628888



# Kolonel Erkelens wijst uitnodiging af 'Voel er niets voor mij vredelievend te laten mishandelen'

Ik ontving van drs. J.M.P. Weerts te Nijmegen een uitnodiging om tzt. zitting te nemen in een door hem (mede) te organiseren forum over - verdergaande - kernbewapening. Een dergelijke uitnodiging werd ook in deze rubriek in het Limburgs Dagblad afgedrukt (LD 7/12). Ik heb drs. Weerts op 5/12 geantwoord, dat ik op zijn uitnodiging niet zal ingaan en heb er geen bezwaar tegen mijn motieven voor deze weigering afgedrukt te zien in het Limburgs Dagblad. Zij luiden:

(a) Over het Nederlandse standpunt t.a.v. onze en de door bondgenoten op ons grondgebied gestationeerde bommen en granaten, kan slechts in het parlement zinvol en ongestoord worden gediscussieerd. Daar zullen de experts van het ministerie van Defensie en eventueel buitenlandse deskundigen kunnen worden gehoord teneinde de besluitvorming op een solidere basis te kunnen grondvesten dan wanneer die in een emotionele sfeer van gepolariseerde jongeren zou moeten plaatsvinden. N.m.m. behoeft u zich echt niet ongerust te maken over een gebrek aan uiterst kritische benadering door de volksvertegenwoordiging: de „loyalisten“ binnen het CDA doen hun defensie-ondermijnende werk beter en op een hoger plan dan u en uw jongelui dat zouden kunnen.

(b) De ervaring met enige bijeenkomsten, zoals die u voor ogen staan, heeft mij geleerd dat het daarin zitting nemen in feite betekent dat men - indien men komt met een mening welke diametraal tegenover die van de gastheren en het door hen verzorgde gehoor staat - als dwarsligger wordt behandeld en bij voorbaat in het beklaagdenbankje zit. Uw uitnodiging bevestigt dit vermoeden van polarisatie a priori waar u



den nogal pover. Er mag heus wel een galgemaal aan worden toegevoegd plus een garantieverklaring voor dekking van de kosten van verpleging en verzorging in het Carolusziekenhuis; uw financiers zullen daar moeilijk be-

zwaar tegen kunnen hebben. (d) Zolang er nog eerlijke bladen zijn, zoals het Limburgs Dagblad, die beide partijen zonder discriminatie aan het woord laten, dus de traditionele vrijheid van meningsuiting onverkort

De beweging tegen modernisering van het NAVO-kernwapenarsenaal blijft niet tot Nederland beperkt. Het afgelopen weekeinde demonstreerden in Brussel duizenden uit alle NAVO-landen tegen modernisering, onder meer ook uit Griekenland en Turkije.



handhaven, voel ik er niets voor mij in Nijmegen of waar dan ook voor aap te laten zetten of vredelievend te laten mishandelen.

VAALS E. Erkelens, kol. bd.

## IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

## Schillebeecx, kind van de Moederkerk

Er zijn professoren, die zich in een zodanig hooggeleerde vaktaal uitdrukken, dat zelfs hun collega's er niet bij kunnen. Zo iemand is ongetwijfeld Schillebeecx. Een heel goede vriend van hem merkt in een recent artikel, geschreven na een gesprek met hem, eufemistisch op, dat het „een nog steeds niet geheel verklaard fenomeen is, waardoor zijn studies ondanks hun vaak moeilijke toegankelijke taal toch populair blijken te zijn.”

Kan het verwondering wekken, dat men hem om uitleg vraagt? Dat men vraagt, wat hij precies bedoelt met bepaalde uitspraken? De vele lezers van zijn geschriften hebben er toch recht op te weten, wat zij lezen!

Op tenminste één punt is hij duidelijk. Hij steekt zijn bewondering voor paus Johannes XXIII niet onder stoelen of banken. De paus van Vaticanum II en de auteur van de beroemde encycliek Mater et Magistra, waarin hij de Kerk presenteert als Moeder en Lerare.

Laat allen, die hart voor de Kerk hebben in deze dagen bidden, dat Schillebeecx naar Rome gaat als geboren en getogen kind van de Moederkerk, dat met al zijn volwassenheid - zijn moeder niet kan en wil missen en dat in alle

nederigheid haar op- en aanmerkingen ter harte wil nemen.

NEERBEEK

### Neerlandicus

Als vóóroorlogs opgeleide landicus, dacht ik dat de landicus het stukje „Unstenaar“ (LD 7/12) niet medelijden met de landicus (Gebiedende wijs meervoud) WAUBACH

### Vasco 7

In onze samenleving staat het iedere burger vrij om alle politieke partijen kritisch te volgen. Zonodig kan die burger ook zinnige, kritische opmerkingen maken c.q. schrijven. Wel vind ik dat die kritiek gefundeerd dient te zijn en de waarheid geen geweld aan mag doen. Met name de heer Hermans - in het ingezonden stuk Vasco 5 (LD 20-11) - neemt het niet te nauw wat dit betreft.

1. Wethouder Rozeboom van Heerlen werd niet „opgescheept“ met het Vasco-probleem, maar aanvaardde de portefeuille Openbare Werken volledig vrijwillig - dus ook het voorzitterschap van de Stichting 1277. Ingewijden weten dat wethouder Savelsbergh met tegenzin hieraan heeft meegewerkt. Bovendien draagt het college van burgemeester en wethouders gezamenlijk de verantwoordelijkheid en niet de heer Rozeboom alleen.

2. Het niet aanwezig zijn van CDA-raadsleden op de bewuste vergadering van 30 oktober in zaal Romanica is ronduit onwaar of - zo de heer Hermans wil - „gelogen“. Kennelijk was de heer Hermans er niet. Ofwel? In het laatste geval heeft hij bijzonder slecht geluisterd. Niet uitgenodigd wa-

ren de wethouders Schlotheimsbergh. Was dit toevallig of niet als náoorlogs opgeleide landicus, dacht ik dat de landicus het stukje „Unstenaar“ (LD 7/12) niet medelijden met de landicus (Gebiedende wijs meervoud) WAUBACH

3. Huiders (lees burgers) die en niet als náoorlogs opgeleide landicus, dacht ik dat de landicus het stukje „Unstenaar“ (LD 7/12) niet medelijden met de landicus (Gebiedende wijs meervoud) WAUBACH

Overigens met vriendelijke groeten J.L.M.

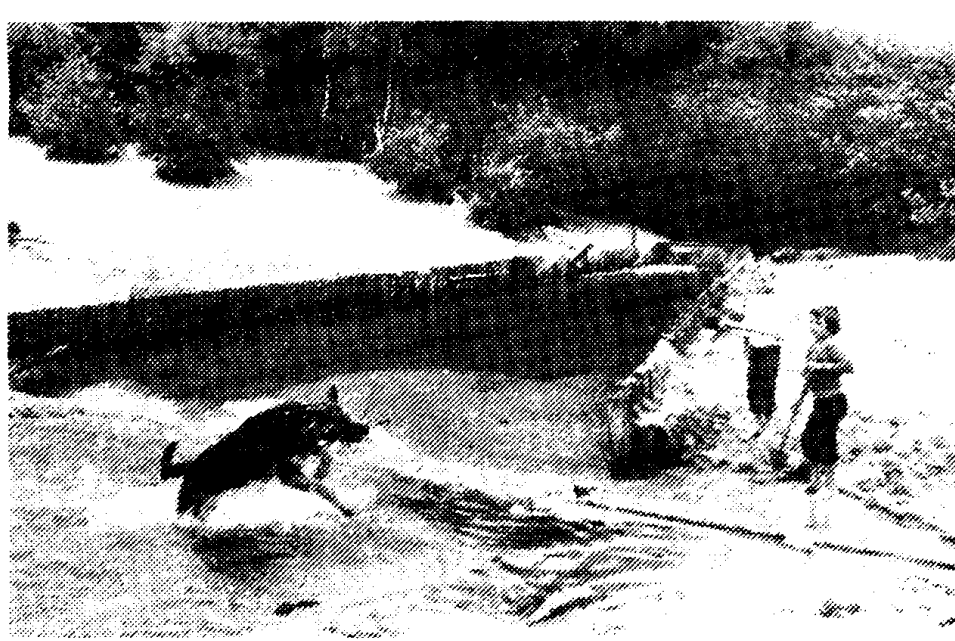
HEERLEN-VRIEHEIDE

## Sjeng en ik en de hond op de Brunsummerheide

De plannen van het Recreatieschap Brunsummerheide heb ik uit de krant vernomen. Ik kan er niet om lachen of huilen. Het laatste doe ik al, wanneer ik denk aan onze recente wandeling door de Brunsummerheide. Wij startten nabij de parkeerplaats Hangven. Aan het groot aantal auto's zagen wij al dat wij niet alleen van de natuur wilden genieten. Ons doel was de Rode Beek, eventueel nog iets verder. Ik droeg de picknicktas en Sjeng (mijn man) hield een oogje op onze hond.

Al gauw zagen we een bordje met het opschrift „Honden aan de lijn.“ Wij volgden dit gebod op en stapten verder over het grindpad naar de Rode Beek. Dit pad was druk bevolkt en we kregen dan ook de schrik van ons leven, toen voor ons de mensen opzij stoven voor een te hard rijdende jeep. Het stof waaid alle kanten uit, maar ja, het was misschien wel voor iets nodig. Niettemin genoten we van de prachtige heuvels en de heide. We ontdekten echter ook de bordjes met opschriften als „Niet betreden. Heideheestel“, of „Niet betreden. Vogelbroedgebied“. Om te gillen, in augustus. Onze hond vond het heerlijk. Overal gekleurde paaltjes, die hij dan ook niet zonder te stoppen voorbijging. Op één plaats stonden er zelfs drie bij elkaar en allemaal met een andere kleur. Toen had hij het moeilijk met zijn watervoorraad.

Na het passeren van een bos naderden wij geleidelijk aan de Rode Beek. Daar stond ineens een bord met „Verboden voor honden.“ Wat nu? Hoe konden we ons doel berei-



Hee-hee, heb jij soms dat bordje niet gezien.....?

ken? Links en rechts was prikkeldraad gespannen. Wij gingen zo'n honderd meter terug en kozen daar voor de enige mogelijkheid, namelijk noordelijk om die prikkeldraadversperring heen gaan en daarna toch te proberen te komen waar we wilden zijn. Tot ons genoegen zagen wij de jeep weer aankomen. Sjeng versperde het voertuig de weg, om de inzittende boswachters de route te vragen. Hij moest echter rap opzij springen om zijn leven te redden.... Na deze escapade zetten wij onze tocht voort, maar de stemming was er zeker niet beter op geworden. Het voetpad ging na tweehonderd meter over in een paardenspoor. Tot aan onze enkels in het rulle zand

„baggerden“ we verder. Opeens kwam er een kolonne ruiters opdaen en waren wij genoodzaakt met de ruggen tegen het prikkeldraad te gaan staan. De hond rukte zich los en ging er vandoor. Het stof wardele weer op, zodat er nauwelijks iets was te zien. „Nog erger dan vroeger in de koel“, liet zich Sjeng ontvallen. Hierna hebben wij de hond maar los laten lopen en na een half uur door het paardenspoor te hebben „gebaggerd“ kwamen we eindelijk weer bij een voetpad. Het was een prachtig boslaantje, dat wij volgden omdat we dachten aldus bij de Rode Beek te komen. Onze hoop vervloeg echter snel toen wij weer in

een paardenspoor terecht kwamen. De stemming daalde nu helemaal tot beneden het nulpunt. Tenslotte kwamen we bij een hoogspanningsmast, waar we eindelijk aan mensen de weg konden vragen. Een hunner krabde zich achter een oor, spuwde eens op de grond en zei: „Als u nu hier rechtdoor loopt en u laat het Flikkerbos rechts van u liggen komt u op een grondweg. Daar moet u linksaf en komt u weer op de Recreatieweg uit, waar uw auto wel zal staan.“

Wij zetten andermaal onze wandeling voort. Intussen had ook onze hond - evenals wij - er helemaal geen zin meer in „Flikkerbos“, zei Sjeng. „Is dat ook al in de hei? Bah, waarom geen fatsoenlijke wegwijzers aangebracht, inplaats van al die bordjes met verboden-hier-en-daar en weet ik wat allemaal!“

De grindweg die ons tenslotte terugbracht naar de parkeerplaats vormde de grootste desillusie. Auto's en nog eens auto's, stof en... de jeep raasde ook weer eens voorbij. „Sjeng maakte het bekende handgebaar en we reden vervolgens vlug naar huis om te genieten van een verfrissende douche. „Je kunt nog beter door het bungalowpark gaan wandelen dan door de hei“, aldus Sjeng. „Daar mag de hond trouwens nog meer.“ Welnu, Recreatieschap, maak er een bungalowpark van. Dan kunnen gewone wandelaars, zoals Sjeng en ik, ook eens van de natuur genieten.

SCHIN OP GEUL  
Mevrouw Th. Janssen

### puzzel van de dag

tropisch reptiel	recht-schapen	vleermuis groot (L)		
mededinger				
		onheilsgodin		voorzetsel
interval		vrouwelijk zoogdier		
		erroneus excepto rondhout		onderofficier
lust			register	
Europeaan				
snel				rund

## DE ADELLIJKE ARK

SUSKE EN WISKE



## Panda en de meesterheld



### Konijn met tomaat en basilicum

Snijd een wild konijn in stukken en wrijf deze in met zout, versgemalen peper en bloem. Braad de stukken snel even aan alle kanten aan in boter en olijfolie of eventueel zonnebloemolie. Voeg na een kwartier braden blokjes ontbijtspek toe en een gesnipperde ui

en na weer 10 minuten 4 gesneden tomaten, 2 ragfijn gesnipperde teentjes knoflook en 2 volle theelepels (gedroogde) basilicum. Laat dit nog eens 10 minuten bakken en giet er dan een vol glas witte wijn bij en evenveel water. Leg een deksel op de pan en laat het geheel gaarsuuderen. Reken op een braadtijd van ruim 1 uur per kg. Een wild konijn weegt meestal ongeveer 1,5 kg en een tam ongeveer 2,5 kg. Bij een zwaar konijn kunt u de berekende braadtijd iets korter nemen.

Recept: Wina Born

### oplossing gis

- b - - - z  
- e - t - a - l - e  
- r - e - k - e - n  
- m - i - l - k - i  
- s - k - e - l - t  
- p - e - r - u -  
- p - e - n - n - u -  
- n - s - a - k

### Uitgeversmaatschappij

### Limburgs Dagblad

Directeur:

J.J.M.H. Drenthmanns

Hoofdredacteurs:

B.P.M. Romijn

G.A.M. de Rouw

Hoofdkantoor:

In de Cramer 37

6411 AS Heerlen

Postbus 14

6400 AA Heerlen

telefoon 045-739911

Abonnementenafdeling

telefoon 045-739881

Advertentieafdeling

telefoon 045-739886

grijs 1035100

bank Paribas Heerlen



## innen- en buitenland

Vervolg van pag. 1

Dissidenten lijken  
verzet te staken

plaatsing, hoewel de fabricage geheel in Amerika plaats vindt.

## Informatie

Den Uyl drong in een korte reactie in de Kamer aan op meer informatie en voegde eraan toe dat de verklaring van Van Agt „ernstige vragen bij hem had opgeroepen”, vooral over de wijze waarop de aanvaarde motie-Stemerdink van vorige week door het kabinet (niet) is uitgevoerd. Lubbers merkte echter direct op dat de verklaring bij hem „ernstige bezorgd- heden had weggenomen”, maar Riet- kerk had duidelijk meer problemen. „Bij de VVD-fractie heeft de verklaring duidelijk een aantal vragen open ge- laten”, zo zei hij. Terlouw drong aan op

meer informatie over het besluit van de NAVO tot productie van de 572 raket- ten. „Al beslist Nederland daar niet over, de regering kan toch niet om een oordeel over dit punt. Het heeft in de discussie in ons land een hoofdrol ge- speeld”, aldus Terlouw.

## „Teleurstellend”

VVD-woordvoerder Ploeg gaf als eerste reactie dat Van Agts verklaring voor de VVD „onaanvaardbaar” was. Na het VVD-fractiebesluit zwakte hij dit af tot „teleurstellend”. Rietkerk interpreteerde Van Agts woorden al- dus, dat Nederland zich ten principa- le bereid heeft verklaard de raketten in Nederland op te nemen, als het

overleg met Rusland mislukt. Riet- kerk gaf wel toe dat het VVD- standpunt niet volledig tot zijn recht is gekomen.

Lubbers zei in het standpunt van de regering in grote mate de CDA- vertrekpunten te herkennen. Hij zei het vertrouwen te hebben dat alle 49 leden van de CDA-fractie zich zouden kunnen vinden in de kabinetsopstel- ling.

PvdA en D'66 reageren sterk afwij- zend op het kabinetsstandpunt. De PvdA betreurt het ernstig dat de NA- VO besloten heeft tot productie en plaatsing van nieuwe kernwapens. Dit is in strijd met de motie- Stemerdink die vorige week door de Tweede Kamer is aangenomen, aldus de PvdA, die voorts opmerkte dat het voorbehoud van Nederland tegen sta- tionering wordt overschaduwd door de genomen moderniseringsbeslis- sing. D'66 noemt de handelwijze van de regering „faliekant in strijd met de mening van de meerderheid van de Tweede Kamer”.

Ontvoerd lid  
van Spaans  
parlement vrij

Het Spaanse parlementslid, Javier Ruperez, die op 11 november door een commando van de Baskische afscheidsbeweging ETA was ontvoerd, is gisteren vrij gelaten. Kort na zijn vrijlating werd Ruperez met zijn Nederlandse vrouw Gera-

dine Molenveld en hun dochter Marta ontvangen door de premier Adolfo Suarez. Geheel links een broer van de ex-gijzelaar. De Spaan- se regering heeft altijd geweigerd te onderhandelen met de ETA over de vrijlating in ruil voor zes gevangene zittende Baskische separatisten. De vrijlating, Ruperez werd na een te- lefonische melding in een benzinesta- tion gevonden, is vermoedelijk een gevolg van het besluit van de Baskische regionale regering om een onderzoek in te stellen naar de beweerdde martelingen door de poli- tie van gevangene genomen Basken.

Rhodesië  
weer  
Britse  
kolonie

SALISBURY/LONDEN - 14 jaar na de breuk met Groot-Brittannië in 1965 door de toenmalige blanke premier Ian Smith, is het huidige Zimbab- we-Rhodesië sinds gisteren weer een Britse kolonie.

Rond 13.00 uur woensdagmiddag land- de in Salisbury het toestel van Lord Soames, die voorlopig de regeringsza- ken in het land beheert als vertegen- woordiger van de Britse kroon. So- ames moet als Brits gouverneur het omstreken land naar nieuwverkiez- enge en wettige onafhankelijkheid lei- den. Over een overgangsregeling wa- ren alle deelnemers in Londen het eens geworden op de conferentie over Zim- babwe-Rhodesië die daar op 10 sep- tember begon.

Lord Soames lost in Salisbury de zwart- te premier, bisschop Abel Muzorewa, af die op 1 juni van dit jaar in functie was getreden. Na de overeenkomst in Londen trad Muzorewa terug. Het Rhodesische parlement werd dinsdag ontbonden. Bij de aankomst van So- ames op de luchthaven van Salisbury werd het Britse volkslied „God save the queen” ten gehore gebracht. Boven de aankomsthal wapperde de Union Jack, de Britse vlag.

Steekpartij  
op school:  
jongen dood

ALMELO - De 19-jarige Eric Col- let uit Almelo is gistermorgen om het leven gekomen bij een steekpartij in de Van Rhijn- school voor MEAO aan de Bor- nerbroeksestraat in Almelo. De jongen is in een vechtpartij met zijn medescholier A.E. van de H. (19) uit Almelo in de hartstreek geraakt door een stiletto. Hij overleed direct hierna.

De steekpartij deed zich voor in de gang van de school vlak voor de aanvang van de lessen. Wat zich precies heeft afgespeeld is de poli- tie nog niet duidelijk. Zij heeft de indruk dat Van de H. zijn mes te- voorschijn heeft gehaald nadat zijn medeleerling hem in de buik had getrapt. De twee jongens konden al enkele jaren niet goed met elkaar opschieten. De consterna- tie op de school was na de dode- lijke steekpartij bijzonder groot. zo heeft de Almelo politie mee- gedeeld.

Albada over „knelpunten arbeidsmarkt”:

Eisen werkgevers  
bij werving van  
personeel te hoog

DEN HAAG - Werkgevers stellen vaak te hoge of niet ter zake doende eisen voor een bepaalde vacature. Mi- nister Albada van Sociale Zaken zegt dit in zijn notitie over de knelpunten op de arbeidsmarkt die gisteren is ge- publiceerd. Bedrijven met problemen bij de bezetting van functies stellen hogere opleidings- en ervaringseisen dan de bedrijven zonder problemen, zo is uit een onderzoek van het Insti- tuut voor Arbeidsvraagstukken in Tilburg gebleken. Een gevolg daar- van is ook dat bepaalde groepen werknemers, zoals jongeren en oude- ren, moeilijker in aanmerking komen, aldus de minister.

Het stellen van niet ter zake doende eisen, zoals die betreffende ras- of huidskleur, leeftijd, geslacht, seksuele geaardheid, ziekteverleden en gods- dienstige overtuiging, kan volgens de bewindsman neerkomen op discrimi- natie van bepaalde categorieën in de

samenleving. Albada spreekt zich niet uit over de suggestie van de FNV om werkgevers ten aanzien van hun selectiegedrag verplichtingen op te leggen, waaraan zij zich op straffe van sancties hebben te houden. De bewindsman noemt het aanneme- lijk dat subjectieve oordelen over cul- tuur, ras en nationaliteit in brede kring bij werkgevers voorkomen. Soms wor- den die vooroordelen quasi geobjecti- veerd door scherpe eisen te stellen met betrekking tot taalbeheersing, een eis die in toenemende mate wordt gehan- teerd. De kansen van buitenlanders ne- men hierdoor aanzienlijk af.

Albada zegt verder dat ook vrouwen en ouderen oververtegenwoordigd zijn in de werkloosheidscijfers. Ook hier is het volgens de bewindsman niet altijd aannemelijk te maken dat deze groepen een lagere produktivi- teit zouden hebben.

Nieuwe aanpak van  
rijden onder invloed

HAAG - Beperking van het aantal verkooppunten van drank, minder alcoholreclame, verbetering van het vervoer op feestdagen en 's nachts en sneller straf- ten bij rijden onder invloed. Dit zijn enkele punten uit de strategie alcohol en verkeersveiligheid”, opgesteld door de Centrale Politie Verkeerscommissie (CPVC), de Ver- commissie Openbaar Ministerie (VCOM) en Veilig Ver- keer Nederland (VVN). De nota is aangeboden aan de minis- ter Verkeer en Waterstaat, Justitie en Binnenlandse Za-

Andere in de nota aanbevolen maat- re- gen zijn: door de overheid gestimu- leerde alcoholvoorlichting aan jonge- ren, aandacht voor alcohol en verkeer in de rijopleiding en het rijexamen, motiveren van bij controleacties be- trokken politiepersoneel, een voorlo- pig rijbewijs voor jongeren die al eens onder invloed hebben gereden en snel- lere bestraffing van het rijden onder invloed.

„Tot dusver waren de activiteiten van VVN, CPVC en VCOM weliswaar op elkaar afgestemd, maar was van echte vervlechting weinig sprake. De voor- gestelde activiteiten zijn op elkaar af- gestemd en vullen elkaar aan”, aldus de nota. Een werkgroep gaat uitzoeken welke punten direct en zonder al te veel kosten in praktijk gebracht kun- nen worden.

## Tijdelijk

CPVC, VCOM en VVN stellen in hun nota dat de op 1 november 1974 van kracht geworden nieuwe alcoholwet- geving een tijdelijk effect heeft gehad. De toename van het aantal ongevallen waarbij alcoholgebruik werd waarge- nomen heeft bij de samenstellers van de nota tot herbezinning geleid. De voorgenoemde maatregelen zijn niet al- leen bedoeld voor de bestuurders van motorvoertuigen. Doelgroepen zijn ook de nog niet autorijende jeugd, de horecabedrijven, de pers, het openbaar vervoer, de controlerende politieman, de officier van justitie en de politie- rechter.

De alcoholberaadgroep van CPVC, VCOM en VVN besloot bij de te onder- nemen activiteiten verlaging van het alcoholgebruik centraal te stellen. Als subdoel heeft zij zich gesteld: proberen te bewerkstelligen dat rijden na al- coholconsumptie sociaal onaanvaard- baar wordt. „Veroordelingen wegens rijden met te veel drank op worden af- gedaan met „Pecht gehad” en „dat kan iedereen overkomen”. De alcoholwet van 1974 heeft kennelijk niet kunnen bewerkstelligen dat alcoholgebruik in het verkeer als sociaal onbehoorlijk ge- drag gezien wordt”, aldus de VCOM in een toelichting op de nota.

(ADVERTENTIE)

Veilig Verkeer Nederland voert deze maand weer zijn jaarlijkse campagne rond het thema „alcohol en verkeer” onder het motto „Wie rijdt er van- avond”. De actie heeft tot doel de mensen ertoe te bewegen van tevoren af te spreken wie er na een avondje uit nuchter terug zal rijden.

## VNG kritiseert wetsontwerp:

Bestuurslagen moeten  
eigen taken hebben

DEN HAAG - Bij de reorganisatie van het binnenlands bestuur moet wor- den uitgegaan van de specifieke func- ties van de diverse bestuurslagen (rijk, provincie en gemeente). De ge- meente heeft dan een uitvoerende en initierende taak, de provincie heeft een functie voor de coördinatie en planning van hoofdlijnen van beleid en het rijk heeft een voorwaarden- scheppende functie.

Dit stelt de Vereniging van Neder- landse Gemeenten (VNG) in een reac- tie op het gewijzigde wetsontwerp re-organisatie binnenlands bestuur.

VNG-voorzitter drs. J.E.F. Roelen bood dit commentaar gisteren aan de voorzitter van de vaste kamercommissie voor binnenlandse zaken. H. Rienks (PvdA), aan.

De plannen van het vorige kabinet zijn weinig veranderd, zo meent de VNG. Nog steeds is er sprake van een onge- rechtvaardigde en onjuiste overdracht van gemeentelijke taken en bevoegd- heden aan de provincie. Nog steeds is er nauwelijks één concreet voorstel tot decentralisatie van rijkstaken. Nog steeds wordt derhalve het openbaar bestuur alleen maar verder van de bur-

VNO: 1980 verloren jaar  
voor gezamenlijke aanpak

Van onze redactie economie  
DEN HAAG - Volgens VNO-voorzitter mr. Chr. van Veen kan 1980 worden be- schouwd „als een verloren jaar voor de gezamenlijke aanpak van de problemen waarvoor zowel werkgevers

als werknemers staan”. Hij zei dit gisteren in een terugblik op het mislukken van het loon- en arbeidsvoorwaarde- noverleg in de Stichting van de Arbeid op 1 december j.l.

Nadere uitslatingen van FNV-voorzitter Wim Kok gaven Van Veen aanleiding

tot de wens dat partijen in het voorjaar van 1980 om de tafel zouden kunnen gaan om te trachten voor 1981 „wat meer greep op de ontwikkelingen te krijgen”. Maar voor 1980 zal dat geen gevolgen meer hebben, meende hij, en dat is een spijtige zaak. Oorzaak van de mislukking is dat de FNV uiteindelijk geen verdere ruimte voor werkelijk on- derhandelen meer had in het overleg. Het komt nu op bedrijfstaksgewijze onderhandelen aan, waarbij partijen zich op hun eigen situatie hebben te- ruggetrokken en van daaruit te werk zullen gaan. Daarbij zal onder andere het oog moeten worden gehouden op de realiteit van de arbeidsmarkt. „Men moet proberen afzonderlijk zo goed mogelijke oplossingen te bereiken. Voor sommige bedrijfstakken zal dat betekenen een zo goedkoop moge- lijke”, aldus Van Veen.

Deze ontwikkeling betekent zonder meer een verschraving van de situ- atie, waarbij volgens Van Veen aan beide kanten spijt heerst over de mis- lukking. De werkgevers hopen half jan- uari hun „gebundeld beleid” rond te hebben en daarover dan afspraken te hebben gemaakt. Die moeten er dan toe strekken dat men elkaar „niet voor de voeten loopt”. Met informatie over hun opstelling zullen de werkge- vers niet scheutig zijn.

Speciaal voor de feestdagen:  
Halve kilorollen gezouten roomboter.  
Natuurlijk van Campina.

Haal zo'n rol in huis, verwen ze eens allemaal met echte boter. Gezouten Roomboter "De Zeeuwse Boerin" van Campina. De feestdagen vragen erom. U kunt het geven.



Moeders weten 't wel.  
Lekkere roomboter  
komt van Campina.

**campina**  
natuurlijk lekker



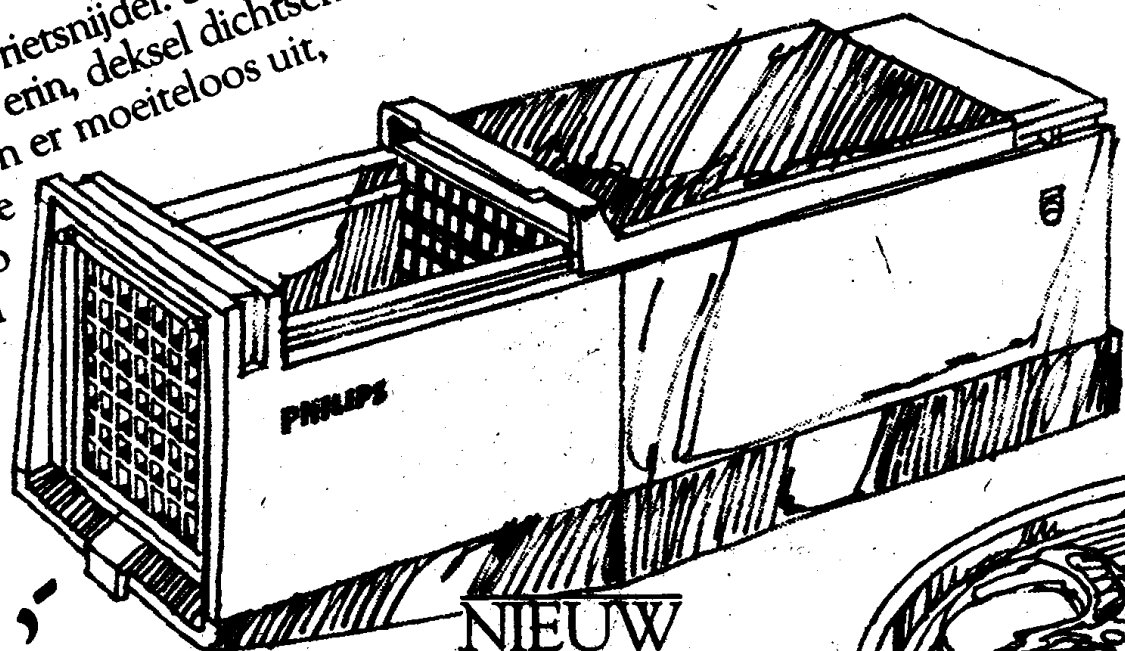


PHI

# Wees deze kerst goed geefs.

Philips elektrische Frietsnijder. Simpel kan het niet. Aardappel erin, deksel dichtschuiven en de frieten komen er moeiteloos uit, klaar voor de frituurpan. Zo praktisch, snel en veilig werkt de elektrische frietsnijder van Philips. HL 3281

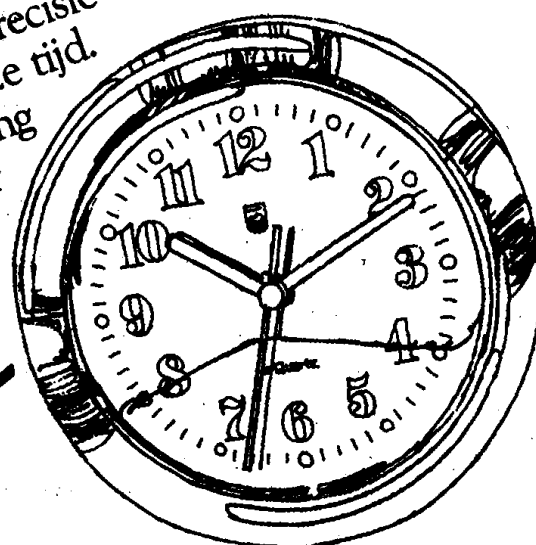
129,-



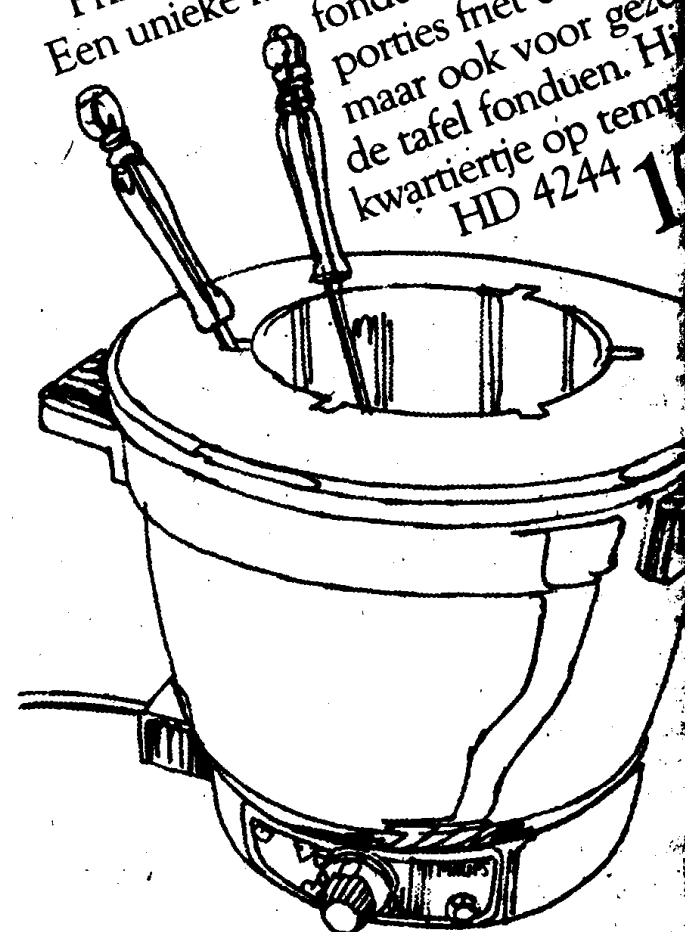
NIEUW

Philips Quartz Wandklok. Precisie-  
uurwerk voor het gezin van deze tijd.  
Zeer nauwkeurig. Gemiddelde afwijking  
per jaar: 1 minuut. Dat is voor  
99,9998% precies. Loopt circa 1 jaar  
op één batterij van 1,5 Volt.  
HR 5476

45,-

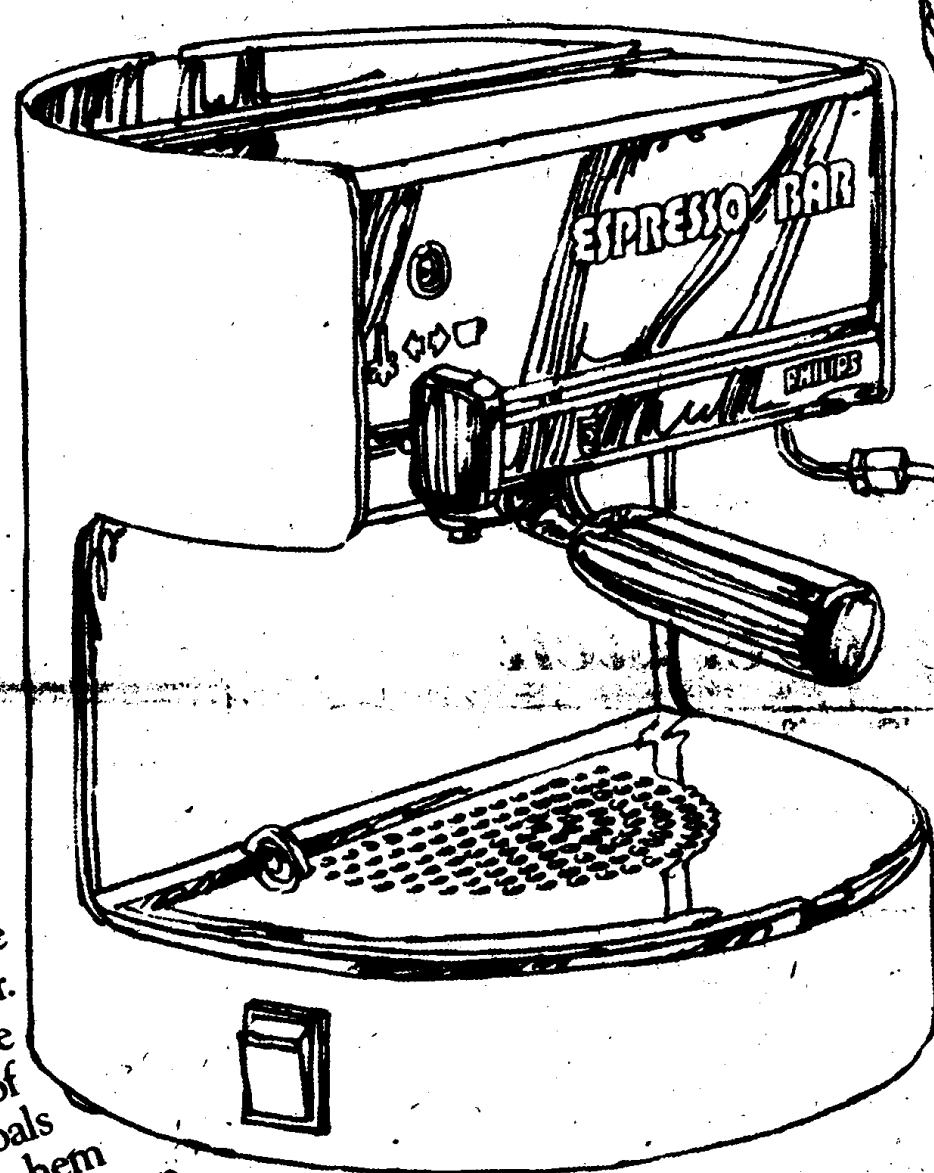


Philips Friet & Fondueset.  
Een unieke combinatie van fritouse en  
fondueset. Voor het b  
porties friet en bitter  
maar ook voor geze  
de tafel fonduen. Hi  
kwartiertje op tem  
HD 4244



Philips Partygrill. Gezellig  
grillen op de grote bakplaat.  
Zonder vuur. Deze plaat met  
een doorsnede van 33 cm is  
bijzonder geschikt voor allerlei  
soorten vlees, vis en snacks. HD 4150

99,-

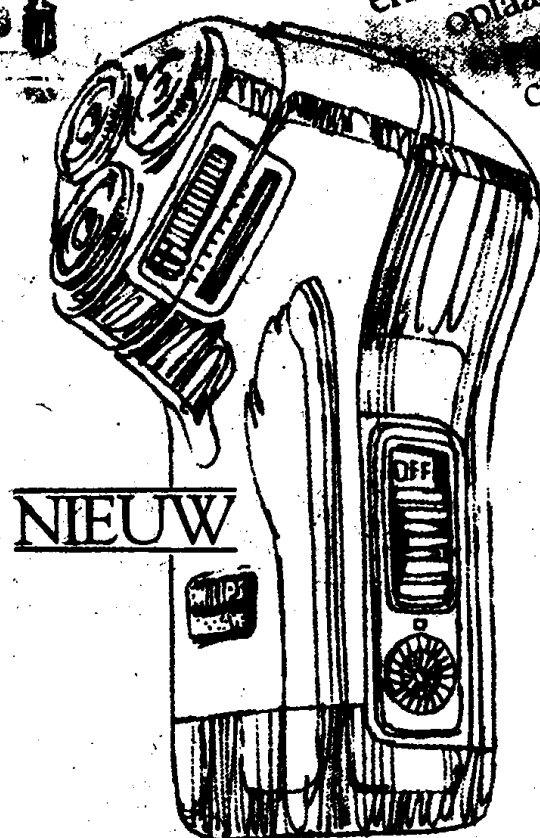


Philips nieuwste  
Espressobar.  
De echte  
espresso of  
cappuccino zoals  
de Italianen hem  
drinken, maakt U voortaan  
lekker thuis. Waterreservoir  
voor 15 tot 20 kopjes. Philips brengt  
hem met een eenkops filter en twee  
tweekops filters. HL 3895

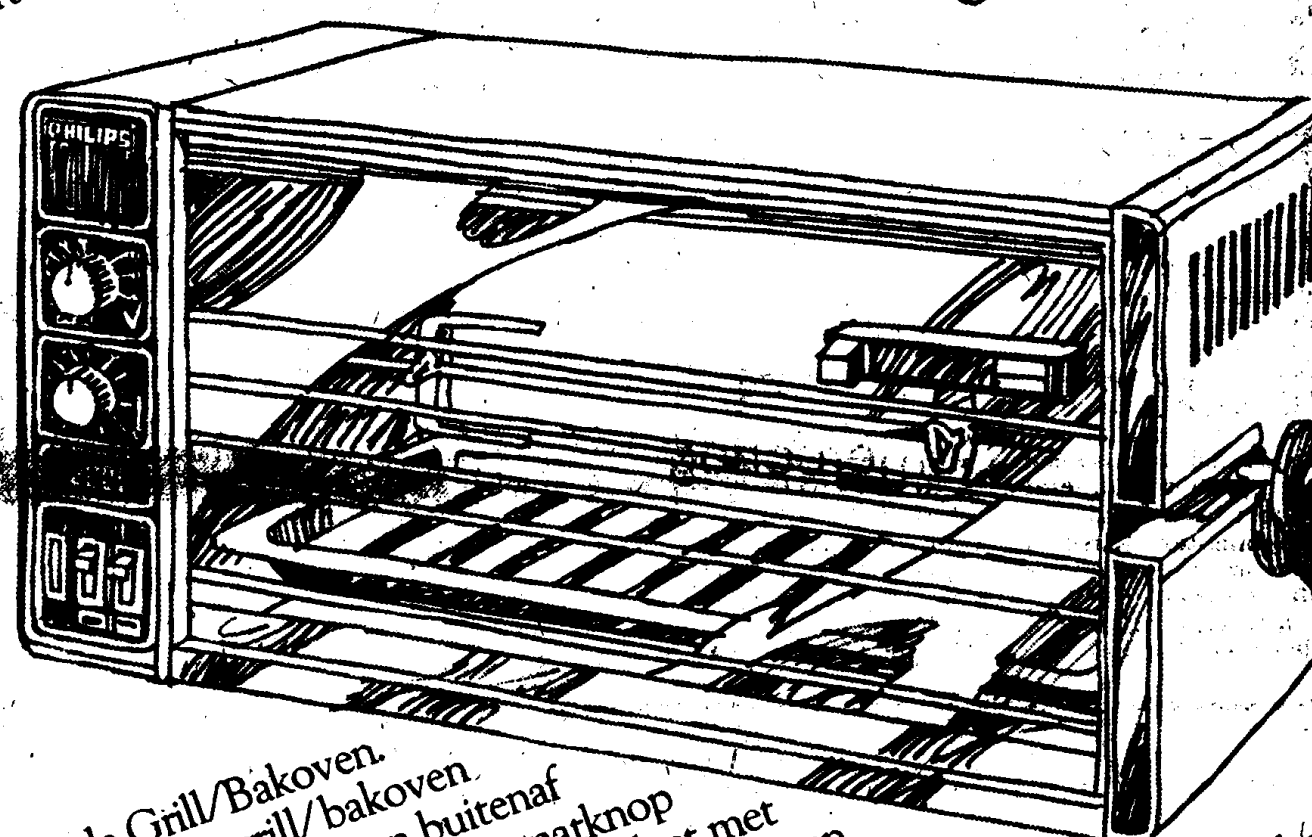
369,-

Philips electronic Philishave.  
Voor sneller, dieper en schoner scheren.  
Met elektronische aanpassing aan elk  
Voltage tussen de 100  
en 240 Volt. Ingebouwde  
oplaadunit. Eenmaal  
ca. 20 minuten  
zonder  
stopcontact.  
HP 1311

249,-



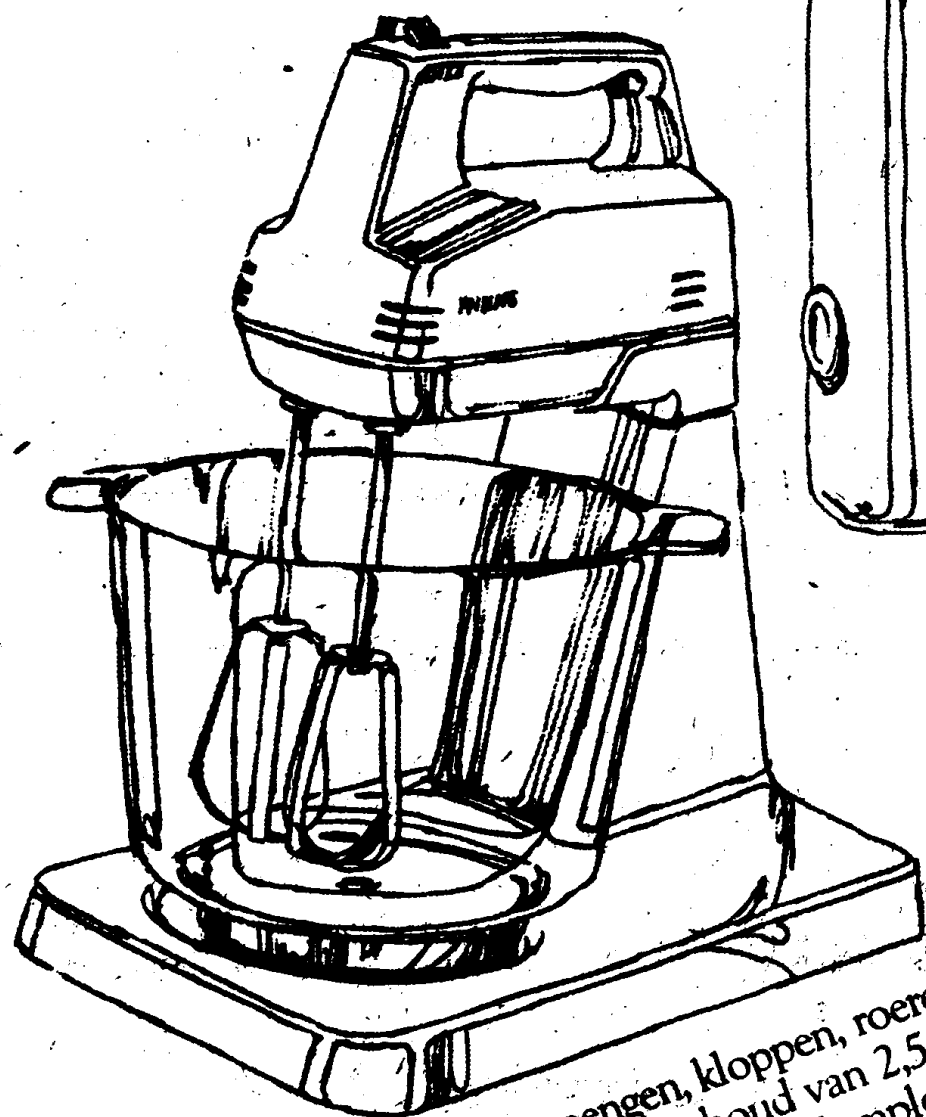
NIEUW



Philips zelfreinigende Grill/Bakoven.  
Luxe dubbelwandige 2-kips grill/bakoven.  
waarbij de braadspies met koudgreep van buitenaf  
bedienbaar is. Bakoven met thermostaatknop  
(15 bakstanden). Ook als vlakgrill te gebruiken. Compleet met  
2 geëmailleerde lekbakken, shaslik/sateh-set, 4 pennen en  
gebruiksaanwijzing met groot aantal recepten.  
HD 4163

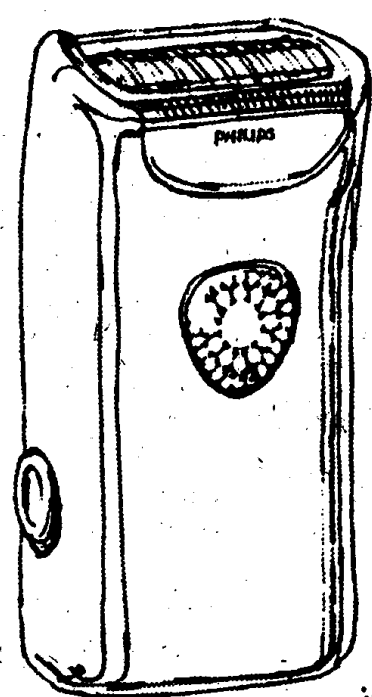
329,-

(Ook verkrijgbaar  
als grill HD  
of als compacte  
HD 4160)



Philips Mixer  
op standaard met  
kom. Driesnelheden-mixer voor mengen, kloppen, roeren  
en kneden. Afneembare kom met een inhoud van 2,5 liter.  
De mixer is tevens als handmixer te gebruiken. Compleet  
met garden en kneedhaken.  
HR 1171 B

102,50

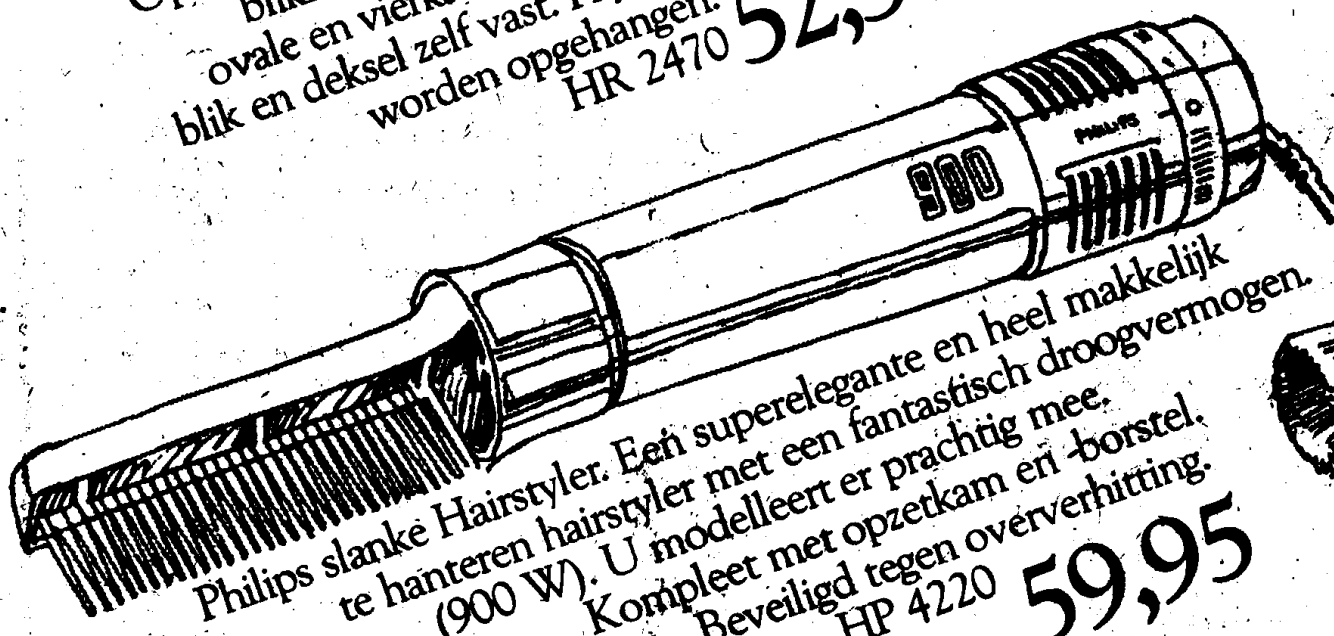
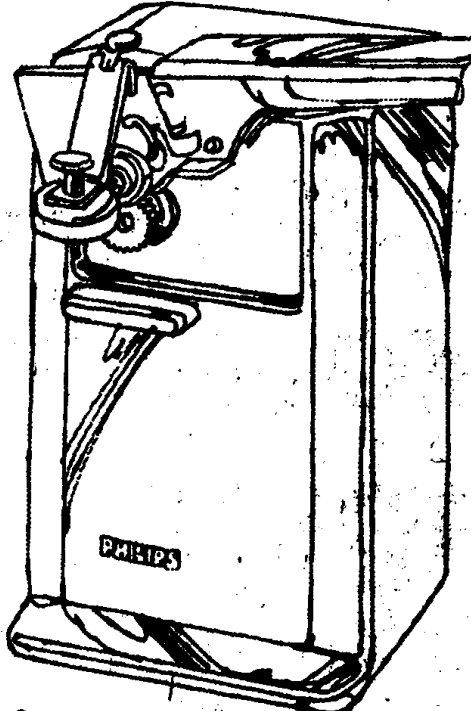


Philips jongste Ladyshave.  
Fijn en handig toch,  
zo'n Ladyshave van Philips.  
Onmisbaar voor de vrouw van  
vandaag. De gemakkelijke, zachte  
en snelle manier van ontharen,  
die de huid  
niet iriteert. HP 2115

75,-

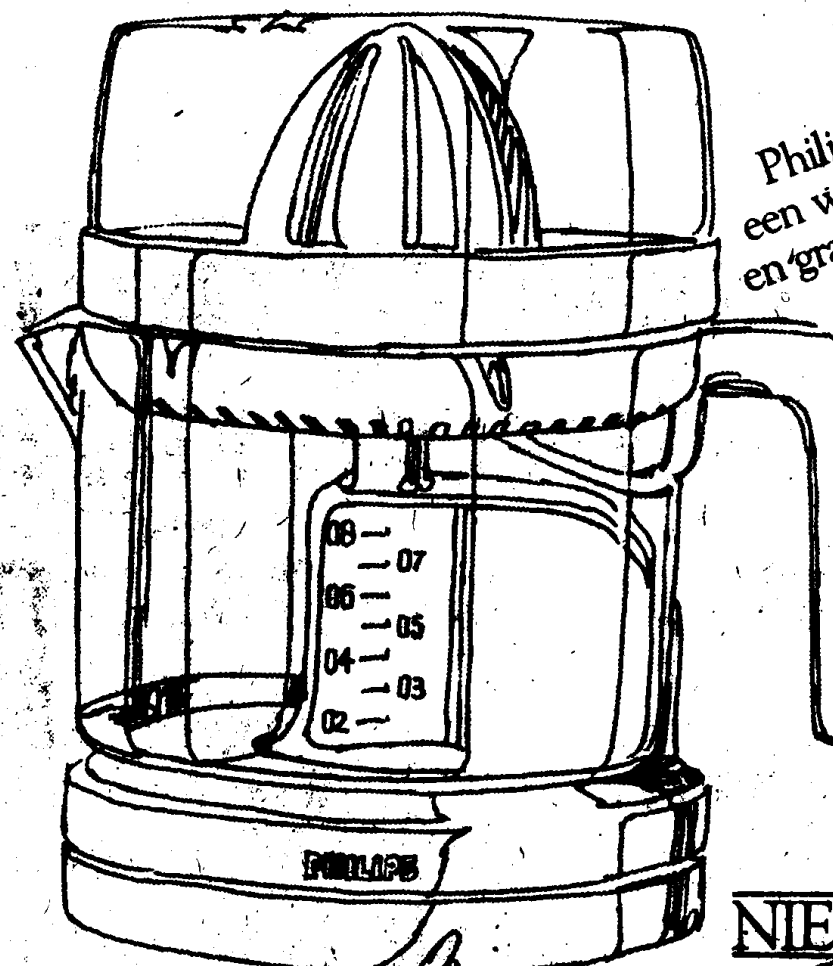
Philips elektrische Blikopener.  
Opent razendsnel en zonder te morsen  
blikken van elk formaat. Ronde,  
ovale en vierkante blikken. Houdt  
blik en deksel zelf vast. Hij kan staan en  
worden opgehangen.  
HR 2470

52,50



Philips slanke Hairstyler. Een superelegante en heel makkelijk  
te hanteren hairstyler met een fantastisch droogvermogen.  
(900 W). U modelleert er prachtig mee.  
Compleet met opzetkam en borstel.  
Beveiligd tegen oververhitting.  
HP 4220

59,95



Philips Citruspers  
een wip sinaasappel  
en grapefruits tot de  
druppel uit. Het  
sappreservat  
inhoud van  
is voorzien  
maatverder  
handvar  
De speciale  
zorgt dat  
verloren g

49,95



Philips Hotbrush. Ideaal om Uw haar weer snel en mooi  
te krijgen. Volume en grote slagen maakt u in een  
Binnen enkele minuten op temperatuur. Voor thuis  
HP 4229

35,-

## PHILIPS. DAN IS 'T GOED.

Alle genoemde prijzen zijn bruto adviesprijzen.



Iran op de rand van burgeroorlog

# Toekomst Chomeini staat op het spel

Van onze verslaggever Harm Botje

IRAN - De onlusten in de Iraanse provincie Azarbeidjan en in Iran een machtsstrijd op gang gebracht waarvan de toekomst van Chomeini zelf niet zijn te overzien. De toekomst van Chomeini zelf staat op het spel en de hardhandige wijze waarop de imam links om zich heen slaat wijst op het netelige van de situatie. Chomeini brengt in Azarbeidjan en de feitelijke oorlogsverklaring de populaire aarts-ayatollah Shariat-Madari aan het regeren. Chomeini brengen zo'n politieke schok teweeg, dat iedereen in de hoop dat de storm overdrijft en het niet in een complete burgeroorlog verzeild raakt.

voorzichtige en nogal dom aan de manipuleer over de grondwet. Chomeini, bijna dictatoriale methoden geeft, heeft de emoties opblaas en dat heeft zich in Azarbeidjan, de afgelopen maanden uitgewerkt. Chomeini heeft de Iraniers de „kin van de revolutie“ toe te aan kwaadwillige elementen en aan slechte adviseurs van de economische chaos, ontstaan door het wettrekken en groot deel van het kader. Het rechter steeds moeilijker in de op het nieuwe bewind de figuur van Chomeini zelf te ontzien. Ayatollah Shariat-Madari heeft dan ook openlijk de onfeilbaarheid doorbroken het hele regime. Chomeini in gebreke te stellen.

is de prille islamitische reputatie even ver als in februari, Chomeini door een uitzinnige meuteran werd binnengehaald. In de heeft hij sindsdien overigens niet meer gezet. Ondanks alle woorden en beloften van de autoriteit is er in de afgelopen negen maanden letterlijk niets geregeld en het voor de ingetogenheid en het nutzijn van de Perzen dat de niet eerder is uitgebroken.

geschakeld

revolutie is uitgedraaid op een staatsgreep door Chomeini

Daarbij weerden zij een hun opponenten. Alles in

op dit moment over en via

Chomeini's hoofdstad Qom en het le-

molans en hojatoleslams dat

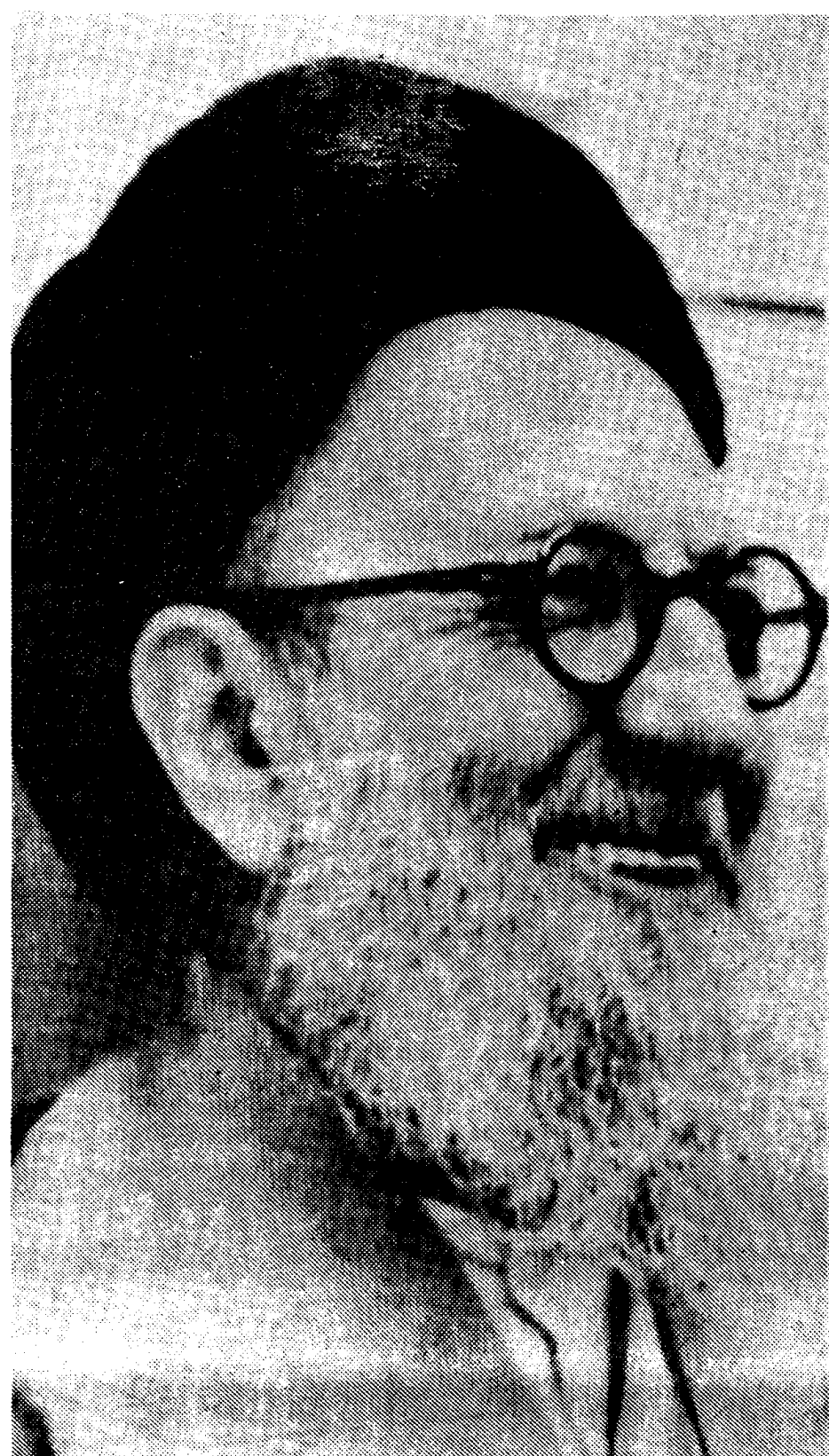
om om zich heen heeft verza-

meld. De grote niet-religieuze partijen zijn uitgeschakeld. De communisten, in felle strijd gewikkeld met de andere linkse groepen, hoeden zich er zorgvuldig voor de imam voor het hoofd te stoten en Chomeini's religieuze staatsgreep heeft andersdenkende geestelijken tegen hun zin in veroordeeld tot een oppositionele rol die ze eigenlijk niet in overeenstemming achten met hun religieuze waardigheid.

Maar nu het eenmaal zover is bestaat een kans dat geestelijke leiders als Shariat-Madari, achter wiens brede schaduw zich een heel scala van religieuze en niet-religieuze groepen schuil houdt, de handschoenen opnemen en er een oorlog tussen ayatollahs uitbreekt. Chomeini heeft er, tactisch zeer bekwaam, voor gezorgd dat er in Iran momenteel geen nationaal overlegorgaan als een parlement bestaat. De politieke strijd moet op straat worden uitgevochten. Hoewel dat voor Chomeini's leiderschap misschien prettig is, is dat voor Iran fnuikend en de hooghartige boosheid van de imam wrekt zich nu. Of, om het anders te zeggen, de ijver waarmee de heren in Qom in de belustheid de macht aan zich te trekken, de problemen vrolijk voor zich uit schoven, dreigt nu een explosie te veroorzaken waarvan de knal tot ver over Irans grenzen te horen zal zijn.

## Burgeroorlog

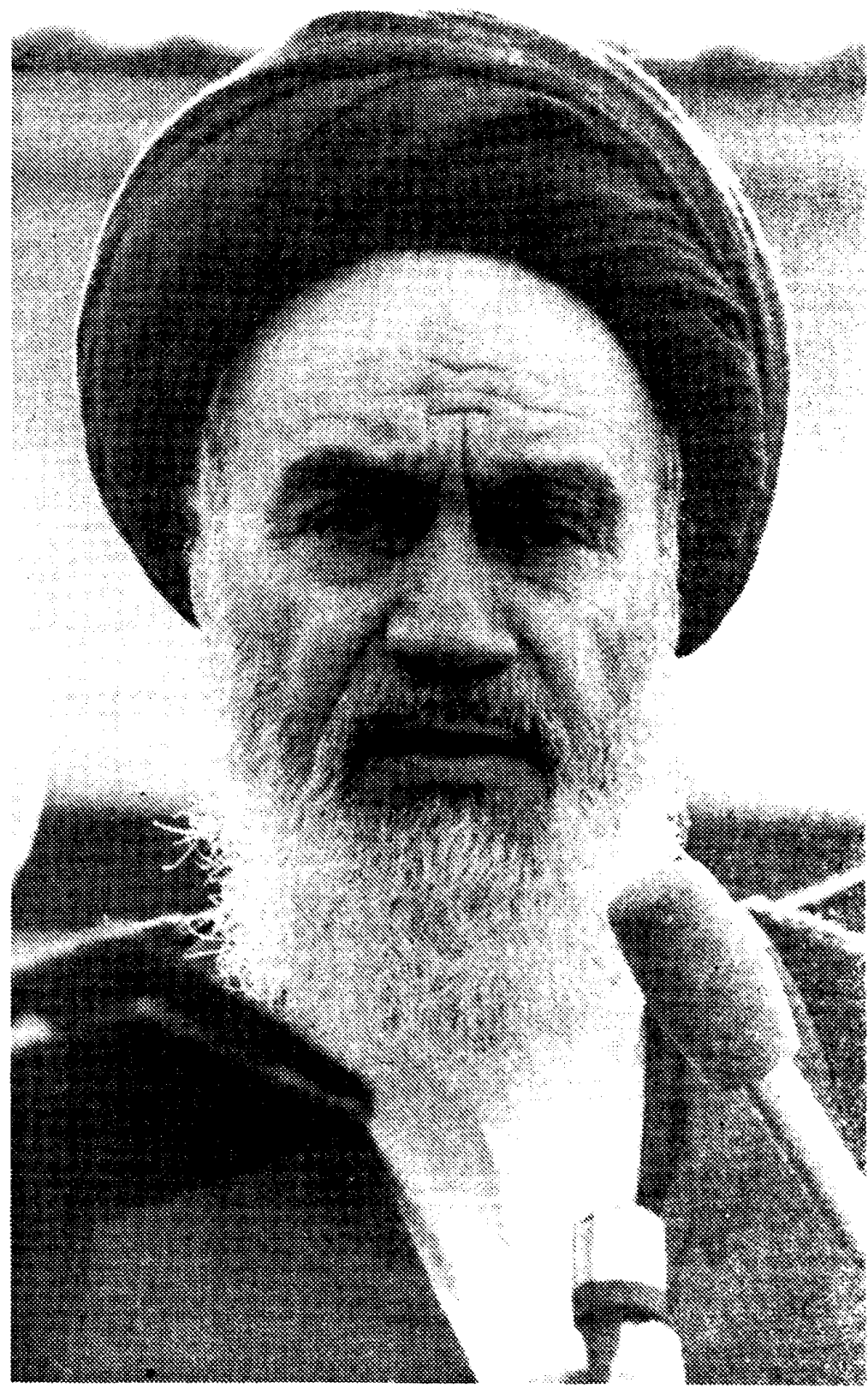
Wat in Tabriz met een rel over het grondwetsreferendum - de Azarbeidjani werden op vrij schandelijke wijze door de nationale televisie over dat referendum opgelicht - ontwikkelde zich binnen een week tot een recht-



● Ayatollah Shariat-Madari

streekse aanval op Chomeini's rol in het Iraanse staatsbestel en dreigt nu de fase in te gaan van een gevecht over lokaal zelfbestuur. Mochten de rellen doorgaan, dan kan dat gevecht uitlopen op een burgeroorlog. Daarnaast is in Tabriz meteen de rol van geestelijkheid aan de orde gekomen, benevens de te volgen economische politiek, het cultuurbeleid, de plaatselijke vakbonden en de ruzie binnen allerlei linkse groepen.

Chomeini's Revolutionaire Garden zijn weer eens uitgejouwd, er is druk touwgetrokken om het leger en de vrijheid van partijvorming staat op het spel. Ook internationaal is de boel niet te verwarlozen. De Turkse en Iraakse regering zijn beducht voor een eventuele echte autonomie voor Irans Koerden. Ze hebben het al erg moeilijk met de Iraanse revolutie, en zullen waarschijnlijk niet werkloos blijven toezien als ook in Azarbeidjan moeilijkheden uitbreken. De Sovjetunie, die zelf aan een autonome Azarbeidjaanse volksrepubliek denkt, en in 1946 binnen Iran een autonome Azarbeidjaanse staat probeerde op te zetten, is eveneens in het onderwerp geïnteresseerd. Autonomie voor de Koerden en de Azarbeidjani's houdt voorts een aange-



● Ayatollah Chomeini.

## De gevolgen van de machtsstrijd die nu woedt, zijn niet te overzien

naam voorbeeld in voor de drie andere grote Iraanse etnische minderheden. Dat zijn de Baluchi's, die Iran met Pa-

kistan deelt en de twee grote stamconfederaties in het land, de Bakhtiari's rond Irans tweede stad Isphahan en de Turkssprekende Qashqa-i rond Shiraz. De macht van de Qashqa-i is pas tien jaar gebroken nadat ze door de troepen van de sjah smadelijk uit Shiraz werden verjaagd. Hun leider Nazir Chan in Teheran huisarrest kreeg en een hele divisie rond Firuzabad werd gelegerd om de opstandige nomaden in de gaten te houden.

## Brutaler

Met het plunderen van de keizerlijke wapendepots zijn de Qashqa-i weer aanzienlijk brutaler geworden en volgens de meest recente berichten uit het gebied neemt de opwindende gestaag toe. De Baluchi's, die van de bloedwraak een hobby maken, hebben een gouverneur-generaal in Iranshahr gevangen gezet en zijn kwaad op de centrale overheid omdat hun aparte status als soennistische moslims niet in de grondwet is vastgelegd. Turkmenen tegen wie Chomeini in de lente oorlog voerde, hebben inmiddels de gezanten van Qom en Chomeini's onvermijdelijke revolutionaire garden eruit gejaagd en besturen zichzelf.

Chorassan, waar de Turkmenen wonen, is inmiddels aan zijn zoveelste gouverneur-generaal toe en het provinciale bestuur in Mashad klaagt stem en been dat de autoriteiten in Qom zich met allerlei zaken bemoeien die de plaatselijke overheden veel beter kunnen regelen.

Als dat zo doorgaat blijven Chomeini, zijn familie en zijn jubelende aanhang zitten met etnische Perzen, die nog niet de helft van Irans bevolking uitmaken.

De imam is in de praktijk dan ook macht kwijt. Een opdeling van Iran wordt door niemand in het land, zelfs de Koerden, geduld. Maar het is niet wel zaak dat de huidige leiding zo'n rekenschap gaat geven waarom ze het is en de fraaie, volgens Chomeini, door God gegeven theorie op haar praktisch nut gaat beoordelen.

Of de imam, door westerse diplomaten in Teheran omschreven als „de meest fanatieke van het stel“ daartoe in staat is, wordt door een toenemend aantal Iraniers betwijfeld. Het mislukte referendum over de grondwet heeft dat nog eens aangetoond.

NIPO-onderzoek toont aan:

## Nederlanders beoordelen paus gunstig

AMSTERDAM - Bijna driekwart van de Nederlanders (73 procent) heeft een gunstig oordeel over paus Johannes Paulus II, zij het dat de helft van hen wel enige bedenkingen heeft. Veertien procent oordeelt minder gunstig en vijf procent ongunstig. Dit blijkt uit een enquête van het NIPO onder 1.284 Nederlanders, gehouden in november.

Bij de beoordeling over de paus stemden de meningen van mannen en vrouwen gelijk. Onderverdeelde naar leeftijd, gezinde oordeelden Rooms Katholieken het gunstigst over de paus (45 procent gunstig, 38 procent met bedenkingen, 8 procent minder gunstig en 3 procent ongunstig).

De percentages voor Nederlands Hervormden en Gereformeerden lagen ongeveer op het landelijk gemiddelde. Van de ondervraagden die opgevoerd niet tot een kerk te behoren had een kwart een gunstig oordeel over de paus (35 procent had bedenkingen, 23 procent sprak als oordeel een minder gunstig uit en 7 procent een ongunstig). Van de ondervraagden bleek 81 procent kennis te hebben genomen van de reizen van de paus en een ander tiende hebben gevolgd. Van de Rooms Katholieken bleek 87 procent dit te hebben gedaan.

„Vader“ van de Westduitse grondwet

## Carlo Schmid overleden

BONN - Carlo Schmid, een van de „vaders“ van de Westduitse grondwet, is dinsdagavond na een korte ziekte op 83-jarige leeftijd overleden. Schmid, een sociaal-demokraat, kreeg bekendheid toen hij in 1945 optrad als chef van de voorlopige regering in de Franse bezettingszone van Duitsland. Hij was een van de opstellers van de grondwet van de Bondsrepubliek en is vele jaren vice-voorzitter geweest van de Bondsdag. Schmid werd op 3 december 1896 geboren in Frankrijk, zijn vader was een Duitser en zijn moeder een Franse. Hij verkoos Duitser te worden.

Carlo Schmid, afgestudeerd in de rechten en de politieke wetenschappen, was tijdens de oorlog verbonden aan het Duitse bezettingsleger in Frankrijk waar hij contacten onderhield met het Franse verzet. Na de oorlog heeft hij veel gedaan voor de verzoening tussen de twee landen. In 1973 werd hij ere-doctor van de Parijse universiteit de Sorbonne, uit erkentelijkheid voor dat streven. Hij is vele jaren lid geweest van de partijraad van de Westduitse SPD, en was nog aanwezig in West-Berlijn, het afgelopen weekeinde, toen de partij daar in jaarvergadering bijeenkwam.

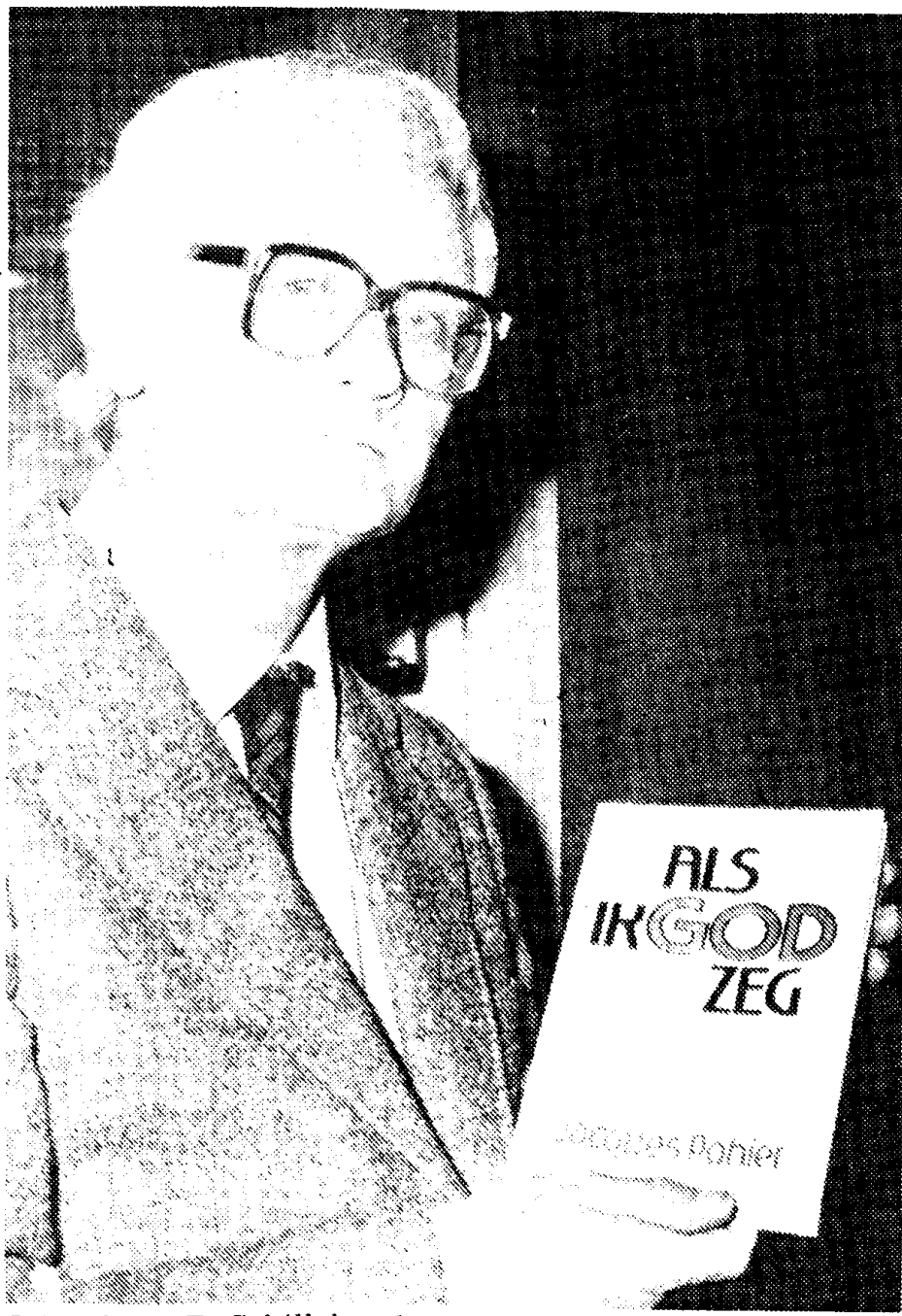
## AAN VOORAVOND PROCES SCHILLEBEECKX:

# Vaticaan: jachtseizoen op „zederverwilderings“ open

Van onze correspondent Hein Kortenaar

ROME - Voor de tweede keer in het pontifikaat van paus Johannes Paulus II heeft de hof-„Osservatore Romano“ een week de veroordeling van de seksuele vervalsing in het theologisch werk: „Human sexuality: new directions in American catholic thought“ (Menselijke seksualiteit: nieuwe richtingen in het Amerikaanse katholieke denken), een uitgave van de vereniging van Amerikaanse theologen in Amerika (Paulist Press, 1977).

de veroordeling was verval in een brief van kardinaal Franjo Šeper, bisschop van de Congregatie voor de Doctrina, aan mgr. John Quinn, voorzitter van de Amerikaanse Bisschopsconferentie. Merkwaardig aan de brief was de datum: 13 juli 1979. Het was de datum van de reden van deze verlate bekendmaking. Het Vaticaan ongeduldig geworden over het uitblijven van publicatie door de Amerikaanse bisschoppen (die het boek overigens al als scherp na zijn uitkomen in Amerika had gekregen) hadden bekritiseerd? Het geval was het niet zo, dat de Amerikaanse katholieken in twijfel konden verkeren over de opvattingen van de paus op dit gebied. Tijdens zijn Amerikaanse reis van begin oktober had hij op niet mis te verstane wijze zijn afkeuring geuit over de „permissiveness“ (tolerantie) die daar met name op seksueel gebied ook onder katholieken kardinaal Šepers brief bevestigde niet alleen wat de Amerikanen toen van de paus zelf hadden gehoord, maar voegde er tevens een veroor-



● Prof. dr. E. Schillebeeckx

deling aan toe van de onderliggende theologische opvattingen. Deze gang van zaken kenschetst het nieuwe jachtseizoen, dat sinds de verkiezing van Karol Wojtyla

tot paus Johannes Paulus II in Rome is geopend. Men hoeft niet direct aan te nemen, dat het initiatief van hemzelf is uitgegaan: het heeft in Rome nooit ontbroken aan

lieden die van mening waren dat de gevaarlijke vrijheid van na het concilie van vorenaf beteugeld diende te worden.

Het wordt nu pas duidelijk dat paus Paulus VI hen jarenlang in bedwang heeft weten te houden. Pas nu zij werken onder een paus die het van harte met hen eens is, kunnen zij hun inquisitieve drijfveren ten volle ontplooiën. De veroordeling van de Franse dominicaan Jacques Pohier, die van de Amerikaanse theologen en het komende proces tegen de Nederlandse dominicaan Edward Schillebeeckx zijn er de eerste tekenen van: de eerste althans die tot de openbaarheid doordringen. Een van de bezorgde theologen in Rome is de Franse jezuïet Jean Galot, professor in de christologie aan de Gregoriaanse universiteit. In zijn pas verschenen werk „Il Cristo Contestato“ (De omstreden Christus) wijdt hij een inleidend hoofdstuk aan „de nieuwe christologieën in Nederland“, met korte uittreksels uit de werken van drie theologen, waaronder ook Schillebeeckx, die hij in de rest van het boek weerlegt. Nu is dat vanzelfsprekend zijn vak en zijn boek kan verder door collega's theologen op zijn wetenschappelijke waarde worden beoordeeld.

## Aanval

Veel minder vanzelfsprekend was zijn publieke aanval op Schillebeeckx in een interview voor de Vaticaanse radio. Hij beschuldigde hem ervan te zijn vervallen in de eeuwenoude ketterij van het arianisme (dat de godheid van Christus ontkennde) en insinueerde dat hij en de andere nieuwe christologen uit zijn op goedkope successen en populariteit. Ook de meest geharde Vaticaanse kenners van de Italiaanse pers bleken verbijsterd door deze openlijke veroordeling, juist een week voordat

Schillebeeckx in Rome zijn theologische meningen moet komen verdedigen.

Men meent er althans uit te kunnen opmaken dat pater Galot geen deel zal uitmaken van de drieschaar voor wie de Nijmeegse theoloog moet verschijnen: een rechter die zijn vonnis al uitspreekt voordat het proces zelfs maar begonnen is, wordt ook voor Rome al te bont geacht.

Intussen is Schillebeeckx in Rome aangekomen vanuit de onbekende plaats in de Verenigde Staten waar hij heeft uitgerust na zijn recente hartaanval. Hij weigert vanzelfsprekend iedere publieke uitspraak over het proces dat vandaag en vrijdag zal plaatshebben. Als de zaken naar verwachting verlopen, wordt van de gehouden discussies voorgelegd, dat hij al dan niet kan ondertekenen, afhankelijk van zijn oordeel over de juistheid van de geboden weergave.

Een uitspraak valt dan nog niet te verwachten: de drie theologen brengen na afloop advies uit aan de kardinalencommissie die aan het hoofd staat van de Congregatie voor de Geloofsleer (en waarvan ook kardinaal Willebrands lid is). De kardinalen stellen een uitspraak op, die vervolgens ter goedkeuring aan de paus wordt voorgelegd. Pas daarna wordt een eventuele veroordeling gepubliceerd, iets waar vele maanden mee heen kunnen gaan.

## Uit de doeken

Een „vrijpraak“ pleegt niet bekend te worden gemaakt: het betekent slechts, dat het proces geen verdere gevolgen heeft voor de „beklaagde“. In ieder geval heeft Schillebeeckx voor zaterdagmiddag, onmiddellijk na afloop van zijn laatste bijeenkomst met de drie theologen, een persconferentie beloofd, waarop hij omstandig uit de doeken zal doen hoe het proces is verlopen.



**Aangeb. betrekkingen**

Bar Dancing Ouwe Stomp  
vraag voor 2 goedkope mo-  
dag voor de weekends leuk uit  
BARMESJE. Tel. 045-317112.  
Discotheek in Heerlen zoekt  
ECHTPAAR voor zaterdag  
en zondagen. Tel. 045-317112.  
Flamingobar te Kerkrade  
samen met speed enkele BAR-  
MESJES. Tel. 045-455074.  
METSALAARS die de hele  
winter willen doorwerken bij  
zeer hoge verdiensten en goede  
socialisatie mogelijkheden. Kom  
melden bij: Bauunterneh-  
mung Lennertz-Bau GmbH.  
Hele week van huis. Lennertz-  
Bau GmbH. Herzogenrath.  
Merckstein, Geilenkirchenstr.  
518. tel. 09-4924 066311, na 17  
uur. 045-456469. st. Pieterstr.  
13. Kerkrade.  
Nette BARDAMES gevr. tel.  
045-317763, de gehele dag en  
tel. 09-492406286, na 17 uur.  
Wist u dat in het vrije beroep  
met meeste geld verdiend  
wordt. Wij zoeken nog COL-  
PORTEURS en aankomende  
porteurs voor interessante  
artikelen in België. Gratis ver-  
voer aanwezig. Verzekerd door  
gedr. wij garanderen succes.  
Aanmelden alleen voor pers.  
welke willen werken en geld  
verdienden. Heden vrijdag 7  
dec. van 17.30 tot 19.30 uur. Ei-  
senhouwerstr. 610, Sittard.  
04490-17674.  
Exclusieve BAR heeft nog  
plaatsen voor 1 a 2 dames. Tel.  
045-312.

VERKOPERS gevr. Zij die een  
goed betaalde job zoeken,  
kunnen bij ons aan de slag. Zo-  
dal full-time als part-time.  
verz. vakantiegeld. Zich aan te  
melden Burg. Slanghenstr. 6,  
Hoensbroek. Tussen 14.00 en  
16.00 uur.  
ZANGER met bijinstrument  
gevr. v. bekend orkest. 045-  
219178.  
BUFFETJUFFROUW gevr.  
Bijdr. voor St. Feest.  
Bukstr. 53. Heerleirheide, tel.  
215333, te bevr. na 21.00 uur.  
v. Woensdags gesloten.  
Weg. overname goedlopende  
BAR, in grensstreek met speed  
a 2 charmante barmeisjes  
gevr. Goede verd. za. en zo. vrij.  
Vrij vervoer. Tel. 045-222904.  
Bar, Red Moon" vr. met speed  
nog enige goeduit. BAR-  
MESJES. Zeer hoge verdien-  
sten. vrij vervoer. Tel. 045-  
452798.  
Gevr. METSALAARS en ploeg-  
en, handlangers, steigerbou-  
wers en voegers. Moeten zelfst.  
kunnen werken. Tel. 045-  
214551.  
POETSVROUW gevr. tel.  
04490-19910 café de Troot,  
Baardstr. 7-9. Sittard.  
Gevr. ervaren HULP in friture.  
Tel. 045-215232. Corneliuslaan  
18. Heerleirheide.  
Direct gevr. nette BUFFET-  
JUFFR. voor dancing, nacht-  
zaak. Geen animeren. Leefijd  
min. 21 jr., leuk, netjes en snel  
kunnen werken. Werkdagen  
ma. di. vrij. zaterdag. Tel. 045-  
710934 b.g. 411394.

Lichtstudio 2000 zoekt WERK-  
STER. Persoonlijk aanmelden  
na tel. afspraak. Tel. 045-  
715713. Homerspassage 13,  
Heerlen.  
Leuk BARMESJE gevr. voor  
de avond, vrij verv., goede  
verd. mog. Tel. 04490-17663.  
Dames - HEREN - echtpr. gevr.  
in bez. van auto, voor buiverd.  
(min. 15 uur p.w.) incl. dag. 10.00 tot  
11.00 u. v.m. Tel. 045-420233.  
Gevr. weg omst. HULP in de  
huishouding v. s middags.  
meerdere hulp aanw. Ruiters, Jr.  
de Katstr. 2. Treebeek.  
Caravanshow BERGLAND  
B.V., Mauritsweg 107, Stein,  
tel. 04495-2458 vraagt handige  
medewerker voor houtver-  
king, lft. van 25 tot en met 35  
jaar.  
Gevraagd: METSALAAR tim-  
merman. Aannemer- en tim-  
merbedrijf H. Nederlands, Sib-  
berkerstraat 73, Valkenburg.  
Tel. 04404-12876. Na 18.00 u.

f 400,- a f 500,- p.w. netto, da-  
mes en heren i.b.v. auto (min.  
15 uur p.w.) incl. dag. 10.00 tot  
11.00 u. v.m. Tel. 045-420233.  
Met speed gevraagd all-round  
SLAGERS, aanmelden bij H.  
Bindels, Supermarkten B.V.,  
Frederikstraat 5, Hoensbroek,  
tel. 045-213800, vragen naar de  
heer Fr. Bindels.  
Gevr. GIT-ZANGER met inst.  
v. dansorkest, zonder zangomst.  
te reflect. Tel. 045-257297.

Gevr. ELECTROMONTEURS  
plm. 21 jaar, enige mate van  
zelfstandigheid. Afspraak na  
18 uur. Electro Hermse, Hoef-  
nagelshof 25, Brunssum. Tel.  
045-253202.  
Eerste KAPSTER gevr. v. 2 a 3  
dagen p. week. Tel. 045-222594.  
Na 18.00 uur.  
CAFE-BAR discotheek De  
Mijnlap, Mauritslaan 116, Ge-  
leen. Tel. 04494-48044 vraagt  
Disc-jockey.  
Met speed gevr. C.V.  
MONTEURS, betonimmerlie-  
den en metselaars. Hoog  
Meessen en Co. G.m.b.H. Hoog  
loon, goede soc. voorz. en reis-  
kostenvergoeding. Tel. 045-  
318158 of 045-419826.  
Onze VROUWENGROEP is te  
klein geworden. Wij zijn tussen  
17 en 19 jaar. Elke zaterdag  
morgen komen wij bij elkaar  
tussen 9.30 m 12.00 uur in In-  
poot, geef je op Bij Inpoot,  
Klompstr. 22, Heerlen. Tel. 045-  
714667 vraag naar Ingrid.

Gevr. voor onze 2 kind, (4 en 6  
jaar) zoek ik een OPPAS voor  
tussen de middag 4x per week.  
Inl. 045-418162 na 18.00 uur.  
**VERKOOP 300 STUKS  
ORIGINELE  
PERZISCHE TAPIJEN**  
in alle maten en soorten  
Door directe import zeer voordelig. Verkoop mor-  
gen vrijdag 14 december van 11 tot 17 uur onder  
volle garantie van echtheid in de  
stadsschouwburg Heerlen  
Van Grunsvenplein 145  
Bij iedere aankoop een certificaat.  
Vroeg komen loont zich. Er zijn eenmalige, zeer aan-  
trekkelijke, aanbiedingen. Ook een collectie oosterse  
tapijten.  
**Carpet Centre Orient Heerlen**

Met speed VERKOOPSTER  
vraag voor 2 DAMES, alle  
sell, aan Schlupers Naacien-  
tun. Emmalein 3, Heerlen.  
Restaurant in centrum van  
Heerlen zoekt 2 DAMES  
echtbaar voor 1 of 2 dagen per  
week voor schoonmaakwerk-  
zaamheden, tel. 045-711637.  
BRUNSSUM gepension., of  
AOW'er gevr. voor de bezor-  
ging van ons ochtendblad van  
5.30 tot 7.00 uur. Aann. LIM-  
BURGS DAGBLAD, Rump-  
nerstr. 36, Brunssum. tel. 045-  
256363.  
Voor de bezorging van ons och-  
tendblad tussen 5.00 en 7.00  
uur vragen wij actieve BE-  
ZORGER (Liefst gepension.,  
AOW'er of in gezinsver-  
band). Inlicht. dag. 19-20 uur.  
Rumpnerstr. 36, Brunssum.  
tel. 045-256363.  
Nette WERKSTER gevr. v.  
17.00 tot 19.00 uur. Kouven-  
destr. 23, Hoensbroek.  
Echtbaren i.b.v. auto. Heeft in  
15 uur p. week om f 450,-  
a f 500,- netto te VERDIE-  
NEN? Inlicht. dag. 19-20 uur.  
tel. 045-457078.  
GITARIST gevr. voor begelei-  
ding van bekend orkest, oprit of  
tuintje in diverse maten en  
de laatste 3 jr. H. Roberts,  
Dr. Poelstraat 5, Schinnen.  
Dagbladbedrijf vraagt voor  
redactie leden actieve bezor-  
ger(s)ten. Gebr. incasso. Inl.  
Hugo de Grootstraat 12, Heer-  
len. tel. 724496.

**Gevr. betrekkingen**  
Voor al uw DAKWERKZAAM-  
HEDEN. Dakdekkersbedrijf  
Het Zuiden, 045-216151. Uw ad-  
vies voor reparaties, zinkver-  
en, platte isolatiedaken. Te-  
vens 5 jr. schriftelijke garantie  
op alle werkzaamheden. Vrij-  
blijvende offerte.  
C.v. sanitair, gas, water. IN-  
STALLATIEBEDRIJF H.J.  
Geurts, tel. 04754-3834.  
Nieuw, nieuw. Aanbieding.  
DAKDEKSERVICE voor 5  
jaar schriftelijk vastgesteld.  
Eenmalige betaling per 1-180.  
Dakdekkersbedrijf Het Zui-  
den, Tulpstraat 40, Heerlen, tel.  
045-216151.  
LOODGIETER kan nog werk  
aannemen, tevens geisers ont-  
kalen. Tel. 045-715684.  
Let op! DAKDEKKERSBE-  
DRIJF Peters, wij vernieuwen  
alle daken. Maastichterlaan  
42, Ubach over Worms, tel. 045-  
312817.  
GEVELREINIGING, goedkoop-  
per dan u denkt, mobiel zand-  
en gristralen, alle impregne-  
ringen, voegen, kappen en zet-  
ten. Alle schoonmaakwerk-  
zaamheden, verwijderen van  
brand- en roetvlekken. Een  
adres: Gevelreiniging Lim-  
burg, Tel. 045-251467.  
Alles in één hand? Bel dan  
Hans Lips B.V. tel. 045-453818  
voor al uw timmer- en dak-  
werk. Spanten, dakpaplatten,  
DAKISOLATIEPLATEN,  
boeiborden, wanden, vloeren,  
kozijnen, interieurbetimmer-  
ing van winkel, café enz. Alle  
soorten pannendaken nieu-  
bouw of renovatie.  
Jan Borgans, DAKDEKKERS-  
BEDRIJF, voor alle daken,  
timmerwerk, boeiborden,  
dakgoten, dakpaplatten, isola-  
tie, dakleiden en alle ont-  
derhoudswerken. Tel. 045-  
457961.  
STUCADOOR kan nog pleiste-  
ren, stucadoorwerk aanne-  
men. Tel. 045-439073.

HOUDWORM- en boktorbe-  
strijding, zwam- en schimmel-  
bestrijding door middel van  
vloestoffen onder aangepaste  
lage druk. Vergoeding van mi-  
nistrie van volksgezondheid  
aanwezig. Afd. Houtbestrij-  
ding, Renova-bouw. Tel. 045-  
256920 of 255813. Na 18.00 uur  
04494-47027.  
Voor LEKKAGES of vochtwe-  
ring in uw kelder. Van Mees-  
terhand. Voordeliger dan u  
denkt. Tel. 045-256920 of  
255813. Na 18.00 uur 04494-  
47027.  
GEVELREINIGING: Van  
Meesterhand. Voordeliger dan  
u denkt. Alle steensoorten en  
oude monumentale panden.  
Onder aangepaste hoge druk.  
Tel. 045-256920 of 255813. Na  
18.00 uur 04494-47027.  
Mobiel straatbedrijf VAN  
MEESTERHAND. Voordeli-  
ger dan u denkt. Alle verlagen,  
stralen wij probleemloos voor  
u weg. Ook markeringslijnen  
en verlagen in zwembaden.  
Butchineren van beton en ge-  
vels. Financiering mogelijk.  
Tel. 045-256920 of 255813. Na  
18.00 uur 04494-47027.

METSALAARS kunnen nog  
werk aannemen. Tel. 045-  
352304.  
Voor wand- en VLOERTER-  
GELWERK. Ook voor aanne-  
mers, bellen. 045-219376.  
Pa. Ph. Boumans voor alle  
DAKWERK en rep, tevens uw  
advies voor zinkwerk. Tel. 045-  
352289.  
Voor al uw LOODGIETERS-  
WERK 219087 b.g. 250835.  
Voor een goede WINTER-  
BEURT of verandering in uw  
tuin, bel tijdig 045-216722.  
Voor oprit, terras, METSEL-  
WERK in en om uw huis, bel  
tijdig 045-216722.  
LOODGIETER kan nog alle  
werk, werkz. heb. aannemen.  
Tel. 045-258745.  
Nette JONGEMAN, 17 jr.  
zoekt zaterdagwerk, liefst in  
supermarkt, bellen na 17 uur.  
tel. 04492-2262.  
STUKADOOR kan voor direct  
werk aannemen. Tel. 045-  
312232.

RADIOAMATEURS. Somme-  
ramp communicatie-ontvan-  
gers, 2 mtr. transceivers, FT7B  
allband-transceiver, 27 MC ex-  
portapparatuur, antennes, ka-  
bel en reserve toebehoren. Ver-  
koopdagen ma-vr. 18.00-20.00  
zat. 10.00-14.00, of op tel. af-  
spraak Inter-Alarm, Hommer-  
terweg 102, Hoensbroek, tel.  
045-216383.  
PLAKTAFEL 3 meter / 45 M.  
Botterweg, Schaesbergerstr.  
12, Akerstr. 106, Kerkrade-  
West.  
Stuntprins BLOEMETJESBE-  
HANG afwasbaar / 7.95 p. rol.  
M. Botterweg, Akerstr. 106,  
Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-  
West.  
Goed idee... bont: prachtig  
kerstgeschenk! Enorme sort-  
ering korte en lange bontman-  
tels. Nu werkelijk sensationeel  
lage kadoprijzen! Met volle-  
de garantie. Desgev. soepel  
kredietdienst. De BONTKO-  
NING. Hooghuistraat 3,  
(zist. v.d. Rechtstr.) Ein-  
doven-C. tel. 040-447039. Bij koop  
reisdag binnen geef. Ned. v. 2  
pers. terug. 19-20-21 december  
tot 21.00 uur geopend.  
Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, di-  
rect van importeur o.a. kleuter-  
fiets / 69,- kinderfiets v.a.  
f 99,- dames- en herenfiets v.a.  
f 179,- met 3 versn. / 209,- ra-  
ciefiets met 10 versn. / 289,-  
oma- en opafiets / 279,-, to-  
mefiets met 3 versn. / 369,-  
lichtgewicht raciefiets / 369,-  
met Campagnolo derailleur  
f 489,-. Rijwiel Cash & Carry,  
Akerstraat 182, Hoensbroek,  
na 18.00 uur 045-252102, Ma. gesloten.  
koopavond geopend.

Te k. KERSTBOMEN v. 1 m tot  
6 m v.a. f 3,- ook m. wortel.  
Dieteren, groentehandel,  
Dorpstraat 143 Brunssum, tel.  
045-211818, vr. 045-252102, 045-  
253342 ook in partijen te k.

Te k. UIEN, aardapp. en kool.  
C. Roebroek, Rijksweg 188,  
Berg en Terblijt, tel. 04406-  
40621.  
ROLLUIKENBEDRIJF  
Schepers 122en, Brunssum-  
weg 128, Ubach o. Worms.  
Aluminium/kunststof event,  
zelfmontage.  
BANKSTELLEN grote voor-  
raad, direct af fabriek. Byslist  
goedkoop. Inruil en financ.  
Kock. Kampstr. 62, Linder-  
heul-Geleen, tel. 045-420317.  
Koopje! SCHRIFTBUREAU.  
TV-kastjes, ladenkastjes, sa-  
lontafels en fauteuils. Kock.  
Kampstr. 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Dassen AANHANGWAGENS,  
ook te huur. Reeds 60 jaar een  
begrip. Tevens complete ont-  
werpen. Stationstr. 6, Ker-  
krade, tel. 045-455088.  
T.k. a. VELDBRANDSTE-  
NEN. franko thuis. Tel. 045-  
722028.  
Koopjes. KEUKENKASTEN,  
keukenstoelen, tafels en keu-  
kenhangkasten. Kock Kamp-  
straat 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Voor gebr. NAAIMACHINES  
is uw adres Pfaff, Emmalein 3,  
Heerlen. Met garantie en  
event. gespr. betaling.  
Te k. AANHANGWAGEN van  
af f 300. Handelsweg 2, Suste-  
ren.  
GRINDTEGELS en marmes-  
plittegels voor terras, oprit of  
tuintje in diverse maten en  
kleuren, tegen concurrerende  
prijzen bij Betonvarenfabriek  
Gebr. Creugers B.V., Econo-  
mistraat 46, Hoensbroek. Tel.  
045-213877.

Te k. UEN, aardapp. en kool.  
C. Roebroek, Rijksweg 188,  
Berg en Terblijt, tel. 04406-  
40621.  
ROLLUIKENBEDRIJF  
Schepers 122en, Brunssum-  
weg 128, Ubach o. Worms.  
Aluminium/kunststof event,  
zelfmontage.  
BANKSTELLEN grote voor-  
raad, direct af fabriek. Byslist  
goedkoop. Inruil en financ.  
Kock. Kampstr. 62, Linder-  
heul-Geleen, tel. 045-420317.  
Koopje! SCHRIFTBUREAU.  
TV-kastjes, ladenkastjes, sa-  
lontafels en fauteuils. Kock.  
Kampstr. 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Dassen AANHANGWAGENS,  
ook te huur. Reeds 60 jaar een  
begrip. Tevens complete ont-  
werpen. Stationstr. 6, Ker-  
krade, tel. 045-455088.  
T.k. a. VELDBRANDSTE-  
NEN. franko thuis. Tel. 045-  
722028.  
Koopjes. KEUKENKASTEN,  
keukenstoelen, tafels en keu-  
kenhangkasten. Kock Kamp-  
straat 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Voor gebr. NAAIMACHINES  
is uw adres Pfaff, Emmalein 3,  
Heerlen. Met garantie en  
event. gespr. betaling.  
Te k. AANHANGWAGEN van  
af f 300. Handelsweg 2, Suste-  
ren.  
GRINDTEGELS en marmes-  
plittegels voor terras, oprit of  
tuintje in diverse maten en  
kleuren, tegen concurrerende  
prijzen bij Betonvarenfabriek  
Gebr. Creugers B.V., Econo-  
mistraat 46, Hoensbroek. Tel.  
045-213877.

Te k. UEN, aardapp. en kool.  
C. Roebroek, Rijksweg 188,  
Berg en Terblijt, tel. 04406-  
40621.  
ROLLUIKENBEDRIJF  
Schepers 122en, Brunssum-  
weg 128, Ubach o. Worms.  
Aluminium/kunststof event,  
zelfmontage.  
BANKSTELLEN grote voor-  
raad, direct af fabriek. Byslist  
goedkoop. Inruil en financ.  
Kock. Kampstr. 62, Linder-  
heul-Geleen, tel. 045-420317.  
Koopje! SCHRIFTBUREAU.  
TV-kastjes, ladenkastjes, sa-  
lontafels en fauteuils. Kock.  
Kampstr. 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Dassen AANHANGWAGENS,  
ook te huur. Reeds 60 jaar een  
begrip. Tevens complete ont-  
werpen. Stationstr. 6, Ker-  
krade, tel. 045-455088.  
T.k. a. VELDBRANDSTE-  
NEN. franko thuis. Tel. 045-  
722028.  
Koopjes. KEUKENKASTEN,  
keukenstoelen, tafels en keu-  
kenhangkasten. Kock Kamp-  
straat 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Voor gebr. NAAIMACHINES  
is uw adres Pfaff, Emmalein 3,  
Heerlen. Met garantie en  
event. gespr. betaling.  
Te k. AANHANGWAGEN van  
af f 300. Handelsweg 2, Suste-  
ren.  
GRINDTEGELS en marmes-  
plittegels voor terras, oprit of  
tuintje in diverse maten en  
kleuren, tegen concurrerende  
prijzen bij Betonvarenfabriek  
Gebr. Creugers B.V., Econo-  
mistraat 46, Hoensbroek. Tel.  
045-213877.

Te k. UEN, aardapp. en kool.  
C. Roebroek, Rijksweg 188,  
Berg en Terblijt, tel. 04406-  
40621.  
ROLLUIKENBEDRIJF  
Schepers 122en, Brunssum-  
weg 128, Ubach o. Worms.  
Aluminium/kunststof event,  
zelfmontage.  
BANKSTELLEN grote voor-  
raad, direct af fabriek. Byslist  
goedkoop. Inruil en financ.  
Kock. Kampstr. 62, Linder-  
heul-Geleen, tel. 045-420317.  
Koopje! SCHRIFTBUREAU.  
TV-kastjes, ladenkastjes, sa-  
lontafels en fauteuils. Kock.  
Kampstr. 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Dassen AANHANGWAGENS,  
ook te huur. Reeds 60 jaar een  
begrip. Tevens complete ont-  
werpen. Stationstr. 6, Ker-  
krade, tel. 045-455088.  
T.k. a. VELDBRANDSTE-  
NEN. franko thuis. Tel. 045-  
722028.  
Koopjes. KEUKENKASTEN,  
keukenstoelen, tafels en keu-  
kenhangkasten. Kock Kamp-  
straat 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Voor gebr. NAAIMACHINES  
is uw adres Pfaff, Emmalein 3,  
Heerlen. Met garantie en  
event. gespr. betaling.  
Te k. AANHANGWAGEN van  
af f 300. Handelsweg 2, Suste-  
ren.  
GRINDTEGELS en marmes-  
plittegels voor terras, oprit of  
tuintje in diverse maten en  
kleuren, tegen concurrerende  
prijzen bij Betonvarenfabriek  
Gebr. Creugers B.V., Econo-  
mistraat 46, Hoensbroek. Tel.  
045-213877.

Te k. UEN, aardapp. en kool.  
C. Roebroek, Rijksweg 188,  
Berg en Terblijt, tel. 04406-  
40621.  
ROLLUIKENBEDRIJF  
Schepers 122en, Brunssum-  
weg 128, Ubach o. Worms.  
Aluminium/kunststof event,  
zelfmontage.  
BANKSTELLEN grote voor-  
raad, direct af fabriek. Byslist  
goedkoop. Inruil en financ.  
Kock. Kampstr. 62, Linder-  
heul-Geleen, tel. 045-420317.  
Koopje! SCHRIFTBUREAU.  
TV-kastjes, ladenkastjes, sa-  
lontafels en fauteuils. Kock.  
Kampstr. 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Dassen AANHANGWAGENS,  
ook te huur. Reeds 60 jaar een  
begrip. Tevens complete ont-  
werpen. Stationstr. 6, Ker-  
krade, tel. 045-455088.  
T.k. a. VELDBRANDSTE-  
NEN. franko thuis. Tel. 045-  
722028.  
Koopjes. KEUKENKASTEN,  
keukenstoelen, tafels en keu-  
kenhangkasten. Kock Kamp-  
straat 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Voor gebr. NAAIMACHINES  
is uw adres Pfaff, Emmalein 3,  
Heerlen. Met garantie en  
event. gespr. betaling.  
Te k. AANHANGWAGEN van  
af f 300. Handelsweg 2, Suste-  
ren.  
GRINDTEGELS en marmes-  
plittegels voor terras, oprit of  
tuintje in diverse maten en  
kleuren, tegen concurrerende  
prijzen bij Betonvarenfabriek  
Gebr. Creugers B.V., Econo-  
mistraat 46, Hoensbroek. Tel.  
045-213877.

Te k. UEN, aardapp. en kool.  
C. Roebroek, Rijksweg 188,  
Berg en Terblijt, tel. 04406-  
40621.  
ROLLUIKENBEDRIJF  
Schepers 122en, Brunssum-  
weg 128, Ubach o. Worms.  
Aluminium/kunststof event,  
zelfmontage.  
BANKSTELLEN grote voor-  
raad, direct af fabriek. Byslist  
goedkoop. Inruil en financ.  
Kock. Kampstr. 62, Linder-  
heul-Geleen, tel. 045-420317.  
Koopje! SCHRIFTBUREAU.  
TV-kastjes, ladenkastjes, sa-  
lontafels en fauteuils. Kock.  
Kampstr. 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Dassen AANHANGWAGENS,  
ook te huur. Reeds 60 jaar een  
begrip. Tevens complete ont-  
werpen. Stationstr. 6, Ker-  
krade, tel. 045-455088.  
T.k. a. VELDBRANDSTE-  
NEN. franko thuis. Tel. 045-  
722028.  
Koopjes. KEUKENKASTEN,  
keukenstoelen, tafels en keu-  
kenhangkasten. Kock Kamp-  
straat 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Voor gebr. NAAIMACHINES  
is uw adres Pfaff, Emmalein 3,  
Heerlen. Met garantie en  
event. gespr. betaling.  
Te k. AANHANGWAGEN van  
af f 300. Handelsweg 2, Suste-  
ren.  
GRINDTEGELS en marmes-  
plittegels voor terras, oprit of  
tuintje in diverse maten en  
kleuren, tegen concurrerende  
prijzen bij Betonvarenfabriek  
Gebr. Creugers B.V., Econo-  
mistraat 46, Hoensbroek. Tel.  
045-213877.

Te k. UEN, aardapp. en kool.  
C. Roebroek, Rijksweg 188,  
Berg en Terblijt, tel. 04406-  
40621.  
ROLLUIKENBEDRIJF  
Schepers 122en, Brunssum-  
weg 128, Ubach o. Worms.  
Aluminium/kunststof event,  
zelfmontage.  
BANKSTELLEN grote voor-  
raad, direct af fabriek. Byslist  
goedkoop. Inruil en financ.  
Kock. Kampstr. 62, Linder-  
heul-Geleen, tel. 045-420317.  
Koopje! SCHRIFTBUREAU.  
TV-kastjes, ladenkastjes, sa-  
lontafels en fauteuils. Kock.  
Kampstr. 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Dassen AANHANGWAGENS,  
ook te huur. Reeds 60 jaar een  
begrip. Tevens complete ont-  
werpen. Stationstr. 6, Ker-  
krade, tel. 045-455088.  
T.k. a. VELDBRANDSTE-  
NEN. franko thuis. Tel. 045-  
722028.  
Koopjes. KEUKENKASTEN,  
keukenstoelen, tafels en keu-  
kenhangkasten. Kock Kamp-  
straat 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Voor gebr. NAAIMACHINES  
is uw adres Pfaff, Emmalein 3,  
Heerlen. Met garantie en  
event. gespr. betaling.  
Te k. AANHANGWAGEN van  
af f 300. Handelsweg 2, Suste-  
ren.  
GRINDTEGELS en marmes-  
plittegels voor terras, oprit of  
tuintje in diverse maten en  
kleuren, tegen concurrerende  
prijzen bij Betonvarenfabriek  
Gebr. Creugers B.V., Econo-  
mistraat 46, Hoensbroek. Tel.  
045-213877.

Te k. UEN, aardapp. en kool.  
C. Roebroek, Rijksweg 188,  
Berg en Terblijt, tel. 04406-  
40621.  
ROLLUIKENBEDRIJF  
Schepers 122en, Brunssum-  
weg 128, Ubach o. Worms.  
Aluminium/kunststof event,  
zelfmontage.  
BANKSTELLEN grote voor-  
raad, direct af fabriek. Byslist  
goedkoop. Inruil en financ.  
Kock. Kampstr. 62, Linder-  
heul-Geleen, tel. 045-420317.  
Koopje! SCHRIFTBUREAU.  
TV-kastjes, ladenkastjes, sa-  
lontafels en fauteuils. Kock.  
Kampstr. 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Dassen AANHANGWAGENS,  
ook te huur. Reeds 60 jaar een  
begrip. Tevens complete ont-  
werpen. Stationstr. 6, Ker-  
krade, tel. 045-455088.  
T.k. a. VELDBRANDSTE-  
NEN. franko thuis. Tel. 045-  
722028.  
Koopjes. KEUKENKASTEN,  
keukenstoelen, tafels en keu-  
kenhangkasten. Kock Kamp-  
straat 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Voor gebr. NAAIMACHINES  
is uw adres Pfaff, Emmalein 3,  
Heerlen. Met garantie en  
event. gespr. betaling.  
Te k. AANHANGWAGEN van  
af f 300. Handelsweg 2, Suste-  
ren.  
GRINDTEGELS en marmes-  
plittegels voor terras, oprit of  
tuintje in diverse maten en  
kleuren, tegen concurrerende  
prijzen bij Betonvarenfabriek  
Gebr. Creugers B.V., Econo-  
mistraat 46, Hoensbroek. Tel.  
045-213877.

Te k. UEN, aardapp. en kool.  
C. Roebroek, Rijksweg 188,  
Berg en Terblijt, tel. 04406-  
40621.  
ROLLUIKENBEDRIJF  
Schepers 122en, Brunssum-  
weg 128, Ubach o. Worms.  
Aluminium/kunststof event,  
zelfmontage.  
BANKSTELLEN grote voor-  
raad, direct af fabriek. Byslist  
goedkoop. Inruil en financ.  
Kock. Kampstr. 62, Linder-  
heul-Geleen, tel. 045-420317.  
Koopje! SCHRIFTBUREAU.  
TV-kastjes, ladenkastjes, sa-  
lontafels en fauteuils. Kock.  
Kampstr. 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Dassen AANHANGWAGENS,  
ook te huur. Reeds 60 jaar een  
begrip. Tevens complete ont-  
werpen. Stationstr. 6, Ker-  
krade, tel. 045-455088.  
T.k. a. VELDBRANDSTE-  
NEN. franko thuis. Tel. 045-  
722028.  
Koopjes. KEUKENKASTEN,  
keukenstoelen, tafels en keu-  
kenhangkasten. Kock Kamp-  
straat 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Voor gebr. NAAIMACHINES  
is uw adres Pfaff, Emmalein 3,  
Heerlen. Met garantie en  
event. gespr. betaling.  
Te k. AANHANGWAGEN van  
af f 300. Handelsweg 2, Suste-  
ren.  
GRINDTEGELS en marmes-  
plittegels voor terras, oprit of  
tuintje in diverse maten en  
kleuren, tegen concurrerende  
prijzen bij Betonvarenfabriek  
Gebr. Creugers B.V., Econo-  
mistraat 46, Hoensbroek. Tel.  
045-213877.

Te k. UEN, aardapp. en kool.  
C. Roebroek, Rijksweg 188,  
Berg en Terblijt, tel. 04406-  
40621.  
ROLLUIKENBEDRIJF  
Schepers 122en, Brunssum-  
weg 128, Ubach o. Worms.  
Aluminium/kunststof event,  
zelfmontage.  
BANKSTELLEN grote voor-  
raad, direct af fabriek. Byslist  
goedkoop. Inruil en financ.  
Kock. Kampstr. 62, Linder-  
heul-Geleen, tel. 045-420317.  
Koopje! SCHRIFTBUREAU.  
TV-kastjes, ladenkastjes, sa-  
lontafels en fauteuils. Kock.  
Kampstr. 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Dassen AANHANGWAGENS,  
ook te huur. Reeds 60 jaar een  
begrip. Tevens complete ont-  
werpen. Stationstr. 6, Ker-  
krade, tel. 045-455088.  
T.k. a. VELDBRANDSTE-  
NEN. franko thuis. Tel. 045-  
722028.  
Koopjes. KEUKENKASTEN,  
keukenstoelen, tafels en keu-  
kenhangkasten. Kock Kamp-  
straat 62, Linderheul-  
Geleen, tel. 045-420317.  
Voor gebr. NAAIMACHINES  
is uw adres Pfaff, Emmalein 3,  
Heerlen. Met garantie en  
event. gespr. betaling.  
Te k. AANHANGWAGEN van  
af f 300. Handelsweg 2, Suste-  
ren.  
GRINDTEGELS en marmes-  
plittegels voor terras, oprit of  
tuintje in diverse maten en  
kleuren, tegen concurrerende  
prijzen bij Betonvarenfabriek  
Gebr. Creugers B.V., Econo-  
mistraat 46, Hoensbroek. Tel.  
045-213877.

Te k. UEN, aardapp. en kool.  
C. Roebroek, Rijksweg 188,  
Berg en Terblijt, tel. 04406-  
40621.  
ROLLUIKENBEDRIJF  
Schepers 122en, Brunssum-  
weg 128, Ubach o. Worms.  
Aluminium/kunststof event,  
zelfmontage.  
BANKSTELLEN grote voor-  
raad, direct af fabriek. Byslist



# Het nieuwe „gezicht” van Circle in de jaren tachtig

door tjeu seeverens

HEERLEN - Problemen? Nee hoor. Er vertrekken drie leden er komen drie nieuwe, be-  
re krachten bij. Circle gaat  
op vooruit, en dan kun je  
peilijk van problemen pra-  
n.

met het woord is Jos Hahn, de  
belijkse leider van de Lim-  
burgse formatie Circle uit de  
belijkse Mijnstreek. „Moei-  
heden zijn pas na het ver-  
rijpen van het artikel  
troubles bij Circle” (zater-  
dag jl., red.) ontstaan. Het ver-  
van de drie leden is al  
geen gegeven binnen de  
groep. We hadden het alleen  
voor ons zelf willen houden.

reakties van zo'n artikel als  
at van zaterdag, hebben we  
voorzien. Mensen die ons de  
die dag in paniek opbellen of  
ewel aan onze verplichtingen  
nemen voldoen, het annule-  
van afspraken enz. Nou, ik  
in iedereen geruststellen. Tot  
maval komen we in de oude  
zetting keurig alle afspraken  
daarna verschijnt er een  
nauw en nog veel beter Circle

## New-wave in Donkiesjot

WARD - Het aanstaande week-  
de staat bij Donkiesjot in Sittard  
in het teken van de new-wave.  
zaterdag treden twee Nederlandse  
groepen aan: NASMAAK en Starling.  
vrijdag komt de Engelse formatie  
The Cure, met in het voorprogramma  
Nilly uit Rotterdam.

de Engelse formatie The Cure, vroeger  
Easy Cure, behoort - vooral sinds de  
revelatie „Three imaginary boys” -  
de bekende new-wave groepen. De  
bekende „drie” zijn inmiddels ge-  
toegd in de reële vier: Robert Smith  
(gitaar & zang), drummer Lol Tolhurst,  
basist Simon Gallup die  
aan in de plaats van Michael Demp-  
sey (keyboards).

in Rotterdamse new-wavers Wil-  
ly (keyboards).  
de meest uiteenlopende instrumen-  
ten. Piet-slag, en sologitaar. Coen op  
drums en Henri op basgitaar - stonden  
in het voorprogramma van Motor-  
head en waren een van de eersten die in  
Nassau's Popkrant te zien waren, maar  
niet in Zuid-Holland en Amsterdam  
niet met de bekendheid nog niet zo  
veel lukken. Middels optredens in den  
nauw met men daar snel iets aan gaan  
veranderen.

## Support-act

WV. Nederlandse new-wave wordt za-  
aterdag gebracht door twee Eindhov-  
se bands: NASMAAK en Starling.  
De laatste bestaat uit vier vrouwen en  
een man, en brengt voor 90% eigen  
werk. Muzikaal zijn ze verwant met de  
Amerikaanse Rubinoos, een groep met  
de zangeres meegaan als support-act.  
De NASMAAK - met zangeres Truus  
„eye-catcher” in „oogverblindende  
acties” - schijnt het allemaal om  
BERDWAZING met hoofdletters te  
gaan, met muziek die soms Doors-ach-  
tig dan weer Talking Heads aandoet.  
De groep al origineel, goed gestructu-  
reerd. Pinkpop organiseert het geheel.  
De groep voor zaterdag vijf piek (voor-  
en voor Donkiesjot en Siva in Sittard)  
en voor zondag een meer (voorverkoop  
en boven plus Satisfaction in Heerlen).  
De avondang beide keren: 21.00 uur.

## Kerstvakantie: 's middags TV

HILVERSUM - In de kerstvakantie  
vullen van maandag 24 december tot en  
met vrijdag 4 januari ook televisieuit-  
zendingen plaatsvinden tussen 14.00  
en 16.00 uur op die middagen, waarop  
normaal niet wordt uitgezonden. De be-  
treffende programma's worden voor  
een groot deel aangepast aan de wen-  
sen en verlangens van de kinderen.  
Het uitzondering van de NOS zullen  
de zendergemachtigden een middag  
voor hun rekening nemen.

(ADVERTENTIE)

Vertrouw  
op 84  
de  
altijd



● Circle in zijn nieuwe samenstelling.  
V.l.n.r. op deze foto: Conny Peters, Henny Knops, Jos Hahn, Peter Paashuis, Peter Groenendal en  
Wiel Derix.

op de Limburgse amusements-  
markt.”

Die laatste woorden kan Jos Hahn met  
namen waarmaken. De nieuwe leden  
zijn namelijk de ex-leider van de Wal-  
kers, Conny Peters (orgel, piano, sax),  
die de belangrijkste man van Rainbow  
meebrengt, Peter Groenendal (bassist)  
en de leider van Csardas, Henny Knops  
(gitarist).

Zes kapiteins op één schip, kan dat  
wel? Conny Peters: „Ja, want Circle zal  
vanaf carnaval uit 6 professionele mu-  
zikanen bestaan, die weten waar het  
om gaat. Bovendien zijn er duidelijke  
afspraken gemaakt. Jos Hahn blijft de  
zakelijke, ik word de muzikale leider.”

Over het repertoire bestaat ook geen  
twijfel. Circle is en blijft een commer-  
cieel dansorkest, dat zich aan het pu-  
blik in de zaal aanpast. We zijn beslist  
nog niet besmet met het virus dat op dit  
moment zo hevig de meeste commer-  
ciele bands treft: alleen maar muziek  
maken voor je zelf en de mensen in de  
zaal in de kou laten staan. We bezitten  
genoeg muzikale klasse om ter plekke  
te spelen wat gewenst wordt. Dat kan  
tot 40-werk zijn, maar even zo oldti-  
me-dansrepertoire, bravournummers  
of het bekende feestwerk.”

Na een jaar afwezigheid ben ik dus te-  
rug op de Bühne en ik heb er vreselijk  
veel zin in.” Jos: „Met deze, voor Lim-  
burgse begrippen, klinkende namen,  
zie ik ons best de top halen. Medio mei  
of juni hopen we een single op de  
markt te brengen. We mikken doelbe-  
wust op de hitparade. In de nieuwe be-  
zetting moeten we ook weer wat meer  
werk kunnen krijgen op het gebied van  
de artiestenbegeleiding. Volgend jaar  
zijn we uitgenodigd voor een grote  
cruise op de Middellandse Zee. Een  
ideale gelegenheid om als groep te  
groeien.”

## Stilstand

Jos Hahn over de veranderingen bin-  
nen Circle: „We kwamen sinds een jaar  
niet meer vooruit. De pure klasse ont-  
brak om verder te komen dan het be-  
reikte peil. Stilstand betekent in de  
muziekwereld nu eenmaal achteruit  
gaan. Een commercieel orkest kan zich  
dat niet veroorloven. Het is een besluit  
van het hele orkest geweest om veran-  
deringen in de line-up te brengen.  
Conny Peters hadden we al eens bena-  
derd om bij de groep te komen. Hij  
heeft lang geduurd voordat hij „ja”  
zei.” Conny: „Ik heb het ontzettend  
druk met het produceren van platen in  
mijn studio in kasteel Borgharen. Met  
dat werk blijf ik doorgaan. Op het mo-  
ment dat ook Peter Groenendal be-  
kendmaakte te willen stoppen bij  
Rainbow, heb ik de knoop doorgehakt.”

Na een jaar afwezigheid ben ik dus te-  
rug op de Bühne en ik heb er vreselijk  
veel zin in.” Jos: „Met deze, voor Lim-  
burgse begrippen, klinkende namen,  
zie ik ons best de top halen. Medio mei  
of juni hopen we een single op de  
markt te brengen. We mikken doelbe-  
wust op de hitparade. In de nieuwe be-  
zetting moeten we ook weer wat meer  
werk kunnen krijgen op het gebied van  
de artiestenbegeleiding. Volgend jaar  
zijn we uitgenodigd voor een grote  
cruise op de Middellandse Zee. Een  
ideale gelegenheid om als groep te  
groeien.”

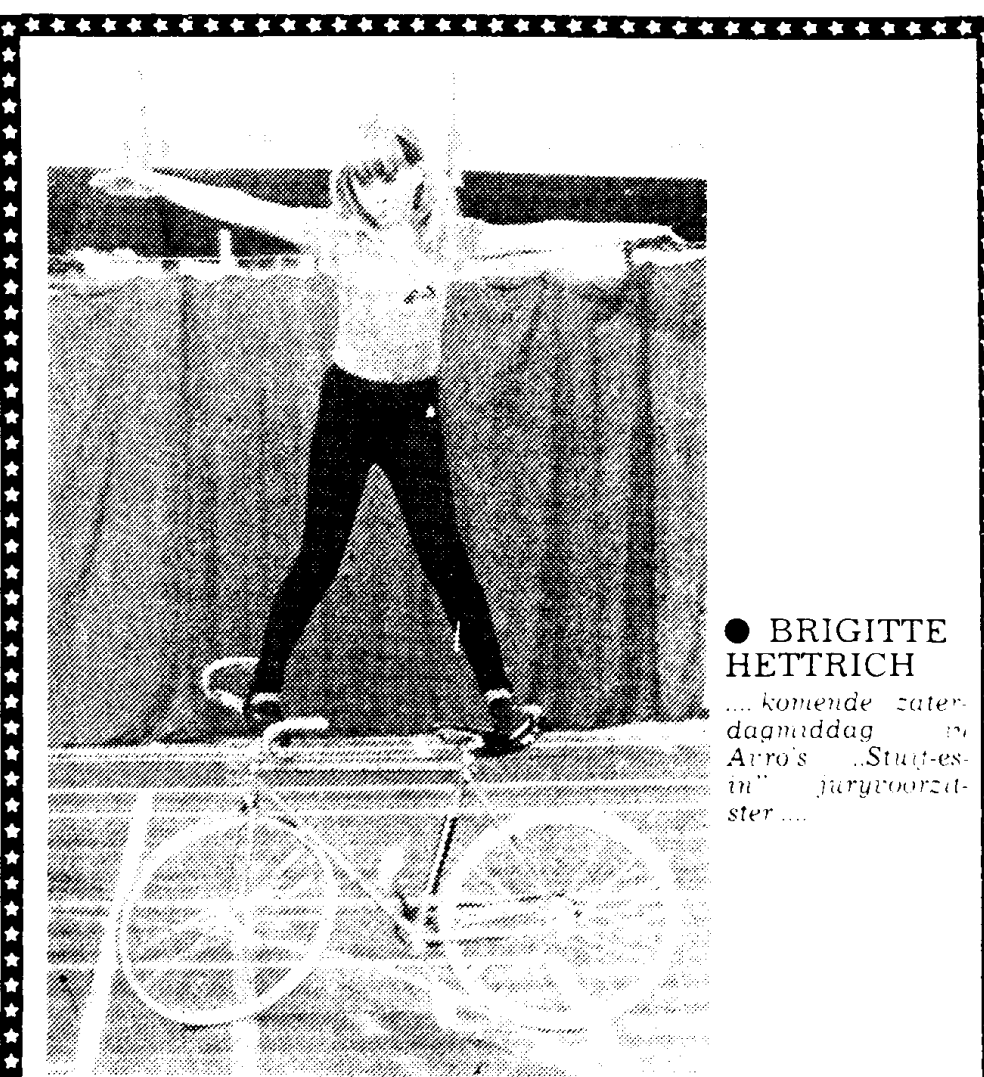
## Brains

De drie leden van de oude Circle-for-  
matie, die blijven, zijn: Peter Paashuis  
(percussion, trompet, fluit), Wiel Derix  
(sax, trombone, fluit) en natuurlijk Jos  
Hahn (drums). Stel of de groep inder-  
daad de top zal halen, hangt van zoveel  
factoren af, dat het voor die conclusie  
nog veel te vroeg is. Zeker is wel dat  
door de komst van Henny Knops en  
Peter Groenendal de formatie Circle  
eindelijk ook iets vocaals te bieden  
heeft en dat door de komst van Conny  
Peters de groep van de noodzakelijke  
muzikale brains verzekerd is.

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 045-739273 / 739274

● BRIGITTE  
HETRICH

...komende zater-  
dagmiddag... in  
Avro's „Stuif-  
es-in” juryvoorzit-  
ster...

## „Heidebloem” op TV opnieuw van de partij

Van onze showpagnaredactie

HEERLERHEIDE - Alnog een  
weigemeende pluim voor de Kunst-  
Wielrijders Vereniging. De Heide-  
bloem van Heerlerheide. Trouwe  
kijkers en kijksters van het popu-  
laire Avro-jeugdprogramma „Stuif-  
es-in” hebben nog niet zo lang gele-  
den op het scherm kunnen zien hoe

De Heidebloem in Woerden de  
„Gouden Stuiver” wist te verover-  
en. Dat kwam door de acrobati-  
sche verrichtingen - natuurlijk op  
de fiets - door de jeugdige BRIGIT-  
TE HETRICH uit Vrieheide.

Mieke Benda, producer van Stuif-  
es-in en altijd op zoek naar leuke  
dingen voor haar programma, heeft  
nu voor een vervolg gezorgd. De  
zelfde Brigitte Hettrich van De Heide-  
bloem is komende zaterdagmid-  
dag in Stuif-es-in (Nederland 1,  
16.25 uur) voorzitter van de jury.  
Een weerzien dus met De Heide-  
bloem. Zij het nu zonder fiets!

## ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 11, 53 en 57

- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 14.00 - 15.00 Schooltelevisie. 14.00 De weg, actie tot verandering. 14.30 Stel je voor. Trein.
- 18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.45 Paspoort. Informatie voor Turkse werknemers.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Alleen op de wereld. Tekenfilm-serie.
- 19.25 Wat mag is niet leuk. Documentaire over jeugdcriminaliteit. Jongeren praten over school, werk en thuis.
- 20.25 Jonge mensen op het concertpodium. Optreden van jonge musici. Medewerkeren: Eric Fennis, blokfluit, Jan Harshagen, hoorn. Gillian Tingay uit Engeland, harp. Philippe Rouillon uit Frankrijk, bariton. Begeleiding het Promenade Orkest.
- 21.20 Benny Neyman zingt. Kort muzikale impressie van de zanger en tekstschrijver Benny Neyman.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 Den Haag Vandaag. Actualiteiten rond de politiek.
- 22.20 NOS/Tribune. Presentatie: Herman Wigbold. Een hoofdgaaf geeft zijn mening over een actueel onderwerp. Twee deskundigen, die hierover anders denken, geven hun mening.
- 23.10 Panoramiek. Europa. Verslag uit het Europees Parlement in Straatsburg.
- 23.35 Journaal.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 De Hulk. „De Hulk in Las Vegas”. TV-serie.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Dubbelspel. Spelprogramma waarin twee damesdubbels het opnemen tegen twee herendubbels. Teamleden: Pleuni Touw, Sylvia de Leur, Henk Molenberg en Peter Knegjens. Presentatie: Ivo Niehe.
- 21.30 Op dood spoor. „De boodschappenjongen”. Alan Stewart heeft een verleden dat hij maar liever vergeet. Zwendel en vervalsing staan op zijn naam. Alex leeft nu teruggetrokken in de Schoot Hooglanden en vier jaar later vraagt Slade hem om een pak-  
ketje af te leveren op Usland.
- 22.20 Aktua TV. Actualiteitenrubriek.
- 23.10 Soap. TV-serie rond twee hoogst eigenaardige gezinnen.
- 23.40 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.10 Journaal.

- 16.15 Het jaar daarna. Kritieke pe-  
riode in het leven van vrouwen.  
De weduwe-problematiek.
- 17.00 Fauna Iberica. Kleine roofdier-  
ren. Het belang van de roofdier-  
ren voor het evenwicht in de na-  
tuur.
- 17.20 Professor Haber meldt. De ster  
van Bethlehem. Voor de kinde-  
ren.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Verzamelarschoek.
- 18.15 Een Amerikaanse familie.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.  
Ik vergeet nooit een gezicht.  
Naar Cyril Hare.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 De televisiediscussie.
- 21.00 Muziekwinkel, Extra. De vijftig-  
ste uitzending. Medewerkeren:  
Ritchie Family, Village Peo-  
ple, Luv, Showaddywaddy, Tim  
Curry, Bonnie Tyler, Boney  
M, Racey, Clout, Sheila en Black  
Devotion, Luisa Fernandez en  
anderen. Presentatie: Manfred  
Sexauer en August Walther.
- 22.00 Raadselbox. Programma met  
Gunter Tolar.
- 22.30 Thema's van de dag.
- 23.00 Vlucht van een uur over de  
Breda-republiek. Film uit 1976.  
Phantom-piloot majoor Jochen  
Missfeldt brengt zijn toestel met  
een snelheid van 833 kilometer  
per uur in Leck in Slees-  
wijk-Holstein dicht bij de Deen-  
se grens, naar Bremgarten aan  
de Franse grens. Een routine-  
vlucht op een gewone dag in fe-  
bruari.
- 0.05 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 16.30 Studieprogramma chemie.  
Kleuren voorspellen.
- 17.00 Journaal.
- 17.10 Wikkie De Viking. „De post-  
duif”. Tekenfilmserie.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijdsma-  
gazine. Te gast: Truck Stop.
- 18.20 De burgemeester. „Elke stem  
telt”. TV-serie over speciale as-  
pecten van de gemeentepolitiek.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 De grote prijs. Spelprogramma  
onder leiding van Wim Thoolke.
- 20.50 De grote hulp. Balans van de Ac-  
tie Zorgenkind.
- 21.00 Journaal.
- 21.20 Kenteken D. Nieuws uit Oost- en  
West-Duitsland.
- 22.05 Een armoedige begrafenis.  
Hongaarse TV-film. Zigeuner  
Mihaly wil net als de Hongaren  
gaan leven. De plotselinge dood  
van zijn vrouw doorkruist zijn  
plannen. Hij kan zijn vrouw niet  
fatsoenlijk begraven want er is  
geen geld. Met de geestelijke  
komt hij daarom een vergoeding  
in natura overeen: twee gevlochten  
manden. Na lang zoeken  
vindt hij de volgende dag de be-  
nodigde wilgeteen.
- 23.25 Journaal.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege. Fysica.
- 19.00 UFO. Programma voor de jeugd.
- 19.45 Journaal 3.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 You're a big boy now. Ameri-

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Fysica. Telecollege.
- 19.00 Les assassins de l'ordre. Franse  
speelfilm van Marcel Carne.  
George Friedrich Handel: Con-  
cert voor orgel en orkest opus 7  
nr. 3 in B. Medewerkeren: het  
Symfonieorkest van de SWF en  
Daniel Chorzempa.
- 21.15 Sport onder de loep.
- 22.00 Regionaal magazine.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Fysica. Telecollege.
- 19.00 Les assassins de l'ordre. Franse  
speelfilm van Marcel Carne.  
George Friedrich Handel: Con-  
cert voor orgel en orkest opus 7  
nr. 3 in B. Medewerkeren: het  
Symfonieorkest van de SWF en  
Daniel Chorzempa.
- 21.15 Sport onder de loep.
- 22.00 Regionaal magazine.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Wattoo, Wattoo. Voor de kinde-  
ren.
- 18.05 Rondomons. „Dienstmeisje ge-  
vraagd”. Jeugdserie.
- 18.30 Dick Turpin. Engelse jeugdse-  
rie.
- 18.55 Laurel en Hardy. „Bloedver-  
wanten”. Comedyserie.
- 19.20 Standpunten. VU.
- 19.45 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal en weerbericht.
- 20.10 Mork & Mindy. „Sneeuwweek-  
cinder”. Comedyserie.
- 20.35 Panorama. Actualiteitenrubriek.  
De verovering van het Westen. TV-se-  
rie.
- 22.40 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.10 Sporttribune. Actuele sportza-  
ken.
- 20.40 De boeren. „De terugkeer”.  
TV-serie.
- 21.30 Premiere. Filmnieuws. Presen-  
tatie: Jo Ropcke.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.50 Arpad, de zigeuner. Franse  
avonturenserie.
- 18.15 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.30 De christenen in de maatschap-  
pij.
- 19.00 Point de mire. Cultureel maga-  
zine.
- 19.15 Antenne-soir. Regionaal maga-  
zine.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 Autant savoir. Informatief pro-  
gramma.
- 20.15 Speelfilm. Daarna: Le carrousel  
aux images. Programma van en  
met Selim Sasson.
- 22.30 Journaal.

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 15.45 Ulysse. Programma voor slecht-  
horenden.
- 19.55 Pas à pas. Tekenfilm.

- 20.05 Eurogala ten behoeve van de  
stichting Terre des Hommes.
- 22.05 Journaal.
- 22.15 Follow me. Cursus Engels.

### radio

Alle programma's in stereo, behalve  
Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws elk heel uur.
- 7.02 Vandaag... donderdag. (7.10 Het  
levende woord. 8.03 Hier en nu. 8.25 In  
't voorbijgaan). 9.03 Wie weet waar Wil-  
lem Wever woont? 10.02 Muziek bij de  
koffie. 12.03 Het nuttigen van etenswaar-  
en is toegestaan. 12.40 Middagpauze-  
dienst. 13.03 Hier en nu. 13.20  
NCRV-globaal. 17.02 Rozegaur en prik-  
kelraad. 18.11 Hier en nu. 18.30 In be-  
weging. 18.45 Leger des Heilswartier.  
19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.55  
Op de man af. 20.03 't Is Ted-tijd. 21.02  
Orgels in hun provincie (VII). 21.40 Li-  
terama-donderdag. 22.02 Bij de tijd.  
23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De  
Winfriedspiegel. 1.02 Tussen hoezen met  
Winfried Povel. 3.02 Herrie of Harry op  
I. 6.02 Country time. 6.50 tot 7.00 Het  
levende woord.

### HILVERSUM II

402 en 337 m

Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30,  
13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
- 7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Actueel  
en informatief. (9.00 Gymnastiek voor  
de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15  
Werkbank). 10.00 Radio lawaai-papa-  
gaai. 10.12 Divertimento. 10.30 't Is his-  
torisch. 10.50 Avro's radiojournaal.  
11.00 Schoolradio. 11.20 Aspecten.  
11.50 Regio-naal. Provinciale informa-  
tie. 11.56 Wie maakt in Nederland de  
dienst uit? 12.16 Uitzending voor de  
landbouw. 12.36 Avro's radiojournaal.  
12.50 Avro-thema. 13.11 Europa. 13.30  
Yoga voor iedereen... 13.37 Por saldo.  
13.55 Beursplein 5. 14.00 'n Middagge  
Avro. (16.00 Radio lawaai-papa-gaai).  
16.30 De slag bij Nieuwpoort. 17.24  
Mededelingen. 17.36 Avro's radiojour-  
naal. 17.55 Richting. 18.05 Kleur. 18.35  
Nederlands Israëlitisch Kerkgenoot-  
schap. 18.50 Zondtuid CDA. 19.00  
Avro-academie. 19.20 In de kaart ge-  
speeld. 21.00 Ensemble M. Heden-  
daagse muziek. 22.40 Muziek voor  
strijkkwartet. 23.15 Jazz Spectrum.  
23.50 tot 24.00 Avro's radiojournaal.

### HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur.
- 7.02 De haversmoutshow. 9.03 Continuum  
muziek. 11.03 De polderpopparade.  
12.03 De Nederlandstalige top tien en  
kwiswijs. 13.03 50 pop of een envelop.  
15.03 Tros top-50. 18.03 De avondspits  
met de nationale hitparade. 19.02 Pos-  
ter. 20.02 Ferry Maat's Soul Show. 22.02  
Sesjun. 23.02 tot 24.00 Hugo van Gelde-  
ren met elpeewerk.

### HILVERSUM IV

Kanalen: 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
- 7.02 Groot en klein gewijd aan Ame-

- rika. 9.02 De Franse opera 1925-1950.
- 9.30 Russische avant-garde rond de re-  
volutie. 10.25 Ochtendconcert. 13.00  
Het zout in de pap. 13.25 Klassieke mu-  
ziek. 14.02 Kamermuziek. 14.50 Klas-  
sieke pianomuziek. 16.05 Het zout in de  
pap. 16.30 tot 17.00 Klassieke pianomu-  
ziek.

### BRT II

555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

- Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur.  
10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
- Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen,  
morgen. 7.10 Hitrevue (7.33: Splinter-  
nieuws). 8.10 Hallo. Gezinsinformatie  
en lichte muziek. 9.03 Dag-in, dag-uit.
- Limburg: 10.03 De vrije teugel. 11.00  
Vluchtwezel. 11.02 Koud buffet (12.00  
Splinternieuws). 12.05 Variété van 12  
tot 2. Deel 1. 12.45 Het schurende schar-  
nietje. 13.15 Variété van 12 tot 2. Deel  
II.

- Antwerpen: 14.00 Cappuccino. (16.00  
Splinternieuws). 16.10 To see ... or not  
to see. Culturele informatie.

- Brabant: 17.05 De kleinste keuze. Kin-  
deren van 6 tot 12 jaar kiezen hun favo-  
riete plaatjes. 17.30 Kinderjournaal.  
18.00 Focus. Gemeenschappelijk re-  
gionaal magazine. 18.15 Meer muziek  
(van eigen bodem). 18.50 Sport in Bran-  
bant. 19.10 Goed folk. Volksmuziek uit  
alle landen. 19.53 Onderweg. Katholiek  
levensbeschouwelijke uitzending.

- West-Vlaanderen: 20.00 Tussen dag en  
nacht. Met top-5 van de luisteraar en

- muzikale actualiteit. (21.00 Splinter-  
nieuws). 22.05 Het derde oog. Ge-  
mengd programma over magie en pa-  
rapsychologie onder wetenschappelij-  
ke leiding. 23.00 tot 23.40 De nach-  
tridder. Liedjes uit alle landen.

### ROZ

FM-kanalen 13 en 28

- R.O.Z.: 18.00 R.O.Z.-nieuws. 18.10 De  
vacaturebank. 18.15 tot 19.00 Het ge-  
heim.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 35

- Duits

- Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur  
0.30.
- 5.30 Der fröhliche Wecker (1. Teil). 6.30  
Der fröhliche Wecker (2. Teil). 8.00  
Der Doppel-Axel. 8.30 Der Radio-  
mann ist da. Matthias. 10.30 Der Dop-  
pel-Axel. 11.00 Da Capo. Monika. 12.00  
RTL - 12 Uhr mittags. Jochen. Heute  
aus Nürnberg. 14.00 Achim's Spezial-  
taten. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00  
Treffpunkt Yesterday. Matthias. 17.00  
Sport. Björn Wolfgang. 17.30 RTL-Ra-  
dio-Telex. Heiga. 18.50 Die 10 vor 7 Sa-  
che. Georg Desree. 19.00 Edy's Stam-  
misch. 20.00 Musikteppich. Günther.  
22.0



# royal

## een pak slaag

NEDERLANDSE PREMIERE

een nieuwe film van **bert haanstra**  
naar de roman van **anton koolhaas**

a.l.

met kees brusse, paul steenberg, bernhard droog, eric van ingen, jeroen krabbe, eric schneider, ellen de thours, aniel newenhuysen, jacques commandeur, gees linnebank, mana de booy, reinald somers

Co-regie: rijk haanstra  
fotografie: anton van munster  
muziek: jurre haanstra

Dag. 2.30 en 8.30 uur / Za. zo. 2.30-7.00-9.30 uur

TEL. 714200

# rivoli

George C. Scott wanhopig op zoek naar zijn dochter in de onderwereld van Los Angeles.

**HARDCORE**  
SPOORLOOS!  
COLUMBIA PICTURES PRESENTS  
GEORGE C. SCOTT  
in A TEAM PRODUKTIE van PAUL SCHRADER FILM  
HARDCORE  
and PETER BOYLE 16J  
d.m.v. SEASON HUBLEY • REGIE: JOHN MILIUS  
muziek van BUZZ FEITSHANS • MONTAGE: JACK NITZSCH

Dag. 3.30 en 8.00 uur  
Za. zo. 3.30-7.00-9.30 uur

TEL. 715922

# FORUM bioscopen Sittard

Dagelijks 8.30 uur  
Zondag 6 en 8.30 uur, 12 jr.

## PAS OP JE TELLEN!

Het dolle, dwaze duo is weer in aantocht!

**TERENCE HILL & BUD SPENCER**

## Tirol en Sex ...een garantie voor doldwaze toestanden!

**HEET GEDONDER IN TIROL**  
Regie: FRANZ ANTEL

**PAS OP... OF WE SLAAN D'R OP!**  
Columbia

**TWEDE WEEK**  
Dagelijks 8.45 uur  
Zondag 6 en 8.45 uur, 16 jr.

# WEEKAANBIEDING

Fiedwood Mack - Rumours  
Kiss - Dubb. Live 2  
Kiss - Platinum Dubb.  
Kiss - Lovegun  
David Bowie - Low  
Vangelis - Spiral  
Joan Armatrading - Show Me Emotions  
Joan Armatrading - Back to the night  
Commodores - Greatest hits  
Commodores - Natural High  
J.J. Cale - Five  
Randy Newman - good old boys  
Brian Ferry - bright stripped bare  
Zappa - Live in New York  
Police Kleine dubb. LP Regatta De Blanc + Poster  
Manfred Mann - Watch  
Steve Harley and Cockney Rebel - Live dubb.  
Jim Croce - Collection  
Doobie Brothers - Toulouse streets  
Roy Buchanan - Loading zone  
Roy Buchanan - second album  
Poco - Deliverin  
Status Quo - Pile driver  
Status Quo - Hello  
Ten CC - Bloody Tourists  
Ten CC - Live dubbel  
Yes - Going for the one  
Rainbow - Long Live rock and roll  
Lou Reed - Sally can't dance

# Satisfaction

HEERLEN, GELEENSTR. 43.

HOENSBROEK, zeer landelijk halfvrijstaande woning op 300 m2. Dicht oerwoud, over te worden. Verhuuringskosten laag. Aanwezig. Blijvend vrij uitzicht. Prijs f 77.000,- k.k. incl. Lavee b.v. Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

NIEUWSTADT, Vrijstaande woning op 300 m2. Dicht oerwoud, over te worden. Verhuuringskosten laag. Aanwezig. Blijvend vrij uitzicht. Prijs f 77.000,- k.k. incl. Lavee b.v. Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

# H5 GROTE ZAAL

**HERMAN BROOD & HIS WILD ROMANCE**  
NINA HAGEN LENE LOVICH & LESS CHAPPELL

# CHACHA

Dag 2.30 - 8.30

**DOLBY SYSTEM**

# 8 PROGRAMMA'S

**Zwarte missen in bandeloze orgien**  
**SEX-ORCISME**  
Dag 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45

**ADJANI PISIER HUPPERT**  
**Les Soeurs Bronte**  
Dag 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15 uur

**SE WEEK**  
BARRY NEWMAN  
HENRY FONDA  
SUSAN CLARK  
AVA GARDNER  
JAMES FRANCISCUS  
Dag 2.00  
Behalve zaterdag  
4.00 - 8.00

**2E WEEK**  
JOE LEWIS  
CHRISTOPHER LEE  
BARBARA BACH  
MURDER STORIES  
Dag 2.00 - 4.00 - 7.00 - 9.00

# H5-TEL 045-713030

**ALLEEN OP DE WERELD**  
8E WEEK  
za. zo. wo. 2.00 uur A.L.

**DE HELSE TIGER**  
Don t/m Zond. 10.30 uur 16jaar

**De eerste en beroemdste film van Elvis Presley**  
**ELVIS LOVE ME TENDER**  
Don t/m Zond. 10.45 uur A.L.

**2 NACHT PROGRAMMA'S**

# PASSAGE

18 JAAR HEERLEN  
DOORLOPEND V.A. 2 T.M. 24U

**ZIJ WAS DE GROOTSTE SENSATIE VAN DE PARLISE PORNOCLUBS!!**  
**HARDE PORNO**  
**HEET MEISJE MET DE FLUWEL TONG**

18 JAAR HEERLEN  
Dond t/m zond. 24 UUR  
NACHTVOORSTELLING

**Josefine Mutzenbacher**  
**HARDE PORNO**  
**Heet heetste hoertje**

# Uw laatste kans

**JONGE BOLS 11.45**  
**JONGE ROBIJN 10.95**  
**JONGE BOKMA 11.95**  
**VIEUX\*\*\* DUJARDIN 11.95**  
**HOPPE 11.95**

**KELLER PILS 9.95**  
20 halve liters

**BOERENJONGENS EN BOEREN-MEISJES 5.95**  
per pot

**COGNAC\*\*\* HENNESSY 20.95**  
**REAU 15.95**  
**DUPONT 14.95**

**GRAND MARNIER 21.50**  
ROUGE per fles van 22.95

**KIRSBERY 10.95**  
Heerlijke Deense kersenlikeur per fles

**SCOTCH WHISKY HIS EXCELLENCY 10.95**

**VAT 69 13.95**  
Per fles

**KOOPAVONDEN ZOALS PLAATSELIJK GEREGLD**

**BOURGOGNE ROUGE '77 4.95**  
Mise d'origine. Nu per fles

**BERGERAC ROUGE 4.95**  
Domaine de Piquessegue '77 App. Bergerac contrólée Per fles

**CHÂTEAU DE VIENS 6.95**  
Appellation Côtes de Bourg. Contrólée 1978 Mise du Château Per fles

**KELLERGEISTER ROSÉ d'ANJOU CORBIÈRES 10.95**  
3 flessen

**WEER VOORRADI SHERRY 3.95**  
met het wapen. Per fles

Zolang de VOORRAAD STREKT.

# Onroerend goed

**BRUNSSUM:** Ruid. Cortenbachstraat 27, te k. halfvrijstaand woonhuis, grote woonk. met open haard, open keuken met aanbouw, 3 slpks., garage. Vrijpr. f 179.000,- k.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

**Te k. BRUNSSUM:** Op de Vos, Walundestraat 7, grote halfvrijstaand, grote woonk., open haard, tegelvloer, keuken met aanbouw, 4 slpks., garage, c.v., berging. Hele huis voorzien van rolluiken. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

**Te k. gevr. BOUWGROND v. boerderij, 25 km rond Heerlen, tel. 0447-3726.**

**BRUNSSUM:** te huur, grote nieuwbouwappartementen met berging of carport, c.v., 3 slpks., luxe keuken en badkamer. Aanv. dir. Huurprijs vanaf f 672,- p. mnd. excl. f 15,- servicekosten. Makelaardij Peters B.V., Geleen, tel. 04494-48191.

**Wij verkopen de WONING** met 2 slaapkamers, etage, woningen te k. voor de relaties. Th. v. Oppen, Kerkstraat 115, tel. 045-254543.

**KERKRADE:** Ehsaacht 91, tussenwoning, gr. woonk., keuken en 4 slpks. met ligbad en toilet, berging en centr. verw. voor en achtertuin. Aanv. direct. Vraagprijs f 130.000,-. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

**HEERLEN-VELTEN:** te koop, aantrekkelijk gelegen en deels gebouwd halfvrijstaand woonhuis met c.v., voor- en achtertuin, entree met aardoebnis, hal met betegelde vloer, berging, keuken met inrichting, woonkamer ca. 38 m2, studeerkamer met grote muurkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, wastafel en toilet, alle slaapkamers met balken. Totale perceeloppervlakte 2000 m2. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs f 198.000,-. Incl. Penners & Schoonmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laan derstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

# theater-agenda

## stadsschouwburg heerlen

**donderdag 13 december**  
concertserie  
aanvang: 20.00 uur

**vrijdag 14 december**  
concertserie  
aanvang: 20.00 uur

**zondag 16 december**  
aanvang: 12.00 uur

**woensdag 19 december**  
cabaretserie  
aanvang: 20.00 uur

**donderdag 20 december**  
aanvang: 20.15 uur

**technische groep Perspekt. PERSPECTACOLO PERICOLOSO**  
Schouwspel met licht, geluid, theater-technieken, effecten, mime, acrobatie, schimmenspel en clownerie.  
Entree: f 14,- f 12,- f 10,- f 8.50 en f 7.50  
Coupons en paspoorten geldig

**Limburgs SYMPHONIE ORKEST**  
Dirigent: Garcia Navarro  
Soliste: Rosa Sabater, piano  
Programma: Debussy: Petite Suite de Failla - Noches en los jardines de España (Symphonische impressies voor piano en orkest) Franck - Symphonie n. d. Entree: f 5,- f 12,- f 10,- f 8.50 en f 7.50  
Coupons en paspoorten geldig

**KERSTCONCERT**  
M.m.v. Koninklijk Heerlens Mannenkoor St. Pancratius, de dirigent: Eric Hermans de soliste: Cecile Schouten en de pianist: Jean Landrois  
Entree: f 5,- (CJP en kinderen boven 12 jaar f 2.50)

**ROBERT LONG en Leen Jongewaard in 'DUIDELIJK ZO!'**  
Entree: f 18.50, f 16,- f 14,- f 11,- en f 9.50  
Coupons en paspoorten geldig

**ROCK-MUSICAL: 'SILLY JIM'**  
Regie: Theu Boermans, Muzikale leiding: Peter Joosten, Choreografie: Petra Reijnen  
Entree: f 10,-

# stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

**Donderdag 13 dec 20.15 uur**  
Limburgs amateur Rockmusical Silly Jim, Van Peter Joosten. Regie: Theu Boermans. Verhaal over een dag uit het leven van een jonge man: Jim genaamd. Toegangsprijs f 10,- excl. garderobe.

**Vrijdag 14 dec 20.15 uur**  
Pantomime theater Tomaszewski brengt Der Stralende van de Marivaux. Deze door de internationale pers unaniem uitstekend genoemde uitvoering mag u niet missen! Toegangsprijs f 10,- f 15,- f 19,- f 22,- CJP Pas 65 f 10,-

**Zaterdag 15 dec 20.15 uur**  
Volken, Komedie van Michael Frayn. Met o.a. Jeroen Krabbe, Donald Jones en Rudy Falkenhagen. Toegangsprijs f 9,- f 13,- f 17,- f 19,- CJP Pas 65 f 9,-

**Zondag 16 dec 11.00 uur Studio**  
Koffieconcert te verzorgen door het gitaarduo Barbara Antonietti en Frans van Gurp. Zij brengen werken van o.a. Scarlatti, Granados, de Falla en Ravel. Toegangsprijs f 5,- incl. 1 kop koffie, kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders f 4,- incl. koffie limonade. Kindercreche f 2.50 incl. versnapering.

**zondag 16 dec 20.15 uur**  
Spaanse avond verzorgd door Los Solera. Na afluip bal in de foyer. Toegangsprijs f 6,-

**Maandag 17 dec 20.15 uur**  
Toneelgroep Baal voor de eerste keer in Sittard met Nekrasov van Jean Paul Sartre. O.a. wordt gespeeld door Kitty Courbois, Johan Leyse, Carol van Herwijnen en Han Romer. Toegangsprijs f 10,- CJP Pas 65 f 6,-

**Dinsdag 18 dec 20.15 uur**  
Fons Janssen 5 Toegangsprijs f 10, f 15,- f 19,- f 22,- CJP Pas 65 f 10,-

**Vrijdag 21 dec 19.00 uur**  
RO-Theater brengt Koning Lear van William Shakespeare. Met in de hoofdrollen Johnny Kraaykamp, Lou Landré, Cenci Geraerts en vele anderen! Enige uitvoering in Limburg! Toegangsprijs f 18,- f 12,- f 15,- f 17,- CJP Pas 65 f 8,-

**zaterdag 22 dec 20.15 uur**  
Kerstconcert verzorgd door het Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Garcia Navarro. Soliste: Sylvia Suri, alt. Er worden werken gebracht van Bach, Pergolesi, Schmidt en Dvorak. Toegangsprijs f 10,- f 11.50 f 13,- Kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders f 6.50

**zaterdag 23 dec 15.30 uur Grote Kerk**  
Kerstconcert te verzorgen door Oratoriumvereniging Sittard, Sittards Mannenkoor en St. Petruskerk. Marion van der Loos, sopraan en Jos Besselink, orgel. O.a. worden werken gebracht van Gruber, Adressen, Karsmeyer, Nanno. Toegangsprijs f 3.50 Kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders f 2.50

**woensdag 26 dec 11.00 uur grote zaal foyer**  
Kerstconcert te verzorgen door de Ritmische Groep o.l.v. Jan Keuzenkamp. Toegangsprijs f 5,- incl. 1 kop koffie. Kinderen t/m 14 jaar en paspoorthouders f 4,- incl. koffie limonade. Kindercreche f 2.50 incl. versnapering.

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag 10.00-15.00 uur, zaterdag 10.00-12.00 uur, zondag 16 dec 10.00-11.00 uur in de Studio voor het koffieconcert.

# CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

## Wingrachttheater - Rodahal - Hof van Erenstein

**tot 21 dec. 1979**  
Wingrachttheater  
20.00 uur

**Expositie: Grafiek uit Limburg**  
Entree vrij

**vrijdag 14 dec. 1979**  
Wingrachttheater  
20.00 uur

**En nog vele jaren**  
Toneelstuk van Alan Ayckbourn met van Duijnhoven, Ina van Faassen en CJP pas-65 geldig

**zaterdag 15 dec. 1979**  
Hof van Erenstein  
20.00 uur

**Barrehouse Jazzband**  
Entree f 9,- CJP pas-65 geldig

**woensdag 19 dec. 1979**  
Wingrachttheater  
20.15 uur

**Rockmusical Silly Jim**  
Entree f 10,-

**donderdag 20 december**  
Pantomimetheater Tomaszewski  
1979  
De Twist  
Speciale entreeprijs f 10,-

**vrijdag 21 dec. 1979**  
Wingrachttheater  
20.00 uur

**Limburgs Symphonie Orkest**  
Familie-kerstconcert  
Dirigent: Garcia Navarro; soliste: Sylvia Suri, alt. Entree f 14,- en f 9,- CJP pas-65 geldig

**woensdag 26 dec. 1979**  
Wingrachttheater  
14.30 uur

**1979 Speelgroep De Kijkdoos**  
Neuze Graze  
Kinderprogramma, leeftijd tot 12 jaar  
Entree f 4.50

**woensdag 26 dec. 1979**  
Hof van Erenstein  
20.00 uur

**Maastrichts Salon Orkest**  
Concert in nostalgische sfeer.  
Entree f 9,- CJP pas-65 geldig

**donderdag 3 jan. 1980**  
Wingrachttheater  
20.00 uur

**Toneelgroep Theater speelt**  
Het belang van ernst  
van Oscar Wilde.  
Entree f 18,- en f 13,- CJP pas-65 geldig

**vrijdag 4 jan. 1980**  
Wingrachttheater  
20.00 uur

**Vrouwencabaret Natasha**  
Entree f 14,- en f 9,- CJP pas-65 geldig

Openingstijden kassa Wingrachttheater: ma. t/m vr. 10.00-12.00 uur, za. 10.00-12.00 uur  
Openingstijden expositie: tijdens kassa-uren; tijdens eveneens op zaterdag en zondag 14.00-18.00 uur. Telefonisch reserveren mogelijk vanaf 11.00 uur. Voorverkoop voor abonnementen: paspoorthouders vanaf 3 weken voor de voorstelling. Vrije verkoop vanaf 2 weken voor de voorstelling.

# detros

HEERLEN: Schaesbergerweg 132  
H'BAAN: Winkelcentrum  
HOENSBROEK: Hoofdstraat 52  
KERKRADE: v. Beethovenstr. 4



## conomie, achtergronden

### conomie vandaag

#### Starfighters

MUSEL - Nederland gaat Turkije F-104 Starfighters tegen een zachte prijs verkopen. Zeer spoedig beginnen onderhandelingen over de overname van de Starfighters op niet-commerciële basis. De Nederlandse minister Scholten (Defensie) aan de NAVO-bijeenkomst van de NAVO van defensie toen gesproken werd over militaire hulpverlening aan Turkije en Portugal. De levertijd van de Starfighters, die op hun plaats in Nederland vervangen worden door F-16-jagers, zal voor eind 1980 voltooid moeten zijn.

#### Allegalen

AMSTERDAM - De vraag naar ongelegaliseerd personeel is in de maand november in Amsterdam behoorlijk toegenomen. Voornamelijk heeft dat te maken met het in werking treden op 1 november van de wet die werkgevers illegaal in Nederland verblijvende buitenlandse strafbaar stelt. De directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau Amsterdam, drs. J. Lange, op een persconferentie, zei dat de werkloosheid ten opzichte van oktober maar weinig is gestegen. Het aantal tientallen tot ongeveer honderd zijn er volgens de Lange relatief veel verzoeken om ongeschuolden te worden afgevoerd van schoonmaakbedrijven en uit de horeca, bedrijfstakken waar veel illegalen werken.

#### AVR

AMSTERDAM - De rechtbank in Rotterdam heeft de in zware financiële moeilijkheden verkerende N.V. AF-Verwerking Rijnmond (AVR) veroordeld tot betaling van de Rijnmondraad heeft in Rotterdam een speciale vergadering van de situatie gewijzigd is ontstaan. De Raad van Commissarissen van de AVR en de aandeelhouders (Rijnmond en de 23 Rijnmondgehele) vorige week het door het aangeboden overbruggingscrend van honderd miljoen gulden hebben afgewezen en toch besloten bij de rechtbank uitstel van betaling aan te vragen.

#### Vestigingsbeleid

AMSTERDAM - De ziekenfondsen willen best werken aan een vestigingsbeleid voor huisartsen. Maar alleen met een vestigingsbeleid los je het overcomen van huisartsen niet op. Daarvoor is een opleidingsbeleid nodig waarbij het aantal huisartsen dat de overheden "afleveren" niet meer bepaald mag worden door de ondercapaciteit van de universiteit, maar door de werkelijke behoeften in de praktijk. Een vestigingsbeleid moet een goed opleidingsbeleid betekenen dat het maar aspirant-huisartsen aantrekt. Dat betekent twee dingen: de kraan open", aldus voorzitter H.J. Anbeek van de Vereniging Nederlandse Ziekenfondsen VNZ. Zeist na afloop van de algemene vergadering van de VNZ.

#### Ennia

AMSTERDAM - Het verzekeringsconcern Ennia NV heeft door aankoop op de beurs in de loop van 1979 haar aandelenbezit in Algemene Bank Nederland uitgebreid tot iets meer dan 5 procent van het uitaandeel. Dit bezit, dat is opgebouwd met medeweten van de raad van bestuur deel uitmakende van de algemene beleggingsportefeuille van Ennia en is bedoeld als duurzame belegging.

#### Holec

AMSTERDAM - Het Holec-concern zal in 1980, zo verwacht de raad van bestuur, een totaal verlies van belastingen van rond de f 30 mln na een nettowinst van f 4,2 mln in 1978. De kosten van herstructurering die voortvloeien uit de toename van de schulden f 13 mln belopen. Volgens Holec mag verwacht worden dat daarvoor zullen baten van f 8 mln tegenover de kosten van f 13 mln. Voorts zullen aan de raad van bestuur deel uitmakende van de algemene beleggingsportefeuille van Ennia en is bedoeld als duurzame belegging.

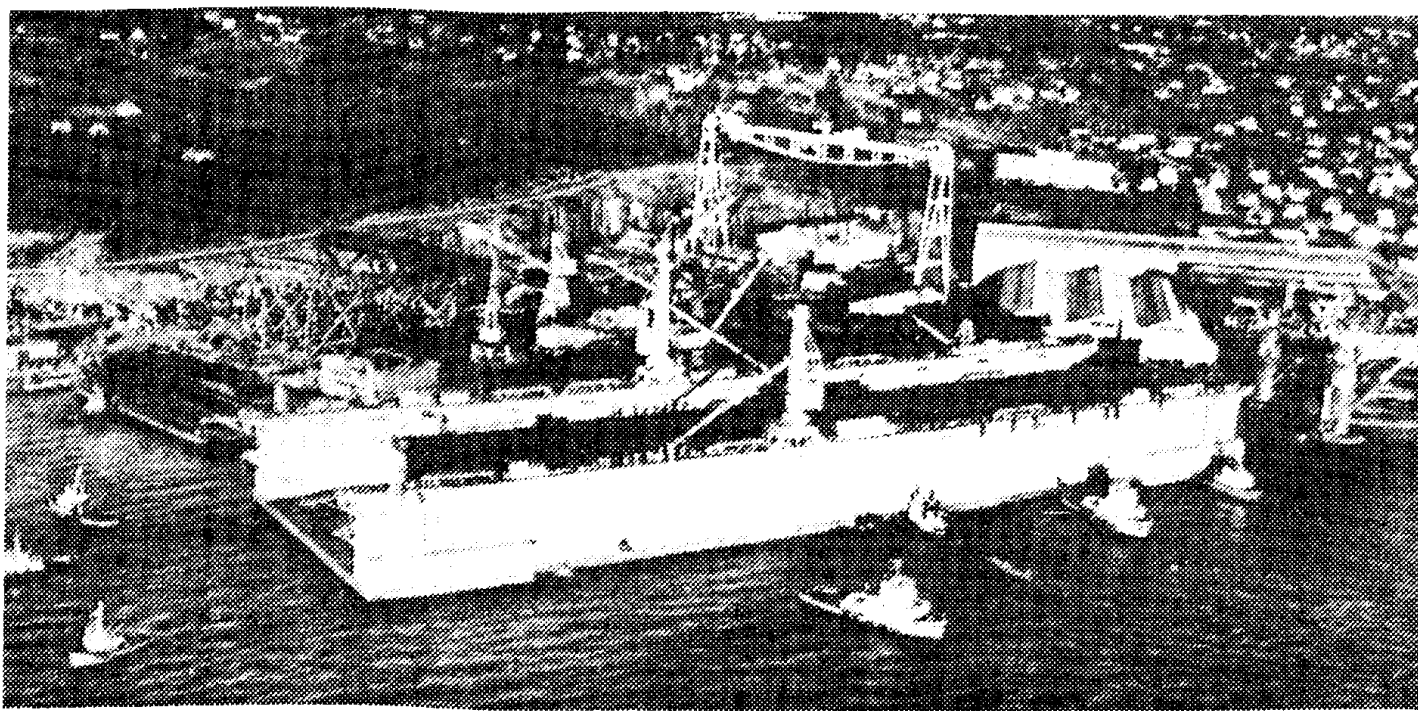
#### Staatslening

AMSTERDAM - Het ministerie van Financiën heeft de uitgifte van de lening van f 190 miljoen, die in de tweede helft van 1979 openbaar wordt uitgegeven, vastgelegd op f 190 miljoen. De lening van de uitgifte van de lening van f 190 miljoen, die in de tweede helft van 1979 openbaar wordt uitgegeven, vastgelegd op f 190 miljoen. De lening van de uitgifte van de lening van f 190 miljoen, die in de tweede helft van 1979 openbaar wordt uitgegeven, vastgelegd op f 190 miljoen.

#### Export

MÜNCHEN - Duitse economische deskundigen hebben gewaarschuwd, dat de vooruitzichten voor de Nederlandse export naar Duitsland maar weinig naar de rest van de industrie wereld in het komende jaar lang niet gunstig zijn als de ontwikkeling in het lopende jaar is. Dit jaar is de Nederlandse uitvoer in volume met ongeveer negen procent toegenomen, de belangrijkste groei steunde voor een groot deel op een sterk gestegen uitvoer naar West-Duitsland. In 1980 wordt er een veel minder grote uitvoer naar de Bondsrepubliek te verwachten.

## Smit-slepers veilig aangekomen na riskante reis



● Dit is het Russische superdredge, dat de zeeslepers Smit Rotterdam en Smit London veilig hebben afgeleverd bij de Stordwerf in het Noorse stadje Leirvik. Men had aanvankelijk niet veel hoop, dat het de Smit-slepers zou lukken het dok te behouden. Toch is het gelukt, alhoewel het een bijzonder riskante reis blijkt te zijn geweest.

LEIRVIK - De zeeslepers Smit Rotterdam en Smit London hebben het Russische superdredge, dat op 4 oktober onderweg naar Moermansk strandde, veilig afgeleverd bij de Stordwerf in het Noorse stadje Leirvik. Dat het dok wordt daar gerepareerd, staat nu vrijwel vast. De voorspelling van de directie van Smit Internationale in Rotterdam, dat het een riskante reis zou worden, wordt achteraf beaamd door de bemanningen.

„De Noren hebben ons voor gek verklaard. Toen we moesten schuilen bij Trondheim, vroegen de loodsen: wanneer vaar je verder, in januari of februari”, aldus kapitein Jan Kleijn van de Smit Rotterdam.

Eerste stuurman Hans Kakebeen: „Er zijn momenten geweest, dat de windmeters op tilt sloegen en de wind ophiep tot orkaankracht. We voeren af en toe achteruit met dat dok.” Op „dat dok” zat ook een ploeg mensen: zes van Smit en zeven van de werk Gotaverken in Zweden, waar het superdredge gebouwd is. Smit-duiker Jacob Vredenburg heeft de reis meegemaakt vanaf het gevaarte. Hij herinnert

zich goed de vroege morgen van sinterklaasdag, toen de dertien „runners” op het dok hun overlevingspakken (goed voor negen uur ronddrijven in poolwater) klaar legden voor een sprong overboord. Maar de storm luwde.

De sleepbootbemanningen en de runners hebben allemaal hun eigen ervaringen, maar zij zijn het erover eens, dat er twee kritieke momenten zijn geweest. Dat was beide keren in de fjordengordel rond Trondheim, waar de wind heftig kon toeslaan, soms op momenten dat de sleepboten moesten manoeuvreren door nauwe doorgangen.

Kapitein Kleijn legt uit dat de spanning dan te snijden was. „We liepen dan een Chinese wacht”, zegt hij. „24 uur op en geen enkel af”. Tussen hem en kapitein Jan Bruins van de Smit London is volgens de Noorse scheepvaartautoriteiten maatwerk geleverd. Al schuiven de gezagvoerders die eer door naar de Noorse sleepboten die geholpen hebben, de Noorse loodsen en de twee meteorologen aan boord van beide slepers.

## Consument is bezig met hamsteren

# Accijnsverhoging lost alcoholprobleem niet op

DEN HAAG - De accijnsverhoging op gedistilleerde dranken moet op 1 januari 1980 van kracht worden. De consument gaat dan ruim twee gulden meer betalen voor een liter sterke drank. De producenten van en handelaren in alcoholhoudende dranken zien over het algemeen met enige zorg de komende accijnsverhoging tegemoet. Er woedt al jaren een hevige concurrentiestrijd tussen de slijters onderling. Binnen het produktchap voor gedistilleerde dranken, waarin producenten, grossiers en slijters verenigd zijn, kan men het niet eens worden over een minimumprijsregeling. Daardoor zijn voor de kleine slijters de wintsmarges te klein geworden.

Nu verwacht wordt dat de consument in elk geval op kleine schaal zal gaan hamsteren, zal dat voor de kleine slijter extra problemen opleveren, omdat hij hoge investeringen moet doen om zijn voorraad op peil te houden. De drukte

die de hamsterende consument met zich meebrengt, valt bovendien samen met de gebruikelijke decemberdrukte, wat betekent dat er extra aangepoet zal moeten worden om vraag en aanbod met elkaar in evenwicht te houden. Los

van de problemen waar de handel mee geconfronteerd wordt, staat de vraag wat accijnsverhoging en het alcoholprobleem met elkaar te maken hebben.

Met de 20 miljoen gulden extra per jaar die de accijnsverhoging op gedistilleerde dranken oplevert, heeft de regering geen speciale plannen. Directeur D. Postma van het Jellinek Centrum voor Alcohol- en Drugsverslaving in Amsterdam, noemt het „gewoon spekken van de schatkist”. Hij vindt accijnsverhoging boerenbedrog als het gaat om de aanpak van het alcoholprobleem. Een combinatie van maatregelen zou volgens hem beter op zijn plaats zijn.

Postma: „De accijnsverhoging wordt niet of nauwelijks in verband gebracht met de alcoholproblematiek. Het geld

dat deze maatregel opbrengt, wordt niet gebruikt om die problemen aan te pakken. Wat mij betreft, is het gewoon een legale manier om veel geld te verdienen.”

„De manier waarop de media omgaan met het alcoholprobleem, is illustratief voor de manier waarop we met z'n allen met het onderwerp verslaving omgaan.

Er wordt veel aandacht geschonken aan de excessen, maar alcoholgebruik in een dagelijks leefpatroon komt zelden aan de orde. Een meneer die een dikke sigaar rookt en zelf een aardige slok drinkt, kan heel bekommerd praten over een illegale druggebruiker, maar als het om het alcoholprobleem in zijn dagelijks leven gaat, houdt hij liever zijn mond.”

(ADVERTENTIE)

**Karakter, het kenmerk van een verfijnd interieur**

Meer dan 2000 m<sup>2</sup> toonkamers vol stijlmeubelen.

**Frans Eurlings bv**

complete woninginrichting

Valkenburgweg 43, tel. 04446-1212, Voerendaal

## beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen				Binnenlandse obligaties				Buitenlandse aandelen							
Akzo	24,90	24,70		10,50 Ned. 74	103,20	103,00		10,50 Ned. 74	103,20	103,00		10,50 Ned. 74	103,20	103,00	
ABN	307,00	306,50		9,75 id. 74	102,50	102,20		9,75 id. 74	102,50	102,20		9,75 id. 74	102,50	102,20	
Amro 20	65,20f	65,00		9,50 id. 76-1	100,20	100,20		9,50 id. 76-1	100,20	100,20		9,50 id. 76-1	100,20	100,20	
Del.-Mij	85,50	86,20		9,25 id. 76-2	100,40	100,10		9,25 id. 76-2	100,40	100,10		9,25 id. 76-2	100,40	100,10	
Dordtsche	188,00	187,70		9,00 id. 75-1	97,70	97,50		9,00 id. 75-1	97,70	97,50		9,00 id. 75-1	97,70	97,50	
Dordtsche Fr.	186,00	186,00		9,00 id. 75-4	98,30	98,00		9,00 id. 75-4	98,30	98,00		9,00 id. 75-4	98,30	98,00	
Heineken	70,00	70,00		8,75 id. 75-1	96,50	96,50		8,75 id. 75-1	96,50	96,50		8,75 id. 75-1	96,50	96,50	
Heineken H.	65,00	65,10		8,75 id. 75-2	96,70	96,70		8,75 id. 75-2	96,70	96,70		8,75 id. 75-2	96,70	96,70	
Hoogovens	21,10e	20,50		8,75 id. 76-96	96,80	96,50		8,75 id. 76-96	96,80	96,50		8,75 id. 76-96	96,80	96,50	
HVA-Mijen	46,50	46,00		8,75 id. 79-94	96,30	96,30		8,75 id. 79-94	96,30	96,30		8,75 id. 79-94	96,30	96,30	
KNSM cert.	101,00	100,0f		8,75 id. 79-89	96,80	96,60		8,75 id. 79-89	96,80	96,60		8,75 id. 79-89	96,80	96,60	
KLM	78,50	77,80		8,50 id. 75-2	95,80	95,60		8,50 id. 75-2	95,80	95,60		8,50 id. 75-2	95,80	95,60	
Kon. Olie	150,00	150,20		8,50 id. 78-93	95,00	94,50		8,50 id. 78-93	95,00	94,50		8,50 id. 78-93	95,00	94,50	
Nat. Ned.	115,70f	115,90f		8,25 id. 75-91	96,70	96,70		8,25 id. 75-91	96,70	96,70		8,25 id. 75-91	96,70	96,70	
Ned. Lloyd	76,50	75,00e		8,25 id. 76-96	96,80	96,50		8,25 id. 76-96	96,80	96,50		8,25 id. 76-96	96,80	96,50	
Ommeren	223,00f	223,00		8,00 id. 75-94	96,30	96,30		8,00 id. 75-94	96,30	96,30		8,00 id. 75-94	96,30	96,30	
Philips	20,80	20,60e		8,00 id. 60-2	84,10	84,00		8,00 id. 60-2	84,10	84,00		8,00 id. 60-2	84,10	84,00	
Robeco	164,00	163,50		8,00 id. 63-93	92,30	92,60		8,00 id. 63-93	92,30	92,60		8,00 id. 63-93	92,30	92,60	
Rolingo	140,00	139,50		8,00 id. 58-89	86,60	86,40		8,00 id. 58-89	86,60	86,40		8,00 id. 58-89	86,60	86,40	
Rorento	107,10	106,80		8,00 id. 60-1,85	91,10	90,80		8,00 id. 60-1,85	91,10	90,80		8,00 id. 60-1,85	91,10	90,80	
Unilever	113,50f	113,30		8,00 id. 60-2	84,10	84,00		8,00 id. 60-2	84,10	84,00		8,00 id. 60-2	84,10	84,00	
				8,00 id. 63-93	92,30	92,60		8,00 id. 63-93	92,30	92,60		8,00 id. 63-93	92,30	92,60	
				8,00 id. 75-91	96,30	96,30		8,00 id. 75-91	96,30	96,30		8,00 id. 75-91	96,30	96,30	
				8,00 id. 75-94	96,30	96,30		8,00 id. 75-94	96,30	96,30		8,00 id. 75-94	96,30	96,30	
				8,00 id. 75-89	96,80	96,60		8,00 id. 75-89	96,80	96,60		8,00 id. 75-89	96,80	96,60	
				8,50 id. 75-1	95,80	95,50		8,50 id. 75-1	95,80	95,50		8,50 id. 75-1	95,80	95,50	
				8,50 id. 75-2	95,80	95,60		8,50 id. 75-2	95,80	95,60		8,50 id. 75-2	95,80	95,60	
				8,50 id. 78-93	95,00	94,50		8,50 id. 78-93	95,00	94,50		8,50 id. 78-93	95,00	94,50	
				8,50 id. 78-89	96,70	96,70		8,50 id. 78-89	96,70	96,70		8,50 id. 78-89	96,70	96,70	
				8,25 id. 76-96	96,80	96,50		8,25 id. 76-96	96,80	96,50		8,25 id. 76-96	96,80	96,50	
				8,25 id. 77-92	96,70	96,70		8,25 id. 77-92	96,70	96,70		8,25 id. 77-92	96,70	96,70	
				8,25 id. 79-93	96,80	96,50		8,25 id. 79-93	96,80	96,50		8,25 id. 79-93	96,80	96,50	
				8,00 id. 69	93,20	93,00		8,00 id. 69	93,20	93,00		8,00 id. 69	93,20	93,00	
				8,00 id. 70-95	93,10	9,280		8,00 id. 70-95	93,10	9,280		8,00 id. 70-95	93,10	9,280	
				8,00 id. 71-96	92,00	91,70		8,00 id. 71-96	92,00	91,70		8,00 id. 71-96	92,00	91,70	
				8,00 id. 71-91	96,30			8,00 id. 71-91	96,30			8,00 id. 71-91	96,30		

5,50 Amro 8.25	257,00	256,50		5,50 Amro 8.25	257,00	256,50		5,50 Amro 8.25	257,00	256,50		5,50 Amro 8.25	257,00	256,50	
6,50 Bos Kal.	104,00	102,50		6,50 Bos Kal.	104,00	102,50		6,50 Bos Kal.	104,00	102,50		6,50 Bos Kal.	104,00	102,50	
8,25 Buhr T.	94,50	94,50		8,25 Buhr T.	94,50	94,50		8,25 Buhr T.	94,50	94,50		8,25 Buhr T.	94,50	94,50	
7,25 Furn. Tr.	84,00a	82,00a		7,25 Furn. Tr.	84,00a	82,00a		7,25 Furn. Tr.	84,00a	82,00a		7,25 Furn. Tr.	84,00a	82,00a	
6,50 Ficht-Br.	80,00	80,00		6,50 Ficht-Br.	80,00	80,00		6,50 Ficht-Br.	80,00	80,00		6,50 Ficht-Br.	80,00	80,00	
5,25 Hoogovens	77,00e	77,00		5,25 Hoogovens	77,00e	77,00		5,25 Hoogovens	77,00e	77,00		5,25 Hoogovens	77,00e	77,00	
7,25 Kappa 73	79,00	79,00		7,25 Kappa 73	79,00	79,00		7,25 Kappa 73	79,00	79,00		7,25 Kappa 73	79,00	79,00	
8,75 KNSM	97,00	96,50		8,75 KNSM	97,00	96,50		8,75 KNSM	97,00	96,50		8,75 KNSM	97,00	96,50	
8,75 KBB	98,50	98,50		8,75 KBB	98,50	98,50		8,75 KBB	98,50	98,50		8,75 KBB	98,50	98,50	
7,75 K.N. Pap.	86,50	86,00		7,75 K.N. Pap.	86,50	86,00		7,75 K.N. Pap.	86,50	86,00		7,75 K.N. Pap.	86,50	86,00	
7,25 M'intosh	85,60	85,00e		7,25 M'intosh	85,60	85,00e		7,25 M'intosh	85,60	85,00e		7,25 M'intosh	85,60	85,00e	
9,00 Meneba	87,50	86,60		9,00 Meneba	87,50	86,60		9,00 Meneba	87,50	86,60		9,00 Meneba	87,50	86,60	
7,00 NBM-B.	84,00b	84,50		7,00 NBM-B.	84,00b	84,50		7,00 NBM-B.	84,00b	84,50		7,00 NBM-B.	84,00b	84,50	
7,25 Nederh.	1,50	1,50		7,25 Nederh.	1,50	1,50		7,25 Nederh.	1,50	1,50		7,25 Nederh.	1,50	1,50	
6,50 NBM	557,00f	557,00		6,50 NBM	557,00f	557,00		6,50 NBM	557,00f	557,00		6,50 NBM	557,00f	557,00	
7,75 Nutricia	71,30	70,70		7,75 Nutricia	71,30	70,70		7,75 Nutricia	71,30	70,70		7,75 Nutricia	71,30	70,70	
8,00 Nijverd.	92,80	93,00		8,00 Nijverd.	92,80	93,00		8,00 Nijverd.	92,80	93,00		8,00 Nijverd.	92,80	93,00	
6,50 Oce-Gr.	105,00	104,50		6,50 Oce-Gr.	105,00	104,50		6,50 Oce-Gr.	105,00	104,50		6,50 Oce-Gr.	105,00	104,50	
4,75 Philips	88,25	88,00		4,75 Philips	88,25	88,00		4,75 Philips	88,25	88,00		4,75 Philips	88,25	88,00	
10,00 Pont	99,00	98,00		10,00 Pont	99,00	98,00		10,00 Pont	99,00	98,00		10,00 Pont	99,00	98,00	
7,50 Proost B.	-	83,50		7,50 Proost B.	-	83,50		7,50 Proost B.	-	83,50		7,50 Proost B.	-	83,50	
6,50 Rolingo	68,10	68,10		6,50 Rolingo	68,10	68,10		6,50 Rolingo	68,10	68,10		6,50 Rolingo	68,10	68,10	
6,50 id. 1000	68,00	68,00		6,50 id. 1000	68,00	68,00		6,50 id. 1000	68,00	68,00		6,50 id. 1000	68,00	68,00	
8,00 Sanders	91,80	91,80		8,00 Sanders	91,80	91,80		8,00 Sanders	91,80	91,80		8,00 Sanders	91,80	91,80	
8,75 Schutema	99,50	99,50		8,75 Schutema	99,50	99,50		8,75 Schutema	99,50	99,50		8,75 Schutema	99,50	99,50	
7,00 Skol Br.	90,00	90,00		7,00 Skol Br.	90,00	90,00		7,00 Skol Br.	90,00	90,00		7,00 Skol Br.	90,00	90,00	
7,00 Slav. Bk.	90,10	90,10		7,00 Slav. Bk.	90,10	90,10		7,00 Slav. Bk.	90,10	90,10		7,00 Slav. Bk.	90,10	90,10	
8,75 Stev. Gr.	93,50	93,50		8,75 Stev. Gr.	93,50	93,50		8,75 Stev. Gr.	93,50	93,50		8,75 Stev. Gr.	93,50	93,50	
9,00 VNF-St.	65,00	65,00		9,00 VNF-St.	65,00	65,00		9,00 VNF-St.	65,00	65,00		9,00 VNF-St.	65,00	65,00	
8,25 Vih. Eud.	83,10	-		8,25 Vih. Eud.	83,10	-		8,25 Vih. Eud.	83,10	-		8,25 Vih. Eud.	83,10	-	
8,50 Volk. St'78	87,80	87,90		8,50 Volk. St'78	87,80	87,90		8,50 Volk. St'78	87,80	87,90		8,50 Volk. St'78	87,80	87,90	
7,00 W'have	96,70e	96,80		7,00 W'have	96,70e	96,80		7,00 W'have	96,70e	96,80		7,00 W'have	96,70e	96,80	
7,00 W'sanen	82,80	83,00		7,00 W'sanen	82,80	83,00		7,00 W'sanen	82,80	83,00		7,00 W'sanen	82,80	83,00	
8,75-W.U. Hyp.	111,00	110,50		8,75-W.U. Hyp.	111,00	110,50		8,75-W.U. Hyp.	111,00	110,50		8,75-W.U. Hyp.	111,00	110,50	

ACF	73,00	70,00		ACF	73,00	70,00		ACF	73,00	70,00		ACF	73,00	70,00	
ADM-Beheer	228,00f	220,00e		ADM-Beheer	228,00f	220,00e		ADM-Beheer	228,00f	220,00e		ADM-Beheer	228,00f	220,00e	
Ahold	76,50	76,20		Ahold	76,50	76,20		Ahold	76,50	76,20		Ahold	76,50	76,20	
Amas	5,55	5,45		Amas	5,55	5,45		Amas	5,55	5,45		Amas	5,55	5,45	
Amas	98,80	98,50		Amas	98,80	98,50		Amas	98,80	98,50		Amas	98,80	98,50	
Amafis	116,40	117,00		Amafis	116,40	117,00		Amafis	116,40	117,00		Amafis	116,40	117,00	
Asd Rubber	43,10	46,00		Asd Rubber	43,10	46,00		Asd Rubber	43,10	46,00		Asd Rubber	43,10	46,00	
Asd Rijtuig	221,00	221,00		Asd Rijtuig	221,00	221,00		Asd Rijtuig	221,00	221,00		Asd Rijtuig	221,00	221,00	
Ant. Brouw.	205,00b	205,00b		Ant. Brouw.	205,00b	205,00b		Ant. Brouw.	205,00b	205,00b		Ant. Brouw.	205,00b	205,00b	
Ant. Verf.	168,50	169,00		Ant. Verf.	168,50	169,00		Ant. Verf.	168,50	169,00		Ant. Verf.	168,50	169,00	
Armh. Schbw.	-	-		Armh. Schbw.	-	-		Armh. Schbw.	-	-		Armh. Schbw.	-	-	
Asselberg	50,00b	85,00		Asselberg	50,00b	85,00		Asselberg	50,00b	85,00		Asselberg	50,00b	85,00	
Ass. St. R'dam	93,50	92,00		Ass. St. R'dam	93,50	92,00		Ass. St. R'dam	93,50	92,00		Ass. St. R'dam	93,50	92,00	
Audet	135,00	133,00													



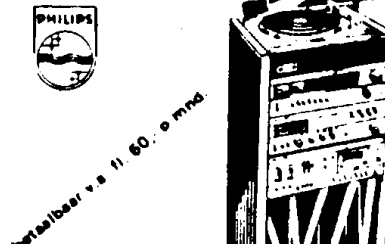




# KREMERS SPEELT VOOR KERSTMAN.

Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden. Aanbiedingen zolang de voorraad strekt.

**PHILIPS**



Philips audio rack  
HiFi-versterker 22 AH594,  
2 x 40W/60W  
HiFi-tuner 22 AH694  
HiFi-platenspeler met 400 el.  
cassette deck N 2544  
2525-  
Kremersprijs **1745,-**

**PHILIPS**

Philips eiken audiorack  
Versterker 22AH384, 2 x 58  
Watt  
Tuner 22AH186  
Aut. platenspeler, incl.  
element  
Cassette deck N2543  
2715-  
Kremersprijs **2198,-**

**2198,-**

**AKAI**



Akai audio-rack  
element  
versterker 2 x 25W.  
tuner AT 2200  
cass. deck CS 703D  
1995-  
Kerstkadoprijs **1295,-**

**AKAI**

Akai audiorack  
Tuner AT 2400  
Platenspeler incl. stofkap  
en element  
Cassette deck GXC 706  
Kerstmanprijs **1595,-**

**1595,-**

KREMERS IS NIET ALLEEN VOORDEELIG IN PRIJS

• Krijgt u een artikel in 3 keer betaald, zonder rente of andere kosten.

• Andere manieren van gespreid betalen zijn mogelijk (let op de aanduidingen bij de producten).

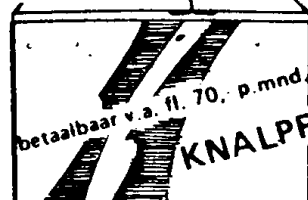
• Kremers heeft een eigen technische dienst, bemand om 'n Quick service.

• Op alle artikelen geldt 1 jaar fabrieksgarantie. Bij Kremers kunt u die termijn tot 5 jaar uitbreiden.

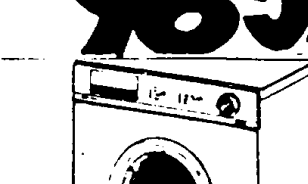
• Gratis bezorging aan huis.

• Inruil mogelijk (let op de aanduidingen bij de producten).

**AEG**



betaalbaar v.a. fl. 70,- p.mnd.  
KNAALPRIJS  
AEG Turnamat S 1198-  
Inruil 213-  
**985,-**



Marijnen wasautomaat 759-  
Inruil - korting 180-  
**579,-**

**579,-**

**PHILIPS**

o Beperkte voorraad  
o Reserveren mogelijk  
Energie vriendelijk

**HAAST U!**

AWB 126 nu met nieuwe snijtes  
zoals: regelbare centrifuge 120-  
750 toeren

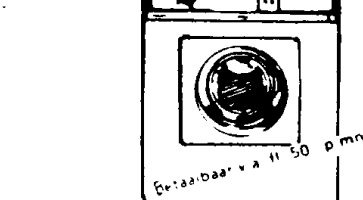
Beste uit de test!



1249-  
Inruil+ korting 304-  
Betaalbaar v.a. fl. 60,- p.mnd.  
beperkte voorraad.

**945,-**

Wasdroger 4,5 kg



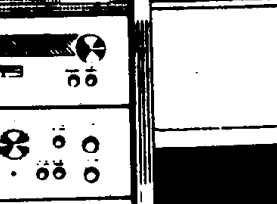
Bauknecht **398,-**



Wasautomaat Bauknecht 969-  
Inruil 370-  
**599,-**

**599,-**

**AKAI**



Audiorack compleet  
HiFi tuner met AM/FM AT 2250  
HiFi versterker 2 x 25 Watt  
Cassette deck CS 703 D met Dolby  
Draaitafel met stofkap en element  
2 boxen, 30 Watt 2195-  
**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**1495,-**

**AUDIO-RACKS**



Philips audiorack 8477 425-  
versterker 22 AH384 675-  
tuner 22 AH186 645-  
cass. deck N2543 725-  
aut. platenspeler incl. el. 305-  
2775-  
Kremersprijs **1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

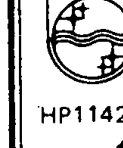
**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**1995,-**

**PHILIPS**



HP1142  
Philipsvacc, 3 kops  
Inruil+Korting 135-  
27-  
**98,-**



Alleen bij Kremers  
Ladyshave  
Kleine fijne ladyshave  
Kremersprijs **34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**PHILIPS**



HP1142  
Philipsvacc, 3 kops  
Inruil+Korting 135-  
27-  
**98,-**



Alleen bij Kremers  
Ladyshave  
Kleine fijne ladyshave  
Kremersprijs **34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**PHILIPS**



Koffiezetapparaat  
HD 5147 54-  
10-12 kops  
AEG 10 kops  
KF 1400  
van 105-  
**59,-**



Bauknecht **49,95**

Lichtgewicht  
strijkijzers v.a.  
**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

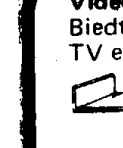
**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**PHILIPS**



HP1142  
Philipsvacc, 3 kops  
Inruil+Korting 135-  
27-  
**98,-**



Alleen bij Kremers  
Ladyshave  
Kleine fijne ladyshave  
Kremersprijs **34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

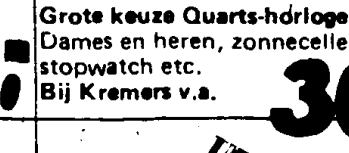
**34,95**

**34,95**

**PHILIPS**



HP1142  
Philipsvacc, 3 kops  
Inruil+Korting 135-  
27-  
**98,-**



Alleen bij Kremers  
Ladyshave  
Kleine fijne ladyshave  
Kremersprijs **34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

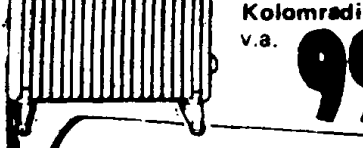
**34,95**

**34,95**

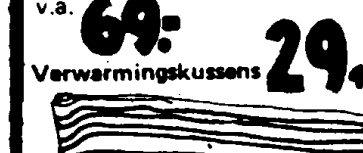
**34,95**

**34,95**

**PHILIPS**



Koffiezetapparaat  
HD 5147 54-  
10-12 kops  
AEG 10 kops  
KF 1400  
van 105-  
**59,-**



Bauknecht **49,95**

Lichtgewicht  
strijkijzers v.a.  
**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**19,95**

**PHILIPS**



HP1142  
Philipsvacc, 3 kops  
Inruil+Korting 135-  
27-  
**98,-**



Alleen bij Kremers  
Ladyshave  
Kleine fijne ladyshave  
Kremersprijs **34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

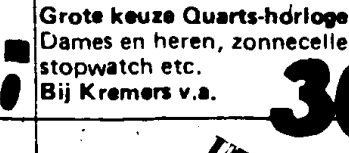
**34,95**

**34,95**

**PHILIPS**



HP1142  
Philipsvacc, 3 kops  
Inruil+Korting 135-  
27-  
**98,-**



Alleen bij Kremers  
Ladyshave  
Kleine fijne ladyshave  
Kremersprijs **34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**

**34,95**



# Kerst op z'n best...

**Delicata Belgische Bonbons**, assorti, Brugge, Luik of Namen, doos 250 gram 0230 4.85

doos 500 gram 0230 9.25

**Two for two hazelnoot-bonbons**, doos 150 gram 0230 4.25



**AH Kalfs-, rundvlees-, kippe- of champignon-ragoûts**, blik 400 gram

0230 1.89 **1.59**

**Unox vleesragoût Stroganoff**, blik 400 gram 0230 3.25

**Bicro wildragoût**, blik 400 gram 0230

**Marie Claire pastelsbakjes**, doos 4 stuks 0230 1.55

**Captain Byrd grote slakken**, blik 18 stuks 0230

**Rubinstein rode zalm**, blik 440 gram 0230 7.50

**AH Cocktailworstjes**, blik 200 gram 0230 1.79

**Unox halva knakworst**, blik 200 gram 1.89

**London Lemon Dry**, oranje dry of tonic, fles 1 liter 0230 1.39

**Gratis: compleet Kerstmagazine** boordevol culinaire verrassingen! 't Heeft een rode kaft. Er staat een verrukkelijke plaat op. En nog veel meer heerlijks in. Waaronder 5 Kerstmenu's met geheel eigen karakter. 't Is helemaal voor u. Vari AH. Mée genomen!

**on**

Wat geeft Kerst die heel eigen sfeer? De lichtjes, 't groen, de lieve surprises... En de tijd, die u neemt voor verrassende hapjes tot en met 't Kerstdiner. Daarom nu vast gezorgd voor de houdbare voorraad om u straks te kunnen concentreren op al wat lekker vers moet zijn!



**Devos Lemmens sauzen**, groene peper, béarnaise, cocktail/whisky of mosterd, pot 250g v.a. 3.85

**Unox soepen**, kreeft, heldere ossestaart 3.60, suprême de tomates, blik 0,46 liter 0230 2.60

**Deep Blue fancy pink zalm**, blik 220 gram 0230 2.69

**Deep Blue fancy queen crabmeat**, blik 205 gram 0230 8.40

**Deep Blue kreeft**, blik 198 gram 0230 13.45

**Buitoni Melba toast**, dubbelpak, 220 gram

0230 1.96 **1.79**

**Tramier groene olijven**, zonder pit, pot 150 gram 0230

**AH Garnalen**, blik 125 gram 0230 2.59

**AH Augurken** zoetzuur, 1/2 pot 0230 1.98

**Calvé mayonaise**, Tube 185 gram 0230 2.07

**Calvé tomaten-ketchup**, tube 195 ml. 0230 2.25

**Baxter pickle**, tomato, mild mustard, mixed fruit of country, pot 0230 2.75



**Riedel Appelsientje of Goudappeltje**, pak 1 liter 0230 1.69

**Riedel Fruitdruifje**, pak 1 liter 0230 2.69

**Riedel Pompelmoentje**, pak 1 liter 1.98

**Three Diamonds puntasperges**, blik 250 gram

0230 2.09 **1.69**

**Andros kastanje puree**, 1/2 blik 0230

**Nutricia aardappel-puree**, pak 250 gram 0230 2.49



**AH Doperwten extra fijn**, 1/1 blik

0230 1.75 **1.49**

**AH Wortelen extra fijn**, 1/2 blik 0230 99

**AH Groente-garnering**, wortel of sellerie, 1/2 pot 0230 98

**Belfiore maiskorrels**, blik 285 gram 0230 1.39

**Oceanspray cranberries**, compote op zware siroop, pot 385 gram 0230 2.69

**Man Wah hele stem-gember**, groenstenen sierpot 350 gram 4.95

**AH Slag-slag**, doosje 2 x 40 gram 0230 99



**Becel margarine**, kuipje 250 gram 0230 1.12

**AH Goudse Belegen kaas**, per kilo 0230 10.70

**Melkunie chocolade-vla**, beker 0,5 liter 0230 1.01



**After Eight chocolade**, doos 200 gram

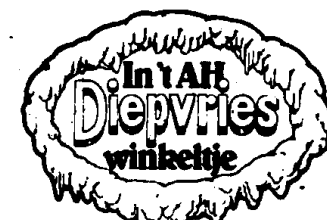
0230 3.98 **3.45**

**AH Mandarijnen**, hele partjes op lichte siroop, blik 310 g 0230 1.35



**AH Fruitcocktail**, op zware siroop, blik 850 gram 0230 2.69

**Yapo ananas**, 10 schijven op zware siroop, blik 567 gram 0230 1.29



**Fri-ki kalkoenrollade**, 100% borstvlees, prima kwaliteit, 700 gram 0230

**AH Tam konijn**, schaal 1000 g 0230 6.50

**AH Aardappel-kroketten**, zak 500 gram 0230 1.75

**AH Spruiten**, doosje 300 gram 0230 1.70

**AH Vanille roomijs**, bak 1 liter 0230 3.50

**Panatone Italiaanse krentencake**, heerlijk en prima gevuld, luxe doos 500 gram 0230





# Feestvoorraadje van AH!



Honig mix voor fijne cake, pak 500 g 0233 2.19 **1.79**

Honig mix voor boterkoek of appeltaart, pak 400 gram 0233 1.79 **1.49**

AH Feestpudding, pak 2 x 120 gram

0233 1.24 **98**

Klinkhamer delicatesset, pak 500 gram 0233 1.95 **1.69**

Quality street, blik 250 gram 0233 6.50 **4.95**

Butter Cookies, blik 454 gram 0233 **4.95**

Meursing domino's, kaas, kerrie of paprika, pak 150 gram 0233 1.85 **1.49**

Savoury Waffles, lobster/cheese, shrimps/cheese, cottage/cheese of bacon/cheese, pak 65 g 0233 1.85 **1.69**

Tuc Twinpack, 150 gram 0233 1.27 **89**



Calvé zoute pinda's, zak 250 gram 0233 2.32 **1.89**

Saiwa Premium Crackers, pak 185 g 1.39 **99**

La Paz Chérie, sigaren senioritas, kistje 50 stuks 0233 **20.-**



Wie heeft er zo'n keus in bewaarbare boodschappen voor gewone en feestelijke dagen? Waar vindt u behalve de doppers en de koffiemelk zoveel verfijnd lekkers als wilddragoût, kreeft, kastanjepuree, olijven, pickles, puntasperges...  
AHHH... Juist. Tot gauw!



Mount Elephant Chinese sperziebonen, 1/4 blik 0233 1.85 **1.59**

Baxter Soepen, fazanten, fazantencrème of koninklijk wild soep, blik 425 gram 0233 **1.98**



RUNDERLAPPEN IETS DOORREGEN

500 gram 6.00 **4.48** **7.98**  
in kilo-verpakking 10.48

MAGERE RUNDER / RIBLAPPEN

500 gram **6.48** **11.98**  
in kiloverpakking

KALKOEN-FRICANDEAU

500 gram 8.70 **7.98** AC 0233

Côtes du Rhône Villages, fles 0,7 ltr. 6.95 **5.95**

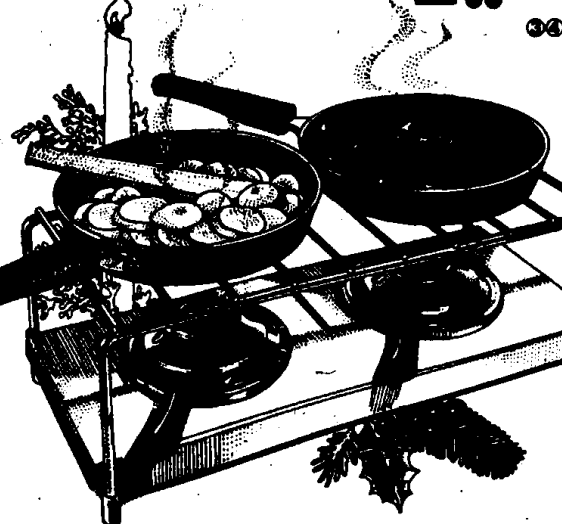
Rosé d'Anjou, fles 0,7 liter 0233 3.98 **3.48**

Vin Perlé of Rosé Perlé, fles 0,7 liter 3.50 **2.95**

Liebfraumilch, fles 0,7 ltr., 3 flessen 14.15 **12.50**

Marqués del Romeral, fles 0,7 ltr. 7.95 **7.45**

Gourmetstel, voor samen gezellig kokerellen. Met 2 spiritusbranders, 2 geëmailleerde pannetjes met Teflon II anti-aanbaklaag en houten steel, 2 spatels, 2 onderzetters. In luxe doos **27.50 \***



Wenst u extra feestelijk vlees? AH's Exclusieve Vleesservice is er voor.

Even een bestelfolder meegenomen en ook de bijzondere vleessoorten - vóór 12 uur opgegeven - liggen de volgende dag keurig verpakt voor u klaar.

Hospices de France, fles 0,7 liter 8.95 **8.95**



Conqueror sherry, medium dry, very very dry, cream, fles 0,7 liter

0233 5.98 **4.98**

Luis Paez sherry, fino superior, fles 0,7 liter 0233 8.95 **7.95**

Conqueror port, rood of wit, fles 0,7 ltr. 6.98 **5.98**

Bordeaux, rood of wit, fles 0,7 liter 0233 4.98 **4.48**

Royal Club Shandy, krat 24 flesjes à 0,2 liter 0233 13.20 **9.98**

Chaudfontaine bronwater, koolzuurvrij, fles 1 1/2 liter 0233 1.25 **98**



AH Mokka koffie, snelfiltermaling, pak 500 gram 0233 8.78 **7.98**

AH Perla Mild koffie, snelfiltermaling, pak 500 gram 0233 7.85 **7.39**

Schud & Spuit slagroom, kant en klaar, bus 250 gram 0233 4.25 **3.95**

van Gilse kandij suiker, sierpotje 300 g 0233 **3.45**

AH Earl Grey thee, doos met 20 zakjes 0233 1.74 **1.49**

AH Ceylon thee, dubbelpak, met 40 zakjes

0233 2.88 **2.49**



FRANSE GOLDEN DELICIOUS

2 kilo **2.78** 0233

JAFFA GRAPEFRUIT (± 2 kilo), 8 stuks **2.98** 0233

BLOEMKOOL per stuk **1.78** 0233

AH Halfvolle koffiemelk, fles 1000 gram

0233 1.75 **1.55**

AH 'n Winkel vol Gezellige Winterwinkeltjes...





**happy life**

UW BETERE  
FREE-TIME & JEANS  
MODESHOP

HEERLEN  
PROMENADE  
(bij Rabobank)

**ORIGINAL  
bobos  
CORDUROY JEANS**

Modieuze model met rechte pijp

**HAPPY PRICE**  
**49,-**

Wij verkopen uw Mustang, Velours, Corduroy,  
Worker of Blue-jeans in een  
**FEESTELIJKE  
STOFFEN DRAAGTAS**

**Dit is pas gunstig  
Geld Lenen!**

**CONTINU-CREDIETEN**  
(doorlopende leningen)

met maandelijks lasten naar uw  
keuze (vanaf 1 1/2 %, rente en aflossing  
inbegrepen). Elke hogere aflossing  
is **BOETEVRIJ** toegestaan.  
Overlijdensrisico gedekt.  
U wordt bij ons **NIET** verplicht later  
meer te gaan betalen.

f 6.000,-	kost 90,-	per maand.
f 10.000,-	kost 150,-	per maand.
f 12.000,-	kost 180,-	per maand.
f 15.000,-	kost 225,-	per maand.
f 20.000,-	kost 300,-	per maand.
f 22.000,-	kost 330,-	per maand.
f 25.000,-	kost 375,-	per maand.

Wat u afgelost hebt, kunt u weer  
opnieuw opnemen.

vereisten: leeftijd 22 - 61 jaar, goede, vaste  
baan (of eigen huis). Bestaande, goed  
lopende leningen zijn geen bezwaar,  
en kunnen naar wens overgenomen worden.

Meestal dezelfde dag geregeld. Voor alle  
verdere inlichtingen en een vrijblijvende  
offerte kunt u ons dagelijks van 9 - 21 uur  
telefonisch bereiken.

OOK een vertrouwd adres voor alle andere credieten,  
zoals o.a. 1e en 2e hypotheek, onze HYPEL-leningen  
persoonlijke leningen enz.

**Bel nú: 045-710806**  
Maandag t/m zaterdag van 9 tot 21 uur  
Financieel adviesbureau  
**MOONEN**  
Sarolestraat 42, Heerlen

**Contacten/clubs**

FOTOMODELLEN internationaal. Tel. 045-221885.

Voor ontspanning en CON-  
TACTEN moet u zijn bij beslo-  
ten ver. Aspasia. tel. 04405-  
7097.

Nieuwe GASTVROUWEN.  
Vier Bar. Kerkweg 1. Maria-  
huys. Gem. Echt. Geopend van  
maand t/m vrijdag 14.00 t/m  
3.00 uur. 04743-551.

Iedere week in ons pornothea-  
ter de nieuwste Amerikaanse  
6 mm gr. beeld PORNO-  
FILMS met geluid. Entree  
10.00 vanaf 12.00 u. 's Mid-  
dags Galerie Sex. Brusselsestr.  
1. Maastricht.

DANIELLE is een leuk half-  
bloedje. 21 jr. en verwenst u van  
het begin tot het einde. Corinne  
een slank chocoladeoppetje  
68 mtr 18 en voor alles in.  
Laura brunette 20 jr. Miss Na-  
tali heeft ongekende Italiaan-  
se charmes. U kunt ook door  
wee van ons tegelijk verwenst  
worden. Brusselsestr. 6-8 in  
Maastricht. tel. 043-16305.

PRIVEHUIS Magy, altijd char-  
mante gastvrouwen aanwezig.  
geopend van 11.00 tot 24.00  
uur van maandag tot zondag.  
tel. 045-220226.

Nieuw in Heerlebeide. Nu met  
4 meisjes. INTERNATIO-  
NAAL, die uw drankjes gratis  
serveren. Zonnebank, schim-  
bad, lesbisch liefdesspel, vi-  
deo. Al uw wensen in een prijs.  
Tel. 045-221885.

De beste club met de meeste  
service. Alld 5 GASTVROU-  
WEN aanwezig. Video, zonne-  
bank, zwembad en relaxmas-  
sage. Club Rustica, v.d. Weyer-  
straat 9, Kerkrade-West. Tel.  
045-412762.

Club Denise. Video, sauna, gratis  
drankjes. RELAXMASSA-  
GE. Een begrip voor Maa-  
stricht sinds 2 1/2 jaar. Bosch-  
straat 48. tel. 043-50785.

Nieuw. Nu GROOTBEELD-  
PROJECTIE. Doorlopende ge-  
luidsfilmvoorstellingen (let op  
het goede adres) Shop Privé,  
Stationstraat 31. Sittard. Te-  
koop sex-videocassettes. Tel.  
12526.

SILJA. Kiki en Mirjam ver-  
wachten u iedere dag v.a. 12  
uur ook weekends. Tel. 04490-  
20464.

ST. TROPEZ BAR geopend  
ma t/m vr. van 18.00-5.00 uur.  
Za. en zo. 21.00-5.00 uur. Putstr.  
40 Sittard.

Twee POEZEN die met u wil-  
len smoezen, kom naar Diana  
en Annie. Tel. 04490-19534.

# Haal't nu vast in huis

## Da's mooi meegenomen voor de feestdagen

**d'Artagnan  
gesneden champignons**  
Pot à 315 cc  
2-15

**169**

**Schwartzau dessertsauzen**  
Diverse smaken  
o.a. kersen, aardbei,  
bosbes en chocolade  
Pot à 500 gram  
4.25

**350**

**Blanquette de  
Limoux A.C.**  
Demi-sec of Brut  
11.95

**9.95**

**Bonduelle hele  
sperziebonen of  
doperwtjes extra fijn**  
Blik  
1.40

**89**

**Mc Cain's vriesverse  
pommes Parisiennes**  
Zak à 450 gram  
1.69

**139**

**Gonzalez Byass  
sherry  
"Constancia"**  
Fino,  
Amontillado  
of Oloroso  
5-25

**4.75**

**Kanis&Gunnink  
dessert koffie**  
Spaar voor  
40-50% korting bij N.S.  
2 Pakken  
à 250 gram  
8-38

**7.75**

**Abbey Queen  
crabmeat**  
Blik à 198 gram  
8-25

**6.75**

**Devos-Lemmens  
cocktailsaus met  
Schotse whisky**  
Grote pot à 250 gram  
3-15

**2.29**

**Uyttewaal cocktail  
augurkjes of cocktail uitjes**  
Per potje  
1-35

**1.09**

**Heinz sauzen**  
o.a. Tartare, béarnaise,  
knoflook, remoulade  
en dille.  
Pot à 210 gram  
2-65

**1.98**

**John Lusty's soup  
Clear oxtail of  
Mock turtle**  
Blik  
3-15

**1.98**

**'78 Côtes du  
Rhône A.C.**  
Een verwarmende  
rode wijn  
4.95

**4.25**

**Chocolade  
musket-  
kransjes**  
Pak à 175 gram  
1.95

**1.75**

**De Best Gesorteerde Versmarkt Van Nederland**

**Camembert du  
père Léonard**  
250 Gram  
3-98

**3.50**

**Gekookte  
Parmaham**  
Een bijzondere  
delicatesse uit Italie  
Per 100 gram  
2-25

**1.98**

**Paturain**  
Een vers Frans kaasje  
met een vleugje  
knoflook  
Per stuk  
80 gram  
1-75

**1.49**

**Paté  
marcassin**  
Van wild zwijn  
Per 100 gram

**1.68**

**DE VLEESCHHOUWERS**  
uw onderwetsche slager

**Blanke  
varkens-  
fricandeau**  
500 Gram  
7-50

**6.75**

**Varkens-  
biefstuk**  
250 Gram  
5-50

**4.45**

**Grove  
braadworst**  
500 Gram  
4-95 4.45

**8.45**

**Malse  
borstlapjes**  
500 Gram  
6-25 5.45

**9.95**

Geldig donderdag,  
vrijdag en zaterdag.

**VROOM DREESMANN en VENET**

NIET BIJ V&D - GELEEN

Contactburo Limburg: PRI-  
VEADRES, keuze d.m.v.  
naaktfoto's escorte. Geen be-  
roeps. ook weekends. 11-23  
uur. Dames die thuis bijver-  
diensten zoeken gel. te bellen  
Rijksweg-Zuid 178b. Geleen.  
tel. 04494-46884.

MARESKA. Uw privéadres.  
Tel. 04490-15299.

Om teleurstelling te voorko-  
men, wilde ik u heel graag vra-  
gen om van te voren een tele-  
fonische afspraak te maken, zo-  
dat wij echt tijd voor u hebben.  
Was getekend: SONJA en  
Diana prive tel. 043-624278.

Voor een zeer mooi Hollands  
MEISJE. Tel. 045-721759.

Bar LAVIE aan de top v.a. 2 uur  
uw beste stop. Kampstr. 77A  
H.heid. Tel. 220925.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog  
niet gezien te Maastricht.  
Kom snel langs. Bredestr. 31.  
50 m v.h. Vrijthof. Tel. 043-  
14485.

Voor prettig RELAXEN:  
Edenclub. Vier charmante  
gastvrouwen aanwezig. Wilhel-  
minasingel 127. Maastricht. tel.  
043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur  
gereg. voor echtparen.

Nieuw: CLUB 18 relax. 4 char-  
mante hostesses verwachten u.  
Club 18. Maastricht. Breuling-  
straat 18. tel. 043-16981.

Moorddadig, consumentenon-  
derzoek brengt groter verschil-  
len in prijs en produkt aan t.  
ticht. Club BRASIL, club La-  
moroso, Maastricht, of bel eens  
043-624278.

Tot ziens in onze sfeervolle  
goede PRIVECLUB in Mid-  
den-Limburg, geopend ma-  
ma-vr. 14.00 uur tot 2.00 uur.  
La Paloma, Kraanpoort 13.  
Roermond. Nieuwe intern.  
hostessen verwennen u.

MEISJES uit Azië, maandag  
tot vrijdag van 2 tot 12 's a-  
vonds. Tel. 045-721759.

YVONNE is 19 jaar en geheel  
nieuw. Van 11.00 tot 23.00 uur.  
045-213570.

Heren, ATTENTIE als u het  
nog niet wist, over kwaliteit  
wordt nu niet meer getwist.  
Tel. 043-624278. Sonja en Diana  
geheel prive en gedwee.

Club LAMOROSO geheel  
nieuw. Informeer eens wat wij  
zullen te bieden hebben. Tel. 043-  
50522.

Uw PRIVE-ADRES bij Biggy  
en Rosie. tel. 04490-15299.

Uw PRIVE-ADRES bij Biggy  
en Rosie. tel. 04490-15299.

Laat je verwennen door KA-  
THIE en Carmen. bel dan 045-  
254842.

Zoekt u een goed privéadres??  
Komt u dan eens bij MARIAN  
100% discretie van 10.00 tot  
22.00 uur. Tevens een leuke as-  
sistente gevr. Tel. 045-259809.

ATTENTIE! zeer  
indonesische  
schoonheid  
aanwezig. Tel.  
04492-2393.

DAMES of echtpaar man 28 jr.  
biedt zich aan voor alles wat u  
wenst bij u thuis. Postbus 507  
Maastr. 6200 AM.

Privé RELAX-adressen door  
heel Limburg. Contact Bureau  
"Maastricht". 043-627584.

OLIVIA u wilt een leuke af-  
sprake maken in intieme sfeer?  
Bel u dan Olivia tel. 043-72538.

MARIAN en Joyce gewoon iets  
beter. Tel. 045-259809.



# GELD..

WEL, GOEDKOPER EN THUIS BEZORGD  
OOK VOOR U, TOT 's AVONDS 9.

Netto:	Incl. r. en aflossing
f. 5000	f. 75 of f. 100
f. 7000	f. 105 of f. 140
f. 10000	f. 150 of f. 200
f. 15000	f. 225 of f. 300
f. 20000	f. 300 of f. 400
f. 25000	f. 375 of f. 500

## SCHMIDT's

FINANCIERINGEN-ASSURANTIËN

04494 - 47509

ARCISSENSINGEL 18 GELEEN POSTBUS 323

verse werken hebben wij nog plaatsingsmogelijkheden voor:

**ovenbouwers  
ervaren metselaars  
opperlieden met ervaring**

aties en inlichtingen bij:  
**BOUWBEDRIJF INOV BV, Weth. San-**  
**tr. 23, Beek (L)**  
**04402-1512**

# TOPAAS

mode accessoires



**promenade 40 heerlen**  
(onder stadskantoor)

# Kreymborg's Luisterrijke Feestnummers!



**Nummer 1.** Stemmig 2-rij flannel pak. Zuiver scheerwol. Zijspitten. Multi-blauw. **395,-**

**Nummer 2.** Steervolle deux-pieces van nicky velours. Rok met achtersplit. Zwart of lila. Mt 38-44. **159,-**

**Nummer 3.** Zwierige japon van polyester. Steekzakken. Lila of zwart met witte nopjes. Mt 38-44. **129,-**

**Nummer 4.** Feestelijke combinatie: donkerblauw fluwelen kolbert met rugsplit. Grijs bandplooirook van zuiver scheerwol. **385,-**

• KREYMBORG

GROTE STAAT, MAASTRICHT, STEENWEG, ROERMOND, SAROLEASTRAAT, HEERLEN.

*Kreymborg*

# EIS RECHT.

**Want de rechte buisarm van Philips geeft optimale weergavekwaliteit.**

Eis recht. Want alleen bij een rechte pick-up naald in het verlengde van de lengte-as. Daardoor kan ook het draaipunt van de arm praktisch in het verlengde van de as gelegd worden. Gevolg: minimale torsie en optimale eigen resonantie. Daarom hebben alle Philips platenspelers een rechte arm. Voor optimale weergavekwaliteit en minimale vervorming. Eis dus Philips als u een platenspeler kiest.

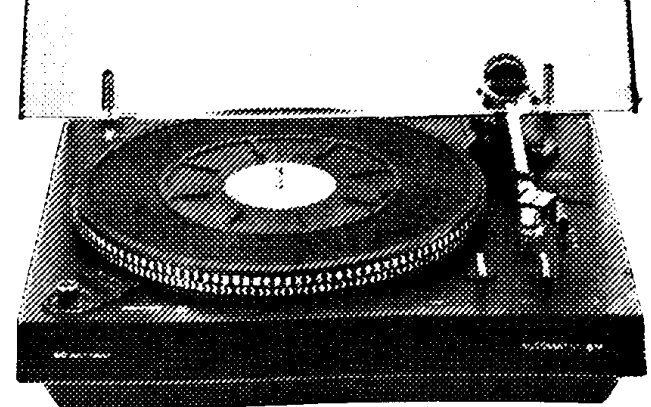


**De AF677** HiFi semi-automaat, dus automatische afslag en armerterugkeer. Direct Control via tacho-generator. Direct afleesbare naaldkrachtmeter. Tweezijdig gedempte armlift. Dwarskrachtcompensatie instelbaar voor ronde en elliptische naalden. Subchassis voor draaitafel en opneemarm gedempt opgehangen. Met opneemelement GP400II. Bruto-adviesprijs f 355,-.



**De AF887** HiFi semi-automaat met kwartssturing. Een lichtgevoelige cel zorgt voor afslag en terugkeer van de arm. Direct Control snelheidsregeling met kwarts-gestuurde snelheidscontrole. LED snelheidsindicatie, directe naaldkrachtaflezing en regelbare dwarskrachtcompensatie voor ronde en elliptische naalden. Gegoten aluminium antimagnetische draaitafel. Met opneemelement GP401II. Bruto-adviesprijs f 555,-.

**De AF729** Automatische, frontbediende, elektronische HiFi platenspeler, met automatische armpopzet, motorstop en armerterugkeer. Direct Control, snelheidsfijnregeling, LED snelheidsindicators, directe naaldkrachtaflezing en anti-magnetische aluminium draaitafel. Met opneemelement GP400II. Bruto-adviesprijs f 475,-.



**De AF674** HiFi automaat met automatische armpopzet, motorstop en armerterugkeer. Elektronische snelheidsfijnregeling en anti-magnetische draaitafel voorzien van stroboscoop. Met opneemelement GP400II. Bruto-adviesprijs f 305,-.  
*\*Er zijn nog meer Philips platenspelers. Bekijk en beluister ze bij uw handelaar.*

PHILIPS

**Philips. Groot in geluid.**

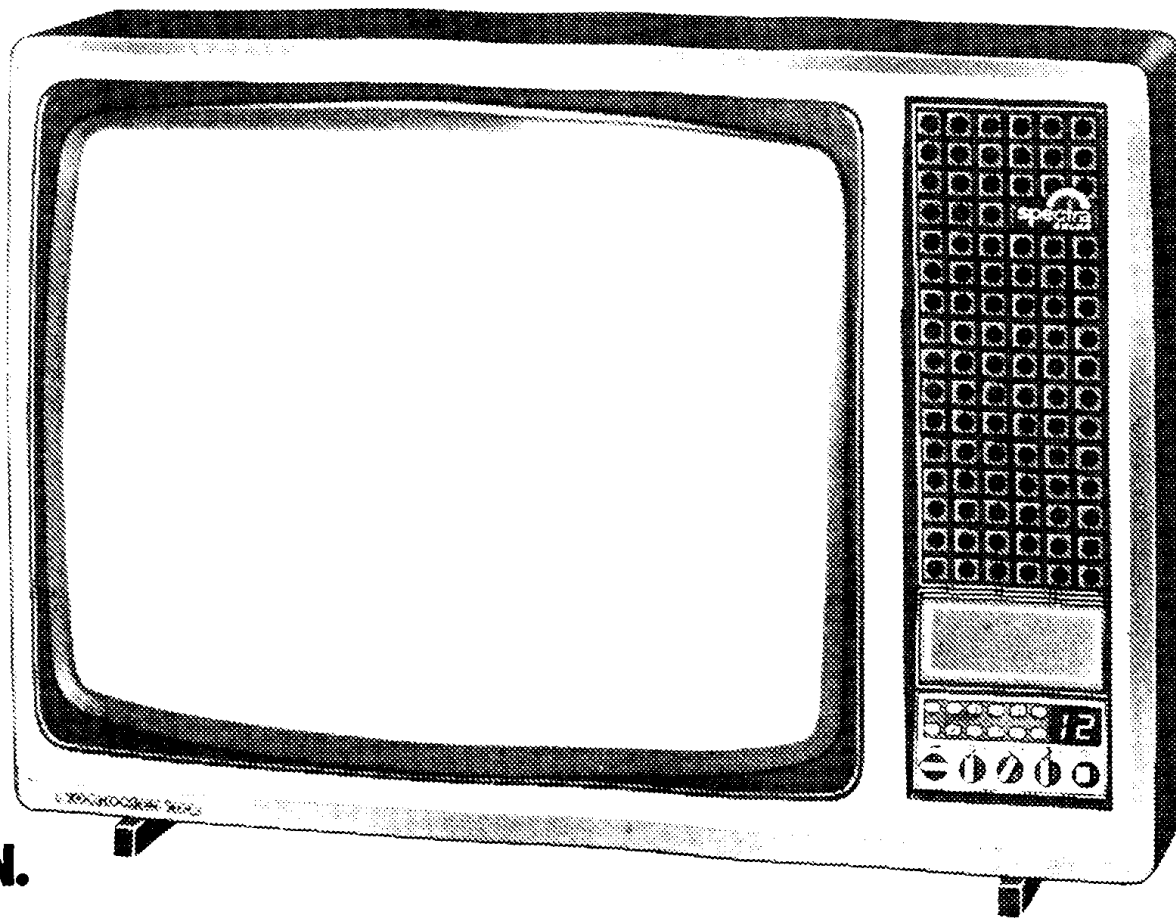




# 56 CM KWALITEITSKLEUR VOOR F 1.598,-

Bent u aan een kleurentelevisie toe, dan wordt u nu de gelukkigste kijker van het jaar. Omdat u profiteren kunt van een heel bijzonder NordMende-aanbod: de nieuwe SC 1032 met zijn gestoken scherpe beeld en briljante kleurkwaliteit, met zijn grote concertluidspreker, prachtige vormgeving en ideaal formaat. NordMende heeft de SC 1032 voorzien van de meest vooruitstrevende technieken en dat voor een uitgesproken lage prijs. Dat is een kans die u niet voorbij mag laten gaan: gauw naar de NordMende Select Dealer voor een uitvoerige demonstratie.

Uitvoering: licht noten. Ook leverbaar in zilver metallic/zwart. Technische gegevens: b x h x d = 67,5 x 48 x 39 cm. 56 cm In-line beeldbuis. 12 programma mogelijkheden. Automatische AFC fijnafstemming. Aansluitingen voor Audio/Video systemen en t.v.-spelen.  
\* Ook leverbaar met afstandbediening (Type T3032)

**NORDMENDE**
**NORDMENDE - GROOTS IN ALLE BEELDFORMATEN.**


Voor een betrouwbaar advies en gegarandeerde service kunt u terecht bij de NordMende Select Dealers, herkenbaar aan dit embleem. Voor een brochure kunt u schrijven of bellen naar: Koelrad B.V., Maalderij 19, Amstelveen. Telefoon 020-451655. NordMende Select Dealers in uw omgeving zijn o.a.:

**Buchten**, Electro Jan Hoens, Oude Baan 1, **Chevreumont**, Fa. Math. Vondenhoff, St. Pieterstraat 34-36, **Heerlen**, Fa. Math. Vondenhoff, Kerkaderweg 21, **Heerlenheide**, Fa. van Voorst, Ganzewide 48, **Hoensbroek**, Van Uden B.V., Hoofdstraat 12, **Maastricht**, Vic. Bemelmans B.V., Rechtstraat 50, **Meerssen**, Fa. J.H. Paulus, Markt 28-30, **Melick**, Fa. J. Schmitz, Marijkelaan 23-25, **Schaesberg**, Electronic Service Jo Kreutz B.V., Kerkplein 39, **Rosenboom spec. zaak Radio T.V.**, Heerlenseweg 28-30, **Stein**, Electro Jan Hoens, Winkelcentrum, **Stamproy**, Fa. Stals, Julianastraat 30.

Voor AUTOBANDEN Auto-  
kunt u profiteren  
grote voorraad,  
onze auto's hon-  
af. Kom en sla  
VOORBEELD  
Datsun 120 A  
5600,- voor f  
100 A F11 76  
6400,- Datsun  
11.500,- voor f  
voor f 9900,-  
76 van f 12.900  
Mitsubishi Col-  
van f 12.800,-  
Volvo 66 DL 78  
f 100,- voor f  
78 van f 9400,-  
Citroen Ami 8  
voor f 4900,-  
f 8500,- Honda  
f 12.400,- voor  
Ascona Berli-  
131 - 75 van f  
3500,- Princess  
van f 11.000,-  
Renault R16T  
van f 8600,-  
van f 3900,-  
ota Corolla 75  
voor f 4900,-  
van f 5400,-  
da 818 S 77 van  
f 8000,- Peugeot  
3200,- voor f  
1300 L 76 van  
f 7000,- Dit is  
ze voorraad, kom  
verdien nu veel  
aankoop van een  
occasion, incl. Bo-  
en ANWB-keu-  
4000,-. Alle au-  
prijsd. Autobed-  
Vliet, Tunnelstra-  
tel. 04490-19997.

Voor UITLATEN. Autoban-  
den Thijssen b.v., Geleen, tel.  
04494-45100.

Voor ACCU'S. Autobanden  
Thijssen b.v., Geleen, tel.  
04494-45100.

Voor UITLIJNEN. Autoban-  
den Thijssen B.V., Geleen, tel.  
04494-45100.

Te koop 4 splinternieuwe  
BANDEN 155 615 13 voor VW,  
Kadett, Ford, Simca, Citroen,  
Lada, Fiat, Renault etc. Pr.  
f 100,- (ook per stuk). Vestr. 2,  
Sittard-Sanderbout, Tel. 06608.

AMERICAN CARS Schim-  
mert. Uit voorraad leverbaar 55  
nieuwe U.S.A. cars. Grooy  
Haasdal 6, Schimmert, tel.  
04404-1888.

Wij bieden aan: CHRYSLER  
1307 S blauw 77 f 10.000,-  
Chrysler 1308 GT metallic rood  
78 f 12.000,-. Chrysler 1307  
GLS metallic groen 76 f 7500,-  
Chrysler 1308 GT metallic be-  
ge 76 f 8500,-, lichtmetaal wiel-  
en radio cassette stereo,  
Chrysler 1307 metallic rood 76  
f 7500,-. Chrysler 1307 GLS  
rood 76 f 6500,-, Horizon GLS  
rood 78 f 12500,-, Simca 1100  
Speciaal wit 76 f 4500,-, Simca  
1100 Speciaal metallic groen  
77 f 7000,-, Simca 1100 LS me-  
tallic groen 75 f 4000,-, Chry-  
sler 2lt. automaat metallic beige  
76 f 8000,-, Chrysler 160 metal-  
lic groen 74 f 2700,-, Simca  
1100 Fourgonnette bestelauto  
78 f 6750,-, Simca 1000 GLS  
77 metallic beige f 6250,-  
Ford Taunus 1600 GL 77 me-  
tallic grijs f 11000,-, Alfaud  
oranje 76 f 5000,-, Datsun  
120V 75 geel f 4600,-, Renault  
R4 oranje 74 f 2000,-, Renault  
R5 TL 73 geel f 3400,-, Renault  
5 TL 73 paars f 2300,-, Simca  
1501 Tourist automaat 74 me-  
tallic groen 74, Austin min. 850  
72 paars f 1000,-, Datsun 1000  
wagon luxe 75 geel f 3500,-  
Aankopen boven f 10.000,- zes  
maanden garantie. Aankopen  
boven f 3000,- drie maanden  
garantie. Autobedrijf W. Stems  
en Zn, Kerkaderweg 13-15,  
Tel. 714717-710503, Voskuilen-  
weg 125, Molenberg Heerlen,  
Tel. 714154.

Weg, omst. tek. V.W. Derby XL  
a schuifd., i.s.v. n.w. 3 mnd.  
oud, n.w.pr. f 17.000,-, 77-pr.  
f 12.000,- tel. 04490-21882.

Grandioze aan-  
kunt u profiteren  
grote voorraad,  
onze auto's hon-  
af. Kom en sla  
VOORBEELD  
Datsun 120 A  
5600,- voor f  
100 A F11 76  
6400,- Datsun  
11.500,- voor f  
voor f 9900,-  
76 van f 12.900  
Mitsubishi Col-  
van f 12.800,-  
Volvo 66 DL 78  
f 100,- voor f  
78 van f 9400,-  
Citroen Ami 8  
voor f 4900,-  
f 8500,- Honda  
f 12.400,- voor  
Ascona Berli-  
131 - 75 van f  
3500,- Princess  
van f 11.000,-  
Renault R16T  
van f 8600,-  
van f 3900,-  
ota Corolla 75  
voor f 4900,-  
van f 5400,-  
da 818 S 77 van  
f 8000,- Peugeot  
3200,- voor f  
1300 L 76 van  
f 7000,- Dit is  
ze voorraad, kom  
verdien nu veel  
aankoop van een  
occasion, incl. Bo-  
en ANWB-keu-  
4000,-. Alle au-  
prijsd. Autobed-  
Vliet, Tunnelstra-  
tel. 04490-19997.

Voor UITLATEN. Autoban-  
den Thijssen b.v., Geleen, tel.  
04494-45100.

Voor ACCU'S. Autobanden  
Thijssen b.v., Geleen, tel.  
04494-45100.

Voor UITLIJNEN. Autoban-  
den Thijssen B.V., Geleen, tel.  
04494-45100.

Te koop 4 splinternieuwe  
BANDEN 155 615 13 voor VW,  
Kadett, Ford, Simca, Citroen,  
Lada, Fiat, Renault etc. Pr.  
f 100,- (ook per stuk). Vestr. 2,  
Sittard-Sanderbout, Tel. 06608.

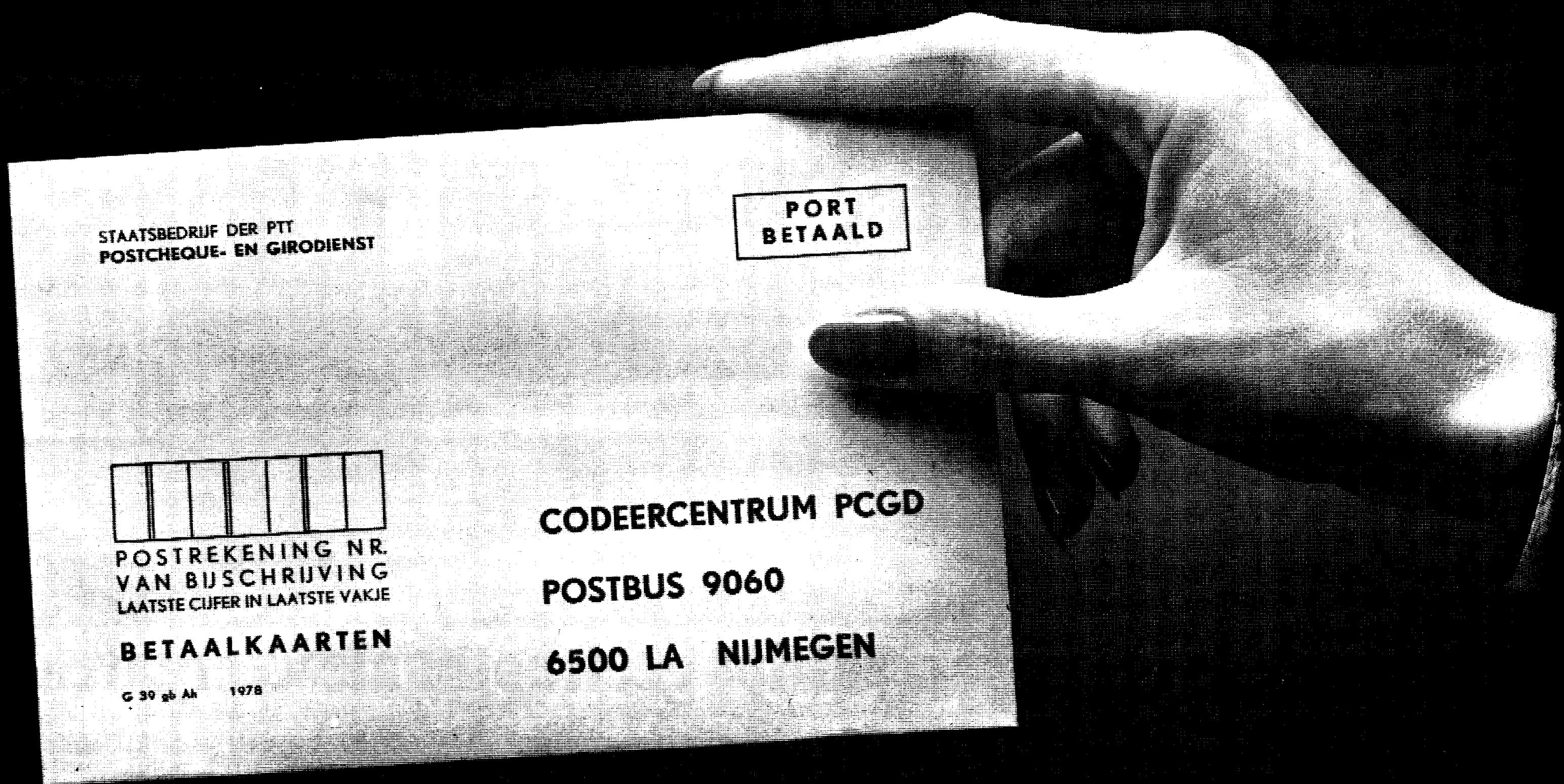
AMERICAN CARS Schim-  
mert. Uit voorraad leverbaar 55  
nieuwe U.S.A. cars. Grooy  
Haasdal 6, Schimmert, tel.  
04404-1888.

Wij bieden aan: CHRYSLER  
1307 S blauw 77 f 10.000,-  
Chrysler 1308 GT metallic rood  
78 f 12.000,-. Chrysler 1307  
GLS metallic groen 76 f 7500,-  
Chrysler 1308 GT metallic be-  
ge 76 f 8500,-, lichtmetaal wiel-  
en radio cassette stereo,  
Chrysler 1307 metallic rood 76  
f 7500,-. Chrysler 1307 GLS  
rood 76 f 6500,-, Horizon GLS  
rood 78 f 12500,-, Simca 1100  
Speciaal wit 76 f 4500,-, Simca  
1100 Speciaal metallic groen  
77 f 7000,-, Simca 1100 LS me-  
tallic groen 75 f 4000,-, Chry-  
sler 2lt. automaat metallic beige  
76 f 8000,-, Chrysler 160 metal-  
lic groen 74 f 2700,-, Simca  
1100 Fourgonnette bestelauto  
78 f 6750,-, Simca 1000 GLS  
77 metallic beige f 6250,-  
Ford Taunus 1600 GL 77 me-  
tallic grijs f 11000,-, Alfaud  
oranje 76 f 5000,-, Datsun  
120V 75 geel f 4600,-, Renault  
R4 oranje 74 f 2000,-, Renault  
R5 TL 73 geel f 3400,-, Renault  
5 TL 73 paars f 2300,-, Simca  
1501 Tourist automaat 74 me-  
tallic groen 74, Austin min. 850  
72 paars f 1000,-, Datsun 1000  
wagon luxe 75 geel f 3500,-  
Aankopen boven f 10.000,- zes  
maanden garantie. Aankopen  
boven f 3000,- drie maanden  
garantie. Autobedrijf W. Stems  
en Zn, Kerkaderweg 13-15,  
Tel. 714717-710503, Voskuilen-  
weg 125, Molenberg Heerlen,  
Tel. 714154.

Weg, omst. tek. V.W. Derby XL  
a schuifd., i.s.v. n.w. 3 mnd.  
oud, n.w.pr. f 17.000,-, 77-pr.  
f 12.000,- tel. 04490-21882.

Dieren	<p>Hondenkapsalon „WILMA“, Groenedaal 45, Ubach over Worms, tel. 045-316727.</p> <p>PONY'S te k. stalling mogelijk, Kampstr. 9, Voerendaal.</p> <p>H.H. Jagers, Duitse staande korthaar te k., teef 5 mnd. v. uitm. ouders. f 400,- m. stamb. Tel. 045-222594, na 18.00 uur.</p> <p>Te k. jonge HERDERS, Rukkerweg 195, Heerlerbaan, Tel. 045-417954.</p>	<p>Compleet RIJZADEL te koop en paardenham (oude), Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.</p> <p>Te k. prachtige Duitse HERDER geschikt v. dress. en bow. en tamme sprek. papegaai, Kisel 31, Heerlen.</p> <p>Te k. POSTDUIVEN, v.a. f 15,- p.st., Akerstr. 55, Kerkrade-West.</p> <p>Te k. GROENENDALER, reu, 10 mnd. Te bevr. 045-212765.</p>	<p>Alles onder één dak! Uitgebreid assortiment VOGELS en benodigdheden en uitgebreid assortiment trop. vissen met waterplanten en benodigdheden. Hondenkapsalon. Bloemen en plantenafdeling. Steeds diverse aanbiedingen, zoals deze maand 25 kg kanariezaad voor f 37,50. Dieren-specialzaak Willems-de Jong, Aan de Markt te Nieuwenhagen, tel. 045-314282.</p>	<p>Te k. Yorkshire TERRIER en dwergkeesje, met stamb., Sus-terderweg 19, Nieuwstadt, tel. 04499-1974.</p> <p>Perzische KATTEN te k., vader intern. groot kamp, J.M. Hermans, Marijkelaan 7, Berg-Urmond, tel. 04495-3575.</p> <p>Te k. prachtige ruwharige TECKELPUPS m. stamb. en zeent. Vader wereldkamp, 79, Cobbenhaagen, Grasbrockerweg 42, Hrl.</p>	<p>Te k. diverse kleuren DWERG-POEDELJES m. stamb. V. Klein, Nuland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.</p> <p>Te k. Ierse SETTER 10 mnd. Boschweg 12, Nuth.</p> <p>Te k. Clunforest SCHAAP (drachtig), Te bevr. Kummenderstr. 60, Klimmen.</p> <p>Te k. zeer mooie COCKERS-SPANIEL reu, 8 mnd. oud, Coenenlaan 17, Nieuwenhagen.</p>	<p>Levende en geslachte KONIJ-NEN te k. Boschstraat 17, Brunssum, naast Curver.</p> <p>Voor SCHOKBREKERS, Auto-banden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.</p> <p>Voor BALANCEREN, Auto-banden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.</p>	<p>AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.</p> <p>2 kg POLYESTERPLAMUUR pl. verharder f 18,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.</p> <p>Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS, Dr. Nolenslaan 107, Sittard, Tel. 04490-14882.</p>	<p>Te k. Opel MANTA zeer mooi veel me Kromstr. 41 Sittard.</p> <p>Te k. geyr goede TOS, tel. 045-621046.</p> <p>Te k. COMMODORE GJS coupe, 73, 1250, Rijksweg Nrd. 334.</p> <p>Autovoortuut kaps-vice en zeer goed, 04490-12985-1225, 42, Sittard.</p> <p>TOGLAS, Ook v. W.W. KNAS enz.</p> <p>Te k. CHEVROLET cyl. bwj. 77 v. alle-zen, Kmst. 53, 00, Te bevr. Past. B. Spaubeck, tel. 044-</p>
--------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## ONTVANGEN BETAALKAARTEN INNEN ZONDER KOSTEN.



## OOIT UITGEREKEND HOEVEEL DAT UW BEDRIJF KAN SCHELEN?

De betaalkaarten die u in kas krijgt, zijn via postgiro en rijkspostspaarbank geheel gratis te innen.

Bovendien is 't uiterst snel en simpel te doen. Dankzij onze speciale enveloppen en totaalkaarten, die kosteloos en onbepikt verkrijgbaar zijn.

De procedure is als volgt: u telt alle bedragen van de ontvangen kaarten bij elkaar op en vermeldt dat bedrag op voornoemde totaalkaart. Zowel die totaalkaart als de

gebundelde betaalkaarten gaan vervolgens in de speciale envelop, die zo op de bus kan, ongefrankeerd.

Binnen een paar dagen ontvangt u dan de afrekening met de boeking van het totaalbedrag. Snel, gratis en met één oogopslag te controleren.

Bovendien heeft deze werkwijze het voordeel dat de naam van uw bedrijf keurig vermeld wordt op de afrekeningen die uw klanten ontvangen.

Deze aantrekkelijke betaalkaarten-service van postgiro en rijkspostspaarbank staat helder omschreven in een foldertje, dat via de coupon hiernaast aangevraagd kan worden.



Ik wil graag informatie over uw kosteloze systeem voor het verwerken van betaalkaarten.

Naam: \_\_\_\_\_  
Firma naam: \_\_\_\_\_  
Postrek.nr. firma: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postcode/Plaats: \_\_\_\_\_

In ongefrankeerde envelop versturen naar:  
Hoofdkantoor postgiro en rijkspostspaarbank,  
Afd. Distributiezaken/Districtskantoren,  
Postbus 21009, 1000 EX Amsterdam.



### GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN


48 mnd.	60x	96x	2e hyp 120x	Con. krediet
166.-	141.-	106.-	-	90.-
243.-	206.-	153.-	-	135.-
320.-	271.-	199.-	-	180.-
397.-	336.-	246.-	223.-	225.-
474.-	400.-	292.-	265.-	270.-
551.-	464.-	338.-	307.-	315.-
628.-	529.-	385.-	350.-	360.-
-	-	-	393.-	405.-
-	-	-	436.-	450.-
-	-	-	479.-	-
-	-	-	522.-	-

Uw geld thuis zonder  
provisie gedekt t/m f 20.000.- (PL cc).

Uw krediet en 2e hypotheek nergens zo voordelig.  
Deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor.  
Hoensbroek 130, Hoensbroek, of bel 045-219691  
045-224070 (uw intermediair)

### Verliefd. Verloofd. Desiree.

Desiree heeft de nieuwste modellen.  
Uitdrukt uw gevoel. In goud en witte, als u wenst met briljant toek  
later in te zetten. Daarnaast zijn er nog combinatiemogelijkheden met  
extra briljant. Onze gratis kleinschilder ligt op u te wachten.



### Desiree

verlovingsringen met garantiecertificaat

Juweliersbedrijf Bemelmans b.v.  
Markt 28-29 - tel. 045-452618  
Kerkrade

# formido

een zaak voor  
bouwers  
en verbouwers

## METER DAN DOIT!

### massief eiken bureau

2 laden  
maat: 100 x 50 cm en 75 cm hoog

**95.-**

### massief eiken landschroten

10 mm dik en 85 mm werkende breedte  
100 cm lang

**127.-** per meter

### keramiek mix

tegels van 54 x 27 cm  
pak à 21 tegels (= 3 m²)

**1150.-**

### wandweefsel

100 cm breed  
koopt het in de lengte die u nodig hebt

**315.-** per meter

### nylontapijt sprint

100 cm breed

**34.-** per meter

### hout vurehout

100 x 74 mm

**252.-** per meter

### audiorack

in gefineerd zwart essens, afgewerkt  
met aluminium band

afmeting:  
109 x 51 x 42 cm

**89.-**  
(bouwpakket)

### eiken wandplaat (print)

met decoratieve V-groef  
afmeting: 244 x 61 cm

**955.-**  
per plaat

### watervast triplex

afmeting: 244 x 122 cm  
9 mm dik

**4540.-**  
per plaat

### houtwol- cementplaat

afmeting: 200 x 60 cm en 1,5 cm dik

**795.-** per plaat

### isover glaswolplaat

afmeting: 120 x 60 cm en 4,5 cm dik

**350.-** per plaat

### gipsplaat

merk nogips  
afmeting: 260 x 60 cm

**875.-** per plaat

### sphinx duobloc

combinatie van reservoir en toiletput  
in diverse kleuren

**215.-**

volgende week  
zijn wij alle  
Kerstkoopavonden  
geopend tot  
21.00 uur

**formido**

Hoensbroek - Otermans  
Mockstraat 66  
tel. 045-214507

Maastricht - Caspar Vliegen  
Mockstraat 3  
tel. 043-626074

openingstijden:  
maandag 13.00-18.00 uur  
dinsdag t/m vrijdag 9.00-18.00 uur  
donderdag koopavond tot 21.00 uur  
zaterdag 9.00-17.00 uur

Sittard  
Linde 3 (naast Nettorama)  
tel. 04490-15668

aanbiedingen zijn geldig t/m 19 december a.s. en zolang de voorraad strekt.

# SONY BETAMAX SL-C7 de video-installatie van het jaar



Schakelaar 14 dagen vooruit  
programma's op  
4 verschillende zenders

Soft Eject, cassettebanden  
voor de komende videorecorder  
ter wereld  
Vasthoudende en verschuivende  
1:125 - 30 min. 1:250 1 uur en 5 min.  
1:500 2 uur en 10 min.  
1:750 3 uur en 15 min.

Elektronische kloppend  
schakelaar voor  
tijdsvervalsing  
Zowel van binnen als van buiten  
bestuurbaar

Pictorial Search  
Een unieke Betamax-techniek  
waarmee het beeld  
op elke 4 seconden  
ververst wordt  
waardoor het beeld  
scherp blijft

Randomizer met geluiden  
die voortdurend  
veranderend zijn

Stelbare videorecorder  
die voortdurend tot  
10 verschillende zenders  
kan worden  
om te schakelen  
en in het geheugen opslaan

Display met indicatie van  
de gekozen zender

Thermisch stabiele  
video cassette

Mini-processor

De video  
installatie van  
het jaar

## VICAF

Stationsstraat 31, Sittard  
tel: 04490-10987

Doorlopend  
demonstratie

# BRISTOL

DE SCHOENSPECIALIST

prijstreffers...

elke week  
weer  
raak!

### Wrangler

corduroy broek

orig. Wrangler  
thick & thin broek  
in roest, groen en  
antelope.  
maten 26 - 34  
winkelpr. 79.95  
Bristolpr. 69.95

tot en met  
zaterdag **39.95**

### 3-vaks leder schoudertas in bruin, zwart en bordeaux.

winkelpr. 79.95  
Bristolpr. 75.00

tot en met  
zaterdag **60.-**

### JEANS

alle grote merken

Lee  
Wrangler  
Sloopy  
JET-STAR

voor dames  
en heren

### zwart suède damespomp met lakgarnering. maten 36 - 41 winkelpr. 69.95 Bristolpr. 65.00

tot en met  
zaterdag **55.-**

### zwart suède damespomp met perfecte pasvorm. maten 36 - 41 winkelpr. 69.95 Bristolpr. 65.00

tot en met  
zaterdag **60.-**

### zwart suède enkelboot met ritsluiting. maten 36 - 45 winkelpr. 84.95 Bristolpr. 75.00

tot en met  
zaterdag **70.-**

### robuuste jeugdlars in de kleur bruin. Met fijne warme borg gevoerd. maten 28 - 38 winkelpr. 49.95 Bristolpr. 40.00

tot en met  
zaterdag **35.-**

### modieuze bruine knielaars met vlotte gesparring. Rits aan de binnenkant. maten 36 - 41 winkelpr. 89.95 Bristolpr. 70.00

tot en met  
zaterdag **60.-**

### natuurleider westernlaars met moderne schuine hak maten 35 - 46 winkelpr. 119.95 Bristolpr. 100.00

tot en met  
zaterdag **75.-**

volgende week  
zijn wij alle  
Kerstkoopavonden  
geopend tot  
21.00 uur

## BRISTOLSHOES

DE SCHOENSPECIALIST

Donderdag Koopavond tot 21.00 uur

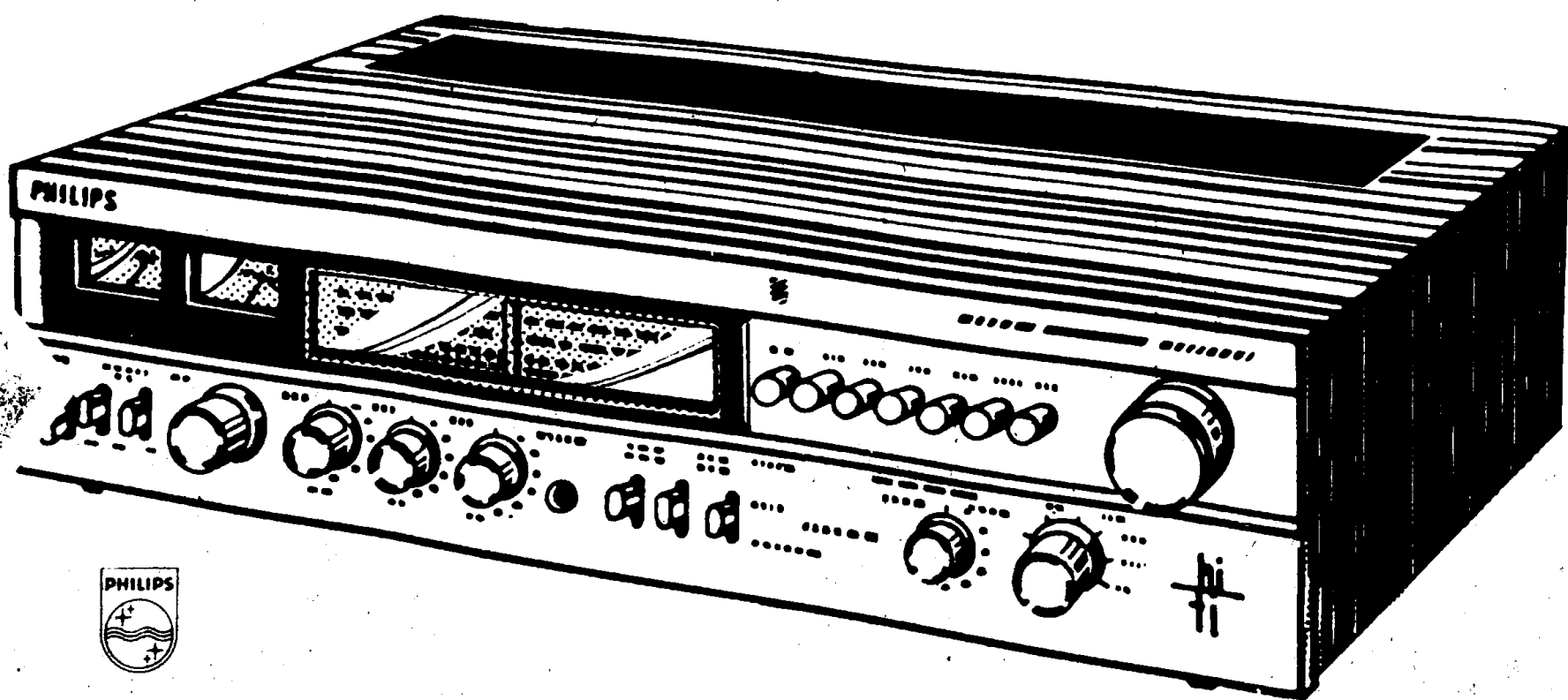
Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) Heerlen, tel. 045-722388 DONDERDAG KOOPAVOND

elke dag geopend tot 18.00 uur  
zaterdags geopend tot 17.00 uur  
maandagmorgen gesloten



Klein in prijs,  
groot in  
service.

# Zo mogen we het horen!



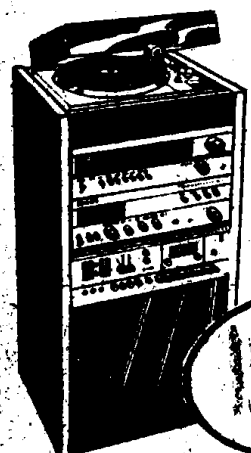
**Philips AH 796**  
HiFi/stereo tuner/versterker met 3 golfgebieden,  
5 FM voorkeuzers, PLL, decoder, SISC,  
contour, stereo-4, audio-mute en een muziek-  
vermogen van 2 x 75 Watt.  
Ook leverbaar in zwarte uitvoering.

## Zeg Dom v/d Bergh, dat zijn inderdaad lage prijzen!



**Philips HiFi/stereo audiorecorder ER 9073**  
Uitgerust met: Automatische HiFi  
plaatenspeler AF 673 compleet met GP  
400 II; HiFi/stereo tuner AH 690 met  
MG/LG/FM en AFC; HiFi/stereo ver-  
sterker AH 590 met 2 x 34 Watt muziek-  
vermogen; HiFi stereo cassettedeck  
N 2541/51 met FSX- en long-life fer-  
riertoppen, Dolby, quick repeat, quick  
search en autostop. Het rack is voor-  
zien van ruime platenberging.

1349,-



**Philips HiFi/stereo audiorecorder ER 9467**  
Uitgerust met: Semi-automatische elek-  
tronische HiFi plaatenspeler AF 677  
compleet met element GP 400 II; HiFi/  
stereo tuner AH 684 met MG/  
LG/FM-stereo; HiFi/stereo versterker  
AH 584 met 2 x 40 Watt continuver-  
mogen; HiFi/stereo cassettedeck N  
2544 met FSX-kop, Dolby, quick re-  
peat en quick search. Het rack is voor-  
zien van ruime platenberging.

1899,-



**Philips HiFi/stereo audiorecorder ER 8377**  
Uitgerust met: Automatische elektro-  
nische HiFi plaatenspeler AF 777 kom-  
pleet met element GP 400 II; HiFi/  
stereo tuner/versterker AH 683 met  
MG/LG/FM-stereo, 2 x 47 Watt continu-  
vermogen; HiFi/stereo cassettedeck  
N 2543 met FSX-kop, Dolby, quick re-  
peat en quick search. Het rack is voor-  
zien van lade en platenberging.

1599,-



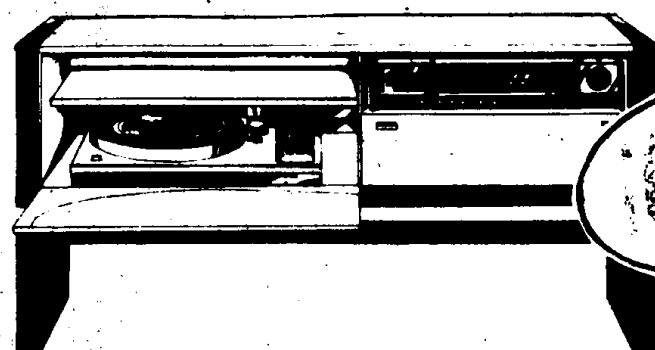
**Philips HiFi/stereo audiorecorder ER 8477**  
Uitgerust met: Automatische elektro-  
nische HiFi plaatenspeler AF 777 kom-  
pleet met element GP 400 II; HiFi/  
stereo tuner AH 186 met MG en FM-  
stereo; HiFi/stereo versterker AH 384  
met 2 x 58 Watt continuvermogen;  
HiFi/stereo cassettedeck N 2543 met  
FSX-kop, Dolby, quick repeat en quick  
search. Het rack is voorzien van platen-  
berging met rookglas deur.

1699,-



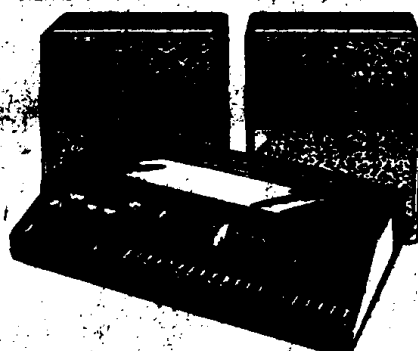
**Stijlvol Philips audiomeubel in chic eikenmotief**  
Uitgerust met: HiFi/stereo  
tuner/versterker AH 796 met MG/LG/  
FM-stereo en een vermogen van 2 x 75  
Watt; HiFi/stereo cassettedeck N 2533  
met long-life koppen, Dolby en MPX  
filter; Automatische elektronische  
HiFi plaatenspeler AF 674 met element  
GP 400. Kompleet met 2 Philips HiFi  
boxen, RH 484, 2 x 100 Watt muziek-  
vermogen.

1699,-



**Modern Philips bergmeubel in fraai es- en gekombineerd met wit**  
Uitgerust met: HiFi/stereo tuner/versterker AH  
783 met MG/LG/FM-stereo en een muziek-  
vermogen van 2 x 22 Watt; Auto-  
matische elektronische HiFi plaatenspe-  
ler AF 674 met element GP 400. Kom-  
pleet met 2 Philips HiFi boxen RH 492

1049,-

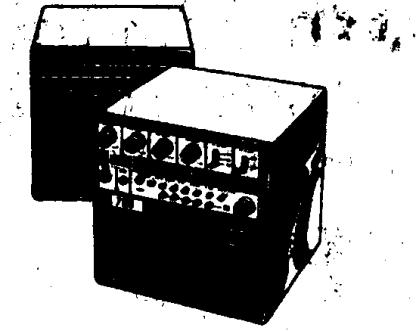


**Philips HiFi/stereo radiostuurversterker AH 782**  
FM-stereo/LG/KG/MG, stereo-4,  
elektronische zenderzoeksysteem, 5  
FM voorkeurtönen. Alle aansluitmo-  
gelijkheden.

Kompleet met 2 elektronische HiFi  
luidsprekerboxen motion feedback-  
systeem 22 RH 544 van elk 60 Watt  
continuvermogen.  
Kompleet met 2 MFB 22 RH 567.  
1499,-

**Philips stereo tuner/versterker  
kompleet met 2 Philips boxen.**

**Philips 22 RH 780**  
HiFi/stereo tuner/versterker met 5 FM  
voorkeurstations en 2 x 22 Watt muziek-  
vermogen, ingebouwd in luidspre-  
kerbox.



**Philips 22 AH 783**  
HiFi/stereo tuner/versterker met MG/  
LG/FM-stereo, 5 FM voorkeuzers,  
AFC en 2 x 22 Watt vermogen, inclu-  
sief 2 Philips HiFi boxen AH 492.

**Philips 22 RH 742**  
HiFi/stereo tuner/versterker, 2 x 22  
Watt, elektronische afstemming op 5  
voorkeuzers en stereo-4 mogelijk-  
heid.

Kompleet met 2 Philips HiFi boxen  
22 AH 482, elk 30 Watt, setprijs 659,-

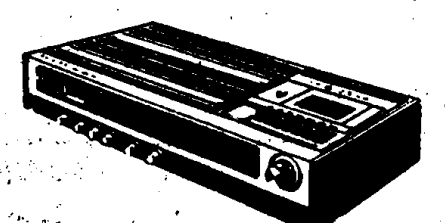


**Philips 22 AH 862**  
2 x 35 Watt, compleet met Philips HiFi  
plaatenspeler met element GP 400, 5  
FM voorkeuzers, elektronische af-  
stemming, stereo-4, MG/LG/KG en  
FM-stereo. Kompleet met 2 Philips  
HiFi boxen, elk 40 Watt, 22 AH 482.

**Philips 22 AH 870**  
Stereokombinatie van tuner, versterker  
en plaatenspeler, compleet met 2 Philips  
boxen AH 460, 2 x 12 Watt.

**Philips 22 AH 876**  
Stereokombinatie van tuner, versterker  
en plaatenspeler met element GP 400 II,  
kompleet met 2 Philips boxen AH 481,  
2 x 20 Watt.

**Philips 22 AH 871**  
Stereokombinatie van tuner, versterker  
en cassette recorder, compleet met 2  
Philips boxen AH 491, 2 x 15 Watt.



**Philips 22 AH 875**  
Stereokombinatie van tuner, versterker  
en cassette recorder, compleet met 2  
Philips boxen AH 461, 2 x 20 Watt.

**Philips AH 990**  
Stereokombinatie van tuner, versterker,  
plaatenspeler en cassette recorder met  
o.a. 3 golfgebieden en een muziek-  
vermogen van 2 x 10 Watt.



**Philips AH 974/90 Mark II**  
Tuner: FM-band, lange- en middengolf  
+ Automatische FM-finstemming (AFC).  
Versterker: Muziekvermogen 2 x 35 Watt  
+ Continu vermogen 2 x 25 Watt + Draai-  
regelaars voor geluidsterkte, stereo-  
balans, hoge en lage tonen + Keuze-  
belasting van de eindversterkers.  
Plaatenspeler: HiFi volgens DIN 45.500  
+ Automatische stop aan het eind van de  
plaat + Twee snelheden + Hydraulisch  
gedempte armlift + Instelbare dwars-  
kracht compensatie + Magnetodynamisch  
opneemelement GP 400 II.  
Cassette recorder: Long-life opname-  
weergavekop + Automatische opname-  
sterkteregeling + Geschikt voor chroom-  
dioxide cassettes + Bandstop met indicatie  
+ Pauzetols.

**Philips AH 970**  
Stereokombinatie van tuner, versterker,  
plaatenspeler en cassette recorder, kom-  
pleet met 2 Philips boxen AH 460,  
2 x 12 Watt.

**Philips AH 972**  
Stereokombinatie van tuner, versterker,  
plaatenspeler en cassette recorder, kom-  
pleet met 2 Philips boxen AH 460,  
2 x 20 Watt.

**Philips AH 982**  
Stereokombinatie van tuner, versterker,  
plaatenspeler en cassette recorder met  
o.a. drie golfgebieden en 2 x 35 Watt  
muziekvermogen. Kompleet met 2  
Philips boxen.

**Philips AH 983**  
Stereokombinatie van tuner, versterker,  
plaatenspeler en cassette recorder met  
o.a. drie golfgebieden, vijf FM-voor-  
keuzers en 2 x 65 Watt muziek-  
vermogen. Kompleet met 2 Philips  
boxen.



**Philips AH 4512**  
HiFi dekkuitvoering met 3 motoren.  
Kompleet met band, lege spoel en ver-  
bindingskabel.

**Philips N 4504**  
Uitvoering DNL

**Philips N 4420**  
HiFi/stereo spoelenrecorder met inge-  
bouwde 2 x 6 Watt eindversterker en  
2 luidsprekers. Met transparante stof-  
kap.

**Philips N 4515**  
HiFi/stereo spoelenrecorder met 3  
motoren, 3 koppen, Magnococontrol,  
DNL, multiplex, echo, mengen, voor-  
en nabandkontrolle, cusing, portafading,  
kontinu regelbare spoelsnelheid, MFB,  
stuurversterker. Met stofkap.

**Philips N 7325**  
Als N 4515 echter uitgevoerd in wit  
metaal.

**Philips cassette recorders**  
Philips N 2501  
Stereo cassette recorder met DNL

**Philips N 2508**  
HiFi stereo cassette deck met DNL en  
tachomotor.

**Philips N 2533 Frontloader**  
Stereo cassette deck met long-life kop-  
pen, Dolby en MPX filter.



**Philips N 2541 Frontloader**  
HiFi/stereo cassette deck met FSX-  
en long-life koppen, Dolby, peak-  
reading meters, LED oversteringsin-  
dikatie en MPX filter.

**Philips N 5421 Frontloader**  
HiFi/stereo cassette deck met FSX kop,  
Dolby, peak reading meters, LED over-  
steringsindicatie en inschakelbaar MPX  
filter.

**Philips N 2552**  
HiFi/stereo cassette deck met drie kop-  
pen, voor/nabandkontrolle, twee mo-  
toren, memory-stop en automatic repeat.  
Geschikt voor o.a. metal cassettes. Tip-  
toetsbediening voor elektronische  
bandloopsturing.

**Philips cassettespelers**

**Philips N 2210**  
Met ingebouwde elektretmicrofoon,  
batterij- en netvoeding.

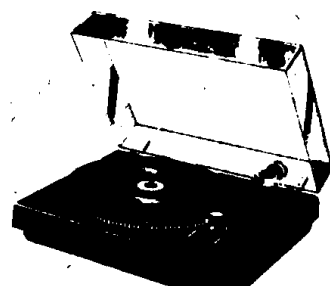
**Philips N 2213**  
Met elektronisch gestuurde bandloop,  
batterij- en netvoeding, elektretmicro-  
foon.

**Philips N 2223**  
Met gevoelige condensatormicrofoon,  
autostop, review- en cuernogelijkheid  
en een vermogen van 1600 mW.

**Philips N 2415**  
Mono/stereocassette recorder 2 x 2  
Watt met net- en batterijvoeding.

**Philips HiFi/stereo grammo-  
foons.**

Alle grammofoonplaten geluistert  
met voet, stofkap en HiFi-element.



**Philips AF 673/674**  
Automatic HiFi plaatenspeler met  
elektronische snelheidsregeling, fijnre-  
geling en antimagnetische draaitafel  
voorzien van stroboscoop. Met element  
GP 400.

**Philips GA 437**

**Philips AF 677**

**Philips AF 777**

**Philips AF 729 met frontbed.**

**Philips AF 829 met frontbed.**

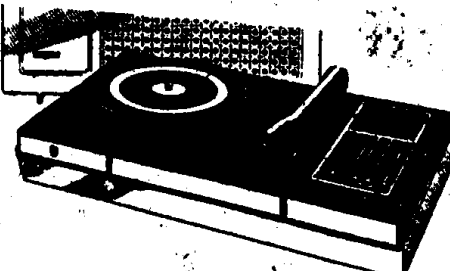
**Philips AF 977**

Automatic HiFi plaatenspeler met  
kwarts/PLL referentie,  
direct-control, digitale snelheidsaanwij-  
zing, directe naaldkrachtaflezing en ele-  
ment GP 412.

**Philips AF 877**

**Philips elektrogrammofoons**

**Philips AF 180**  
Het jongste model. Speelt ook LP's



**Philips GF 138/423/523**  
Drie snelheden met net- en batterijvoe-  
ding.

**Philips AF 270**  
Koffergammofoon anno 1979.

**Philips AF 280**  
De portable grammofoon met de mach-  
tige luidspreker.

**Philips AF 380**  
Draagbare stereogrammofoon met  
2 x 4 Watt muziekvermogen.

**Philips AF 390**  
2 x 4 Watt stereo met automatische  
plaatstop en element diamandnaald.

**Philips AF 381**  
2 x 4 Watt stereo met naaldkracht-  
stelling en element met diamandnaald.

**Philips AF 461**  
2 x 7 Watt stereo met naaldkracht-  
stelling en aansluitingen voor tuner  
recorder en element met diamandnaald.

**Philips AF 563**  
Stereo 2 x 10 Watt, Automatische  
handbediende plaatenspeler/wissela-  
armlift, naaldkrachtregeling, extra  
sluitingen voor tuner en recorder.  
Kompleet met boxen.

**Philips klokradio's**

**Philips AS 080**

**Philips AS 160**

**Philips AS 304**

**Philips AS 690**  
Keukenradio met klok en kloktijd-  
ker.

**Philips AS 476**  
Keukenradio met klok en kloktijd-  
ker.

**Philips radiocassette recorder**

**Philips 22 AR 284**  
FM/LG/MG en KG, 2200 mW.

**Philips 22 AR 470**  
FM en MG, 4000 mW.

**Philips 22 AR 374**  
FM/MG/LG en KG, 4000 mW.

**Philips stereo radiocassette  
recorders**

**Philips AR 580**  
Stereo radiorecorder met FM-stereo  
MG, 2 x 4000 mW piekvermogen en  
geschikt voor batterij- en netvoeding.

**Philips AR 584**  
Stereo radiorecorder met vier golfge-  
bieden incl. FM-stereo en een piek-  
vermogen van 2 x 4000 mW.

**Philips portable radio's**

**Philips AL 080**  
Miniportable met FM en middengol-  
f.

**Philips AL 170**  
Miniportable met FM en middengol-  
f.

**Philips AL 270**  
Portable met twee golfgebieden en  
mW piekvermogen.

**Philips AL 650**  
Miniportable met FM en middengol-  
f.

**Philips AL 680**  
Vier golfgebieden en 1000 mW ver-  
mogen.

**Philips AL 780**  
Vier golfgebieden, AFC en 2000 mW  
piekvermogen.

**Philips AL 970**  
Vijf golfgebieden, vier voorkeuzers,  
twee luidsprekers en 6000 mW piek-  
vermogen.

**7 beloftes van  
Dom v/d Bergh**

- Onze prijzen houden we zo laag mogelijk.  
Geen geknoei met BTW of incomplete  
apparatuur.
- Ons assortiment is enorm groot en alles is uit  
voorraad leverbaar.
- Achter alles wat wij verkopen vindt u de  
zekerheid van een groot merk.
- Onze service is probleemloos.
- Onze garantie is goudwaardig.
- Onze aankopen boven de 500 gulden geldt:  
Betaal in vier keer. Dat kost niets meer.
- Dat beloven wij. Hand erop.



# DOM v/d BERGH

Maastricht: Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 - Sittard: Voorstad 25, tel. 04490-13145 - Heerlen: Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608 - Venlo: Vleesstraat 43, tel. 077-14818







Voor u mevrouw  
op alle artikelen  
10 tot 20%  
korting



DECEMBER-  
ACTIE

**MODEHUIS SANDERS**

als u mode zoekt  
WILLEMSTRAAT 91  
TEL. 045 - 725702  
HEERLEN

Voor de jeugd is jeans en rib in  
**SANDERS**

heeft alle bekende merken o.a.: Lois - Levi's -  
Wrangler - Pooh - Landlubber - Julius. Bij aankoop  
van een jeans een kleurenposter van Kate Busch  
kado.



DECEMBER-  
ACTIE

Voor u meneer  
op alle artikelen  
10%  
korting

## ERVAREN TYPISTES

WERKEN VIA KESER DAT  
TIKT LEKKER AAN!

Ja, kom eens praten met Keser. Want regelma-  
tig zijn er bij bedrijven en instellingen in en om  
Heerlen prettige tijdelijke banen voor u.  
Voor korte of langere periodes en soms ook  
part-time. Meestal kunt u direct of anderszins in ieder  
geval erg snel aan de slag. En dat tikt lekker aan,  
want de verdiensten zijn ronduit prima. Echt de  
moete waard dus om gauw kennis te maken met  
Keser.  
Wij nemen morgen graag de tijd voor u!  
Want u wilt een baan naar uw zin.

**KESER**  
UITZENDGROEP  
VOOR ELK BEROEP  
HEERLEN  
Dr. Poelsstraat 16  
045-713120

## CEBORA LASTRAFO

Last alles  
vast wat los  
zit!  
220/380  
volt om-  
schakelbaar.  
Prijs



140 ampère

Electromotoren  
electrische gereedschappen + machines  
wikkel- en reparatiebedrijf  
auto electro

**NAEBERS**  
Electrotechniek B.V.  
Ganzewilde 181  
Heerlenheide-Heerlen  
Tel. 045-211941

# NIEUW VAN SANSUI. MOOI. PERFECT. KOMPLEET 1479,-



**Sansui**

Sansui brengt perfect ge-  
nu binnen het bereik van de  
HiFi-enthousiast. Een vrij-  
geautomatiseerde productie  
maakt het mogelijk om de  
bekende Sansui kwaliteit be-  
baar te presenteren. Zonde  
afbreuk te doen aan bedien-  
komfort en uiterlijk. Inklus-  
gebruikelijke kwaliteitskon-  
Een waarborg voor heel lan-  
luistergenot. Beluister de ge-  
nieuwe Super-Compo-serie  
de Sansui-HiFi-specialist in  
buurt en maak uw keus. Er  
verschillende Sansui Super-  
Compo Stereo-Torens. De  
Super Compo Stereo-Toren  
u slechts f 1.479,-. En besta-  
van boven naar beneden:

**1 Draaitafel SRB 200:** twee snel-  
chrom motor waarborgt een nauwke-  
gelijkloop. Perfect uitgebalanceerde  
arm. Wow en flutter 0,07% - signaal re-  
houding 65 db. Half automatisch. Uit-  
met dynamisch element. Prijs: f 249,-

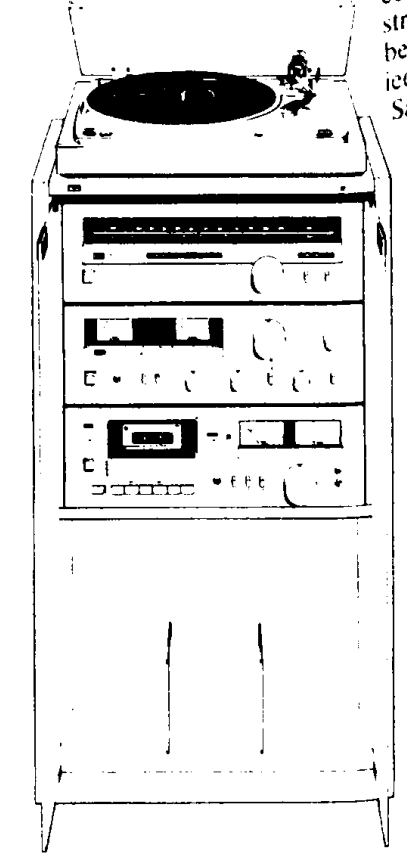
**2 Tuner T-60:** AM/FM stereo tun-  
LED's. Digitale indicatie voor signa-  
tune. Mogelijkheid voor stille afstem-  
Uitstekende FM ontvangst, maar ook  
de AM is zeer veel aandacht besteed  
delijk afleesbare afstemschaal. Prijs: f 139,-

**3 Versterker A-40:** levert maar f 139,-  
echte Watts per kanaal aan 8 Ohm  
het gehele frequentiebereik, bij een  
harmonische vervorming van max. 0,5%  
Uitgerust met piekmeters waardoor u  
zien welk vermogen u naar de luidspre-  
stuurt. 2 of 4 luidsprekers aansluitbaar.  
Hoofdtelefoon aansluiting. Prijs: f 139,-

**4 Dolby stereo cassette deck D-90:**  
wow en flutter slechts 0,05%. Af-  
ving met een elektronisch gecontrole-  
DC-motor. Signaal/ruisverhouding 20  
Frequentiebereik van maar liefst 20 Hz  
16000 Hz. Superharde Permalloy opti-  
weergave-kop en Ferrite wiskop.  
Voorzien van grote vu-meters. Auto-  
stop aan het eind van de band. Prijs: f 139,-

**5 Welk audio-rack kiest u?** Er  
versies. Kies de uitvoering die p-  
uw smaak.  
1. Een professioneel metalen genom-  
rack, of  
2. Een uitvoering in rijk hout voorzie-  
rookglazen frontdeuren.  
Bij aanschaf van de complete set ap-  
betaalt u voor het rack van uw keuze  
normale prijs van f 199,- maar slechts

**Luidspreker-boxen.** Sansui heeft  
assortiment luidsprekers. Vraag uw  
specifieke  
een de  
strategie  
beluister  
ieder  
Sansui  
serie



Bel Tempofoon  
013-353555 voor  
komplete Sansui  
dealerlijst.

## uitzendorganisatie tempo-team vraagt:

Voor uitzending via kantoor Sittard:  
**BOEKHOUDKUNDIGE KRACHTEN**  
**PROD. MEDEWERKERS**  
**WTB. TEKENAARS**  
met MTS-opleiding

Voor uitzending via kantoor Maastricht:  
**ERV. SECRETARESSES**  
**GEROUTINEERDE TYPISTEN (M/V)**  
**PROD. MEDEWERKERS**  
ploegendienst

Voor uitzending via kantoor Heerlen:  
**PROD. MEDEWERKERS**  
**BEJAARDENVERZORGSTERS**  
**AUTOMONTEURS**  
**ERV. TYPISTES**

Meldadres bij u om de hoek:  
VALKENBURG  
04406-12684 v. Brabantlaan 8  
GELEEN  
04494-47323 Stikkerstraat 74

6411 HK Heerlen  
Raadhuisplein 8 Tel. 045-718366  
6211 LE Maastricht  
Vrijthof 33 Tel. 043-17137  
6131 HX Sittard  
Rosmolenstraat 8 Tel. 04490-14222

**HEERLENS UNIEKE KOOPJESHAL!**  
WILLEMSTRAAT 93

NU WEER VOOR DE KERST  
**GRANDIOZE  
AANBIEDINGEN**

O.a.:  
damesjaponnen v.a. 25,-  
dames wintermantels v.a. 60,-  
damestruien v.a. 5,-

joppers (heren en kinderen) 29,-  
jeans v.a. 19,-  
terlenka pantalons 29,-  
kindertruien 5,-  
kinderjacks v.a. 15,-



# Feestelijk SPAR aanbod ongekend fijn en voordelig!

SPAR

## TUINDER SPAR

**SLA 2 KROPPEN... 89**

\* SPAANSE clementines  
**MANDARINEN 1 KILO 2.49**

\* 1/2 KILO  
**ZUURKOOL UIT 'T VAT... 59**

\* FYNSTE 1 KILO  
**COX-ORANGE..... 95**

\* **BANANEN 1 KILO... 1.25**

JOSE MIGUEL CREAM, DRY  
**SHERRY FLES..... 4.95**

SPAR  
**ROSÉ D'ANJOU FLES... 3.98**

MOLENBROEN 3/4 LITER  
**SINAS, FRESH OF KOLA... 59**

AMSTEL BIER 20 FLESSEN à 45cl.  
**12.54**

**GROLSCH PILS..... 13.-**

**SPAR PILS 12 HALVE LITERS 6.98**

**PASTEIBAKJES 4 STUKS... 1.39**

**SPAR BLOEM KILO... 98**

SPAR HEEL BUK  
**DOPERWTEN ZEER FYN... 1.19**

SPAR HEEL BUK  
**WORTELEN EXTRA-FYN... 1.09**

SPAR LITERPAK  
**SINAASAPPELSAP 1.29**

SPAR LITERPAK  
**GRAPEFRUIT-SAP 1.29**

FLES' MEDIUM DRY OF SECCO  
**SANDEMAN SHERRY..... 6.95**

**CORBIÈRES 0.73 LITER... 4.45**

**BORDEAU-ROUGE 0.68 LITER... 5.25**

**GRAVES' SUPERIEUR... 6.98**

200 GRAM  
**VRUCHTENKRANSJES... 1.28**

250 GRAM  
**SUICKERKRANSJES..... 98**

200 GRAM  
**SCHUIMKRANSJES... 1.29**

150 GRAM  
**CHOC. KRANSJES..... 2.25**

200 GRAM  
**ROOMBOTERKRANS... 1.75**

8 STUKS  
**NOOTKRANSJES..... 69**

**ANANAS-SCHIJVEN 830 GRAM... 1.98**

SPAR MANDARINEN  
**MANDARINEN 312 GR. 1.39**

SPAR  
**ZILVERUITJES 3/4 LITER... 1.39**

SPAR  
**SPRUITJES 3/4 LITER... 1.79**

SPAR  
**WITTE BONEN 3/4 LITER... 1.18**

SPAR  
**APPELMOES' HEEL BUK..... 79**

SPAR  
**SPERCIEBONEN HEEL BUK..... 99**

CHINESE  
**SPERCIEBONEN 567 GRAM..... 1.09**

SPAR GESNEDEN  
**CHAMPIGNONS 30 cl..... 1.75**

FORMOSA  
**ASPERGES 425 GR. 1.49 250 GRAM... 1.75**

SPAR MELBA  
**TOAST PAK à 30 STUKS..... 69**

SPAR  
**VORKERS POT à 180 GRAM... 98**

SPAR VACUÛM  
**ROOKWORST à 225 GRAM... 1.15**

SPAR ZOET-ZURE  
**AUGURKEN 1/3 POT..... 98**

ZAK  
**SPAR CHIPS ZOET OF PAPRIKA... 59**

KILO  
**SUIKER MINIMUM-DRYS... 1.74**

**VOLLE MELK LITER..... 1.04**

**HALFVOLLE MELK LITER... 77**

500 GRAM  
**BLIE BAND HALVARINE... 1.19**

SPAR  
**HALVARINE 500 GRAM... 79**

250 GRAM  
**D.E. KOFFIE ROODMERK 3.89**

250 GRAM  
**SPAR-KOFFIE ROODMERK... 3.89**

SPAR  
**ZONNEBLOEMOLIE LITER... 2.98**

SPAR  
**SLA-OLIE LITER..... 2.25**

FLES  
**AZIJN WIT OF GEEL..... 49**

## SLAGER SPAR

ALLEEN IN ZAKEN MET AMBACHTELIJKE SLAGERIJ.

\* **HALSKOTELETEN KILO... 8.48**

\* **RIBKARBONADE KILO... 9.98**

\* **HAASKARBONADE KILO... 10.98**

\* **VARKENSFILET KILO... 13.90**

\* **KUIKENPOTEN KILO... 6.89**

VLEESWAREN GEBAKKEN  
**PASTEI 150 GR... 1.35**

**CASSELERIB 100 GR... 1.85**

**PRESKOP ZONDER VETRAND 150 GRAM... 1.35**

**HOOFDKAAS 200 GR... 1.09**

**SNIJWORST SPECIAAL 100 GR... 1.09**

**CERVELAAT SPECIAAL 100 GR... 1.49**

**SALADE 100 GRAM... 1.09**

## DIEPVRIES

PARYSE  
**AARDAPPELTJES 1.69**

à 800 GRAM  
**ZUURVLEES 3.98**

SPAR 450 GRAM à la crème  
**SPINAZIE 1.18**

SPAR BOEREN-150 GR.  
**SOEPGRONTE 69**

**BRAAD-PER KILO HAAN 3.98**

## BAKKER SPAR

8 STUKS  
**PISTOLETS... 1.49**

\* **HEERLIJKE KERSTSTOL... 3.98**

\* **MIDDELGROTE LINZE VRUCHTENVIA MET SLAG 5.95**

\* **GROTE BRESILLIENE... 5.95**

AMBACHTELIJK  
**TARVO VOLKOREN 800 GRAM 1.79**

**HARDE BROODJES 8 STUKS 1.98**

## ZUIVEL

GOUDS VOLUETTE  
**BELEGEN 500 GR. 4.98**

SPAR  
**TAFEL- 500 GR. MARGARINE 1.35**

**BECEL 250 GR. MARGARINE... 1.19**

**SLANKY 100 GR. CUP 1.09**

NATUURL. HAM, KRUIDEN OF KOMYIN.

# SPAR







**ten/clubs**

**AYOND** iedere zaterdag 22.00 met bar, relax-douches, sauna, koud gratis dranken. Gezellig, hygiënische sfeer, n. Brusselsestr. 65 Mstr. 0-1800.

**intiem en discreet** **HOUSE** Mary-Belle, 4 me gastvrouwen aanw. t.m. vrijd. 13.00 tot z. tel. 04492-2393.

**Rosi, Varina, Yvonne** en u van na. t.m. 11.00 u. Tel. 04492-2393.

**MARJO** tel. 043-17081. Mens afsp. tev. assis-zocht.

**PRIVE-ADRES** in Mstr. met spoed leuke assist. n. Ma 664 Mstr.

**ief en discreet vertoe-** bar **PLAYBOYCLUB**, **Chateren-Maaseik**. Ge- van 14.00-2.00 uur s zondags gesloten. 045-312.

**et weet u waar wij zin in?** Tel. 045-222537.

**2007** voor het betere pri- m. Ook voor **RELAX-** **AGE**, Russische massa-

**en Sylvia** verwennen u **gegetelijke wijze**. Tel. 045-312.

**DOCLUB** in Heerlen is **elgite filmclub**. U kijkt **gestoord** naar de nieuw- films in een of meerdere **ones**. Geen automaten. **weg 71A**. 045-717996.

**is helemaal NIEUW**. Tel. 045-419071.

**is blond en 30 jaar** Tel. 045-312.

**is 19 en heel charmant**. Tel. 045-312.

**is 26 en nieuw in Maas-** Tel. 043-73304.

**er attentie!!! 2 GIRLS** **en Nanda** 20-23 jr. ver- **deo**, kl.film en ge- **10 t.m. 23 uur** ook **wekends 045-417955**, te- **assistentie** gev.

**TE**, 19-jarige, tempera- **roodharige**. Car- **22-jarige**, slanke blon- **Wie belt ons?** 04490.

**al wij zijn er om met u te** **de 6 sexy stoepoelen**. **de Hoofdstr. 135**, Eygels-

**CHUIS** Irene met haar **met Jacqueline** (Hin- **se van 21 jaar**) en San- **ndine van 18 jr.**, heten u **te welkom**, dagelijks **10 tot 23.00 uur**. Tel. **045-312**.

**PRIVE-ADRES** bij Tamara **045-31440**.

**relaxen**, Franse massa- **offen**, schuimb. lck- **pannen** met een van **oonheden**, uitgebreid **ment** voor **S.M. Vakk**, **es aanwezig**. Dan is dit **es adres**. Tel. 043-31440.

**TS** dag en nacht be- **er voor een of meerdere** **ek wekends** bij u in ho- **u thuis** voor tel. af- **045-31440**.

**45 jr.** biedt zich aan voor **dames** of echtpaar, **en bezw.** Ik zoek vast **recreet**. Br. on. nr. SH **027** Heerlen.

**22-jarige** vrouw plm. 45 jr. zkt. **RIENDIN** voor o.a. ge- **vonden** en mee uit te **sluist** uit goed milieu. **no. Br. ond. no. N17495** **Nieuwenhagen**.

**erlijk** goed **PRIVE-** **bi Josefien** en **Annoke** **geopend** van 12 tot 22 **uur** voor een afspraak **een extra veras-** **de maand december**.

**vereniging** ingesteld **panning** van uw za- **12 tot 23 uur** Dins. tot **11-23 uur** Vrijd. van 11- **31 december** ge- **te**. **Bernardusstr. 17**, **Vrouwplein**. Maaspar- **tel. 043-16537**.

**ok jong**, dynamisch en **erheren** op zeer discrete **ranke** gratis. Tevens **en wij ook uw s.m. wen-** **one MASAGES** U **oos vrijblijvend** bellen **11.00 en 23.00 uur**. 045-

**er middelbare** lft., **do ECHTPAAR** in Ge- **Br. on. nr. GE 540**, L.D. Ge-

**le dames!** **JONGEMAN** **at uw wensen**. Discrete **ed**. Elke dag van 12-24 **Br. on. nr.** Ho 003 LD **045-312**.

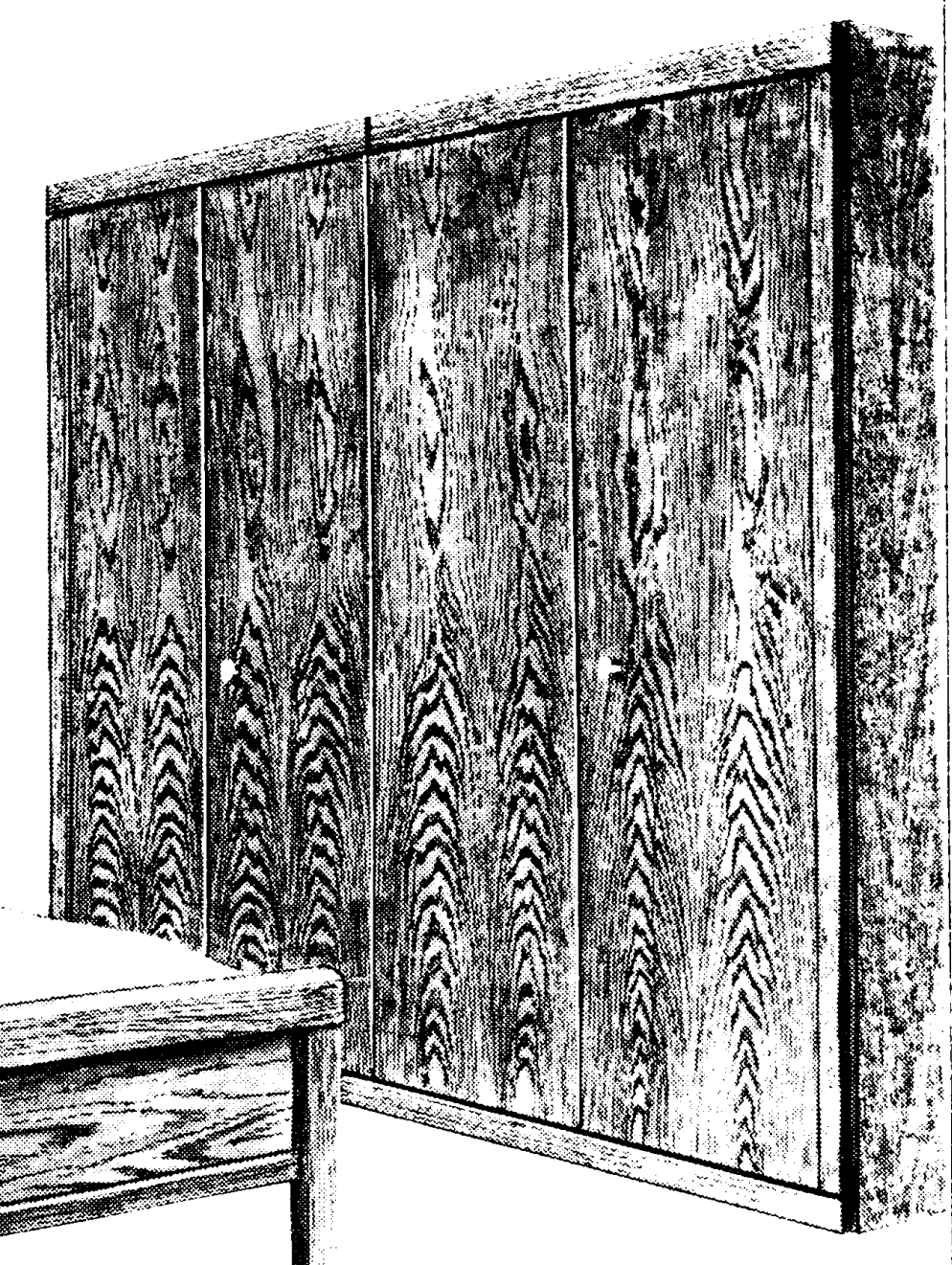
**u APARTEMENT**, **del, stel, homof, lesb. pa-** **Br. on. nr. Va 439** LD Val-

# Een slaapkamer die dag en nacht gezien mag worden.

(voor een wakkere prijs)



Slaapkamers waren vroeger de minst gebruikte kamers in huis. Doch in deze tijd ontdekken de mensen steeds meer dat je met een slaapkamer veel meer kunt doen dan alleen er in slapen. Je kunt je er b.v. heerlijk in terugtrekken om even aan de alledaagse drukte te ontsnappen. Dat geeft tegelijkertijd natuurlijk wat probleempjes want de slaapkamer krijgt daardoor meteen meer functies. Dus komen er ook meer dingen in terecht. Gevolg, meer bergruimte nodig. Sijben heeft zo'n slaapkamer staan voor U. Veel bergruimte in de royale ombouw en bijbehorende kastjes, compleet met een ruime 4 deurs kast en toilettafel. Misschien sluimert zo'n idee allang bij U.



Royale eiken slaapkamer tot in de details afgewerkt. Ruime ombouw voorzien van erg veel praktische bergruimte. De bedmaat is 140 x 200 cm. (Ook leverbaar als litsjumeaux 180 x 200 cm) **f1895,-** De complete kamer als afgebeeld tijdelijk voor

## SUBEN MEUBELEN ROERMOND

IEDERE DONDERDAGAVOND TOT 9 UUR KOOPAVOND

Maasnielderweg 33 Roermond tel. 04750-16141\* nabij het viaduct op de weg naar Venlo

**JAN** Ho 996 tel. gaat niet. Af- spraak op 18-12 om 20.00 uur. ing. station Sittard.

**BICKY'S** priveclub: uw discrete en eerlijke adres met zeer goede service, een eenheids- prijs en leuke, charmante meis- jes aanwezig. Tel. 045-421879.

Voor elke gelegenheid, voor elke beurs, voor elke leeftijd, voor elke man, voor u!!! 2 zeer knappe MEISJES 19 en 22 jaar, blond en brunette verwennen u op zeer discrete wijze. Video en drank gratis. Van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-213570.

**PRIVE** geen nep. bel dus direct van 14.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-412709.

**PRIVE** 04442-1909.

Goed lopende **BAR** vraagt meisjes voor avonduren. Tel. 214453.

**Prive** bij **AMANDA**. Tel. 043-51945.

**ATTENTIE:** de exclusieve club voor de zakenman. Club **EVA**, de club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts. Be- halve 's zondags. Elke dag meer dan 10 assistentes aanwe- zig. Tel. 04750-12742. Adres: Rijksweg 13, Herten, (oude weg Roermond-Sittard).

**Bar La Chandelle**. Gezellig en intiem **VERPOZEN**, geopend van 19.00 t/m 2.00 uur. Nieuw- str. 134, Hoensbroek.

**Dringend MEISJE** gev. Te- huis Irene, intern mogelijk. Tel. 04490-20796.

**Huwelijk**

Bent u **WEDUWE**, weduwnaar of gescheiden? Wilt u toch niet alleen blijven? Kom dan naar 't Ober Bayern, Akerstraat 150, Hoensbroek, iedere dinsdag, donderdag, vrijdag en zaterdag om 20.00 uur.

**VERANTWOORDE** serieuze kennismaking voor iedereen. Landelijk, discreet, lage kos- ten. Vrijbl. int. Stichting Rela- tiecentraal, postbus 206, Bil- thoven. Tel. 030-790760.

Welke vr. tussen 30-40 jr. wil in 1980 ser. opn. beg.? Ik zoek 'n vr. m. een eerlijk en zacht ka- rakter, kind, g. bezw. Zelf ben ik gesch. 42 jr. sport, netjes en huiseijk. Welke vr. schr. mij op deze adv. en doet er 'n foto bij. Elk **SCHRIJVEN** wordt be- antw. en foto o.ew.ret. Wie begint met mij het n.j. Br. on- d. nr. B 740 LD Brunssum.

**KENNISMAKING**, samen- wonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, s- Hertogenbosch.

57-jarige vrouw zkt. langs deze onsymp. weg **KENNISMA- KING** m. nette man tot 65 jr. om samen de eenzaamh. op te lossen. Serieuze br. worden be- antw. Br. o. nr. SH 020 LD Hrl.

**J. ZAKENMAN**, 33 jr., gesch. 1.80 mtr., zkt. langs deze weg ser. meisje of j. vrouw, 1-2 kind, geen bezw. Br. m. foto worden op erew. geret. Br. on. nr. Ni 7497 LD Nieuwenhagen.

**Vitale MIJNWERKER** 65+, goed pensioen wenst, kennis- mak. met wed. van 40 tot 65. Indon. of negerin niet uitgesl. Br. o. nr. SH 026 LD Heerlen.

**WEDUWE**, 48 jaar, zoekt nette man om de eenzaamheid op te lossen. Br. o. nr. SH 027 LD Heerlen.

**Societeit ORCHIDEE** verenig- ing van alleenst. Heden weer dansen, bar-dancing Orchidee. Kasteellaan 106, Heerlen.

Ser. j man 31 jr. m. vaste baan zkt. ser. j. meisje of vrouw, 1 kind geen bezw. Tussen 22 en 30 jr. Br. m. foto op erew. ret. Br. o. nr. SH 023, L.D. Hrl.

**HEER** 41 jr., 1.60 groot met vas- te baan zoekt kennismak. met dame 36-45 jr. kinderen geen bezw. Br. o. nr. SH 021 L.D. Hrl.

Man, 38 jr., zoekt een **VRIEN- DIN**. Br. o. nr. B 744 LD Brunssum.

Geloogde antieke grenen **MEUBELS** uit Scandinavie, pronkstukken in uw huis, nu nog voor betaalbare prijzen. Deze en nog veel meer antieke meubels in vele stilen vindt u bij uw vertrouwde adres: An- tiekhandel Wyshoff B.V., Am- sterdamerweg 9, Hoensbroek (winkelcentrum), tel. 045-211976. Alles wordt geresta- reerd met een jaar garantie, 100% inruilgarantie voor het hele aankoopbedrag, opslag en latere levering is ook mogelijk.

**RESTAURATIE** van schilde- rijen en schilderijlijsten. Kuns- thandel Herman van Leeuwen, Bongerd 10, Heerlen.

Te k. antieke Brabantse **BOE- RENKAST**. Dr. Jaegerstraat 49, Hrl. bij HTS, na 14.00 uur. Pr. f 2500,-.

Louis XVI bank. **KLOKKEN- STEL** en bloemenzuil, pub- klok, biedermeier gewichten- reguleur, Henri II-spiegel, div. petroleumlampen, opa- steel, legering beelden. 04446-2993.

**ALLEEN** bij ons in Nuth vindt u een ruime keuze in antieke meubels. Aan betaalbare prij- zen, o.a. Duitse strakke kasten, Hongaarse buffetten, Lod. 15 vitrinekasten, jacht Henri 2 enz. enz. Tevens het adres voor het matten van u stoelen. Voor de liefhebbers aan enorme bronzen hanglamp. Dit en nog veel meer kunt u vrijblijvend bezichtigen in de Kerkstraat 45A te Nuth. H. Handelaars spec. prijzen 300 af Makro t.o. kerk. Tel. 04447-3437, dond. koopavond.

### Antiek

Jachtstijl, Henri II, Mechelse en Biedemeyer kasten en stoel- len, verder grote **CILINDER- BUREAUS** (gunstige prijzen), Dorpstr. 1, Oirsbeek.

**INLIJSTEN** van schilderijen, borduurwerken, etsen enz. Keuze uit div. soorten lijsten. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Bongerd 10, Heer- len. Donderdagavond koopa- vond.

## Uw auto is er.

En welk merk u ook koopt.. 'n Autocasion heeft altijd een viervoudige garantie.



- 1 Het Bovag garantiebewijs. Bij aanschaf van elke gebruikte auto boven de 4.000 gulden.
- 2 De Fiat-Dealergarantie. Zinvolle aanvulling op het Bovag garantiebewijs; geen eigen bijdrage in eventuele reparatiekosten.
- 3 De Omruilgarantie. Unieke zekerheid die u in staat stelt uw Autocasion binnen zes maanden om te ruilen.
- 4 Met ANWB-keuringsrapport

Kies nu uw favoriete auto bij:  
**AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V.**  
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West  
Telefoon 045-413916

### B.V. ACCOUNTANTSKANTOOR KOCKELMANS

Registeraccountants te Geleen

zoekt een  
**CHEF** (mnl. of vrl.)  
voor de administratieve afdeling

De functionaris moet minimaal in het bezit zijn van het praktijk- diploma boekhouden en dient volledig op de hoogte te zijn van loonadministratie en sociale wetgeving of bereid te zijn zich deze kennis eigen te maken.

Er wordt een uitstekend salaris geboden. Leeftijd minimum 25 jaar.

Sollicitaties te richten aan het kantooradres Groenseijkerstraat 32, 6161 SG Geleen.

### PROFIJTPRIJS MET 30.-VOORDEEL AANBIEDING

da's helemaal leer!



modieuze leder heren enkellaars in de kleuren bruin en naturel. Op en top een kwaliteitslaars met elastiek-sluiting — moderne schuine hak — leren tussenzool en leren loopzool. maten 40 - 45

Normale prijs 99.95 nu met 30 gulden voordeel voor maar

**69.95**

**Berwoets** SCHOENEN

Heerlen : Saroleastraat 38 winkelcentrum Het Loon  
Geleen : Gravenhof 4

### BUCHARDT-NELISSEN B.V.



**HET BONTATELIER**  
voor een mooie en moderne  
**BONTMANTEL**

ook naar maat gemaakt.  
ruime keuze, alle bontsoorten en maten  
OP ALLE MANTELS VOLLEDIGE GARANTIE  
**BONTREPARATIE**  
**BONTVERANDERING**  
**BONTCLEANING**  
Gehele maand december speciale aanbiedingen

Kloosterstraat 27  
Maasbracht  
tel. 04746-2130



# Grote kerstshow

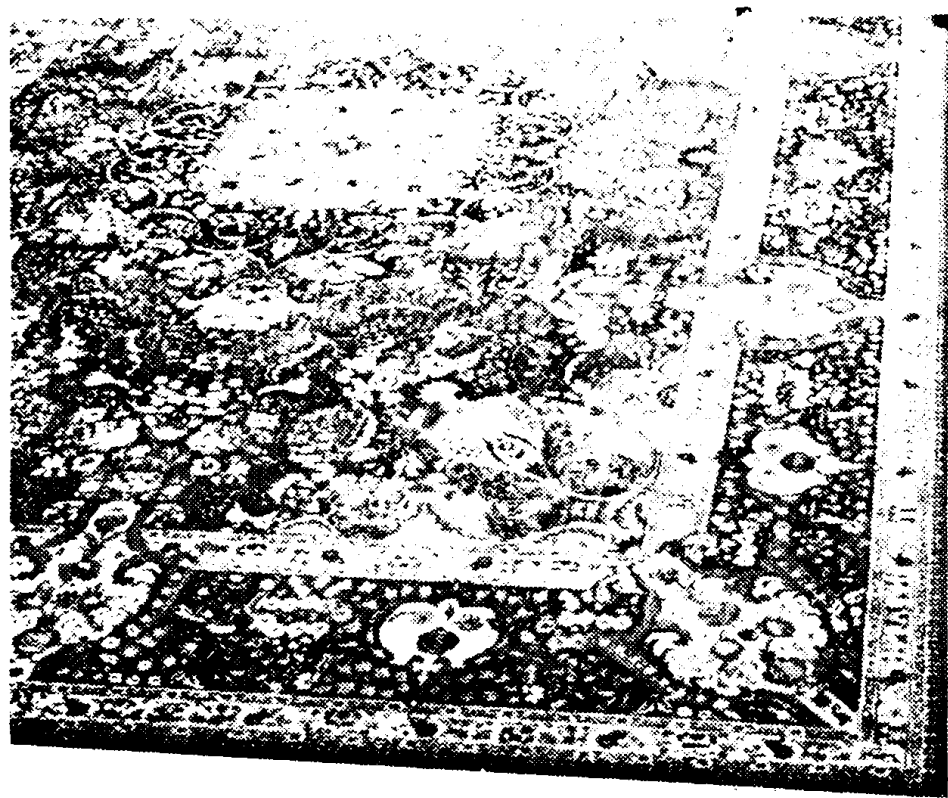
## van tapijten - meubelen - gordijnen en slaapkamers

### karpetten

#### Zuiver wollen karpetten

in klassieke dessins  
170 x 240 voor **260.-**  
200 x 300 voor **395.-**

Marokkaanse tapijten  
in de zwaarste kwaliteit.  
170 x 240 voor **860.-**  
200 x 300 voor **1280.-**



### Oosterse tapijten

#### Prachtige kwaliteit

Heriz tapijten **545.-**

140 x 200 voor

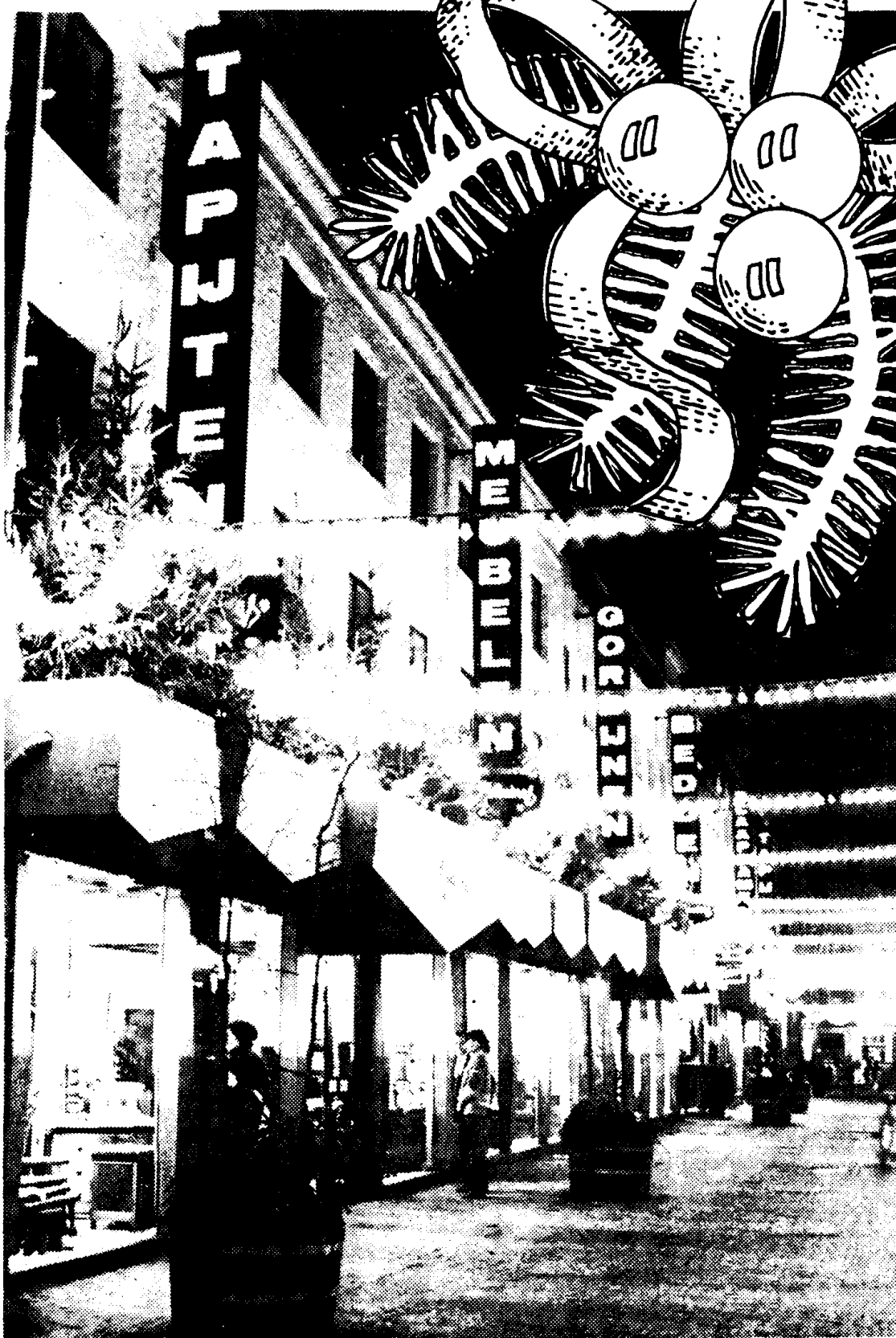
170 x 240 voor **750.-**

200 x 300 voor **1250.-**

#### Zeer fijn geknoopte

Beloutsch kleden

erg mooi als tafelkleed  
voor **365.-**



**Komt u kijken naar de nieuwste tapijten van 1980**  
**De laagste prijzen en ..... gratis leggen**

#### Desso huiskamer tapijt

geheel nieuw voor **89,-**

#### Berber tapijt

nu nog voor **89,-**

#### Intertest Berber tapijt

100% zuiver scheerwol, aparte aanbieding  
voor **189,-**

#### Fluweel zacht Parade tapijt

hoogpolig van 100% polyamide garens met  
heel aparte kleuren voor **259,-**

#### Engels gebloemd tapijt

erg mooi en sterk voor **79,-**

#### Zeer fijn geknoopt tapijt

de topper voor 1980 in 10 kleuren voor  
slechts **89,-**



#### Fraaie 2-zits banken

in Gobelin of velours. Heel apart. Nu al voor **1095,-**

#### Massief eiken bankstel

in Vlaamse stijl, met kussens in effen mohair  
look. **3950,-**



3 etages woonplezier  
Brandstraat  
SITTARD

Donderdags  
koopavond  
tot 21.00 uur.

*Gér. Pennings*

Meubel showrooms  
Industriestraat 5-7-9  
SITTARD

Donderdags  
koopavond  
tot 21.00 uur.



LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, PENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.

## Wethouder Hub Savelsbergh: „Tijdelijke zaak” Palemig in rep en roer over komst woonwagens

Van onze verslaggever

**HEERLEN –** Verontusting en verontwaardiging heerst er bij veel bewoners aan de Sint Barbarastraat in de wijk Palemig in Heerlen sedert men daar achter het historische kapelletje begonnen is met de aanleg van een standplaats voor enkele woonwagens. De vrees dat het een permanente standplaats wordt is groot. Verontusting heerst er, omdat de gemeente Heerlen zonder enige aankondiging vooraf met de aanleg is begonnen.

Sedert twee woonwagens van één familie van het centrale woonwagencentrum neergestreken zijn aan de Albert Cuypstraat is de vrees bij de bewoners losgeslagen, dat in Palemig een wooncentrum voor woonwagens zal komen. Dat de gemeente een van de mooiste plekken van Palemig als standplaats heeft uitgekozen, roept bij de bewoners ernstige twijfels op of de Heerlense bestuurders willen werken: voor de eigen mensen of voor bewoners van het woonwagencentrum.

### Oplossing

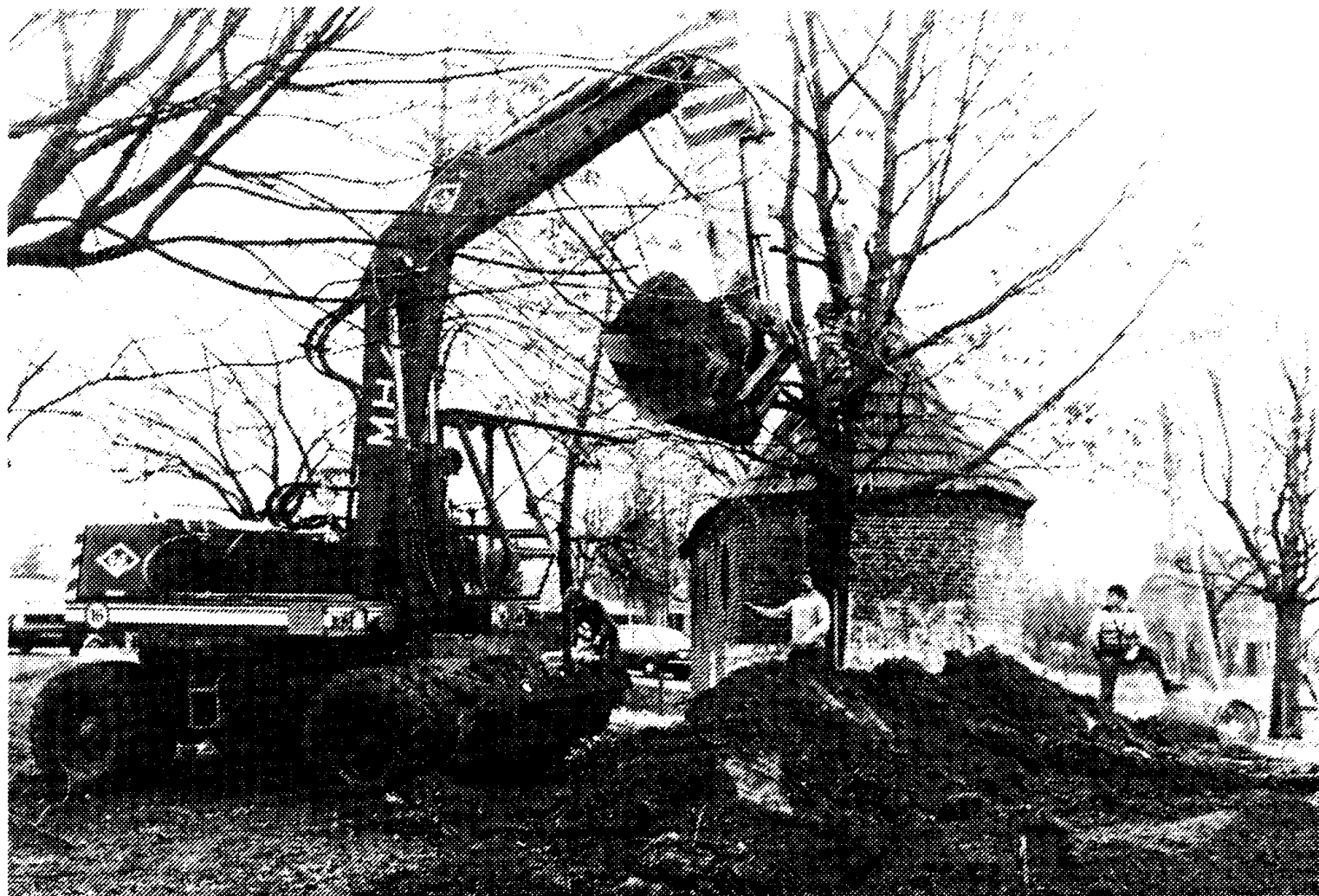
Wethouder Hub Savelsbergh verzekerde desgevraagd, dat het slechts om een tijdelijke zaak ging. „Wij werden

geconfronteerd met het probleem van beide families en moesten een oplossing vinden. Die is op deze plaats gevonden. Het worden echter tijdelijke standplaatsen met mobiele bijgebouwen, die naderhand zullen verdwijnen”, zei hij.

Hoelang het „tijdelijke” karakter zal zijn, wil hij echter ook niet kwijt. „We hebben vijf plaatsen voor subcentra in studie en de procedure daarvoor zal binnenkort beginnen. De periode van realisatie daarvan hangt af van deze procedure en de eventueel in te dienen bezwaarschriften”, was zijn mening.

Hij benadrukte echter, dat de standplaats achter de kapel van Palemig slechts tijdelijk was. Of er geen woonwagencentrum in Palemig komt, wilde hij echter niet bevestigen.

**Buurtbewoners zijn inmiddels tot een handtekeningactie overgegaan, waarin zij niet alleen protesteren tegen de komst van woonwagens, maar ook tegen de manier waarop dit, zonder overleg vooraf, is gebeurd.**



● Werkzaamheden aan de tijdelijke woonwagencentrumstandplaats achter de historische kapel van Palemig.

## Bewoners zijn het wachten moe Grote wateroverlast in wijk Op gen Hoes

Van onze verslaggeefster

**BRUNSSUM –** De fikse lekkages, veroorzaakt door de regen van de afgelopen dagen, hebben de emmers van enkele bewoners van de nieuwe wijk Op gen Hoes in Brunssum letterlijk en figuurlijk doen overlopen. Reeds bij het betrekken van de nieuwe woningen werden door de bewoners mankementen opgemerkt. Toen werd er door hen nog niet „aan de bel getrokken”, omdat men dacht dat deze problemen met de tijd wel opgelost zouden worden. Tot nu toe is hiervan echter nog maar weinig of niets terecht gekomen.

„Nadat we eind 1978 hier introkken, hebben we al vijf keer met wateroverlast te kampen gehad. Iedere keer werden de lekkages door Nevanco (de bouwmaatschappij, red.) met kit bestreden. We hebben ondertussen al alle kleuren kit die er op de markt zijn gezien. Het heeft tot nu toe niets geholpen”. Aan het woord is een van de bewoners van Op gen Hoes, mevrouw van Straten. „Met kit zullen ze het ook wel nooit kunnen oplossen, omdat het lood op het dak boven de kruipruimte niet voldoet. Dit is ons meegedeeld door enkele erkende dakdekkers, die verstand van zaken hebben.

Twee huizen verder, bij de familie Jacobs, kwam het water in stralen langs de slaapkamerlampen naar beneden. Mevrouw Jacobs: „Toen wij rond acht uur ’s avonds van een ziekenhuisconsult thuiskwamen, kre-

gen we de schrik van ons leven. Het water dat ook bij ons via de kruipruimte binnenkwam, was al langs de muren tot in de woonkamer doorgelopen. Omdat het water langs de lampen naar beneden liep, hebben we, toen we alles een beetje opgesopt en opgedroogd hadden, de stroom maar afgezet”. Ditzelfde heeft ook de heer Esser maandagavond gedaan toen hij ontdekte dat het water op de stoppen in de meterkast stond.

### Stiefkind

De gedupeerde bewoners van de nieuwe wijk zijn van mening dat Op gen Hoes als stiefkind van de gemeente Brunssum wordt behandeld. Mevrouw van Straten: „Als een van ons de gemeente belt en ze horen dat het over Op gen Hoes gaat, dan zijn ze niet te spreken. En er moet nogal eens gebeld worden, want de huizen en ook de omgeving van onze wijk zitten vol fouten. De rioleringswerk niet zoals het moet, de paden achter de huizen zijn onbegaanbaar door het vele water, de vuilnisophaal verloopt stroef en ook de glascontainers worden niet vaak genoeg geleegd. Er ligt dan ook overal glas en iedere week moet er wel een fiets naar de fietsmaker. Een veegauto hebben we al die tijd nog niet gezien”. De heer Jacobs, die dezelfde mening is toegedaan, vult het verhaal van mevrouw van Straten nog aan met het feit dat de overvolle containers ratten aantrekken. „Onlangs is er zelfs een kind door een rat gebeten”, vertelt hij.

De heer de Kok van de Bouwbank Stok uit Tilburg, die gisteren een bezoek heeft gebracht aan de gedupeerde bewoners heeft beloofd vandaag iemand te sturen, die zowel het loodwerk, het kitwerk, als het metselwerk komt bekijken.



● Met doeken wordt het water dat door het plafond sijpelt opgenomen.

## Eygelshovenaar na bedreiging aangehouden

**EYGELSHOVEN –** De ENSU-recherche van de rijkspolitie heeft de 18-jarige Eygelshovenaar N. aangehouden, omdat hij eerder deze week in een flat een plaatsgenoot met een op een vuurwapen gelijkend voorwerp had bedreigd.

De man wordt vrijdag aan de officier van justitie in Maastricht voorgeleid.

## Inbraak in VVV-kantoor

**HEERLEN –** Bij een inbraak in het VVV-kantoor op het Burg. van Grunsvenplein in Heerlen is een bedrag van circa tweehonderd gulden ontvreemd. Men was het kantoor binnengekomen door een ruit aan de achterzijde van het gebouw te vernielen.

Uit de lods van een bouwmaterialenhandel aan de Laanderstraat in Heerlen werden twee pakken linnen ter waarde van tweeduizend gulden gestolen. Men was binnengekomen door de toegangsdeur te forceren.

## Radio Babylon zwijgen opgelegd

**HOENSBROEK –** De gemeentepolitie van Hoensbroek heeft gistermorgen omstreeks half twaalf de etherpiraat Radio Babylon het zwijgen opgelegd. Tegen de Hoensbroekenaar A.D. werd proces-verbaal opgemaakt. De hele zendinstallatie ter waarde van circa duizend gulden werd in beslag genomen.

## Polstasje ontvreemd

**HEERLEN –** In een café in de Goerstraat in Heerlen is het polstasje van een Kerkrade gestolen. In het tasje zaten persoonlijke bescheiden en vijf honderd gulden. Later werd het iegg teruggevonden op een herentoeilet in het café.

## Terwinselen koos officiële wijkraad

Van onze verslaggever

**KERKRADE –** Terwinselen is na Haanrade de tweede wijk in Kerkrade die nu een officieel gekozen wijkraad heeft. Gisteren ging dertig procent van het aantal kiesgerechtigden naar de drie stembureaus. Van de 3150 mensen die mochten stemmen, kwamen er 958 opdagen. Drie stemden blanco en 32 stemmen werden ongeldig verklaard.

Alle zestien kandidaten werden gekozen. In het kiesreglement staat echter dat echtparen niet samen in een wijkraad mogen zitting nemen. Jet Erkens-van de Berg en Jon Erkens zullen nu onderling moeten uitmaken wie tenslotte afvalt. In de wijkraad zullen

dus vijftien officiële wijkraadsleden plaatsnemen.

### Uitslag

De volledige uitslag van de stemming die onder leiding stond van gemeentebestuurder Frans Schins luidde als volgt: 1 Rene Heltzel 284 stemmen, 2 Harm Bremer 260, 3 Jet Erkens-van de Berg 232, 4 Jon Erkens 221, 5 Ger Waterreus 210, 6 en 7 Jo Peil en Mia Nijssen-Herpers, beiden 203, 8 Bruno Scholl 199, 9 Ton Peters 188, 10 Hub Knops 175, 11 Hanny Schult-van der Laan 171, 12 Mariette Scholtz 163, 13 Nic Wijnen 146, 14 Bert Jansen 141, 15 Wim Wick 133 en 16 John Rutten 118 stemmen.

## Omgeving Maar en Op de Knip Jeugd Terwinselen krijgt speelplaats en trapveldje

Van onze verslaggever

**KERKRADE –** De gemeente Kerkrade heeft een plan ontworpen om voor de jeugd van Terwinselen, in de omgeving Maar en Op de Knip nabij het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat een peuterspeelplaats en een trapveldje te creëren. Dit naar aanleiding van een verzoek van de ouderwerkgroep peuterspeelzaal Pinkeltje en de werkgemeenschap Kindercentra Kerkrade.

Aanvankelijk werd gedacht het terrein achter het gemeenschapshuis voor een buitenspeelplaats te gebruiken, aangezien de peuterspeelzaal in het gemeenschapshuis is gehuisvest. Uit een onderzoek is echter gebleken, dat bij de jeugd van acht tot tien jaar een grote behoefte bestaat aan een trapveldje. De speelruimte wordt grotendeels in be-

slag genomen door de voetballende jeugd. Oorspronkelijk was de buitenspeelplaats bestemd voor het jeugd- en jongerenwerk.

### Plan

De gemeente heeft nu een zodanig plan ontworpen dat het terrein zowel door de peuters als door de iets oudere jeugd kan worden gebruikt. De speelruimte voor de peuters zal in verband met de veiligheid met een lage afsterfing worden afgezet en bovendien komen er enkele speeltoestellen en een zandbak. De kosten van het trapveldje met een tweetal doelen en de buitenspeelplaats voor de peuters worden geraamd op 27.800 gulden. In de raadsvergadering van woensdag 19 december wordt het plan aan de gemeenteraad ter goedkeuring voorgelegd.

## Huurders vragen Kroon vernietiging besluit verkoop Vasco-huizen

Van onze verslaggever

**HEERLEN –** Nadat gedeputeerde staten eerder hebben laten weten, dat zij het beroep van een twintigtal gezinnen uit de Vasco-woningen op Vriehelde tegen de verkoop van deze woningen niet ontvankelijk hebben verklaard, hebben deze gezinnen zich nu rechtstreeks tot de Kroon gewend. De Raad van State is om schorsing en vernietiging van het besluit van de Heerlense gemeenteraad verzocht, waarin tot verkoop van de 1277 Vasco-woningen was besloten. In de petitie aan de Raad van State worden nog eens alle tegenargumenten opgesomd die eerder ook in de raad en in het beroep bij gedeputeerde staten werden aangehaald door raadslid F. Dragstra. Opgemerkt wordt dat haast met het besluit gewenst is, omdat op 17 december de overdracht van de woningen schriftelijk wordt bekrachtigd.

## Geen super-sale in Grasbroekerveld

Van onze verslaggever

**HEERLEN –** In tegenstelling tot nog altijd circulerende geruchten komt er geen „super-sale” of grootwinkelen in het terrein aan de Grasbroekweg/Meezenbroekerweg in Heerlen.

Dit antwoordde wethouder Savelsbergh van Heerlen maandag op vragen van raadslid L. de Waal, gesteld tijdens de begrotingsbehandeling. Volgens wethouder Savelsbergh wil de gemeente Heerlen op het terrein van het voormalige steenfabriek een bestemmingsplan „wonen en werken” ontwikkelen.

(ADVERTENTIE)

## FRANS MEUFFELS

### maakt u wegwijs

VESTIGINGEN IN GEHEEL

LIMBURG

Sittard	04490 - 13230
Venlo	077 - 14781
Weert	04951 - 33237
Kerkrade	045 - 410505
Maastricht	043 - 33334
Roermond	04750 - 18184

Rijschool voor al Uw rijbewijzen

(ADVERTENTIE)

## ZONNEN

met zonnepaneel en geb. zonnepanelen (met elektr. lift) Lengte 1,80 m met ingeb. ventilatoren, dus geen overmatige warmte. Raadpleeg vooraf uw arts.

W. Hurdeman

Heerlen, Bekkerweg 27, tel. 045-713983

(ADVERTENTIE)



Gelien, Rijksweg 2 / Hoensbroek Markt 16  
Kerkrade, Hertogenlaan 29 / Heerlen, Homerusplein 9  
Brunssum, Schifferlaan 8 / Venlo, Mgr. Nolenplein 51  
Sittard, Tempelplein 1 / Maastricht, Scharnerweg 110  
Weert, Hogesteenweg 1 / Tegelen, Raadhuislaan 2  
Roermond, Godswaarderijweg 74



+++ KUNST  
TE KEURKerstconcert  
in Hoensbroek

HOENSBROEK - In de aula van de muziekschool te Hoensbroek wordt op vrijdag 14 december om 20 uur door het Hoensbroekse Kamerkoor en het Kerkraads Symfonie Orkest, respectievelijk onder leiding van Ger Vos en Harry Dieters, een kerst- en of begeleidingsconcert gegeven. Uitgevoerd worden symphonie nr 104 van Haydn, Hochzeitsmarsch uit Midzomernachtsdroom van Mendelssohn-Bartholdy, Hongaarse mars uit La damnation de Faust van Berlioz, Letzter Frühling van Grieg en kerstliedbewerkingen van Sargent. Gezamenlijk brengen koor en orkest, onder leiding van Ger Vos, de cantate Laudate Sion Salvatorem van Buntehude en de cantate Canticum van Barbe, een werk voor solo-tenor, vierstemmig gemengd koor, celesta, orgel, slagwerk en strijkorkest. Solistische medewerking verlenen Hannele Moeckers, sopraan; Jet Janssen, celesta; Harry Buys, tenor en Jean Lardinois, orgel. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar in het gemeentehuis te Hoensbroek.

Perspettacolo  
Pericoloso

HEERLEN - De Haarlemse Technische Theatgroep Perspekt geeft op donderdag 13 december om 20 uur een uitvoering van het nieuwste programma „Perspettacolo Pericoloso” in de Heerlense Stadsschouwburg. Aanvankelijk zou het programma De Bolhoedmannen gepresenteerd worden, maar doordat het nieuwste programma zo goed is ontvangen heeft de schouwburgdirectie de voorkeur gegeven aan „Perspettacolo Pericoloso”. In dit vrolijk spektakel gaat het over twee circusgezinnen, die elkaar proberen te overtroeven in een repetitiemarathon. De beide circusfamilies laten elkaar zien wat ze wel en wat ze niet kunnen.

Kerstconcert  
in Kerkrade

KERKRADE - Op zondag 16 december wordt om 20 uur in de oude abdijkerk van Roduc te Kerkrade een kerstconcert gegeven door het koninklijk Kerkraads mannenkoor St-Lambertus onder leiding van Ger Withag, het Weiner Brass Quintet, de organist Willy Prick en de fluitist Martijn Alsters. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij de leden van St-Lambertus, bloemenhuis Claesbe, drogisterij Loop en café-restaurant Turk.

## BIOSCOPEN

## HEERLEN

Royal  
Een pak slaag, a.l. dag, 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 17.30 en 21.30 uur.  
Rivoli  
Escape from Alcatraz, 16 jr. 6e week, dag, 15.30 en 20.00 uur.  
Passage  
Meisje met de fluwelen tong, 18 jr. dag, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur; Jozefine Mutzenbacher, 18 jr. do. t.m. zo. 24.00 uur.  
H 5  
Cha cha, a.l. dag, 14.30 en 20.30 uur.  
City on fire, 5e week, 12 jr. dag, 14.00, 16.00 en 20.00 uur (14.00 uur vervalt op za. en wo.). The jaguar lives, 12 jr. 2e week, dag, 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. Sexorcisme, 16 jr. dag, 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Les soeurs Bronte, a.l. dag, 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. Alleen op de wereld, 8e week, a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur. De helse tiger, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur. Love me tender, a.l. do. t.m. zo. 22.45 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

Showroom Canton Reiss  
Olieverven van Theo Arets. Open tijdens winkelen. Gedurende de maand december.

Stadhuis  
Foto's van Hermine van Hall. Open dag, 9.00-13.00 en 14.00-17.00 uur; za. en zo. 14.00-17.00 uur; op feestdagen gesloten. Tot 10 januari.

## KERKRADE

Wijngrachttheater  
Grafiek uit Limburg. Tot 21 december.

Piet Stalmeier  
jubileert in  
kerstconcert

HOENSBROEK - Het gemengd koor St. Joseph te Mariarade Hoensbroek geeft op dinsdag 18 december om 20 uur in de parochiekerk H. Hart een kerstconcert. Dit concert staat in het teken van het jubileum van Piet Stalmeier. Hij is 40 jaar koorlid en 25 jaar dirigent van St. Joseph. Aan dit concert verlenen solistische medewerking de sopraan Anneke v.d. Holst en de tenor tenor Hageman. Aan de vleugel speelt Frans Stalmeier. Uitgevoerd worden werken van Vivaldi, Handel, Mozart, Adam, Roger, Adams en enkele bewerkingen van kerstliederen van Piet Stalmeier.

Fotoboek  
Simpelveld  
verschijnt  
later

SIMPELVELD - Het fotoboek „Simpelveld van vroeger”, dat rond Kerstmis zou uitkomen, haalt deze termijn niet. Dat is niet de schuld van drukkerij Coenen, die daarover wel door velen werd benaderd, maar omdat de samenstellers het werk hebben onderschat. Die samenstellers zijn de heren Hub Franssen, J. van de Werf, Hub Senden en welzijnsambtenaar Wim Loeve van de stichting Fotoboek Simpelveld. „Het boek komt er belijst, maar niet voor april 1980”, zeggen zij als toelichting op de late verschijning. „Het selecteren van de foto's en het schrijven van begeleidende tekst is meer geweest dan we hadden gedacht. De mensen die 30 gulden als voorinschrijving hebben betaald, krijgen het boek te zier tijd. Dit zijn er ruim 1200 geweest. Naderhand zal het boek 40 gulden gaan kosten.”

Inwijding altaar  
kerk Chèvremont

KERKRADE - Bisschop J. Gijzen van Roermond zal zondag in de h. mis van 11.00 uur het nieuwe altaar in de parochiekerk St. Petrus-Maria Ten Hemel Opneming plechtig inwijden. Dit nieuwe altaar werd bij de verbouwing van de kerk geplaatst. De plechtigheid zal worden opgeluisterd door het St. Petruskoor en het ZON-koor. Het zal zondag 25 jaar geleden zijn dat de parochie werd gesticht. Ter gelegenheid hiervan is een wapen ontworpen, dat de eenheid van de indertig samengevoegde parochies tot uitdrukking brengt. Bisschop Gijzen zal om 10.45 uur aan de kerk worden begroet door het kerkbestuur, parochiegeestelijken en de harmonie St. Philomena.

Gouden NKV-speld  
voor Alex Görtzen

KERKRADE - In het patronaat Heilust werd de heer Alex Görtzen onderscheiden met de gouden speld van het NKV. De heer Görtzen is meer dan 30 jaar penningmeester van het NKV Bouw- en Houtbond en al meer dan 25 jaar vertegenwoordiger van het sociaal fonds. In deze laatste functie heeft hij zich een naam verworven tot buiten de grenzen van onze provincie.

Kerstvieringen in de  
Oostelijke Mijnstreek

Van onze correspondenten  
**SCHAESBERG - Het comité Schaesberg en de Wereld houdt zaterdag en zondag voor de vierde keer de zogenaamde Sjeeter Krismaat. De baten zijn bestemd voor de paters en zusters in den vreemde. De markt wordt gehouden in het gemeenschapshuis d'r Sjeet en wordt zaterdag om 14 uur geopend door pastoor Ed Serrarens van de H. Familieparochie. Het gemengd zangkoor Ons Genoegen zorgt voor de vocale omlijsting. Zondag is de markt vanaf 11 uur open.**

In de bovenzaal is een grote stand ingericht van kunstvoorwerpen, afkomstig uit de ontwikkelingslanden. Als grote trekpleister is het Knusperhaus van de Nurnberger kerstmarkt opgesteld.

Ook in NIEUWENHAGEN wordt dit jaar een kerstmarkt gehouden. Het missiecomité doet met zaterdag in samenwerking met de basisschool De

bekker houdt zondag in het restaurant „De Varenbeuk” aan de Hei-Cariborgweg in Nieuw-Einde een kerst-inn. De avond, die om 20 uur begint, staat in

decentrum (tel. 04447-2122) of bij het bejaardenwerk (tel. 04447-2873).

Vierde Krismaat  
in Schaesberg

Springplank aan de 1213-laan. De markt in het schoolgebouw is geopend van 14-19 uur en de opbrengst is bestemd voor de Nieuwenhaagse missionarissen. Het jongerenkoor Voice of Youth zorgt voor de muzikale omlijsting.

## Kerst-inn

NIEUW-EINDE - De wijkraad Wegge-

het teken van het Jaar van het Kind. Ieder aanwezig gezin ontvangt een verassing.

Ook in het bejaardencentrum „Op den Toren” in NUTH wordt zondag om 18 uur een kerst-inn gehouden voor de bejaarden. Verschillende groepen uit de toneel- en zangwereld werken mee. Wie naar het centrum vervoerd wil worden kan zich melden bij het bejaard-

Maatschappelijk bureau  
voor jongeren in Kerkrade

Van onze verslaggever  
**KERKRADE - Er komt in Kerkrade een bureau voor Jeugd-Maatschappelijk Werk. Dit op initiatief van het Centrum voor Maatschappelijk Werk in Kerkrade. Het bureau moet een aparte huisvesting krijgen van waaruit het geheel zelfstandig zal kunnen werken, hoewel het wordt aangehaakt bij het Maatschappelijk Centrum. Gezien het feit dat men in stads-gewestelijk verband postief staat tegenover dit initiatief mag worden verwacht dat het bureau er binnen korte tijd zal komen.**

Het bureau voor Jeugd-Maatschappelijk Werk wordt in het leven geroepen om zo nauw mogelijk betrokken te raken bij de problemen, waar de jeugdigen in de maatschappij mee zitten. Verder sluit zo'n bureau helemaal aan bij de gedachte om zulke voorzieningen toch wat meer bij de mensen te brengen, dus in de diverse plaatsen en niet te concentreren op bepaalde punten in de regio.

Er komt voor dit bureau in Kerkrade een begeleidingscommissie, waarin vertegenwoordigers van diverse instel-

ling zowel plaatselijk als stadsgewestelijk zitting zullen hebben, zoals bv. Elmar, GGZ, CAD etc. Er kunnen in het kader van de hiervoor beschikbaar gestelde financiën, via de PNL-pot, twee functionarissen voor twee jaar verbonden worden aan het nieuwe bureau. Binnen het maatschappelijk werk is men van mening, dat twee krachten het werk van zo'n bureau ook wel aankunnen. Verder komt er ook nog een administratieve kracht bij.

Wijnandsrade  
energie bespaart

Van onze verslaggever  
**WIJNANDSRAD - De gemeente Wijnandsrade wil een voorbeeld geven in het besparen van energie. De raad wordt voorgesteld 1416 gulden uit te geven voor een onderzoek hoe binnen het gemeentehuis energie kan worden**

bespaard, onder andere door de uitbrengen. Een krediet van 3655 gulden zal van de gerechtskosten worden afgetrokken. De raad van de gemeente Wijnandsrade zal de besparingen aan de rechtbanken toekennen. De raadsman van de rechtbanken, de heer J. B. Opgelent, en de stichting Wijnandsrade waren aanwezig bij de raadsvergadering. De raadsman van de rechtbanken, de heer J. B. Opgelent, en de stichting Wijnandsrade waren aanwezig bij de raadsvergadering. De raadsman van de rechtbanken, de heer J. B. Opgelent, en de stichting Wijnandsrade waren aanwezig bij de raadsvergadering.



● Ton van Duinhoven, Ina van Faassen en Ton Kuyl in de Engelse komedie.

EN NOG  
VELE JAREN

KERKRADE - Onder de titel „En nog vele jaren”, een komedie van de Engelse auteur Alan Ayckbourn, wordt morgen vrijdag om 20.00 uur in het Wijngrachttheater te Kerkrade een

vrije productie gegeven, waaraan meewerken Ton van Duinhoven, Ina van Faassen, Ton Kuyl en Netty Verhoogt. In dit stuk wil Dennis (Ton van Duinhoven) de auto van zijn vrouw verkopen. Op het toneel ziet men de garage en het autootje. De vrouw van Dennis heeft het autootje al maanden niet gebruikt. Zij is ziekelijk en daar doet de inwonende schoonmoeder ook geen goed aan. Het stuk werd geregisseerd door Caroline Smith.

## KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-739282

## Heerlen

## ● ZESDAAGSE

De carnavalsvereniging De Vikings uit Meezenbroek houdt vanaf 26 tot en met 31 december een wielersesdag op hometrainers. Wie wil deelnemen, kan zich aanmelden in het parochiehuis Beersdal of via het telefoonnummer 722312.

## Kerkrade

## ● TENTOONSTELLING

De postduivenvereniging De Gouden Wieken houdt zaterdag en zondag in het verenigingslokaal Hagen-Klein aan de Kipstraat een duivententoonstelling. Ieder lid zal zes duiven inzetten die gekeurd worden door de heer Karel Koullens. Zaterdag is de tentoonstelling geopend vanaf 18.00 uur en zondag vanaf 13.00 uur.

## Nuth

## ● CURSUS

De afdeling Nuth van het Groene Kruis

gaat op donderdag 20 december bij voldoende deelname van start met een cursus „samen afslanken”. De cursus die telkens op donderdag van 13.30 uur tot 14.00 uur wordt gehouden duurt een jaar. De kosten zijn 70 gulden. Aanmelden is mogelijk in het Groenekruisgebouw.

## Ubach over Worms

## ● KEGELEN

De kegelclub D'r Poedel houdt zaterdag op de baan in het gemeenschapshuis 't Straatje het koningskegelen. Na het kegelen rond 21.00 uur is er een receptie.

## Vaesrade

## ● FEESTAVOND

De jongerensoos houdt vrijdag om 20.00 uur in café Old-Inn een feestavond ter gelegenheid van het 2-jarig bestaan. Medewerking verlenen de Vaesrader JONGE, een buutereedner en het discoteam Starlight.

## ● VERGADERING

In zaal Smeijsters wordt vrijdag om

20.00 uur een bijeenkomst gehouden voor alle verenigingen. Aan de orde komt de samenstelling van het activiteitenprogramma voor 1980.

## Brunssum

## ● TELEVISIE

De 11-jarige Sandra Hogeveen uit de President Rooseveltstraat zal zaterdag om 16.15 uur te zien zijn op de televisie. Tijdens het programma van de Avro „Stuif eens in” zal zij twee liedjes ten gehore brengen uit het repertoire van Abba.

## ● DISCO-AVOND

De boetiekgroep gehandicapten houdt vrijdag om 20.00 uur in het Irenehuis voor de geestelijk gehandicapten uit Brunssum en omstreken een disco-avond.

## ● CURSUS

Wie wil deelnemen aan de cursus keramiek, kan zich laten inschrijven in het Irenehuis aan de Heugerstraat 31, tel. 250025. De cursus bestaat uit drie onderdelen en wordt donderdags ge-

ven van 13.30 tot 16.00 uur en vrijdags van 19.30 tot 22.00 uur.

## ● BROODMAALTIJD

In het Irenehuis wordt elke vrijdag vanaf 12.30 uur voor de jongeren een broodmaaltijd gehouden. Daarna is er om 16.00 uur in de Microhal gelegenheid tot het spelen van zaalvoetbal. Wie mee wil doen, moet om 15.30 uur in het Irenehuis zijn.

## Kienagenda

## VANDAAG

**Heerlen:** 20.00 uur in zaal Hermans ten bate van de stadsschutterij. 20.00 uur in café Smeijsters door de duivenclub Vredesduif. 20.00 uur in de Voorzorg door supportersclub KEV.  
**Kerkrade:** 19.45 uur in club 208 door de kegelvrug Kerkrade-West. 20.00 uur in hotel Monopole door harmonie St. Pancratius. 20.00 uur in het parochiehuus Bleijerheide door schietvereniging Roda. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.  
**Brunssum:** 20.00 uur in het Schutter-

shuuske door SV Egge en Groen-Wit. 14.00 uur in d'r Brikke-Oave door bejaardenbond Fatima. 20.00 uur in het Open Huis door cv. de Streepers. 20.00 uur in het gemeenschapshuis in 't Ven door de gezamenlijke verenigingen Langeberg.

**Nieuwenhagen:** 20.00 uur in zaal Veenendaal door sv. Sylvia. 14.00 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.

**Hoensbroek:** 19.30 uur in het Demhofke door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in de Bijenzwerm door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in café Trianon door cv. de raads-heren.

**Hulsberg** 20.00 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

**Heerterheide:** 20.00 uur in het gemeenschapshuis Cornelius door de gezamenlijke verenigingen.

**Ubach over Worms:** 20.00 uur in zaal de Brabander door de postduivenverenigingen.

**Bochtoltz:** 20.00 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.

**Nieuw-Einde:** 19.45 uur in de Varenbeuk door cv. Taveno.

**Schaesberg:** 19.45 uur in zaal 't Berbke door showband Barbara.

**Heksenberg:** 19.30 uur in 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.

## KERKRADE

Schaesberg  
„Sjottelsplein”  
treden op

SCHAESBERG - De Schiedactgroep de Sjottelsplein vanavond om 21.00 uur in de Amstel te Schaesberg. De groep is om dergelijke optredens te verzorgen om de meer bekendheid te geven aan het muziek. De Sjottelsplein groep die zelf geschreven muziek ten gehore brengt, omers ten gehore brengt, om muziek wat meer te doen standhouding van een stuk cultuur, die volgens de Sjottelsplein wat te lijden heeft groepssamenstelling elektronische piano en bas, nie, slagwerk; Hans Dautzding; gitaar; Frans Bremen, zang. Donderdag spelen de Sjottelsplein o.a. twee kersversers, d'r Boeding en d'r



Verdachte: „Schneider werd gedood door zijn schoonvader...”

# Zes jaar geëist tegen Sjeng D.

door servé overhof

BOSCH - Elk vleugje beroering bleef uit toen procureur-generaal mr. J. Wetzels gistermiddag voor het gerechtshof in Den Bosch zes jaar gevangenisstraf eiste tegen de 45-jarige Sjeng D., beschuldigd van doodslag op de 23-jarige woonwoner Joop Schneider te Heerlen. Zes jaar gevangenisstraf hield precies het midden tussen de eis van 7 jaar die er van justitie mr. J. Ek op 23 mei had uitgesproken en de eis van 5 jaar dat de rechtbank Maastricht enkele maanden had laten aantekenen.

Joop werd beschoten door licht vanuit zijn auto. Had Sjeng aanvankelijk tegenover de politie verklaard ongeveer op dat moment zijn geweer te hebben geschouderd, op Joop Schneider te hebben gericht en vervolgens twee of driemaal te hebben geschoten, gisteren herrie op die jongen niet dood. De visie die hij voor de rechtbank had laten debiteren. „Ik zag Joop op mijn rechter en dacht toen: „Hij of ik.“ Ik schouderde mijn geweer, maar richtte niet op hem. Het was namelijk niet mijn bedoeling hem te doden, maar alleen hem uit te schakelen”. Terwijl uit het geweer van Sjeng schoten klonken en diens tegenstander getroffen neerstortte, zou Sjeng op zijn beurt van verschillende zijden onder vuur zijn genomen.

Vier ooggetuigen traden gisteren voor het Bossche Hof naar voren om de zelfverdedigingstheorie van Sjeng aan flarden te scheuren en vlot te verzekeren dat elk initiatief van deze was uitgegaan. Van meet af zou D. met een geweer hebben rondgedood om ten slotte in een rechte lijn tegenover Schneider staande deze vanaf korte afstand neer te schieten. Van een bedreiging van de zijde van Joop Schneider was volgens hen in het geheel niet sprake geweest. De man had ook niet een geweer in handen gehad, maar een knuppel en die gebruikt als een soort wandelstok.

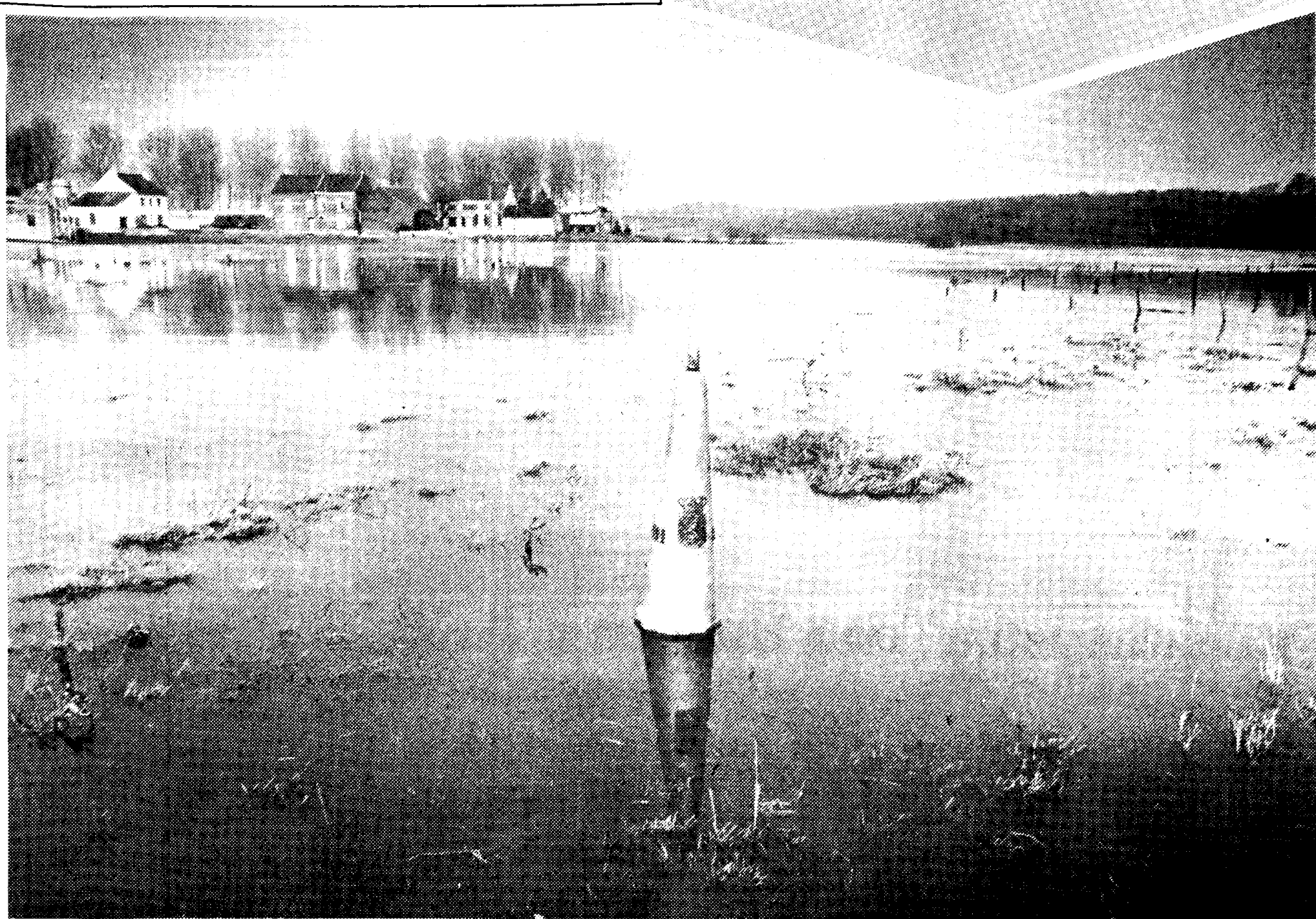
## Opzet

De getuigen vonden erkenning bij procureur-generaal Wetzels, die bovendien zwaar liet wegen de sommatie van Sjeng D.: „Aan de kant... Uit de weg...”. Daaruit leidde mr. Wetzels af dat het verdachte bedoeling was de ander wel degelijk te raken. Het geenszins onaannemelijk achtend dat de tegenpartij zich tevoren evenmin onbetuigd zal hebben gelaten, was de P.G. toch van mening dat het niet in de laatste plaats Sjeng D. is geweest die het lont in het kruidvat heeft gestoken.

„Hij heeft een aanmerkelijk aandeel gehad in de escalatie van de gebeurtenissen op die avond, waarbij hij het aandeel van anderen in het midden laat”. Ervan uitgaande dat gevangenisstraf bij deze man waarschijnlijk niet of weinig ten goede zal doen veranderen, achtte de P.G. niettemin een langdurige uittop uit de vrije maatschappij op zijn plaats in verband met de beveiliging van de samenleving en handhaving van rechtsorde en recht-norm. „Deze doeleinden wegen zwaarder dan de belangen van verdachte en diens omgeving”, aldus de procureur-generaal.

## Twoe geweren?

Raadsman mr. M. Moszkowicz hield in de aanvang van zijn pleidooi het feit dat de politie op de bewuste avond nauwelijks tien minuten op het terrein is geweest en de volgende morgen de zogeheten stille getuigen is komen veiligstellen. „Hetgeen toen werd aangevoerd behoeft natuurlijk allerminst overeen te stemmen met de situatie op het moment dat Joop Schneider dodelijk werd getroffen”, meende de verdere van Sjeng D. Vervolgens liet hij een uitvoerig betoog uitmonden in de conclusie dat in elk geval twee of zelfs meer vuurwapens gebruikt moeten zijn alsmede twee soorten kogels. Mr. Moszkowicz achtte in geen dele te bezweigen dat de kogels die in het lichaam van het slachtoffer zijn aangetroffen afkomstig zijn uit het wapen dat Sjeng D. had afgevuurd. Na nog meer twijfel-punten te hebben aangevoerd, deed hij een beroep op noodweer of psychische overmacht en bepleitte hij ontslag van rechtsvervolg of vrijspraak. Donderdag 20 december volgt de uitspraak van het hof.



## Water over de streep

Gisteren is de Maas bij Borgharen de hele dag stabiel gebleven rond de 44 meter 22 boven NAP, en gisteravond begon de rivier al weer wat te zakken. Het kritieke peil van 44 meter 80 werd dus niet bereikt. Op veel plaatsen langs de rivier kwamen echter uiterwaarden blank te staan, zoals de foto laat zien, waar de grenslijn tussen België en Nederland opeens de scheidslijn tussen de territoriale wateren schijnt te markeren. Op diverse plaatsen kwamen straten blank te staan doordat de riolering de regenval niet meer aan kon; er was gisteravond opnieuw een millimeter of twintig gevallen. Ook andere stromen in Limburg bereikten gisteren, mede door grote regenval in België en Duitsland, een hoog peil.



Jacqueline (18) uit Meers Europa's jongste croupier

MEERS-ELSLOO - Vrijdag krijgt Jacqueline de Jong (18) uit Meers in het casino van Bad Bentheim (D.) haar vuurdoop als jongste croupier van Europa. Daarmee wordt voor haar een droom werkelijkheid, want al vanaf haar kinderjaren doet Jacqueline niets liever dan het spelen van roulette en black jack.

De liefde voor het kansspel kreeg Jacqueline van huis uit met de paplepel ingegoten. Haar broer is al enkele jaren croupier in Bad Bentheim en haar moeder werkt als receptioniste in het casino in Valkenburg. Vorig jaar slaagde Jacqueline voor de Mavo en omdat de baantjes toch niet voor het oprapen lagen begon zij in Duitsland de loodware opleiding tot croupier. Ondanks haar jeugdige leeftijd kwam Jacqueline als beste uit de bus en vanaf vrijdag zal in Bad Bentheim elke avond haar „Faites vos jeux” te horen zijn. Jacqueline spreekt naast Nederlands vloeiend Engels, Duits, Frans en Italiaans en dat zal haar als croupier beslist goed van pas komen.

Max van den Berg (PvdA) hekelde gouverneur

## „Limburg staat nog op verlies”

door marcel salari

SITTARD - PvdA-voorzitter Max van den Berg liet er gisteravond in Sittard geen twijfel over bestaan. „Er kan geen goud gemaakt worden in een dag, maar zeg dat dan ook! Zonder dat het iets afdoet van de goede dingen, die er bereikt zijn, een groot deel van de perspectieven Nota Zuid-Limburg bestaat uit een aantal vogels dat in de lucht vliegt. Het aan de grond dwingen daarvan zal heel wat meer moeite kosten. Limburg staat op verlies, maar zal lange tijd haar mond moeten houden.

Van den Berg hield met name de rol van de gouverneur. „Er is een show opgevoerd. Het gouden handje van Krenners. Wat ik hem zeer kwalijk neem, is dat hij zich geleend heeft voor partij-politiek spel. Een degradatie van zijn neutrale functie. Er wordt hoog van de toren geblazen, terwijl in de industriële en commerciële sector geen vooruitgang is geboekt. De rest van het land kijkt met argusogen naar het „bereikte resultaat” en zal een deel van de koek opeisen, die voor Limburg nogal mager is uitgevallen.”

Volgens Van den Berg heerst in Limburg nog de „gemoedelijkheid van de achteruitgang”. „Het voorlopige wordt hier niet gevaardeerd”. Wat is de waarheid? De laatste twee jaar lopen er 4000 arbeidsplaatsen uit de pas. Verloren. Het beeld valt misschien mee, omdat de beroepsbevolking minder gegroeid is”. Wat zou je er volgens de filosofie van de socialisten aan moeten doen? Van den Berg: „DSM als staatsbedrijf moet in ieder geval met het TNO en een onafhankelijk gemaakt Nederlandse Energie Ontwikkelingsmaatschappij (Sittard) het initiatief nemen tot het stichten van nieuwe bedrijven. Afgestemd op het arbeidsaanbod en de scholing die tallozen volgen of bezitten. Het LIOF moet geld en bevoegdheden krijgen om structureel in deze provincie te kunnen werken en de pas afsnijden van bedrijven die rechtstreeks om steun bij Molkenboer van Economische Zaken aankloppen. De overheid moet tevens in werkelijkheid van haar machtspositie gebruik maken om mensen binnen haar poorten te plaatsen. Ook langdurige uitkeringsstrekkers. En voor wat betreft Volvo heeft de regering de kans laten liggen om aan het verlenen van geldelijke steun ook voorwaarden te verbinden die het product op de langere termijn afzet garandeert, met name op het gebied van brandstofzuinigheid voertuigen. Je moet de problemen in Limburg in het groot oplossen en niet met lapmiddelen, aldus Van den Berg.

## Limburg mag toezien of atoomwapens in depots komen

EMMEN - Als bij de opslag van Amerikaans legermaterieel in Zuid-Limburg ook munitie moet worden opgeslagen, kan in Zuid-Limburg desgewenst een deskundige aangewezen worden die controleert, of er ook atoomwapens bij zijn. Dat heeft staatssecretaris Van Eekelen gisteren in Emmen gezegd naar aanleiding van vragen over de opslag in Zuid-Oost-Drente.

## Industrieschap besprak financiële moeilijkheden

# Dagelijks bestuur behoudt vrijheid van onderhandelen

Van onze verslaggever

HEERLEN - In een korte vergadering besprak het algemeen bestuur van het Industrieschap Oostelijk Mijngebied de financieringsproblematiek, waarmee het schap het laatste half jaar op harde wijze mee is geconfronteerd. Van de kant van de voorzitter van het schap burgemeester J. Smeets ging dat niet zo van harte. Hij was van mening dat een uitspraak nu van het algemeen bestuur over een mogelijke regeling van de problemen, het dagelijks bestuur speelruimte zou kunnen ontnemen bij de onderhandelingen over die regeling.

Die onderhandelingen moeten gevoerd worden met G.S. en de Ministeries van Economische Zaken en Financiën, met als inzet de vraag wie de schulden van het schap moet gaan betalen. Zoals bekend heeft minister-president Van Agt in een brief al laten weten, dat hij niet van mening is, dat die schulden automatisch voor rekening van het rijk komen. Op dit moment ligt er een regeling op tafel, waarbij de bij het industrieschap aangesloten gemeenten veertig procent van die schulden over zouden moeten nemen. De nu voorgestelde regeling is echter voor de gemeenten in het Oostelijk Mijngebied onaanvaardbaar. CPN-er Frits Dragstra uitte in de vergadering de wens dat het dagelijks bestuur bij de onderhandeling zouden uitgaan van het feit, dat de aangesloten gemeenten onder geen beding zouden hoeven bijdragen in de sanering van de schulden van het schap. Hij had becijferd, dat die bijdrage of tien gulden per inwoner van het Oostelijk Mijngebied zou neerkomen. „Onaanvaardbaar in onze toch al barre economische omstandigheden”, aldus Dragstra. Voorzitter

Smeets ontraadde de raad echter een dergelijke uitspraak. Hij vroeg om bewegingsvrijheid bij de onderhandelingen. „Een eventuele regeling voor de schulden moet toch door u goedgekeurd worden”, zei hij vervolgens tegen de raadsleden. Op Dragstra na stemden alle raadsleden met die verklaring in, zodat het dagelijks bestuur de zo zeer gewenste speelruimte ook bij de onderhandelingen inderdaad kreeg.

## Nota paardenhouderij eind januari naar de Tweede Kamer

DEN HAAG - De nota over de paardenhouderij zal eind januari 1980 aan de Tweede Kamer worden toegezonden. In de nota zal het accent worden gelegd op de ontwikkeling van de bedrijvigheid, die voor hun bestaan afhankelijk zijn van de paardenhouderij. Een hippisch centrum is bedoeld om deze bedrijven te ondersteunen.

Dit antwoordt minister Van der Stee van landbouw en visserij op vragen van het Tweede-Kamerlid Voortman (PvdA). Naast de centra te Deurne en Ermelo is in Zuid-Limburg een drafrenbaan in ontwikkeling, waar de behoefte nu reeds duidelijk is, zo snel mogelijk ruimte te vinden voor de vestiging van een tiental „entrainementen” rondom deze baan, zo schrijft Van der Stee.

Enkele wat grotere bedrijven zouden naar zijn mening ruimte bieden voor onderzoek en voorbeeldwerking voor de gewenste kleinschalige paardenfokkerij en -houderij. Daarnaast kan worden gedacht aan een gelegenheid voor het africhten van rijaarden en een daarbij passende verkoopgelegenheid voor deze paarden. De realisatie zal in sterke mate afhangen van de belangstelling en deelneming van de over het algemeen kleinere stambockfokkers, aldus Van der Stee.

## Thijs Wöltgens voorzitter vormingswerk

UTRECHT - Thijs Wöltgens uit Kerkrade is gekozen tot voorzitter van de Landelijke Vereniging Vormingswerk Jonge Volwassenen. Hij volgt in deze functie Siepie Langedijk-De Jong op. De nieuwe voorzitter studeerde rechten en economie, was leeraar in Heerlen, PvdA-raadslid in Kerkrade en is sedert 1977 PvdA-Tweede-Kamerlid. Bij de vereniging zijn 90 centra aangesloten die vormingswerk verzorgen voor ruim 11.000 werkende jongeren.

## GETUIGE GEZOCHT

EIJSDEN - De heer B. uit Maastricht is gistermorgen omstreeks 6.10 uur met zijn auto, rijdende op de Oostweg in Eijsden ter hoogte van de grindgaten, in de greppel terechtgekomen. B. werd verblind door een tegenligger

die vanuit Maastricht richting Eijsden reed en kwam zodoende in de greppel terecht. De tegenligger is doorgereden. De rijkspolitie groep Eijsden vraagt eventuele getuigen, contact met haar op te nemen, telefoonnummer 04409-1555.

## Bisschop bij Molukkers



Bisschop Chimole uit Malawi in gesprek met een Zuid-molukker in Heer. De bisschop is een van de bezoekers van de Vastenactieconferentie die deze week de problematiek van Zuid-Limburg kwamen bestuderen. Het bezoek aan het jongeren centrum van de Molukkers was achteraf ingelast. Het bezoek is nu afgesloten. Men was vooral nogal getroffen door het feit dat ook mensen, opgeleid tot functionarissen, niet aan de slag kunnen komen. Ook zag dominee Claude Cadogan van Jamaica groot verschil in behuizing: hier grote villa's, vlak daarnaast „duiventillen” zoals hij het uitdrukt. Gevraagd naar zijn mening over het conflict tussen de Nederlandse bisschoppen zei bisschop Chimole: „Twee olifanten vechten met elkaar, het gras gaat kapot”. Tenslotte was de groep, afkomstig uit landen van de derde wereld, nog onder de indruk van de hier heersende angst voor morgen, het niet meer weten wat je moet geloven, en niet meer in staat zijn een medemens uit de put te halen; dat zijn zaken die in de derde wereld niet zoveel gesigneerd worden.

## met veel kerfstok

gehouden

## procureur eist zwaardere straf

BOSCH - In hoger beroep heeft procureur-generaal aan het gerechtshof in Den Bosch, tegen de 23-jarige Heerlen afkomstige T.M. gevangenisstraf geëist van 10 maanden met aftrek van voorarrest. De gemeente Heerlen opzet van zijn vrijheid heb-bank in Maastricht een gevangenisstraf van zes maanden on-derstelt.

procureur-generaal in Den Bosch heeft de straf te laag en vorderde de zwaardere straf. Uitspraak over



**Hartelijk gefeliciteerd oma Smeets-Lemmens**  
met uw 80ste verjaardag  
Uw kleindochter Astrid

**Proficiat oma Fintelman-Visser**  
Geesje - Hub - Valery en Armand - Kinderen en kleinkinderen

## In plaats van kaarten

## DANKBETUIGING

Voor de vele blijken van belangstelling o.a. de prachtige versiering door de burens, gelukwensen, bloemstukken en cadeaus ontvangen bij gelegenheid van ons gouden huwelijksfeest, zeggen wij u allen vrienden en kennissen, ook namens onze kinderen en kleinkinderen hartelijk dank. In het bijzonder willen wij bedanken de H.H. Geestelijken: Deken Brouns van H. Petrus en Paulusparochie en Past. Serarens van de H. Familieparochie van Schaesberg, Past. Hacking en Kapl. Cordewener van de H. Hart van Jezusparochie te Nieuwenhagerheide, de Poolse Zielzorger St. Novak van Brunssum, Dr. L.E.J. Snijders, Gem. Bestuur, Sticht. Soc. Fonds Laura Eysgenhoven, Zangkoor St. Caecilia met trompettist van Schaesberg, Fanf. Eendracht en St. Caecilia van Nieuwenhagen, T.V. Olympia Nieuwenhagen, Zangkoor „Ons Plezier“ Nieuwenhagen, Wesley Tulacz van Brunssum, „Zonnebloem“, Dienstencentr. voor ouderen, Bejaardengem. F.N.V. Nieuwenhagen en de Filmclub. Nogmaals iedereen heel hartelijk dank. U allen hebben dit feest tot een onvergetelijke dag gemaakt.

**Familie Grobelny-Sobol**  
Kruisstraat 13  
Nieuwenhagen.

Op zaterdag 15 december 1979 hopen onze ouders en grootouders de dag van hun 60-jarig huwelijksfeest te vieren.

**Eugenius Strouven**  
**Sibilla Strouven-Göbbels**

Om 15.00 uur wordt uit dankbaarheid een plechtige gezongen H. Mis opgedragen in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade.  
Receptie van 18.30 tot 20.00 uur in Café-Restaurant Chermijn, Markt te Kerkrade.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.

Kerkrade, december 1979  
„Atriumflat“, Kloosterraderplein 172

## In plaats van kaarten

## DANKBETUIGING

Hartelijk dank, ook namens de kinderen en kleinkinderen, aan familie, burens, vrienden en bekenden, aan geestelijkheid, dr. Loyson en kruisvereniging, in het bijzonder aan de Fanfare Eendracht, het bejaardenkoor „Ons Plezier“ en de buurtcomité, voor de vele gelukwensen, bloemen en geschenken die wij mochten ontvangen ter gelegenheid van ons gouden en zilveren huwelijksfeest.  
U allen, zonder uitzondering, heeft dit feest tot een onvergetelijke dag voor ons gemaakt.

**B. Silvertand-Zemlyak**  
Jurgenslaan 23, Nieuwenhagen  
en

**G. Erps-Silvertand**  
Rothkranslaan 31, Nieuwenhagen

## U staat er ineens voor

Onverwacht en onvoorbereid wordt u geconfronteerd met het regelen en het laten uitvoeren van een begrafenis of crematie op een tijd dat u zich niet de kosten hiervan kunt realiseren. Weet u eigenlijk wel wat een begrafenis of crematie kost? De LPU heeft hiervoor een stichting in het leven geroepen die zich ten doel heeft gesteld om reeds bij het leven de begrafenis of crematie te regelen op basis van waardeverhouding. Dit regelen houdt tevens in de betaling van bedoelde verzorging op basis van prijzen gekend op het moment dat de overlevende met de stichting wordt afgesloten. Ongeacht inflatie of waardevermindering van het geld zal t.z.t. de begrafenis of crematie worden verzorgd zoals is overeengekomen. Prijstijgingen tussen het moment van afsluiten van de overeenkomst en het tijdstip van de begrafenis c.q. crematie zijn voor risico van de stichting. Altkoopregeling met fiscaal voordeel mogelijk. Ook betaling op langere termijn. U heeft keuze uit vier verschillende offers die degeestversterkt volledig aan uw wensen worden aangepast. Met de uitvoering zullen uitsluitend genoemde begrafenisondernemingen worden belast o.a.:

Begrafenisonderneming Lindeman  
Schaesberg, tel. 045-313197  
Begrafenisonderneming A. Crombach  
Heerlen, tel. 045-714427  
Uitvaartcentrum Sassen  
Maastricht, tel. 043-15002  
Uitvaartcentrum Diekmans  
Maastricht, tel. 043-32555  
Begrafenisonderneming Timmermans  
Meerssen, tel. 04403-2228  
Begrafenisonderneming Daemen  
Elsloo, tel. 04402-1700  
Begrafenisonderneming gebr. Walpot BV  
Elsloo, tel. 04408-1244  
Begrafenisonderneming Peters  
Brunssum, tel. 045-253097 of 251088  
Begrafenisonderneming van Cleef  
Born, tel. 04498-1571  
Begrafenisonderneming van Hasselt  
Spoorsingel 4,  
Heerlen, tel. 045-714808.

U kunt informatie inwinnen bij een van de bovengenoemde ondernemingen.  
Limb. Part. Uitvaartzorg. sluit waardevaste overeenkomsten. Gevestigd: Cannerweg 294, Maastricht, telefoon 043-14824.

## Tip voor gezinnen

Maand 1 jan. 1979 kunt u zich voor slechts enkele gulden per maand laten inschrijven voor een waardevaste overeenkomst. Bij overlijden kanten wij geen geld uit, wel een aan te voren afgesproken bedrag, voor uitvaart c.q. crematie.

## Staatsloterij 1ste trekking

686e Staatsloterij, 1ste trekking 12 december 1979.

Prijzen van

25.000 zijn gevallen op alle nummers:	016611
5.000 zijn gevallen op alle nummers:	014422
2.000 zijn gevallen op alle nummers:	030496
2.000 zijn gevallen op alle nummers:	016056
2.000 zijn gevallen op alle nummers:	071200
2.000 zijn gevallen op alle nummers:	048459
1.000 op alle nummers eindigende op:	8155
400 op alle nummers eindigende op:	358
200 op alle nummers eindigende op:	154
100 op alle nummers eindigende op:	519
100 op alle nummers eindigende op:	420
75 op alle nummers eindigende op:	781
50 op alle nummers eindigende op:	32
50 op alle nummers eindigende op:	83
10 op alle nummers eindigende op:	2

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden getiteld.

„Een groot mens is hij die zijn hart steeds bij de ander heeft.“  
Zich inzetend voor ieder, die hem nodig had, met alles wat hij maar kon geven: genietend van heel de mens en de schepping, is zingend en spelend uit ons midden weggenomen

## Silvano del Tin

fysiotherapeut

Sil je hield ons staande en ons stilstand werd altijd weer een ontmoeting, waarin onze zorg voor de ander werd benadrukt.  
Jouw heilig geloof in de toekomst moge ons steeds in herinnering blijven.

Bewoners, groot en klein, ouders, medewerkers, directie en bestuur,  
Paulus Stichting  
Watersley 1, Sittard

## Enige en algemene kennisgeving

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen zij voor ons betekend heeft, berichten wij u dat heden geheel onverwacht, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 77 jaar van ons is heengegaan, onze lieve moeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

## Maria Cerjak

weduwe uit het eerste huwelijk van

Josep Abram

weduwe uit het tweede huwelijk van

Hendrikus van den Heuvel

De bedroefde familie:  
Ubach over Worms: **Maria en Sef Janssen-Abram**  
Ubach over Worms: **Robert Abram**  
Ubach over Worms: **Ria en Leo Bauer-Janssen en kinderen**  
Familie Cerjak  
Familie Abram  
Familie van den Heuvel

Ubach over Worms, 12 december 1979

Sloterstraat 57  
Corr.adres: Hovenstraat 121.

De plechtige rouwdienst zal worden gehouden op zaterdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de St. Theresiakerk te Lauradorp, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Wabach. Samenkomst in de kerk.

Geen condoleren.  
Vrijdagavond om 19 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in een eucharistieviering in vorengezegde kerk.  
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van „Heereveld“, Kloosterstraat 25 te Wabach; bezoektijd dagelijks tussen 18 en 19 uur.

## De grote Baas daarboven keek naar beneden en zag

## Toon Hueber

en sprak:  
„Kom maar Toon. Er is weer een plaatsje vrij.“  
Nu is Toon, broer, peetoom, oom, grootoom, zwager en vriend van ons weggegaan.  
De uitvaartdienst heeft op zijn wens in alle stilte plaatsgevonden op 11 december 1979.

De familie

12 december 1979

Uw medeleven en deelneming bij het overlijden en de crematie van mijn vrouw en moeder

## Miep Lubin Offermans

hebben ons getroffen, en zijn ons in deze moeilijke dagen een grote troost geweest.  
Wij danken u hiervoor.

F. Lubin  
Françoise

Maastricht, november 1979.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 16 december 1979 om 11.30 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua, Scharn-Maastricht.

LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST  
STAARGBOUW MAASTRICHT

## 5e CONCERT SERIE A

zaterdag 15 december - aanvang: 20.00 uur

Dirigent	Garcia Navarro
Solist	Rosa Sabater, piano
Debussy	Petite Suite
de Falla	„Noches en los jardines d'Espana“
Franck	(v. piano & orkest)
	Symfonie in d

Toegangsprijzen: f 7,50; f 9,-; f 10,75; CJP: f 5,-; 65+; f 7,25. Voorverkoop van 10.00 - 12.00 uur en van 14.00 - 17.00 uur ten kantore LSO, H. van Veldekeplein 23 Maastricht, tel. (043) 715 46 (op werkdagen) en één uur voor het concert aan de kassa van het Staargebouw, tel. (043) 50 60 4.

LSO

## Karpetten Wonder

Zij wachten op u  
Een sprookje in kleur en lijn  
Oosterse en Europese karpetten

Met de twee grote wereldwonderen, 200 x 300 cm en 160 x 240 cm  
Klassieke Schotse karpetten

f 275,- en f 195,-

Ze zijn te mooi van lijn om hier te kunnen uitbeelden.  
Kom die pracht bekijken in

**Theo Stikkelbroeks**  
Tapijtenbolwerk  
Rumpenest. 116  
Brunssum

GARNERINGEN  
EMMAPLEIN 3  
HEERLEN

† Op 11 december 1979 overleed geheel onverwacht, mijn innigstgeliefde man en onze lieve papa

## Silvano Del Tin

op de leeftijd van 30 jaar.

Schaesberg: **Marijke Del Tin-Italie**  
Tom Sanne  
Familie Del Tin  
Familie Italie

Schaesberg-Eikse, 11 december 1979.  
Kennedyplantsoen 65.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 14 december a.s. om 13.45 uur, in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg-Eikse, waarna de crematie in het crematorium te Heeze (N.-Br.) om 16.15 uur.

## Gerda Weerts

echtgenote van

LEO NISPSEL

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg (Eikse): **L.J. Nispel**  
Schaesberg: **Wiel en Neille Nispel-Van Toor**  
Schaesberg: **Marga en Peter Van der Ven-Nispel**  
Schaesberg: **Wilma Nispel**  
Familie Weerts  
Familie Nispel

6372 VR Schaesberg, (Eikse), 11 december 1979.  
Maarten-Trompsstraat 36.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 15 december a.s. om 11.00 uur in het gemeenschapshuis van de streekparochie het Eikse, Strijthagerweg 10 te Schaesberg.  
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.  
Bezoekuren chapelie ardent, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 78 jaar, gesterkt door de h. sacramenten der kerk, onze innigstgeliefde en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Lucia Janssen

weduwe van

WILLEM VAN LAAR

en van

GODEFRIEDUS HUBERTUS HURKENS

Uit aller naam:  
kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen  
Familie Janssen  
Familie van Laar  
Familie Hurkens

Heerlen, 12 december 1979  
Cluyensstraat 31

De crematie en de eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 17 december a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Heeze.  
Voor vervoer naar en van het crematorium is een autobus beschikbaar. Samenkomst en vertrek om 12.00 uur op bovenstaand adres.  
Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in de kerk van het H. Hart te Schandelen-Heerlen.  
Bezoek in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, uitsluitend donderdag van 16.00 tot 17.00 uur.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving  
„Hadden, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, in de gezegende ouderdom van 86 jaar, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Margaretha Bouts

weduwe van

PETER JOSEPH JANSSEN

Gedenk haar in uw gebeden.

Geleen: **W. Janssen**  
**E. Janssen-Soons**  
Berg-Ormond: **L. Janssen**  
Ormond: **L. Janssen**  
**E. Janssen-Wieling**  
Limbricht: **C. Keulen-Janssen**  
**W. Keulen**  
Geleen: **M. Janssen**  
Berg-Ormond: **L. Heffels-Janssen**  
**L. Heffels**  
Stein: **L. Demandt-Janssen**  
**L. Demandt**  
en haar dierbare klein- en achterkleinkinderen.  
Familie Bouts  
Familie Janssen

Berg-Ormond, 11 december 1979  
corr.adres: Michaelstraat 11, Geleen

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Berg a.d. Maas, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
In de avondmis van vrijdag 14 december om 19.00 uur in voornoemde kerk, zal onze dierbare overledene bijzonder mede worden herdacht.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

† Bewaar een woord voor mij in uw stilte, o wereld wanneer ik dood ben. Ik heb liefgehad.

## Larry Dassen

1957 - 1979

Stein: **J. Dassen**  
**T. Dassen-Smans**  
**Marina en Jhon Johnny**  
Familie Dassen  
Familie Smans

Stein, december 1979

De Halstraat 17, 6171 HJ

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Stein.  
Vrijdag om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
Bezoek rouwkapel begr.ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19.00-20.00 uur.

† Heden is zacht in de vrede van Christus heengegaan, † voorzien van het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 75 jaar

## Hubertus Godfried Kluskens

echtgenoot van wijlen

ELISABETH MARIA COOLEN

Fam. Kluskens  
Fam. Coolen

Meyel, 11 december 1979

Bejaardenoord St. Jozef, Kapelweg 1.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Houtum.  
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het bejaardenoord St. Jozef te Meyel. Gelegenheid tot bezoek: donderdag 13 december a.s. van 19.00 tot 20.00 uur.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving  
„Al wordt mijn lichaam ook afgebroken, al sterft mijn hart, Gij zijt mijn rots, mijn God de toekomst, die op mij wacht“

Ps. 72

† Wij zijn bedroefd, maar niet zonder hoop, wij zijn dankbaar voor alles waarin Mia ons op zo'n moedige wijze is voorgedaan in haar leven. Met haar geloven wij dat zij is opgenomen in Gods heerlijkheid. Wij blijven in ons leven haar meedragen als lieve vrouw, dierbare mama, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

## Martha Maria Cortlever

echtgenote van

MATHIEU HUBERT VROEMEN

Ze was 43 jaar.

Wilt haar in uw gebeden gedenken

Bingelrade: In dankbare herinnering  
**M.H. Vroemen**  
**Peter Harald**  
Familie Cortlever  
Familie Vroemen

6456 AH Bingelrade, 10 december 1979.

Maastrichterweg 14.  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Bingelrade, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.  
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.  
Mia is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118, Hoensbroek.  
Bezoekgelegenheid dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.  
Vrijdag 14 december zal er tot haar intentie om 19.00 uur de avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man, vader en opa

## Christ de Krom

zal gehouden worden op zaterdag 15 december a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

**A.M. de Krom-van der Steen**  
Kinderen en kleinkinderen  
Hoensbroek, december 1979

Langs deze weg willen wij graag familie en bekenden oprecht danken voor de deelneming bij het overlijden en de crematie van onze lieve moeder

## Erna Evers-Spieckermann

Familie Derksen-Evers

Schaesberg, december 1979.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 16 december a.s. om 18.00 uur, in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Langs deze weg willen wij familie, vrienden en bekenden bedanken voor het medeleven betoondd tijdens de ziekte, overlijden en begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

## Albin Wiszniewski

M. Wiszniewski-Nawrocki

kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Schinveld, december 1979

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag, 15 december a.s. om 19.00 uur in de Pius X-kerk te Schinveld.

## DANKBETUIGING

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, alsmede voor de bloemen, H. Missen en uw aanwezigheid bij de begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn innigstgeliefde man, onze geliefde zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

## Leon Heijnen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank

T. Heijnen-Bork  
Fam. Heijnen  
Fam. Bork

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 16 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid, Schaesbergerveld te Heerlen.

Wij zijn u dankbaar voor uw blijken van belangstelling bij het overlijden van

## Gabriel Beckers

De zeswekendienst wordt gehouden zondag 18 december om 10.00 uur in de hoofdparochiekerk van St. Martinus in Beek.

Wij nodigen u uit hierbij aanwezig te zijn.

Kinderen Beckers

Beek, december 1979

Hartelijk dank aan allen voor de vele blijken van belangstelling en medeleven ondervonden tijdens de ziekte, overlijden en begrafenis van mijn man

## Sjang Pustjens

Een heel bijzonder woord van dank aan al diegenen die hem tijdens zijn verblijf in Invia op een of andere manier tot het laatst verpleegd of geholpen hebben.  
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 15 december a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Salvius.

Trui Pustjens-Cloots

Limbricht, 12 december 1979

Dr. Nolsenstraat 16.

## DANKBETUIGING

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven ons betoondd bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader en opa

## Johannes Bulkens

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen



Nieuws uit de provincie, reportage

# Limburgse deelnemers aan FNV-demonstratie 'Bronsgroen eikehout' op het Binnenhof

door wim dragstra

HAAG - Een poertjes maar spontaan in 't bronsgroen eikehout' klonk gisteren tussen de statige muren van een kil Binnenhof in Den Haag. Limburgse demonstranten stonden in het kader van een actie tegen plannen van de regering te wijken op sociale uitkeringen. Gisteren kwam één en ander in de Tweede Ka-

mer aan de orde en zodoende had het FNV, afdelingen uit het hele land opgeroepen naar Den Haag te komen om te demonstreren. Ook Limburg gaf aan de oproep gehoor. Ongeveer 50 FNV-leden, merendeel oud mijnwerkers en WAO-ers en een groep werklozen, stapten gistermorgen achtereenvolgens in Kerkrade, Heerlen en Hoensbroek in een bus om in Den Haag te protesteren.

Op vrijdag en gisteren de hele ochtend kleinere groepjes vanaf veld naar het Binnenhof om door het FNV opgestelde petitie te bieden. In de stoet die zich op gistermiddag groepeerden zich ook de vijftig leden, samen met werklozen en gisteren uit Dordrecht en de Bollen, Den Haag, waar demonstranten langzamerhand tot het dagelijkse op het Binnenhof, waar de demonstranten verdronken in de Tweede Kamer binnen de D'66 Kamerlid Drs. M.B. de petitie aan te bieden. Een woordvoerder verzocht de officiële nadien de delegatie snel te laten werken om een volgend binnen te laten. Maar een aantal leden van Limburgers liet aan. Kordaat stapte Engwirda af en belagde de afgevaardigde met een aflaan van vragen en opmerkingen van de moede oog van de bron van van Oldenbarneveldt die in daar staat was het vooral de van de Vriendenkring werkers-WAO-ers uit Kerkrade Koppers die onomwonden het schandelijk te vinden dat met Van Agt de sociale uitkeringen inkrimpen. „De oud-mijnwerkers en de mensen die arbeidsongewild zijn geworden in de mijn, hebben lang gewerkt en geploegd van de uitkeringen van deze mag niemand iets proberen af te nemen”, aldus Koppers.

aan de kamerfractie van D'66 geven en aangaande de opmerkingen na de officiële overhandigingen gemaakt, zei hij, dat zijn de gevoelens die de demonstranten wel kon delen.

voordeel

op van de dag hadden reeds de kamerleden van diverse partijen petitie van het FNV ontvangen. De kamerleden B. de S. Weijers van het CDA, die pleit het FNV voorhanden van het „met grote overtuiging opgebouwde stelsel van zekerheid in Nederland”. Verder in te lezen: „Zij die nood hebben zijn aangewezen op een uitkering, dienen in de pas te lopen met de welvaartsont-

ngeman (22)  
od gevonden

LEN - De politie van Heerlen is gisteren in een portaal van een gebouw van de Burgemeester Van Grunsven een levenloze lichaam van een jongeman aangetroffen. De jongen lag verschillende injecties op de grond. De jongeman was van rase wone- en verblijfplaats als drugsgebruiker bekend. De oorzaak van zijn dood wordt onderzoek ingesteld.

door george taylor

GEREN - Gisteren is dan in Tongeren voor de coronarechtbank het proces van gang gekomen, dat wordt in Belgisch Limburg wordt het „Dilsen-subsidieschandaal”. Zeven verdachten werden beklaagden. Achter zich een batterij raadslieden; op de publieke tribune tientallen mensen die wel eens wilden zien, de terechtzoon komen van de burgemeester André Gemen, schoolbestuurder Jac Gemen, diens hoofd gemeenteraadslid in Dilsen, Prikken, de gepensioneerde leraar L. Welkenhuyzen van de autobusonderneming Van Pee, (Zonhoven) Goossens, waar hij ook burgemeester fungeert en Gemen, allen betrokken bij het complex van falsificatie van het van staatswege subsidieerde busvervoer van het bui-

tengewoon onderwijs. Daarmee was een sommetje van 24 miljoen Belgische Francs betrokken (ruim anderhalf miljoen gulden), valselijk bijeen-gegaard in de drie schooljaren 1975-1976; 1976-1977 en 1977-1978.

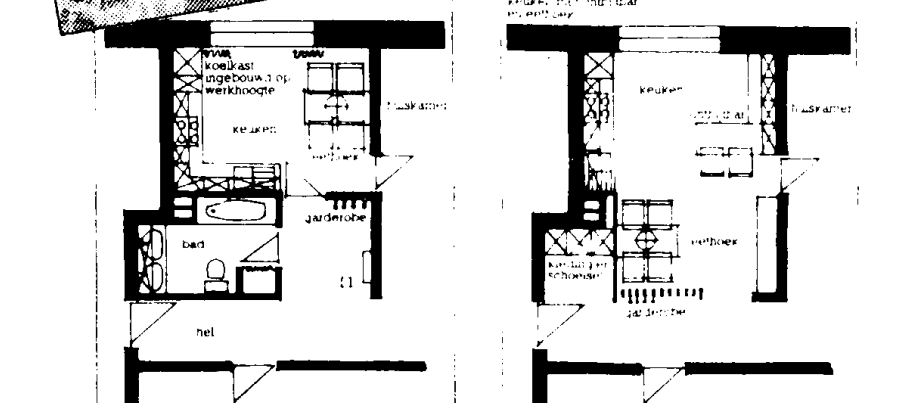
De zitting duurde slechts vier uur, daarna moest de president, mr. Dupain, opnieuw forfait geven tot hedenmorgen negen uur, omdat hoofdvondachte André Rutten en zijn twee raadslieden, als CVP-kamerleden dringend gewenst waren in Brussel in verband met de laatste besprekingen rond de

om aan de uitkering van ongenoege ten opzichte van het voornemen van met name staatssecretaris De Graaf kracht bij te zetten kwamen de demonstranten eergisteren en gisteren naar Den Haag. Ex-mijnwerker Koppers: „Wij moeten voor onze belangen blijven opkomen, ook wij in Limburg moeten aan de bel blijven trekken”.

(ADVERTENTIE)

## Niet zomaar 'n keuken kopen....

poggenpohl



**Mak Inter Keuken** ontwerpt en adviseert! Inderdaad, Mak Interkeuken bekijkt de situatie. Maakt passend hiervoor 'n ontwerp en adviseert in de ruimste zin van 't woord bij de verdere inrichting en afwerking. Ook voor de plaatsing zorgt Mak Interkeuken [van loodgieter en elektricien tot complete verbouwing!]

**Binnenkort ook in Maastricht**

**Mak Inter Keuken** de specialist! Dat kan met 'n gerust hart gesteld worden, want "zomaar 'n keuken" kunt u op veel plaatsen kopen. Mak levert alleen sublieme keukens. Robuust, degelijk en exclusief van vormgeving tegelijk. Poggenpohl staat daar garant voor. Naast deze keukens heeft Mak nog 3 andere merken, passend voor ieders budget. Mak Interkeuken heeft 'n keuken voor u of ontwerpt en maakt een keuken voor u. Praat er eens over! Met Mak Interkeuken natuurlijk.

**Mak Inter Keuken**  
Enmaplein 9-10, Heerlen, tel. 710723



Arts uit Susteren eist van Belgisch blad schadevergoeding van één miljoen frank

## Vervolging dr. Koldijk nog onzeker

door jan van lieshout

ANTWERPEN/AMSTERDAM - Nog altijd staat niet vast of mr. jonkheer L.A.R. de Beaufort, de officier van justitie, die speciaal is belast met de opsporing van oorlogsmisdadigers de huisarts dr. Abe-Jan Koldijk uit Susteren zal vervolgen. „Het dossier is in ieder geval niet geseponeerd”, aldus mr. De Beaufort.

Op 9 oktober 1944 zou dr. Koldijk, die lid was van de SS-Leibstandarte „Adolf Hitler”, de huisarts Wilhelm Knipping uit het Westduits Morsbach jenever hebben laten drinken, die met morfine was vermengd. Vervolgens zouden Koldijk en Knipping zich hebben vermaakt met het tekenen van hakenkruizen op het kale hoofd van de stervende arts.

Tot driemaal toe diende de weduwe van de dokter een aanklacht in wegens moord, maar alle keren verloor zij het proces. Begin dit jaar kreeg de doktersvrouw onverwacht de beschikking over nieuw bewijsmateriaal. Bij het zien van de Holocaust-serie op de Duitse televi-

sie kreeg een van de ooggetuigen van het gelag des doods berouw over zijn valse getuigenis, mede op grond waarvan dr. Koldijk indertijd was vrijgesproken. De voormalige verpleger verklaarde met andere ooggetuigen, allen lid van de SS-Seibstandarte „Adolf Hitler” eengestemd te zullen getuigen dat dr.

## Ordinaire caférutzie of medisch experiment?

Koldijk de moord niet had gepleegd. Naar aanleiding van de getuigenis diende de toen 83-jarige Maria Knipping een aanklacht wegens moord op haar man in bij mr. E. Bauwens, hoofd-officier van justitie bij de rechtbank in Maastricht.

Doordat begin mei de Amsterdamse officier van justitie mr. jonkheer L.A.R. de Beaufort op verzoek van de Tweede Kamer door minister dr. J. de Ruiter van justitie werd aangesteld als

speciale officier van justitie voor het opsporen van oorlogsmisdadigers, werd de zaak aan hem overgegeven. Hij blijkt de affaire-Koldijk naarstig te hebben onderzocht. Hij voerde correspondentie met diverse instituten in Duitsland. Maar nog altijd is hem niet duidelijk of het een ordinaire caférutzie betrof, die Wilhelm Knipping het leven kostte of dat het een medisch experiment was gebaseerd op „Blut- und Boden”-overwegingen. „De politieke motivatie zal moeten worden bewezen”, aldus mr. De Beaufort. „Zover ben ik nog niet”.

Nazi-jager Simon Wiesenthal persisteert, dat dr. Koldijk een oorlogsmisdadiger is. Die kwalificatie bezijden ook publiciteitsorganen, waaronder het Belgisch dagblad „De Morgen” in Gent. Naar aanleiding van een bericht in „De Morgen” van 2 maart, waarin dr. Koldijk een oorlogsmisdadiger werd genoemd, heeft mr. Edgar Raskin uit Bilzen namens dr. Koldijk de verantwoordelijke uitgever van het dagblad „De Morgen”, ene mijnheer Leclercq uit Brugge gedagvaard.

Mr. Raskin stelt daarin, dat de kwalificatie „oorlogsmisdadiger” „in strijd is met de waarheid, krenkend en beledigend”. Op die titel eist hij van de uitgever een morele en materiële schadevergoeding van één miljoen Belgische frank. Voorts verzoekt de raadsman van dr. Koldijk tot publicatie van het vonnis in „De Morgen”, „Het Nieuwsblad” en in „Het belang van Limburg”. Mr. Leon Neels uit Antwerpen, de raadsman van het dagblad „De Morgen”, heeft bij de rechtbank in Brugge een voorlopige conclusie van antwoord geformuleerd, waarin hij stelt dat er voldoende argumenten zijn om in berichtgeving over dr. Koldijk termen als „oorlogsmisdadiger” te bezigen.

In die mening wordt de Antwerpse advocaat nog gesteekt na kennisname van de documenten, die dr. Simon Wiesenthal en de weduwe van Wilhelm Knipping hem ter hand hebben gesteld.

Verwacht wordt dat de Rechtbank (van Eerste Aanleg) in Brugge begin volgend jaar een datum bepaalt, waarop de advocaten hun pleidooien kunnen houden.

Belg promoveert aan Rijksuniversiteit Limburg

## Meer artsen nodig die kennis hebben van alcoholzaken

MAASTRICHT - Er moeten meer artsen komen die zich met de alcoholproblematiek gaan bezighouden. Dit staat te lezen in stelling 4 van het proefschrift „Medische Praktijkvoering en Zelf-

evaluatie bij Belgische Huisartsen”, waarmee de Belgische socioloog Walter Prové vrijdag aan de Rijksuniversiteit Limburg promoveert tot doctor in de Sociale Wetenschappen.

Kompleet luidt die betreffende stelling: „Het aantal artsen dat gespecialiseerd is op het gebied van de alcoholproblematiek, staat in geen verhouding tot het aantal probleemdrinkers. Dit laatste aantal neemt nog steeds toe. De nood aan terzake bevoegde artsen moet derhalve uit de sfeer der toegankelijkheid worden getrokken”. Voor zijn studie ondervroeg Walter Prové 1654 Belgische huisartsen over hun beroepsopvatting. Het resultaat van dat onderzoek splitst hij in twee delen. Aan de ene kant zet hij de vraag in hoe verre artsen interesse hebben voor de maatschappelijke en psychologische aspecten van de praktijkvoering. Het tweede deel van het proefschrift beschrijft een viertal vlakken waarop de arts ten opzichte van zijn patiënten functioneert. Die functies worden aangeduid als rolcomponenten en zijn als volgt te onderscheiden: de arts die zich weet in te werken in de sociale context van zijn werk, de arts die informatie zoekt en geeft in het contact met de patiënt, de arts die naar wederzijdse communicatie streeft, de arts die zijn patiënt attent maakt op de grenzen van het medisch kunnen en tracht hem te leren leven met zijn ziekte en de rolcomponent waarbij de nadruk ligt op de beïnvloeding die vanuit de persoonlijkheid van de arts plaatsvindt op de patiënt en zijn ziekte.

## Eetgewoonten

Ook stelling 10 van het proefschrift refereert aan het alcoholprobleem: „De Belgische statistiek van de verkeersongevallen op de openbare weg, inzonderheid uit hoofde van dronkenschap achter het stuur, is waardeloos met het oog op een te voeren beleid”. Walter Prové werd in 1925 in het Belgische Beervelde geboren en behaalde in 1956 het licentiaat in de Sociale Wetenschappen aan de Universiteit van Gent. Sindsdien werkte hij in verschillende universitaire functies. Promotor is vrijdag om 16 uur in Maastricht professor dr. M. Philipsen, hoogleraar Medische Sociologie aan de Rijksuniversiteit Limburg.

## Maastricht wil nu ook aanpak van sex-boetieks

MAASTRICHT - De gemeente Maastricht gaat terzake bekijken of zij naar voorbeeld van de gemeente Putte een artikel in de Algemene Politie Verordening kan opnemen die de mogelijkheid biedt de nevenverschijnselen van de sex-boetieks te betuigen. Dit deed gisteravond burgemeester A. Baeten mee tijdens de Maastrichtse begrotingsvergadering in zijn reactie op een suggestie van CDA-fractie-voorzitter drs. P. Verhagen.

De mogelijkheid daartoe is thans geopend door een arrest van de Hoge Raad. Burgemeester Baeten, die stelde dat de nevenverschijnselen van de prostitutie het college heel wat hoofdbreken bezorgen, liet weten dat reeds eerder getracht is de sexcommerce omvallen van het woon- en leefklimaat in de stad te betuigen. Mr. Baeten onderschreef het betoog van het raadslid waarin dit zich afzette tegen het streven te komen tot een provinciale politie. „De politietak dient voor het overgrote deel een lokale te zijn en ingebed te blijven in het lokale bestuur”, aldus de raadsvoorzitter die zich niet afkerig betoonde van een regionale politie.

kilometer verschil op te voeren. Het zou anders verdacht lijken elke keer hetzelfde aantal kilometers.....Als het feitelijk niet diep tragisch was”, aldus de president, „zou je deze handelwijze eigenlijk ridicul noemen”.

Hogere kilometerprijzen dus en meer kilometer. De buit werd vet en dik en een paar bezoeken aan Brussel, waar een aantal verdachten een goede endree hadden, maakten telkens dat de betrokken ministeries achteraf (!) toestemming gaven voor alles, wattoe reeds lang in de gemeente Dilsen besloten was en dat reeds maanden op die wijze werd uitgevoerd.

## Rittenbladen

De rittenbladen. Een tweede hoofdstuk in het dikke boek, dat is aangelegd over de wandaden van een aantal notabelen. De rittenbladen..... Het eerste jaar werden ze helemaal niet ingevuld, terwijl toch voorgescreven was, dat ze per dag moesten worden getekend door de begeleider en de chauffeur. Daarna vulde de heer Prikken ze maar in. Veel te veel kilometers natuurlijk.

Getuige Vermeese weerde alle aanvallen op zijn controle vakkundig af. Hij had aan alles gedacht. Toen pas werd het stil in de hoek van de raadslieden, die niet gekregen hadden, wat ze van het kruisvuur rond deze getuige verwacht hadden.

## Dilsen-subsidieschandaal eindelijk in behandeling

# Rechtbankpresident mr. Dupain berispte raadslieden ernstig

kernbewapening, die ook in België op een grimmig niveau worden gevoerd. „Dat gaat voor” zuchtte president mr. Dupain, die zo graag de Dilsen-zaak nu eens en voor goed afgehandeld wil zien. „We gaan eventueel woensdag as, door, als de zaken deze week niet rondkruigen” zei hij tot de verzamelde meute. Ook zijn pogingen om orde in de chaotische manier van handelen van de raadslieden te scheppen wezen in die richting.

## Ongemeen fel

De raadslieden... Als hongerige wolven hadden ze zich gestort op de gerechtsambtenaar van het Hoog Comité, de heer Vermeese, die op ver-

zoek van het huidige gemeentebeestuur van Dilsen en een aantal scholen, betrokken bij het busvervoer, een uitgebreid onderzoek had verricht. Als een snelvuurbatterij aan het front hadden ze hem met opmerkingen hoongelach en vragen overstelp, hem in de rede gevallen bij zijn antwoorden aan de president op vragen over het door hem verrichte onderzoek. Even liet de heer Dupain het kabaal voortduren, daarna berispte hij de gehele schare ongemeen fel en constateerde daarna droogjes, dat als de heren wat te vragen hadden ze zich bij hem moesten melden, dan zou hij hen wel verder op de goede weg helpen.

Ook wenste hij nadrukkelijk, dat er niets ter sprake zou komen, dat niet

rechtstreeks op deze zaak van doen had. Toen zo de orde in de hoek van de raadslieden hersteld was, ging de president heel systematisch te werk. Gisteren kwamen slechts twee onderwerpen aan een bespreking toe. Ten eerste de aanbesteding van het busvervoer die op 28 juni 1975 en 1 juli 1975 plaatsvond, met alles er op en eraan en ten tweede de invulling van de rittenbladen, die zeer nauwgezet aan een controle waren onderworpen door getuige Vermeese. Op de aanbesteding van eind juni-begin juli 1975 was autobusondernemer Siborgs pas onder druk overstag gegaan. Hij kreeg drie van de tien geplande ritten. Tien inplaats van zeven, die aanvankelijk gereden werden. Het moesten er zo nodig tien worden, omdat „de kinderen anders zo

lang zij het onder toezicht-moesten wachten”. Siborgs, die aanvankelijk met zijn aanbesteding lager had gezeten, dan de andere inschrijvers, verscheurde zijn aanvankelijke inschrijvingsbiljet en maakte een nieuw.....

## Weg vrij

Daarmee was de weg vrij voor de voorgenomen falsificaties. Er kwam zelfs een gemeentebus aan te pas, die twee ritten reed! Het aantal kilometers, dat berekend moest worden, werd veel te hoog geschat. Aan die schatting hielden de heren ondernemers zich precies, waarbij men zich niet ontzag per dag telkens een paar



Voor de vele bliken van medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden, uitvaartdienst en crematie van mijn geliefde man, zorgzame vader, schoonvader en grootvader.

**Gerrit Boots**

Het is voor ons een ware troost geweest. Wij betuigen u onze oprechte dank aan familie, vrienden, kennissen en verenigingen.

Wed. J.M. Boots-Jochims  
Kinderen en kleinkinderen.

Heerlerheide, Heerenweg 229a  
18 december 1979.

De plechtige zeskendendienst zal gehouden worden op zaterdag 15 december 1979 om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

**HET PORSELEINHUIS**

levert u direkt uit voorraad

het wereldberoemde handgeschilderde

**HEREND porselein**

zowel serviezen als luxe artikelen

**ROYAL ALBERT porselein**

kop en schotels, serviezen en luxe artikelen

**WEDGWOOD**

alle artikelen steeds voorradig

**DE PORCELEINE FLES**

het originele enige echte DELFTS blauw, schalen, vazen, asbakjes, wandborden enz.

Voor een uitgebreide collectie serviezen, drinkserviezen en vele luxe artikelen

**HET PORSELEINHUIS**

FONS SPLIT

HEERLEN  
Gelestraat 50  
Tel. 716071

HOENSBROEK  
Kouwensteestraat 45  
Tel. 212639

**Auto's en motoren**

Te k. OPEL Ascona bj. '75, 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett bj. '75, 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Stationcar te k. 1700 cc, 115 km/h, Rennemiststraat 29, Heerlen.

Te k. PUCH Skitrick, 2 jr. oud, 3 voetversn. Pr.n.o.t.k. Tel. 04494-48800.

Te k. mooie KREIDLER, bj. '76, Mgr. Feronstr. 22, Heerlen.

Te k. ZUNDAPP en Vespa Ciao te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. Zundapps va. f. 795,-, Yamaha's va. f. 895,-, Maxi Puchs va. f. 360,-, Vespa's Ciao va. f. 295,-, Puch m. verz. f. 390,-, Peugeot's va. f. 150,-, 6 mnd. gar.: Peugeot f. 70,-, Grond, Schaebergerstraat 51a, Terwinstelen.

Te k. elektronische ONTST. KING 19 carburateur en luchtfilter en watergekoelde uitlaatpijp alles org. Zundapp. Te bevr. Dorpstraat 55, Nieuwenhagen v. 16.00 tot 18.00 uur.

Te k. Maxi PUCH f. 100,-, Tel. 045-317404.

**Geld en goed**

VERDIEN duizenden gulden per jaar. Zie rubriek diversen.

**Onderwijs**

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij. De Centrale f. 27,50 per les. Heerlen, tel. 316236. Hoofdkantoor Parkweg 28, Den Haag, tel. 070-548306. Sittard, tel. 04528.

Aanvang DANSLES voor alle leeftijden. Beginners, gevorderden, vergoedend. Dansinstituut Rhen en Betty Decker, Hubertusstraat 77, Beek, tel. 04402-3273.

AUTORIJESCHOOL L. Stokvis, voor al uw rijbewijzen. Wegens uitbreiding geen wacht-tijd. Tel. 045-257036.

Frans LES voor gevorderden. Tel. 04492-2198.

BIJLES of studieles economie voor u of uw kinderen, in Heerlen. Bel. 045-418573, na 19.00 uur.

**Diversen**

INLIJSTEN. Lambrechtse, Klompstraat 8, Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

Verdien duizenden gulden per jaar en ga ook op LP. AUTOGAS rijden. Compleet ingebouwde LPG-inst. va. f. 1275,- incl. BTW, in een dag klaar en 2 jaar 100% gar. Garantie Vitessa. Bovagbedrijf. Brunsummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Voor snelle kleuren-ty-REPARATIE met vooraf prijsgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 04494-46757.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Micron uw specialist voor alle WAUTOMAATONDERDELEN, tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers, geen voorrijkosten. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588.

**Landbouw**

Te k. rode WINTERWORT, 25 kg f. 5,-, Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

KERSTDENNEN. Fruitbomen, rozestruiken. Planten kunt u de gehele winter, misten vorst of sneeuw. Tuinbouw Stokkermans, Esschenweg 70, Hoensbroek.

Te k. VEEWAGEN gesch. voor 4 pony's. Tel. 04493-3392.

Te k. gevr. TRACTOR (Diesel) met hef. 15-25 jr. oud. Tel. 04494-42761.

Grandioze OPENINGSSHOW van 13 tot en met 16 december. Wij tonen u het meest complete programma landbouw-machines, diverse trektractoren, wedstrijdtractoren, een groot aantal antieke tractoren en een ruim assortiment aan hobbygereedschappen. Profiteer van de speciale openingskortingen. Bovendien bij aankoop van elektrisch gereedschap uit ons Wolf-assortiment maakt u kans op het winnen van een draagbare kleurentelevisie en bij afname van elk vat olie een waardevoelcadeau. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

**Antiek**

Zondag 16 december as. ANTIETMARKT te Bunde van 10 tot 18 uur in het gemeenschaps-huis Expo. Amusement met Frans Tiedtke en de zangeres Mara.

Te k. mooie JACHTKAMERS in diverse uitvoeringen. Antiekhandel P. Cortenraad, Rijksweg 25, Margraten.

# DUMP-PALEIS

St.-Pieterstraat 61-63, Kerkrade-Chèvermont (vh. Dortu-Breuer)

## VOL MET JEANS EN JACKETS BOORDEVOL MET VOORDEELPRIJZEN

U vindt bij ons jeans van alle wereldmerken o.a. **\* Wrangler \* Levi's \* Lee \* Lois \* Bobos \* Tripper \* US-Top \* Falcon \* Riffle enz.**

<b>WRANGLER</b> 3 kleuren	f 39,-	<b>JEANS</b> Gewoon	f 39,-
<b>TRIPPER</b> 4 kleuren	f 39,-	<b>LOIS en FLANEL</b> Shirts	f 19,-
<b>LOIS</b> 4 kleuren Dit weekend	f 45,-	<b>JUNIOR CORDUROY</b> Alle maten en kleuren dit weekend	f 45,-
<b>HOUTHAKKERSJACK</b>	f 29,-	<b>MODESHIRTS</b>	f 19,-

Groot in jeans, klein in prijs

# DUMP-PALEIS

St.-Pieterstraat 61-63, Kerkrade-Chèvermont (vh. Dortu-Breuer)

DEFECT bel direkt 04499-2804. Bememann T.D. Kleuren-TV, radio, wasautomat, koelkast, diepv. Ook gr. koel- en vriesinstallaties. Desk. reparaties onder volle garantie. Vooraf prijsgave.

KERSTGROEPEN, uit olifant hout gesneden. Diverse maten v.a. f. 25,-, 11-delig. Inlijsting Lambrechts, Klompstraat 8, Heerlen. Tel. 711705.

Gevr. f. 25000,-, rente 20%. SPOED. Tel. 045-723981.

STICKERS-stickers-stickers v.a. f. 150,- per 1000 bij de Fa. Olympia, Nuinhofstr. 17, Nuth, t.o. station.

STICKERS-stickers-stickers v.a. f. 150,- per 1000 bij de Fa. Olympia, Nuinhofstr. 17, Nuth, t.o. station.

Voor zolder-, schuur- en KELDERRUIMING, bel. 045-413892.

Binnenkort ook te verkrijgen bij de Fa. Olympia CARNALVALSARTIKELEN al in voorraad, fazantveren v. 1 m á f. 18,50, Nuinhofstr. 17, Nuth, t.o. station.

Laat internationaal PARAGNOST-helderzende u raad geven bij uw levens- en gezondheidsproblemen. Aanwijzing bij diefstal en vermissing in partnerkeuze. Spreekuur uitsluitend op donderdag na tel. afspr. dgl. 9.00-10.00 uur v.m., tel. 043-79351.

Wie leent goeduitziende vrouw plm. 40 jr. f. 20.000,- op zeer korte termijn terug te betalen, f. 500,- p. mnd. Postbus 286, Hoensbroek.

Verkoop VUURWERK v.a. 27 dec. rijwiel- en bromfietshandel H. Pluymaekers, Gelestraat 54, Heerlen.

Sporttrofeeën, MEDAILLES, relatiegeschenken, op alles 20% korting. Fa. Olympia, Nuinhofstr. 17, Nuth, straat t.o. station. Komt u kijken, het is de moeite waard.

Verhuur van alle soorten super 8 geluidshoofdfilms. Nieuwe FILMS o.a. Grease, Bulldozer, Marathon Man. Ook sexfilms. Vraag onze grote catalogus. Verzending door heel Nederland. Verkoop videocassettes voor alle systemen in kleur en Ned. ondertitels. Kontinent films, Paredistraat 5, Roermond, tel. (04750)-12896.

Grote partij KERSTBOMEN te k. tot 2,5 mtr. Tel. 04494-42092.

# De nieuwe kalender is uit!

Limburgs Dagblad

JANUARI 1980

Zondag	6	13	20	27
Maandag	7	14	21	28
Dinsdag	1	8	15	22
Woensdag	2	9	16	23
Donderdag	3	10	17	24
Vrijdag	4	11	18	25
Zaterdag	5	12	19	26

De handige vertrouwde Limburgs Dagblad-kalender is er weer. Ook in 1980 w markten, kermissen, feestdagen, naamfeesten en maanstanden precies te vinden, terwijl de kalender bovendien de nodige ruimte biedt voor aantekeningen. Verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, meeste zaken waar u losse nummers kunt kopen of bij Limburgs Dagblad-agent in uw wijk. De prijs f 3,25.

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

# Volop kerst- en kokkerelplezier bij AH

Voor prijsjes die de feestvreugde niet bederven.

**AH... dat wordt gezellig**

Kerststal. Met mooie kerstfiguren. **14.95**

Kerst-tafellaken. Feestelijk wit, 100% katoen, 130 x 160 cm. **14.95**

Damast tafellaken. Wit, 100% katoen, 130 x 160 cm. **17.50**

Grote Kerstman. Mooie grote kerstman-decoratie. **3.95**

Kerstklok. Speelt sfeervolle kerstmelodie. In fraaie vensterdoos. **14.95**

Glasservies Pompadour. Glasservies van Christal d'Arques, 30-delig: 6 bitterglazen, 6 port/sherry glazen, 6 wijnglazen, 6 bierbekers en 6 likeurcoupes. 159,- **98.-**

Glazen kandelaar met kaars. **9.95**

Grammofoonplaten. Melodia Label. Verschillende grammofoonplaten met muziek van ondermeer Tsjajkovsky, Beethoven, Mozart en Grieg. Per plaat **6.90**

Dierenencyclopedie. 6 Prachtig geïllustreerde boeken vol kleurenfoto's van insecten, reptielen, vissen, vogels, zoogdieren en lagere dieren. 189,- **59.-** per deel 9.90

Philips föhn. Handige handhaardroger, type HP 4118. 400 Watt vermogen. Dubbel geïsoleerde motor, warme en koude luchtstroom. 29-95 **25.-**

**35.-** Grote Kerstman. Mooie grote kerstman-decoratie.

**3.95** Grote Kerstman. Mooie grote kerstman-decoratie.

**14.95** Kerststal. Met mooie kerstfiguren.

**14.95** Kerst-tafellaken. Feestelijk wit, 100% katoen, 130 x 160 cm.

**17.50** Damast tafellaken. Wit, 100% katoen, 130 x 160 cm.

**98.-** Glasservies Pompadour. Glasservies van Christal d'Arques, 30-delig: 6 bitterglazen, 6 port/sherry glazen, 6 wijnglazen, 6 bierbekers en 6 likeurcoupes. 159,-

**9.95** Glazen kandelaar met kaars.

**6.90** Grammofoonplaten. Melodia Label. Verschillende grammofoonplaten met muziek van ondermeer Tsjajkovsky, Beethoven, Mozart en Grieg. Per plaat

**59.-** Dierenencyclopedie. 6 Prachtig geïllustreerde boeken vol kleurenfoto's van insecten, reptielen, vissen, vogels, zoogdieren en lagere dieren. 189,- per deel 9.90

**25.-** Philips föhn. Handige handhaardroger, type HP 4118. 400 Watt vermogen. Dubbel geïsoleerde motor, warme en koude luchtstroom. 29-95

**AH... billijk bakken en braden.**

Moulinex Grill. Type A 6:2-Kips grill met 3 grill-mogelijkheden en 8 hulpstukken, 1 jaar fabrieksgarantie. AH! Feestelijk voordelig. 205,- **119.-**

Folie lasapparaat. Handig om diepvries-lekkers te verpakken. 66-50 **49.-**

Frituurpan. Zwarte emaille pan met inzetkorf en deksel, doorsnee 22 cm. **17.50**

Krups Allesnijder. Type 371. Snijdt elektrisch moeiteloos brood, vlees, kaas of groenten. Hand-schakelaar en instelbare snijdikte - regelaar (trappenloos). 129,- **75.-**

Moulinex Mixer. Krachtige keukenmixer, 2 gards, haken, 1-liter meng-1/2-liter mengbekers. AH! Feestelijk voordelig. 119,- **79.-**

\* Alleen in de onderstaande AH Supermarts vindt u deze en andere huishoudelijke, luxe en vrijetijdsartikelen. Verrasen geprijsd en met de echte fabrieksgarantie! Zolang de voorraad

# 'N LEVEN HEB JE ZO GERED.

Als je bij een ongeluk onmiddellijk weet wat je moet doen, kan dat het verschil betekenen tussen leven en dood.

De dingen die je weten moet, zijn met een heel klein beetje aandacht ontzettend simpel te onthouden. We hebben ze voor u in een klein boekje overzichtelijk bij elkaar gezet. Dat boekje krijgt u door even een kaartje te sturen aan „Het Oranje Kruis“.

Statenlaan 81, 2582 GE Den Haag.

**ELKE SECONDE TELT.**

Aangeboden door dit blad in samenwerking met de Stichting Kleine Reclame

# AH! Nog goedkoop ook.

Kinder ski-jack. Nylon in 2 kleurcombinaties: Rood/blauw/wit of blauw/marine/wit. Maten 104 t/m 164. **39.-**



## nieuws uit de provincie, reportage

IN GESPREK EXTRA  
EXTRA IN GESPREK  
IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

## Mijnmonument 13

Ingeezonden brieven heb ik gelezen over het „mijnmonument“; in bijlage brieven schrijven de kompels wat ze ervan vinden. Ze voelen zich soms belazerd door al wat autori-

te heeft. Het sta je verstomd als je in het dagblad de Limburgse dagbladen meeghehouden aan een exclusieve map „kunst“ tekeningen voor mijnmonument. Je vraagt je af of mijnwerkers nou nooit serieus worden genomen.

Wie schrijft de krant? Voor wie is de kunstenaar zijn „kunst“? Wie kloofde de kolon? Wie verdeelde het „zwarte goud“? En wie heeft er gewin op? Het comité van aanpak op om het mijnmonument te bouwen. Maar ook roep ik ze op om al hun creativiteit zoals hun tekeningen, gedichten, verzen en verhalen enz. te verzamelen, zodat hun gebied, hun eigen monument, een monument van hun leven zal zijn. Het „mijnmonument“ is bereid om te helpen deze waardevolle documenten te verzamelen. Samen kunnen dan exclusieve mappen uitgegeven worden aan de mijnwerkers. De mensen die zodoende binnenkomen van mijnwerkers zelf een bijdrage geven.

**JEFFER**  
Jef Blom, zoon van een mijnwerker, lid kollektief „Der kunstemeaker“

## Mijnmonument 14

ouder Cap. Schroeder van Kerckhove heeft de mijnwerkers niet te veel vooraf niet een monument. Er zijn nog andere mijnwerkers en andere mijnwerkers en andere mensen op straat bekijken en we monumenten genoeg.

Op vrijdag 16 november jl. dat het mijnmonument was voor zo'n monument in te ruimen op een historische plek in de mijnstad Kerkrade. Het zou u als wethouder zeggen als we wat zouden doen voor de mijnwerkers zelf en vooral voor de mijnwerkers onder hen. Een actie voor een vakantieoord, mooi in de bossen. Ik geloof dat we oud-mijnwerkers veel meer plezier mee zouden hebben, dat hebben ze harder nodig dan een monument.

Ik wil niet beter eerst eens met de mijnwerkers kunnen praten? Dan al kunnen horen, hoe ze tegen mijnmonument waren. U zei in de krant dat er recht op hebben, maar wij zijn niet de ex-mijnwerkers over de eerste maal was 95% tegen, de tweede maal 100%. Er zijn in Limburg ex-mijnwerkersverenigingen, die tegen u schreef. Ik heb heus hoop dat wanneer er een actie komt voor een vakantieoord u zich als mijnmonument net zo zult inzetten als nu met medewerking krijgt dan u mensen hebben u gekozen. Waarom niet met de oud-mijnwerkers samen leven met de silicose in hun kappen, kapotte ruggen, kapotte knieën. Er zullen nog vele jaren mijnwerkers zijn.

**KERKRADE-WEST**  
Math. J. Hubben

## Mijnmonument 15

Wat is een nationaal mijnmonument? Akkoord. De mijnwerkers mogen gerust mijnmonument geëerd worden door een beelddenkmalen.

Kerkrade, als oudste mijnstad? Het mijnmonument zoals men ons in maart liet zien? Niet akkoord. Het is er een nationaal mijnwerkersmonument zou komen, dan graag een monument van de mijnwerker van vroeger zelf herkent en waarmee hij zichzelf kan identificeren. Ook „n mijnmonument“ waarin mijnwerkers de stoepleer en ploeteraar kunnen herkennen en bewonderen. Met het gebied mijnmonument is dat zeker niet het mijnmonument, gepland door heren die zich daamt inne dikke wille doen - maar voor niet akkoord. Laat deze heren voor een mooi monument bijeenkomen. En „n mijnmonument over de rug van de oud-mijnwerkers heen naar mijnmonument hiernaast.

En in Heerlen (al) enkele monumenten - dure - waarbij geen mens van de Sprooncken. Kan er in Heerlen, nu en in Kerkrade - niet eens wat luisteren aan monumenten geplaatst worden? (Kijk eens naar Aken, Drachten, Brunssum - Vijverpark, touwbrug, de springende kind). Daar blijf je bij. Laat de bevoegde instanties zich met een zaak van aantrekken.

**ROBENSBROEK**  
J. Zwitserlood

## Mijnmonument 16

Het LD van 27-11 stond een bericht van de heren Dohmen en Raedts, dat mijnmonument er moet komen. Het is de negatieve reacties. Ook ik heb schrijven ontvangen van het mijnmonument, met het verzoek om medewerking. Welnu, voor

mij hoeft het niet en ik zal ook uitleggen waarom.

1. Een aantal medewerkers zou het initiatief hiertoe hebben genomen. In het comité van aanbeveling mis ik echter de namen van deze mijnwerkers. Of rekenen de heren Dohmen en Raedts zich hiertoe?

2. De oud-mijnwerkers kunnen een monument krijgen, maar zij moeten het wel zelf betalen. Een dergelijk monument is natuurlijk van nul en generlei waarde. Want wie richt er nu een monument op voor zichzelf? Dan moet je wel naast je schoenen lopen van eigenwaan. Bovendien zijn er in de mijnstreek voldoende herinneringen aan de mijnwerkers en de mijnen. Daaraan heeft niet zo nodig nog een monument te worden toegevoegd. En zeker niet op deze manier.

Dat de mijnwerker een monument verdient, daaraan hadden de heren dertig, veertig en vijftig jaar geleden moeten denken. Toch echter wisten zij niet beter te doen, dan de mijnwerkers alleen maar het bloed onder de nagels uit te halen. Het was beter geweest wanneer de heren, met hun hoge titels, uit het aanbevelingscomité zelf de gelden bijeen hadden gebracht en spontaan hadden gezegd: „Jongens, hier is een monument voor jullie. Dat hebben jullie verdiend“. Nu wordt echter weer verwacht dat de mijnwerkers de prestatie leveren, tot meerdere eer en glorie van de heren.

Neen, op deze wijze behoeft er geen monument te komen. De oud-mijnwerkers weten toch wel wat zij hebben gepresteerd. Ook zonder monument. En wanneer er anderen zijn, die van mening zijn dat het er toch moet komen, moeten zij er ook maar voor zorgen dat het er komt. En niet de mannen waar het om gaat ervoor op laten draaien.

**HEERLEN**  
H.J. van Berghem

## Mijnmonument 17

Op de ingezonden stukken Mijnmonument 6 en 7 (LD 8-12) wil ik als oud-mijnwerker toch ook iets schrijven. De beide schrijvers lijken mij een beetje aan aderverkalking te lijden; ik geloof dat ze niet goed weten wat ze schrijven. De heer V.d. Akker moet toch weten dat hij het eigendom van wat dan ook niet mag beschadigen, laat staan vernielen.

Wie niets wil geven voor het mijnmonument, geeft niets, maar moet er zich dan ook niet mee bemoeien. De heer Appeldoorn schrijft nogal zo'n onzin over het zgn. pensioen van een mijn directeur. Een paar ton per maand? Zo iets ongerijmd!

Er zijn ook een massa gepensioneerden die de pensioenkas van het AMF willen verdelen; daar zit heel wat meer in dan een half miljoen. Maar als ze moesten sterven op was, dan leefden de meeste gepensioneerden niet langer meer dan hooguit 5 à 10 jaar en dat is voor veel jonge gepensioneerden toch wel wat te kort.

Eerst goed overwegen en dan pas schrijven.

**HEERLEN**  
M.J. Luyten

## Mijnmonument 18

Aan inzender J. Appeldoorn („Mijnmonument 7“, LD 8-12) wil ik vragen: waar wonen die oud-mijnwerkers die 800 tot 900 gulden pensioen hebben? Ik heb 40 jaar ondergronds gewerkt en ben vanaf 1 mei 1963 gepensioneerd. Mijn pensioen was na 40 jaar zwaar en hard werken 221 gulden en nu is het met alles erbij f 397,15. Daar gaat f 193,70 vanaf voor het ziekenfonds. Mijn mijnmonument ligt in de kelder: een paar mijn-schoenen.

**HEERLEN**  
R. van Son

## ZOL

Ik heb de stukjes over het ZOL gelezen en daarin kunnen vaststellen wat er zal gebeuren met de mensen in dit bedrijf. Maar wat te zeggen van de SWPM. Renmijg te Heerleheide waar ik zelf heb gewerkt? Laat ik voorop stellen dat ik er altijd graag ben geweest en goede en prettige collega's heb gekend. Vanaf 1 november van dit jaar heb ik gebruik gemaakt van de V.U.T. en ben ik met vervroegd pensioen gegaan.

Een achttal jaren geleden ben ik en een andere collega (in de plaatwerkerij) weten te wel wie ik bedoel) door de personeelschef benaderd. Hij betitelde ons als de pioniers van de SWPM en vroeg ons naar een ander bedrijf over te stappen om dit op gang te brengen. Dit is echter niets geworden. Maar nu, na ongeveer tien jaar trouwe dienst, kennen ze je niet meer.

Toen ik de laatste dienst maakte heb ik mijn collega's en werkmesters bedankt voor de goede samenwerking. Om één uurtje ging ik naar huis. Het was of ik uit een groot warenhuis stapte waarin vrijwel niemand je kent. Het alderminst wat ik had verwacht was een handdruk van de directie. De andere collega's, die met mij zijn uitgetreden, zal het ook wel zo zijn gezegd. „Bedankt“, directie en personeelschef voor uw goede manieren en fatsoen, dat u hebt getoond bij mijn vertrek...  
**NIEUWENHAGEN**  
L.H. Gubbels.

## Dieptepunt

Wanneer men uitlatingen van spelers en trainers na de wedstrijden leest in de verslagen van het LD, dan moet men wel tot de slotsom komen dat het met de voetbalsport bijzonder slecht is gesteld. Ook oud-arbiters wijzen tel-

kens weer op de achteruitgang van het spel. Gaat men op zoek naar de oorzaak van de verslechteringen, dan is deze zaak gevonden. Ik ben het helemaal eens met Jantje Peters die thans in Engeland speelt. Hij zegt dat men zich in Nederland meer concentreert op het spelen van de man inplaats van de bal. Het Engelse voetbal mag dan hard en mannelijk zijn, maar het blijft fair. Men kan er negentig minuten lang zijn hart aan ophalen. Het zal wel een droom blijven zoals ook nog eens in Nederland te zien. Het is te hopen dat de kabeltelevisie spoedig een feit wordt, dan kunnen wij ook weer eens als vanouds van goed spel genieten.

Verder spurend naar de schuldigen voor de achteruitgang komen we m.i. ook terecht bij de scheidsrechters met hun vaak verkeerde beslissingen, de trainers met hun uitlatingen na de wedstrijden en de verslaggevers met hun kritiek op spelers en scheidsrechters.

En wat te zeggen van de uitlating van Sjaak Dierse (Roda JC) na een wedstrijd tegenover een verslaggever? Hij vertelde dat hij als invaller voor Chris Riemens de opdracht had gekregen „te gaan rotsotzien“. Hij voegde er ook nog aan toe deze opdracht te hebben vervuld.

Waar moet zo iets naar toe? Is het dan te verwonderen, dat de ware voetbal liefhebbers de velden de rug toekeren?

**HEERLEN-TREEBEEK**  
L.J. Adriaans

## Chomeini 2

Inderdaad, meneer Griens, met uw ingezonden brief in het LD van 27 november slaat u de spijker precies op zijn kop. Bravo, er zijn dus toch nog mensen die deze vreemde toestand in Nederland opvalt. Daar blijven de protestacties, demonstraties en stellingname, waarin Nederland toch anders zo goed is en steeds voorop loopt? U heeft gelijk, ook de volwassenen erbij te betrekken. Het lijkt wel of die kinderen nooit hebben verteld, door wie we eigenlijk zijn bevrijd; dat wij de destdijs de Amerikanen met luid gejuich hebben begroet en vooral ook hoeveel jonge mensen er in Margraten en elders rusten. Daar mag men toch wel eens aan denken, ook al is dat veertig jaar geleden. Waar blijft onze dankbaarheid?

Laten wij inderdaad geen olie meer afnemen en geen voedsel meer naar Iran sturen. Dit zou slechts voor een korte tijd nodig zijn en is toch nog altijd beter, dan wat men nu in de krant leest: „Chomeini wil jeugdleger van twintig miljoen man“. Moeten er eerst weer duizenden jonge mensen sneuvelen aan zowel Amerikaanse als Iraanse zijde? Amerika staat alleen en heeft nu geen andere keus. Ook al is de sjah nog zo'n grote misdadiger, men kan toch moeilijk toegeven aan zo'n chantage, of onschuldige mensen in de steek laten, zoals die van de Amerikaanse ambassade.

Het resultaat van zo'n terreuractie en het succes van de misdadige praktijken zou weer overal in hevigheid op slaan in de geest van „Zie je wel, daar in Iran hebben zij hun dood toch maar bereikt“. Wat zo iets betekent heeft men in Nederland reeds een paar keer aan den lijve ondervonden. Dus laten we achter deze zaak staan om gijzeling van Amerikanen en anderen te voorkomen.

**GELEEN**  
M. Bos

## Roomsen 4

Ik las het ingezonden stuk van de heer J.H. Pepels in het LD van 29 november. Daarin reageerde hij tegen de uitlating van de heer Molenaar in het LD van 6 november, waarin deze de instelling van de paus en mgr. Gijzen als conservatief betitelde. Ik ben het met de reactie van de heer Pepels zeker eens. Toch wil ik een kleine opmerking plaatsen. Waar staat „Iemand kan twee heren dienen“? Ik denk dat dit moet zijn „Iemand kan geen twee heren dienen“. Ik denk dus dat er sprake is van een zelftoef, want Christus heeft juist gezegd geen twee heren te kunnen dienen, hetgeen de heer Pepels ook zeker heeft bedoeld. (Er was inderdaad sprake van een zelftoef. In de tekst stond: „Iemand kan twee heren dienen“, red.). Nu wil ik verder gaan over de betekenis van het woord conservatief, toegepast op de r.k.-kerk of haar leestelling. Het woord conservatief is alleen maar van toepassing in politieke zin. Bij een bovennatuurlijke instelling zoals de katholieke kerk is het onmogelijk het woord conservatief toe te passen, omdat alles voortkomt vanuit de Schepper zelf. Het is immers een goddelijke, bovennatuurlijke instelling, die alleen geleid, bezield en bestuurd kan worden door de Geest en daardoor een eeuwigheidsfundament heeft. Daarom kan er nooit sprake zijn van een houding die conservatief, of progressief of modern kan zijn. Wel is er sprake van volledig aannemen, volledig geloven en volledig verkondigen of uitvoeren. Jammer genoeg is het begrip „kerk“ bij zeer veel mensen niet meer aanwe-

zig. Daarom schertst men met woorden uit de politiek, zoals conservatief, progressief, modern en ga maar voort.  
**HEERLEN**  
J. Boné

## Parkeercontroleurs

Als geboren en getogen Geleendenaar moet mij het volgende van het hart. Omdat ik ben afgekeurd beschik ik de laatste tijd over veel vrije tijd. Daardoor heb ik een goede kijk gekregen op het Geleense stadsbeeld. Hierin zijn een tweetal parkeercontroleurs niet meer weg te denken. Deze mensen verrichten uitstekend werk en zij doen dit ook correct. Zelf beschik ik over een autootje van het GAK. Ondanks mijn handicap ben ik niet te beroerd om een stukje te lopen. Niet iedereen denkt er echter zo over. Ik kan mij dan ook opwinden, wanneer ik sommige mensen hoor schelden tegen de parkeercontroleurs, die niettemin altijd correct blijven.

De laatste tijd worden deze controleurs ook nog opgeschrikt met een karwei, dat niet past bij het waardig dragen van een uniform. Ik zie ze namelijk de laatste tijd meer en wagentje het geld ophalen bij de parkeermeesters. Welke baas hun dit heeft opgedragen, weet ik niet. Mijns inziens zou dit een ongunstige persoon moeten doen. Ik heb van nabij gezien en gehoord, dat omstanders minder fraaie opmerkingen maakten aan hun adres over dit deel van hun functie. Dat verdienen deze parkeercontroleurs allerminst. Ik wil er daarom op aandringen, dat zij in de toekomst hun controlerende taak waardiger kunnen vervullen.

**GELEEN**  
Hendrik van de Woude

## Neutronenbom 4

Ik ben het helemaal niet eens met de opvattingen van de heer Erkelens. Uit zijn woorden trek ik de conclusie, dat het IKV en alle andere werkgroepen tegen atoomwapens met de Russen overeen hoe die zouden spelen. Nou, dit zijn alleen maar mensen met een gezond verstand, die Nederland niet in een groot kernblok willen zien veranderen. De heer Erkelens schijnt de gevolgen van dit soort wapens niet te kennen. En zo dit wel het geval is, dan interesseert het hem niet. Want in tijd van oorlog zit onze kolonel met de rest van de hoge heren van het Nederlandse leger en regering veilig en wel in de schuilkelder.

Ik zou wel eens willen weten of de heer Erkelens nog zo fanatiek zou zijn, wanneer een lading kernwapens in zijn achtertuin zou worden gestationeerd? Dan zou hij zich ook nog wel eens tien keer bedenken. Mocht het zo ver komen, dan schrijven wij hem graag in voor de werkgroep „Stop de neutronenbom“. Wij willen in een veilig Nederland leven en zonder mensonterende rotzooi als de neutronenbom.

**HEERLEN**  
Ron Postema

## Geloven

Naar aanleiding van uw rubriek „Goe de Morgen“ (LD 7-12) die ik overigens altijd met plezier lees, wil ik u ook goe de morgen wensen, met de mededeling: de bijbelse definitie van geloof in: Hebreë 11:1 is zeker weten. Ik geloof dat mensen te veel „geloofd“ hebben zonder zeker te weten.

**SITTARD**  
Mevr. Strijkers

## Oorlogs-slachtoffer

Bij deze wil ik als oorlogsslachtoffer vragen waar onze vergoeding blijft. Mij is veel beloofd omdat mijn man oorlogsslachtoffer was. Hij is gepakt in 1944 en nooit teruggekeerd naar zijn vrouw en twee kinderen. Ik ben voor de kinderen opnieuw gehuwd en in '73 gescheiden. Toen is mij beloofd dat ik in aanmerking kwam voor een uitkering. Wat heb ik eraan, dat nu de oorlogsmisdadigers vastzitten. Mijn man, Augustinus Schram, is overleden in een kamp in Keulen op een onbekende datum. Als die oorlog er niet was geweest, waren wij nu samen gelukkig. Nu leef ik van de gemeente, van f 820,- per maand. Waarom moet de regering zoveel geld besteden aan het buitenland? Laat de stichting 40-45 eindelijk eens hun beloften waar maken.

**HEERLEN**  
Mevr. van Brussel

## Turken

Wie de uitzending van „Brandpunt“ over de Turkse onderduikers op 4 december heeft gezien, moet onwillekeurig denken aan bv. het lot van de joden onder het Hitler-regime - ook zij worden opgejaagd!

Het is diep-treurig dat medemens (deze Turkse christenen) zulk lot beschoren is. Een zgn. regime-kritiker uit de Oostbloklanden wordt hier met op en armen ontvangen. De minister-president cs. hebben steeds hun mond vol over de verdediging van mensenrechten. Van hare excellentie mevrouw de staatssecretaris van Justitie horen wij steeds dezelfde retorica.

**HEERLEN**  
W.W. van der Voort

## (ADVERTENTIE)

## HUISBRANDOLIE

## STROOIZOUT

Bestel tijdig  
vóór de feestdagen  
**HENNEN - HEERLEN**  
TEL. 045-713442

## HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

## KAPÉ

## GROOT IN SPEELGOED, KLEIN IN PRIJS

## HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

## GROOT IN SPEELGOED, KLEIN IN PRIJS

## HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

## GROOT IN SPEELGOED, KLEIN IN PRIJS

## HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

## GROOT IN SPEELGOED, KLEIN IN PRIJS

## HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

## GROOT IN SPEELGOED, KLEIN IN PRIJS

## HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

## GROOT IN SPEELGOED, KLEIN IN PRIJS

## HEERLEN BRUNSSUM GELEEN

## Lang verschoolen achter docent

Jef Scheffers  
50 jaar schilder

De schilder Jef Scheffers is vijftig jaar met dat metier bezig geweest maar alleen het werk van zijn vroege periode heeft men buiten kunnen volgen. Toen hij in 1934 directeur werd van de middelbare kunstnijverheidsschool, welk instituut onder zijn leiding van nog maar een 'schoolje' uitgroeide tot de stadsacademie voor toegepaste kunsten, trok hij zich als schilder op zijn atelier terug. Zijn gevestigde naam deed velen vragen naar het werk waarmee hij bezig bleef, maar hij hield zijn taken als docent en als zelfstandig schilder konsekwet gescheiden en liet alleen weinige intimi van zijn schilderwerk kennis nemen. In 1971 met pensioen gegaan, kon de schilder zich eindelijk weer vrij uit leven. In galerie Pictura, aan het O.L.Plein 20 te Maastricht, kan men thans een groot deel van zijn oeuvre overschouwen.

Er zijn meer dan honderd werkstukken, het merendeel olieverven. De tentoonstelling zal voor menigeen een openbaring zijn zoals dat ook met de expositie van de 80-jarige Gerard Boosten, elders in Maastricht (Dominicanerkerk) het geval kan zijn. Beide exposities bieden weer ook een kijk op wat langzamerhand als Maastrichtse School wordt erkend. Beide schilders brengen op hun manier de gehechtheid aan het picturale vakmanschap dat bij die groep een conditio sine qua non was duidelijk naar voren. In tegenstelling met de sociaal bewogen Gerard Boosten was Scheffers meer een schilder die hield van sierlijkheid en verfijning, maar er was bij hem ook sprake van een cultureel engagement. Hij was al vroeg een bewonderaar van Cézanne wiens profetische waarde voor de schilderkunst hij ook aan zijn leerlingen openbaarde. Hij eerde Cézanne zonder hem zodanig te bewonderen dat hij een epigoon van hem werd. Hij volgde daarin de lijn van Rik Wouters die de van Cézanne ook in een eigen vorm omzette. De warme blijdschap boodschap in het werk van de Vlaming sprak Scheffers evenzeer aan als de orde en het evenwicht bij Cézanne. Daarbij hield hij tevens vast aan zijn jeugdliefde, het open schilderen in de vrije natuur zoals hij dat, al jong optrekkend met de groep rond Henri Jonas, door het Maas- en Jekerdal, als een uitdagende noodzaak om zichzelf te blijven had ervaren. In 1930 schilderde hij 'de vijver bij Vaeshartelt', een sferisch vibrerend doek, prachtig van ruimtelijkheid en lichtwerking. Men proeft hierin het musische, het onthevende aan de materie dat hij later ook in de Bloemstukken en stillevens natreefde. In Stillevens met Banjo is de oplossing wel cézannesk, maar het subtiel evenwicht van kleuren en compositie werden bepalend

● Een zelfportret van Jef Scheffers, gemaakt in 1975.

voor het knappe doorwrochte werk. De tentoonstelling is iets te 'vol'. Er zijn nogal wat proefstukken die het kunnen van de knappe tekenaar (hij verwierf te Amsterdam de akte M.O. tekenen) en de intelligente oplossing van een symbolisch schilderij (hij verwierf de zilveren medaille van de Prix de Rome) demonstreert. Op een overzichtstentoonstelling wil men die natuurlijk meeneemen. Het eigende in het handschrift van Scheffers wordt niet op de eerste plaats door zijn technische vaar-

digheid bepaald. Dat vindt men in zijn penseelvoering waarbij hij in een ritmische voorzichtige streelstreek de kleuren als fijne muzieknoten laat samenspelen.

Jef Scheffers verschijnt met deze expositie als een persoonlijk musisch coloristisch schilder wiens werk een - mag het zijn? - verrijnde cultuur en levensliefde afstraalt. Tot en met 15 december, van 14 tot 18 uur.

**Paul Haimon**

## Twee culturen in Koperhof

VAALS - Tot en met 16 december is in de Koperhof, Vaals, werk geëxposeerd van de Afrikaanse koningszoon Ebrin Adringa, prins van Kinjabo, een deelstaats van de Afrikaanse Ivoorkust. De kroonprins, die 46 jaar is, deed afstand van zijn rechten, om zich geheel aan de kunst te kunnen wijden. Hij studeerde filosofie te Abidjan, Ivoorkust, en bezocht nadien de Academie voor Schone Kunsten in Marseille, waar hij in 1955 de eerste prijs voor fresco's behaalde en in 1956 de eerste prijs voor gravure. Hij vervolgde zijn studies aan de Academie voor Schone Kunsten te Parijs, waar hij thans woonachtig is met zijn Franse vrouw Eliane en hun drie kinderen. Het bijzondere van dit werk is, dat het de kunstbeleving van het Westen en het Oosten in zich verenigt.

Op grof zaklinnen brengt hij een laag aan die wordt samengesteld uit verschillende soorten vermengd zand en chamotte. Met een spatel krast hij de vormen uit en trekt ze na met verf in afgewogen kleurtinten. Die verf stelt hij zelf samen uit natuurproducten. Vaak zijn het maskers van de stam, de Senoufo-koningen met hun mijter, de typische baard - alleen de koning mocht zijn baard vlechtten - geïllustreerd met oorspronkelijke muziekinstrumenten, totem-tekeningen, mythologische voorstellingen.

In Parijs studeerde prins Ebrin fresco- en ikonschilderkunst; zijn werk is een samentrekking van beide technieken. De diverse werkstukken vertonen een zekere opbouw vanuit het kwadraat of de boogvorm, er zit duidelijk lijn in. Gevoel voor compositie en zich eigen gemaakte techniek vloeien in elkaar over. Houdt prins Ebrin in praktisch alle frescos-ikonen vast aan het Afrikaanse principe, in een enkel stuk - een indruk van New York bij nacht - beweegt hij zich op modern-abstract vlak. En ook hierin kan met het boeiende samentreffen ontdekken van West-

terse kunststroming met Afrikaanse magie en authentieke Afrikaanse kleuren, van Westerse vormgeving en Oosterse cultuur. In „prinses Senoufo“ bereikt Abrin Adringa wel een hoogtepunt. Hij werkte vier maanden aan dit schilderij. De schilderstukken zijn lijstloos, met Tessa-band omzoomd. De prijzen liggen gemiddeld rond 500 en 700 gulden.

● Een bronzen beeld van Nelly Vincken, van Hasselt.

Van geheel andere aard is het werk van expositante Nelly Vincken van Hasselt uit Schin op Geul. Haar bronzen beelden en beeldjes stelen op realiteit. Ze zijn anatomisch verantwoord opgebouwd en doorgaans levendig van uitdrukking. Zij bepaalt zich tot een formaat dat het op privé-terrein goed doet, van monumentale kunst houdt zij zich verre. Nelly Vincken, die thans 51 jaar is, moeder van 2 kinderen, gaf pas in 1961 gevolg aan een langgekoesterde wens: zij stapte af van haar boetseerwerk en bezocht de Maastrichtse Stadsacademie. Zij bewaarde zich verder onder leiding van bekende beeldhouwers. „De vrouw“ boeide haar sterk en zo zien we dan ook tal van vrouwelijke naakten en vrouwenfiguren in bepaalde situaties. Anders dan bij prins Ebrin, die de Afrikaanse cultuur uitdraagt, zal dit werk door een groot publiek gemakkelijk worden geapprecieerd. En ook haar prijzen zijn van dien aard, dat ze bij de liefhebbers weinig weerstand zullen oproepen.

**Mya Maas**

Pierre Delnoy tekende voor ZOL-kalender

HEERLEN - Kalenders geven het beeldjeleven een uitstekende uitlaatklep om ook eens iets aan kunst te doen. Een grote hoogte van artistiek hebben de vernaarde DSM-kalenders bereikt. Ook de Heerlense ZOL-bedrijven hebben zich de moeite gedaan om met iets artistieks en typisch Limburgs voor de dag te komen. De kunstenaar Pierre Delnoy werd op pad gestuurd om voor iedere maand een Limburgs wegrukje te tekenen. Hij heeft zich daarbij uitstekend van de DSM-kalender overgenomen, tot en met het plastic schuifje om de maandbladen bijeen te houden. Deze ZOL-kalender, die in een oplage van 4400 exemplaren verschijnt, is bedoeld als bedrijfs- en relatiegeschenk en kan derhalve, evenals de artistieke kalender van vorig jaar, niet gekocht worden.

De schilder Jef Scheffers is vijftig jaar met dat metier bezig geweest maar alleen het werk van zijn vroege periode heeft men buiten kunnen volgen. Toen hij in 1934 directeur werd van de middelbare kunstnijverheidsschool, welk instituut onder zijn leiding van nog maar een 'schoolje' uitgroeide tot de stadsacademie voor toegepaste kunsten, trok hij zich als schilder op zijn atelier terug. Zijn gevestigde naam deed velen vragen naar het werk waarmee hij bezig bleef, maar hij hield zijn taken als docent en als zelfstandig schilder konsekwet gescheiden en liet alleen weinige intimi van zijn schilderwerk kennis nemen. In 1971 met pensioen gegaan, kon de schilder zich eindelijk weer vrij uit leven. In galerie Pictura, aan het O.L.Plein 20 te Maastricht, kan men thans een groot deel van zijn oeuvre overschouwen.

Er zijn meer dan honderd werkstukken, het merendeel olieverven. De tentoonstelling zal voor menigeen een openbaring zijn zoals dat ook met de expositie van de 80-jarige Gerard Boosten, elders in Maastricht (Dominicanerkerk) het geval kan zijn. Beide exposities bieden weer ook een kijk op wat langzamerhand als Maastrichtse School wordt erkend. Beide schilders brengen op hun manier de gehechtheid aan het picturale vakmanschap dat bij die groep een conditio sine qua non was duidelijk naar voren. In tegenstelling met de sociaal bewogen Gerard Boosten was Scheffers meer een schilder die hield van sierlijkheid en verfijning, maar er was bij hem ook sprake van een cultureel engagement. Hij was al vroeg een bewonderaar van Cézanne wiens profetische waarde voor de schilderkunst hij ook aan zijn leerlingen openbaarde. Hij eerde Cézanne zonder hem zodanig te bewonderen dat hij een epigoon van hem werd. Hij volgde daarin de lijn van Rik Wouters die de van Cézanne ook in een eigen vorm omzette. De warme blijdschap boodschap in het werk van de Vlaming sprak Scheffers evenzeer aan als de orde en het evenwicht bij Cézanne. Daarbij hield hij tevens vast aan zijn jeugdliefde, het open schilderen in de vrije natuur zoals hij dat, al jong optrekkend met de groep rond Henri Jonas, door het Maas- en Jekerdal, als een uitdagende noodzaak om zichzelf te blijven had ervaren. In 1930 schilderde hij 'de vijver bij Vaeshartelt', een sferisch vibrerend doek, prachtig van ruimtelijkheid en lichtwerking. Men proeft hierin het musische, het onthevende aan de materie dat hij later ook in de Bloemstukken en stillevens natreefde. In Stillevens met Banjo is de oplossing wel cézannesk, maar het subtiel evenwicht van kleuren en compositie werden bepalend

● Een zelfportret van Jef Scheffers, gemaakt in 1975.

voor het knappe doorwrochte werk. De tentoonstelling is iets te 'vol'. Er zijn nogal wat proefstukken die het kunnen van de knappe tekenaar (hij verwierf te Amsterdam de akte M.O. tekenen) en de intelligente oplossing van een symbolisch schilderij (hij verwierf de zilveren medaille van de Prix de Rome) demonstreert. Op een overzichtstentoonstelling wil men die natuurlijk meeneemen. Het eigende in het handschrift van Scheffers wordt niet op de eerste plaats door zijn technische vaar-

digheid bepaald. Dat vindt men in zijn penseelvoering waarbij hij in een ritmische voorzichtige streelstreek de kleuren als fijne muzieknoten laat samenspelen.

Jef Scheffers verschijnt met deze expositie als een persoonlijk musisch coloristisch schilder wiens werk een - mag het zijn? - verrijnde cultuur en levensliefde afstraalt. Tot en met 15 december, van 14 tot 18 uur.

**Paul Haimon**

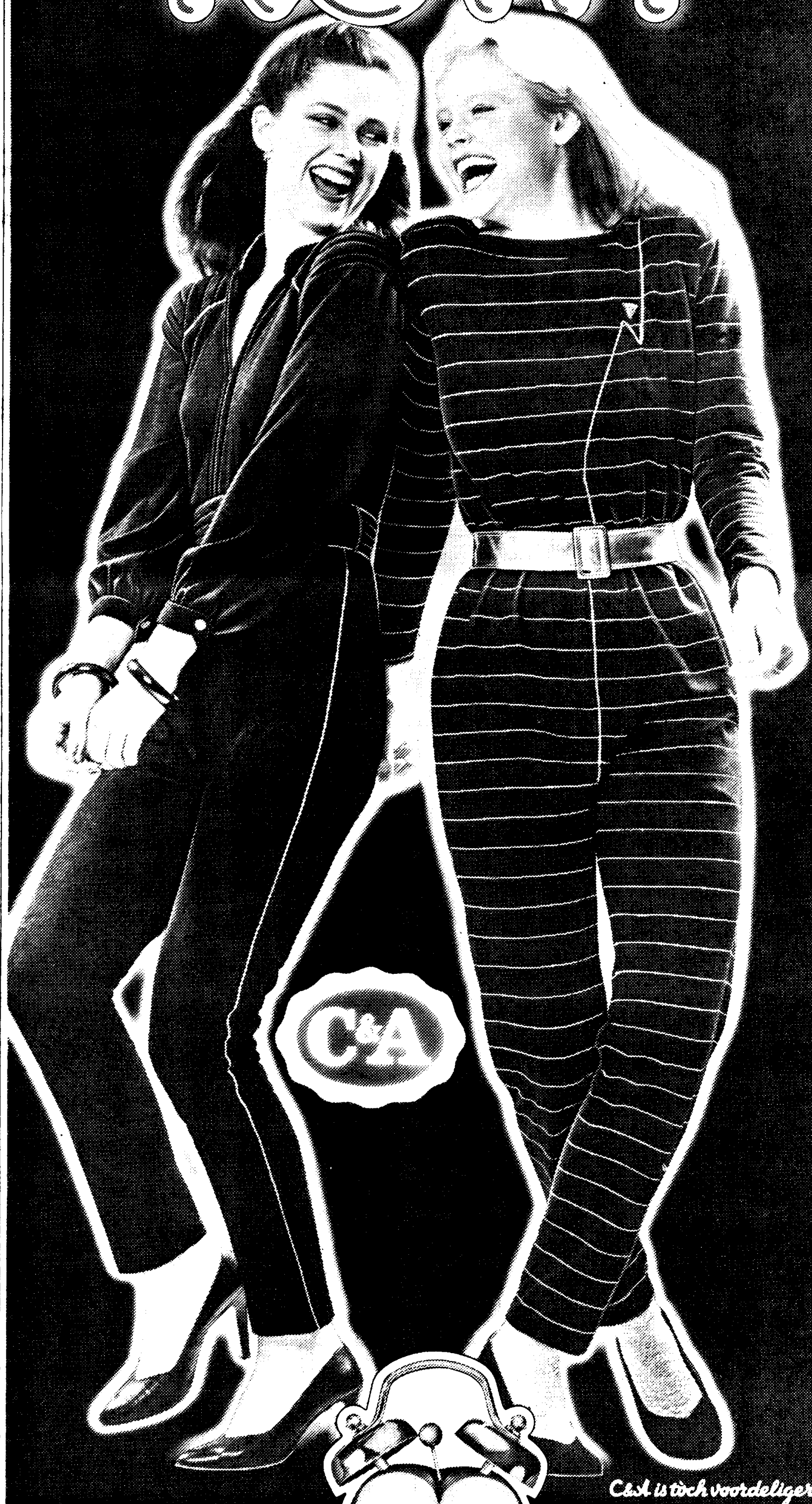
## Twee culturen in Koperhof

VAALS - Tot en met 16 december is in de Koperhof, Vaals, werk geëxposeerd van de Afrikaanse koningszoon Ebrin Adringa, prins van Kinjabo, een deelstaats van de Afrikaanse Ivoorkust. De kroonprins, die 46 jaar is, deed afstand van zijn rechten, om zich geheel aan de kunst te kunnen wijden. Hij studeerde filosofie te Abidjan, Ivoorkust, en bezocht nadien de Academie voor Schone Kunsten in Marseille, waar hij in 1955 de eerste prijs voor fresco's behaalde en in 1956 de eerste prijs voor gravure. Hij vervolgde zijn studies aan de Academie voor Schone Kunsten te Parijs, waar hij thans woonachtig is met zijn Franse vrouw Eliane en hun drie kinderen. Het bijzondere van dit werk is, dat het de kunstbeleving van het Westen en het Oosten in zich verenigt.

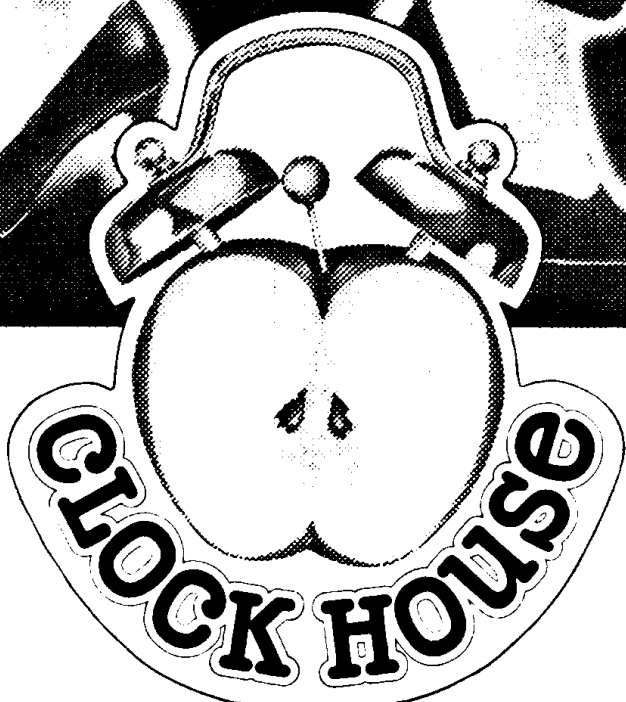
Op grof zaklinnen brengt hij een laag aan die wordt samengesteld uit verschillende



# CLOCK HOUSE NOW!

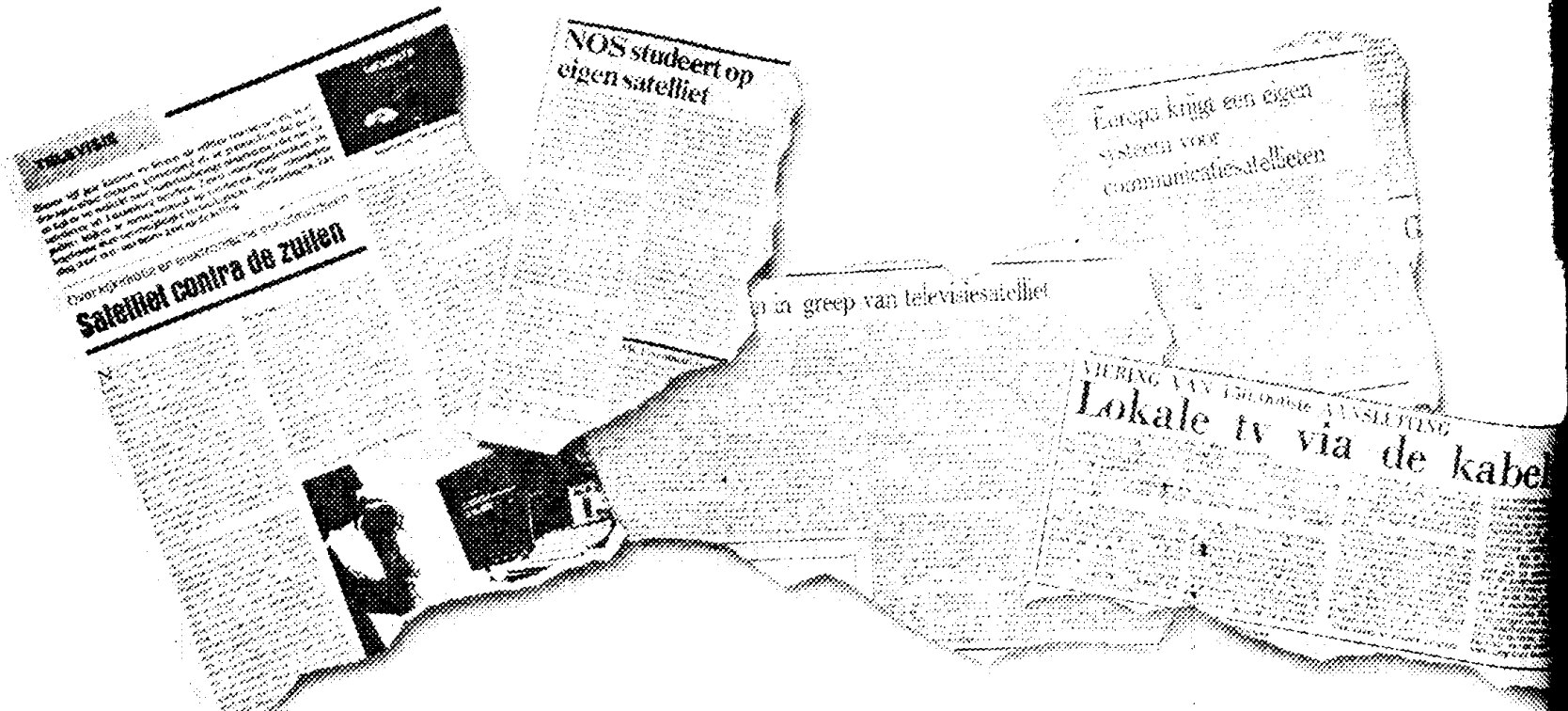


Mode voor een formidabel feest. Bij je thuis of bij iemand anders. Mode voor een popconcert. Om eindeloos in te dansen. Mode voor bij de Kerstboom en om het nieuwe jaar in te begroeten. Mode om iets fijns te vieren. Mode om je vriend te verrassen. Wat doe je, wat kies je?



Links: Laat zien dat je er bent. In deze moderne bouclette jumpsuit vol interessante details lukt dat op de mooiste manier. 34-42 120,-  
Rechts: Now echt iets voor jou. Zo'n flitsende jumpsuit met stoere schouders, waarin je alle bewegingsvrijheid krijgt die je wenst. Zilveren ceintuur, biezen en strepen. 100% Acryl. 34-40 79,-

C&A is toch voordeliger!



## WIE DIT STRAKS ALLEMAAL MET EIGEN OGEN WIL ZIEN GEBEUREN, Kiest NU EEN KLEUREN-TV VAN ITT.

WANT ITT GEEFT U EEN KLEUREN-TV DIE OP ALLE ONTWIKKELINGEN VOORUIT LOOPT.

De tv-satellieten komen met programma's overal vandaan. Binnenkort gaan de eerste tv-satellieten al de lucht in. En vanaf dat moment krijgen we bijna de halve wereld in beeld. Dus zorgt ITT al voor kleurentv's met ontvangstmogelijkheden voor tientallen verschillende kanalen.

Teletext en Viewdata.

Ook al weer twee van die leuke dingen die gaan komen.

Teletext wordt een soort tv-krant. Vier-en-twintig uur per dag 24 uur Teletext voor het laatste nieuws. U zegt maar wat u wilt zien: sportbeursberichten, politiek... Viewdata wordt een informatie-systeem. ITT heeft al twee kleurentv's waarmee u Teletext en Viewdata kunt ontvangen: de 3661 vt en de 3660 bvt.

Er is zelfs al een kleurentv die kan denken.

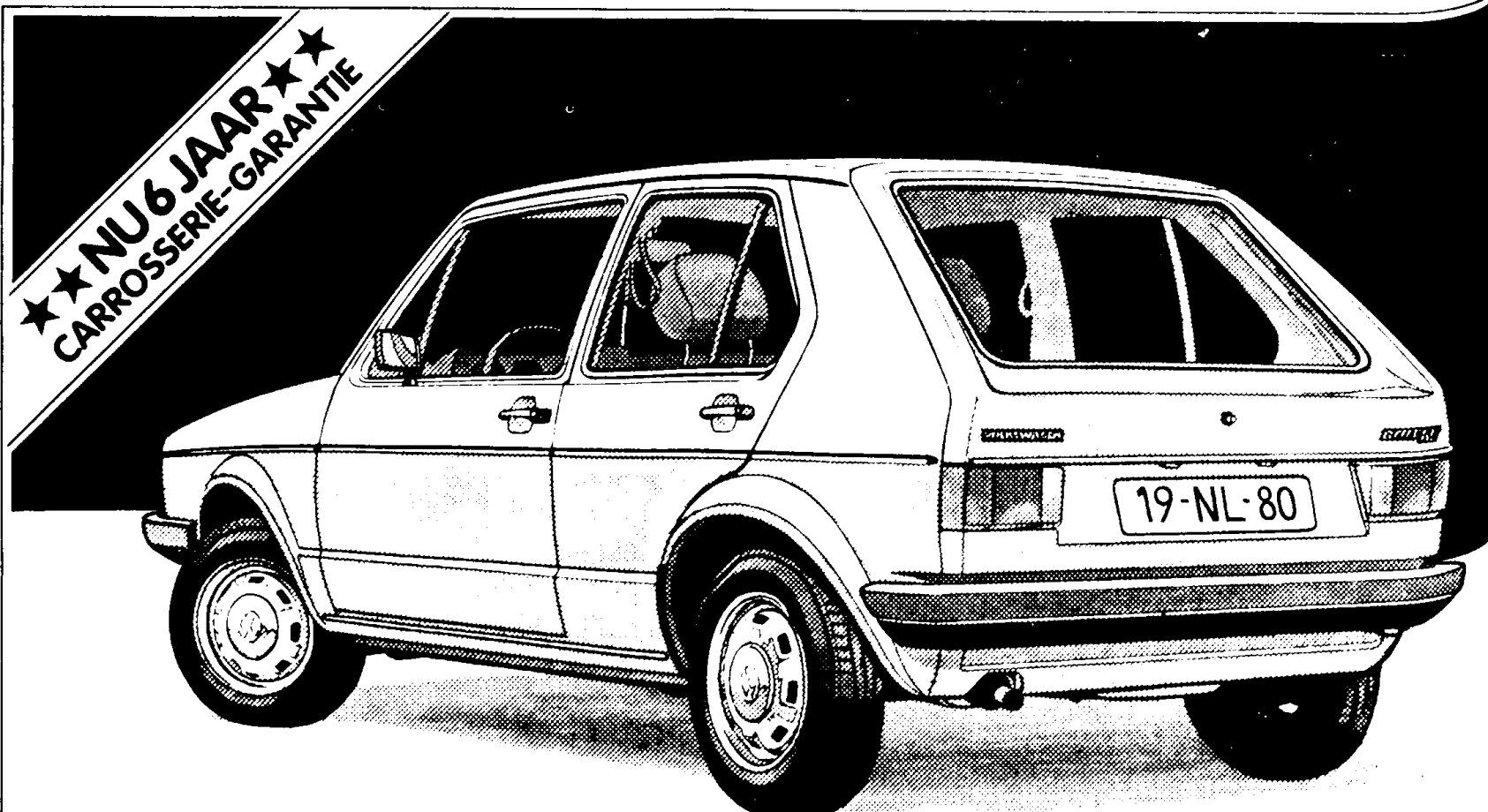
De ITT kleurentv 3670 is een tv die kan denken. U zegt van tevoren welke programma's u wilt zien en de tv schakelt dan automatisch op het juiste moment naar het juiste programma. Nu nog een videorecorder van ITT er bij en u kunt tot het jaar 2000 vooruit!

**ITT**

Verkrijgbaar bij:

fa. Balter, Paardenstr. 57, Sittard, 04490-13301  
Electro Rasch, Kennedystr. 24a, Ubach over Worms, 045-316748  
fa. Keulenarts-Boonstra, Akerstr. 93, Kerkrade, 045-412471  
Electro Mijnes, Hertogenlaan 117, Kerkrade, 045-453621  
Radio Frank bv, Bokstraat 131, Heerlerheide, 045-213432  
Scholl & Zn, Markt 1, Hoensbroek, 045-219222  
fa. Vlaar, Molenbeekstr. 12, Sittard, 04490-12957  
fa. Vleeshouwers, Burg. van Bostelstr. 4, Limbicht, 04490-15500  
fa. Willems, Pieterstr. 73, Geleen, 04494-43306

VOOR ITT IS DE TOEKOMST AL LANG BEGONNEN



## De eerste, enige echte compact-car is nog altijd de Volkswagen Golf

Er zijn veel compacte auto's, er is maar één echte. De Volkswagen Golf. Hij was er als eerste en hij staat nog steeds nummer één.

Omdat het diagonaal gescheiden tweekrings rem-systeem een typisch staaltje van vooruitstrevend technisch denken is. Omdat z'n voorwielaandrijving een grandioze wegligging garandeert. Omdat de stille, opvallend soepele motor op de lange afstand uitstekend uit de weg kan, maar ook in de stad prima prestaties levert. Op normale benzine.

Van de vier motoruitvoeringen - 37, 44, 51 en 81 kW (50, 60, 70 en 110 DIN-pk) - gebruikt de 51 kW-

versie slechts 1 liter normale benzine op 11,6 km (volgens DIN). Met een topsnelheid van 158 km/h accelereert ie in 8,2 seconden naar 80 km/h.

Ondanks z'n ruimte binnenin heeft de Golf niet de minste moeite een parkeerplaats te vinden. De lichte, directe en exacte besturing is trouwens toch erg gemakkelijk in het stadsverkeer. Dankzij het nieuwe V.A.G. Service System zijn de onderhoudskosten laag.

Met z'n pit, z'n veiligheid, z'n zuinigheid en z'n zorgvuldige afwerking is het geen wonder dat ie nummer één staat.



Over Volkswagen raak je nooit uitgepraat

Uw dealer voor Volkswagen en Audi:

VENCKEN BV  
NIC NIJSTEN BV  
VENCKEN BV  
F. KLIJN  
VENCKEN BV

BEEK  
BUNDE  
HEERLEN  
HOENSBOEK  
KERKRADE

VAN STRATEN & ZN  
PLOEMEN SCHOLS BV  
VENCKEN BV  
AUTO CAUBO  
AUTO CAUBO

MAASTRICHT  
MEERSSEN  
SITTARD  
VAALS  
VALKENBURG

Kom 'm eens vrijblijvend testen bij uw V.A.G. dealer voor Volkswagen en Audi

Ook in dieseluitvoering. Verbruik 1 op 18,4 (volgens DIN) en accelereert van 0 tot 80 in 11,5 seconden. Een topsnelheid van 140 km/h en een motorverbruik van 3,7 kW (50 DIN-pk).



## Deen John

## Eriksen

## Roda JC-er

ODENSE - De in Denemarken ondernomen missie van het Roda JC-tweetal Hans Coerver en Gène Gerards is met succes bekroond. Gistermiddag bereikte het duo een accord met de centrumspits van OB Odense, John Eriksen. De tweeëntwintigjarige Deen is door Roda JC voor de periode van twee jaar aangetrokken. Zoals het LIMBURGS DAGBLAD gisteren al meldde ging de voorkeur van Eriksen duidelijk uit naar Roda JC. Sporting Charleroi en FC Antwerp visten achter het net. Eind dit jaar wordt Eriksen in Kerkrade verwacht. Het ligt in de bedoeling dat hij op 6 januari in de bekerstrijd tegen NEC zijn debuut in het Sportpark Kaalheide maken zal.



• Typisch staaltje van Westduits voetbal. Liggend op de grond doet veteraan Jürgen Grabowski alle moeite de bal toch nog te bereiken vóór René Notten er zich van kan meester maken.

# LANG UITBLIJVEN VAN TREFFER NADELIG VOOR FEIJENOORD

# Duitse routine gaf doorslag

door bobby vosmaer

ROTTERDAM - In een afgeladen, sfeervolle Kuip is met volle inzet strijdend Feyenoord er niet in geslaagd de negatieve score tegen Eintracht Frankfurt recht te zetten. De vlak voor tijd gescorde treffer van Jan Peters viel royaal te laat. Gaandeweg de strijd speelden de Rotterdamers slordiger en nerveuzer en zagen geen kans de Westduitsers echt in problemen te brengen. Rust en routine bij Eintracht bleken voor Feyenoord een onoverkomelijk struikelblok.

De eerste helft liet een heel ander Feyenoord zien dan veertien dagen geleden. De felheid kende geen grenzen, maar juist die bezetenheid bezorgde de Rotterdamers ook problemen. Want, om zo snel mogelijk bij het

doel van Eintracht te komen, vrat aan de accuratesse. Kansen kreeg de ploeg van Jezek door het aanvallende spel wel, maar echt helemaal uitgespeelde mogelijkheden waren er niet. Daarvoor was dit Eintracht te compact gebundeld, speelden Grabowski c.s. te degelijk ook. Bovendien moest Feyenoord oppassen voor de snelle en gevaarlijke Duitse uitvallen, die veelal via diezelfde Grabowski liepen, al zorgde het talent Nachtwijk met verre crossovers ook voor de nodige ruimte.

## Sterkte

Eenmaal was er echt gevaar voor Feyenoord toen Hölzenbein hard inschoot, maar de van richting veranderde bal werd goed gestopt door Van Engelen. Verder liet het met tomeloze inzet spelende Feyenoord het niet komen. Met Troost in plaats van Albertson toonde Jezek aan wat hij wilde, want met Stafleu op de plaats van de geblesseerde Van de Korput waren de Rotterdamers verdedigend al voldoende op sterkte. Maar hoe Wim Jansen ook verdeelde, Budding dreigde soloerde en Feyenoord naar voren hield, de rust om beslissingen te forceren ontbrak. Die zo belangrijke eerste treffer viel niet in die eerste helft.

## Nerveus

Een hoeveelheid spelers voor het Eintracht-doel en de koele afweer van de Westduitsers waren te veel voor het nerveuze Feyenoord. Die nervositeit

kenmerkte trouwens het gehele gebeuren, hetgeen de Franse arbiter via gele kaarten aan Petursson, Notten, Grabowski en Albertson dan ook duidelijk liet blijken. En hoe langer de eerste Rotterdamse treffer uitbleef, des te gemakkelijker ging Eintracht voetballen. Dat kon het ook, want de op drift geraakte Feyenoord-machine verloor de basislijn compleet uit het oog. Men moest het daarom steeds meer van gelukkige momenten hebben om gevaar te kunnen stichten. Het slapper worden van die organisatie bood de ploeg van de bijzonder nerveuze trainer Rausch alle gelegenheid en ruimte om op gezette tijden voor licht in de achterhoede te zorgen. Vooral de snelle Borchers en de irritant solerende Hölzenbein eisten alle aandacht op. Het Koreaanse wonderkind Bum Kun Cha kreeg tegen de stevig ingrijpende international Wiinstekers daarentegen geen been aan de grond.

## Rommelig

De tijd begon steeds meer te dringen voor Feyenoord. De wedstrijd werd er niet beter op, want de enerverende eerste helft (zonder echt goed voetbal overigens) werd ingeruild voor een rommelige tweede. Steeds meer lange trappen kenmerkten het Feyenoord-spel, waardoor de inbreng van de ingevallen solist Van der Lem (met injectie tegen enkelblessure) compleet weg viel. Hetzelfde gold in feite voor de gehele Rotterdamse aanvalslinie, waar Peters en Petursson wel actief waren, maar met

de onzuivere toegespeelde ballen ook weinig konden beginnen.

## Verschil

De routine van dit met Duitse degelijkheid gezegende Eintracht Frankfurt was ook in deze tweede wedstrijd te veel voor het jeugdige enthousiasme van de Feyenoord-ploeg. Die jeugd raakte door de 0-0 stand ook steeds meer geïrriteerd. Steeds haastiger werden de pogingen, de Duitsers vonden het prima. Dat het doorzetten van Feyenoord via Jan Peters dan uiteindelijk toch nog een goal opleverde deelde de Duitse ploeg niet. Want al deed de stadionploeg wat het kon, de glanzende prestatie van Eintracht in de eerste wedstrijd zorgde voor uitschakeling van de Feyenoord-jeugd.

De Rotterdamers viel echter niets te verwijten. Met steun van het publiek bleef het gaan. Maar Eintracht liet zien dat ervaring (Grabowski, Hölzenbein en Pezzey) onmisbaar is. Daarin zat vooral het verschil tussen de uitgeschakelde Rotterdamse club en haar verder bekerende Westduitse tegenstander.

De opstellingen:  
FEYENOORD: Van Engelen, Wijnstekers, Troost, Nielsen en Van Deinsen; Jansen, Stafleu en Notten; Budding, Peters en Petursson.  
EINTRACHT FRANKFURT: Funk, Müller, Neuberger, Körbel en Pezzey; Nachtwijk, Hölzenbein en Lottermann; Borchers, Grabowski en Bum Kun Cha.  
Scheidsrechter: Michel Vautrot (Frankrijk).  
Toeschouwers: 60.000.  
Gele kaarten voor Petursson en Albertson (Feyenoord) en Pezzey en Grabowski (Eintracht Frankfurt).  
Wissels:  
Feyenoord: Albertson voor Notten en Van der Lem voor Troost.  
Eintracht Frankfurt: Trapp voor Hölzenbein en Karger voor Borchers.



• Eintracht Frankfurt-speler Borchers gaat, op de rand van het strafschopgebied tegen de grond na een actie van Nielsen. Op de achtergrond Jürgen Grabowski

## Wim Jansen: „Eintracht terecht verder...”

Van onze speciale verslaggever  
ROTTERDAM - Geen omhaal gezakte koppies bij Feyenoord na de uitschakeling. Terecht stelde trainer Vaclav Jezek: „Wij hebben er alles aan gedaan. Dat was een pluspunt in vergelijking met twee weken terug. We begonnen ook goed, maar en het uitblijven van een snelle treffer waarop we gehoopt hadden en het uitvallen van Notten ondermijnden onze bedoelingen”.

Die geblesseerde uit de wedstrijd geschopte René Notten vond het jammer: „Jazeker, als het publiek zo geweldig achter je blijft staan en je duidelijk sterker bent, dan is het jammer dat je niet het geluk een beetje mee hebt met een snelle goal. Het ging niet slecht en daarom heb ik alleen de pest in over mijn blessure, want ik denk dat ik gelijk aan de winterstop kan beginnen met die knie. „Echt teleurgesteld was hij daarom ook niet. „We waren goed ingesteld en hebben er alles aan gedaan. En dan moet je niet blijven mokken, zo is voetbal nu eenmaal”. De maker van de ene goal, Jan Peters voelde zich na de gemiste kansen in de uitwedstrijd niet bezwaard. Hij daarom: „Het was te haastig allemaal, echt uitgespeelde mogelijkheden heb ik eigenlijk niet gehad, ook al omdat de ballen vaak niet al te zuiver aangespeeld werden. En trouwens, op zo'n kleine ruimte moet je ook geluk hebben met je acties”. Eintracht's Bruno Pezzey, ditmaal niet zo aanvallend als gebruikelijk vond dat Feyenoord te gauw het hoofd had verloren. „Ik had het zwaarder verwacht. Voor al omdat ze in Frankfurt na rust met goede combinaties ons voor problemen wisten te stellen. Maar de ploeg is nog jong, te jong om echt ver te komen in dergelijke toernooien. Over een paar jaar heeft men wel het besef dat rust nemen tijdens een offensief, de kans op succes zeker zo groot is”.

Wim Jansen onderstreepte die mening: „Omdat die goal voor rust uitbleef kregen we het te moeilijk. Dan wordt het te gejaagd en dat betekent veel balverlies. En juist door dat balverlies werden zij steeds sterker. Een kwestie van routine. Ze hebben daar goed van geprofiteerd, en zijn dan ook terecht een ronde verder gekomen”.

## Om de Uefa-Cup Vijf Westduitse clubs verder

Van onze sportredactie  
HEERLEN - Opvallend feit: bij de laatste acht clubs die verder mogen strijden om de Uefa Cup bevinden zich liefst vijf Westduitse elftallen. Duidelijk kan de kracht van het huidige clubvoetbal in de bonderepubliek niet worden uitgedrukt.

De laatste acht zijn: FC Kaiserslautern, VfB Stuttgart, Borussia Mönchengladbach, Lokomotiv Sofia, Eintracht Frankfurt, Bayern München, St. Etienne en Zbrojovka Brno.

Rode Ster Belgrado - Bayern München: 3-0 (2-0). 4. Savic 1-0, 62. Petrovic 2-0, 50. Repic 3-0, 68. Hoess 3-1, 73. Hoess 3-2. Scheidsrechter: Ok (Turkije). Toeschouwers: 92.000. Gele kaarten voor Savic en Sestic, beiden van Rode Ster.

Zbrojovka Brno - Standard Luik: 3-2 (1-1). 17. Edström 0-1, 44. Jurascek 1-1, 54. Dermalos 1-2, 65. Kroupa 2-2, 69. Janecka 3-2. Bridges (Wales) fungeerde als scheidsrechter. Er waren 40.000 toeschouwers. Gerets en La Barbe, beiden van Standard, kregen een gele kaart.

Dynamo Kiev - Lokomotiv Sofia: 2-1 (2-0). 40. Blochin 1-0, 42. Chabals 2-0, 68. Doitchev 2-1. Scheidsrechter: Palotai (Hong.). Toeschouwers: 65.000. Rode kaart voor Chabals (Dynamo Kiev), Stoikov (Lokomotiv) en Doitchev (Lokomotiv).

VfB Stuttgart - Grasshoppers Zürich: 3-0 (2-0). 4. Hansi Müller 1-0, 34. Martin 2-0, 58. Kelsch 3-0. Scheidsrechter: Jan Beck. Toeschouwers: 60.000. Gele kaart voor Heinz Hermann (Grasshoppers).

FC Kaiserslautern - Diosgyoer Miskolc: 6-1 (0-0). 47. Neues 1-0 (strafschop), 52. Melzer 2-0, 54. Borostyan 2-1, 62. Brummer 3-1, 90. Groh 6-1 (strafschop). Scheidsrechter: Gurucuta (Spanje). Toeschouwers: 17.000. Rode kaart voor doelverdediger Vereg van Diosgyoer.

## Ondanks matige vertoning

# Borussen bij laatste acht

Van onze speciale verslaggever

CRAIOVA - Borussia Mönchengladbach bereikte de laatste acht van het UEFA-cuptoernooi. Tegen het Roemeense Universitatea werd weliswaar met 1-0 verloren, maar de thuiswedstrijd twee weken geleden eindigde in een 2-0-overwinning voor de pupillen van trainer Jupp Heynckes. Het ene doelpunt meer gescord, betekende derhalve voor de Borussen plaatsing voor de kwartfinale.

In de eerste helft kroop Borussia Mönchengladbach door het oog van de naald. De defensie van de Westduitsers liet veel steken vallen, maar Craiova kon daar niet van profiteren. Opgelegde kansen konden Unimescu en Kamasarau niet verzilveren. De Borussen stonden met de rug tegen de muur en zelfs linkerspits Liene moest de defensie steun verlenen. Toch hield nummer zeven van de Duitse Bundesliga in het eerste bedrijf stand, ondanks het

gemis van Fleer, vanwege een blessure en Nielsen plus Liene slechts op halve kracht speelden. Zij kampen eveneens met hinderlijke blessures.

## Strafschop

De tweede helft was amper vijftien seconden „oud” toen de Belgische scheidsrechter Marcel van Langenhove de bal op de elfmeterstip deponeerde: de Roemeense spits Kamasara

rauw werd binnen de beruchte lijnen onderuit gehaald. De strafschop leverde echter niet het lang verwachte eerste doelpunt op voor Craiova. Kamasarau knalde de bal tegen de lat! Opnieuw stond Vrouwe Fortuna aan Westduitse zijde.

De „Blonde Pijl” Del'Haye had een kwartier na rust de wedstrijd voor Borussia Mönchengladbach kunnen beslissen. Vrij voor de Craiova-gaolie knalde hij tegen de Roemeen op... een 1-0-voorsprong voor de Duitsers zou betekenen dat Craiova viermaal zou moeten scoren om de laatste acht te bereiken. Ook Harald Nickel - op de Bundesliga-topscorerslijst staat hij derde met elf treffers - miste een riante scoringskans.

## Benauwd

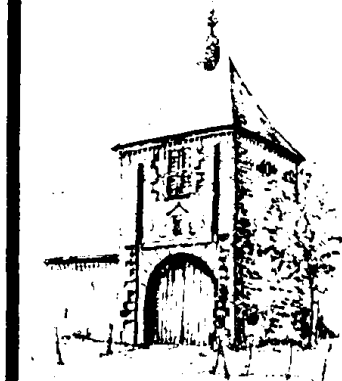
Zestien minuten voor het einde sloeg de vlam in de pan. Illimescu zette Craiova na een grove dekkingsfout op 1-0. De 35.000 toeschouwers in het uitverkohte stadion veerden nog eenmaal op en hoopten op een tweede treffer, die een eventuele verlenging tot gevolg zou hebben. Het bleef na enkele benauwde momenten voor het doel van Kneib 1-0.

ARIS SALONIKI - SAINT-ETIENNE 3-3 (1-1). 8. Larios 0-1, 25. Larios 1-1 (eigen doel), 64. Zimako 1-2, 80. Rep 1-3, 84. Pallas 2-3 (strafschop), 88. Jan-vion 3-3 (eigen doel). Scheidsrechter: Linemayr. Toeschouwers: 22.000.

# Van Houten VCH in bekerfinale

LOPIK - In een levendige krachtmeting met spectaculaire spelmomenten en wisselende kansen is Van Houten VCH voor de zevende achtereenvolgende maal (onafgebroken sedert het eerste toernooi) door gedrongen tot de finale van de nationale volleybalbeker. Voor zo'n 200 toeschouwers gevierde de brigade van oefenmeester Ger Spijkers in de sporthal De Wiek-slag in Lopik tegen Texoclean/Dynamo met 2-3 (11-15, 15-11, 13-15, 15-3, 4-15) na ruim 90 minuten enerverend volleybal. Een verdiende zege voor de zuidelijke ploeg die na in de vierde set finaal te zijn weg gespeeld, in de beslissende vijfde ronde toonde over veerkracht en courage te beschikken.

Met Marie-Louise Daemen aan service liep Van Houten VCH in de derde opslagbeurt ongenaakbaar uit naar 0-8, en brak daarmee het laatste restje weerstand van Texoclean-Dynamo. Een zege die ongetwijfeld een positieve uitwerking op het moreel van de Heerlense volleybalsters zal hebben. Trainer-coach Ger Spijkers verdween



(ADVERTENTIE)

Café - PETIT RESTAURANT

„DE POAT”

Kasteellaan 3, Heerlen, tel. 724182

In onze 17e eeuwse kasteelhoeve kunt u genieten van onze specialiteiten, uitsluitend uit eigen keuken

Voortaan iedere donderdag

MOSSELEN ETEN

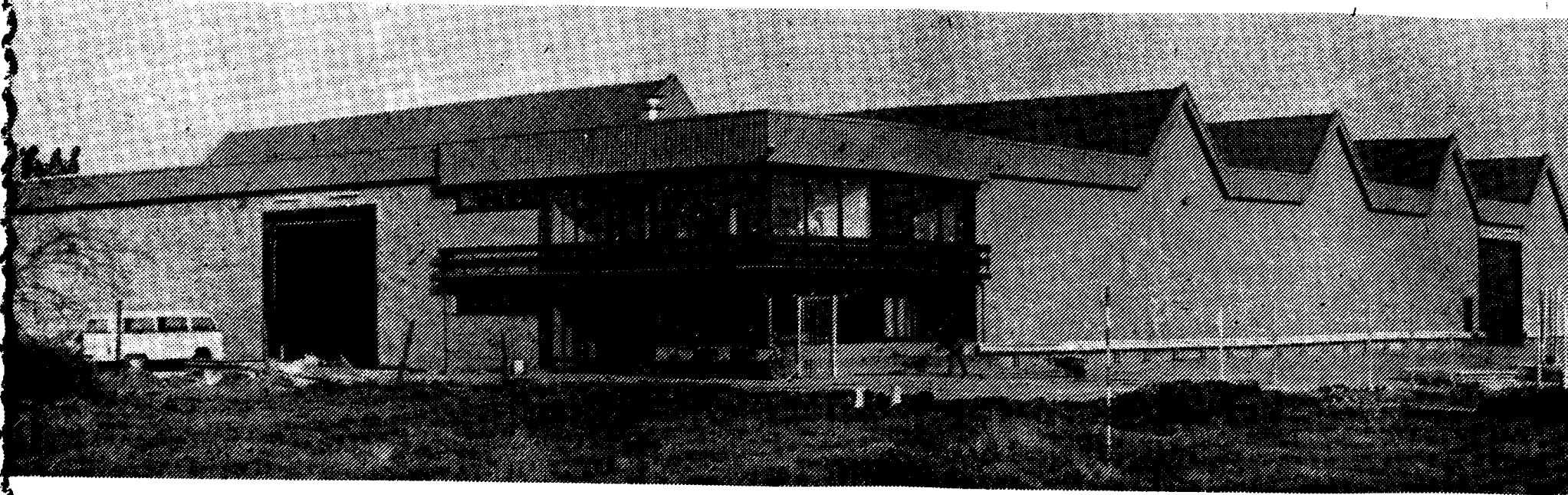
Pizza's en ijs (ook om af te halen)



# GROLSCH BIERBROUWERIJ B.V.

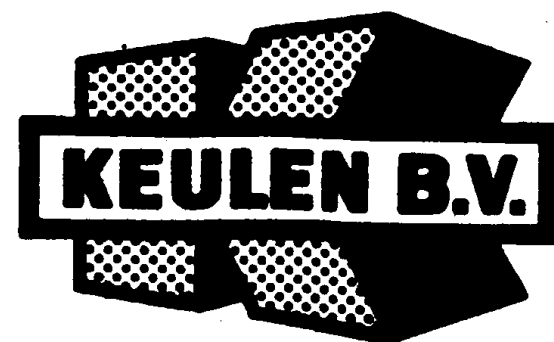
OPENT HEDEN HAAR NIEUWE DEPOT AAN DE VOUEWSWEG TE GELEEN

Wij feliciteren directie en medewerkers met deze opening en wensen hen veel succes toe



Realisatie:

**BOUWMAATSCHAPPIJ**



**Keulen B.V.**  
MOLENSTRAAT 40,  
6161 CV GELEEN  
TEL. 04494-46900

Ontwerp: Architectenburo J.A.B. van der Heyden, Deken Hoogmansingel 4, 7141 EL Groenlo

De uitvoering geschiedde in samenwerking met onderstaande bedrijven:

**SANITAIRE INSTALLATIES:**

Spätgens b.v.  
Rijksweg Noord 46,  
6162 AK Geleen  
Tel. 04494-42120

**POLYPANE ISOLERENDE BEGLAZING**

Mesterom b.v.,  
Rijksweg 6,  
6241 GR Bunde  
Tel. 04461-5959

**STUKADOORSWERK EN CEMENTVLOEREN**

Vergoossen b.v.,  
Edisonweg 13,  
6101 XJ Echt  
Tel. 04754-3600

**ALLE SCHILDERWERKEN**

W. Maesen  
Schuttekleeft 6,  
6171 HM Stein  
Tel. 04495-2137

**MACHINAAL TIMMERWERK KOMO-GARANTIE**

Paulissen b.v. Timmerfabriek  
Handelstraat 2,  
6135 KL Sittard, tel. 04490-16244,  
kantoor: Noelweg 20, 6171 HB Stein

**ALUMINIUM ELEMENTEN MET GLAS EN ZONWERING**

Enning Alu b.v.,  
Wagbroek 5,  
6369 TE Simpelveld  
Tel. 04442-2022

**BEKISTINGSWERK**

Beton- en Timmerwerken P.J. Hendrix,  
Reekstraat 1,  
6171 VW Stein  
Tel. 04495-1903

**IJZERVLECHTWERK MET OF ZONDER BETONSTAAL**

Buig- en Vlechtcentrale Winkens & Zn. b.v.,  
Pasestraat 43,  
6223 HA IJsseltje-Maastricht  
Tel. 04461-1768/043-629942

## EEN AANBIEDINGSFEEST DAT DE MOEITE LOONT

WINKELCENTRUM HET LOON HEROPENT, PERRY SPORT PAKT DAAROM EENS EXTRA UIT



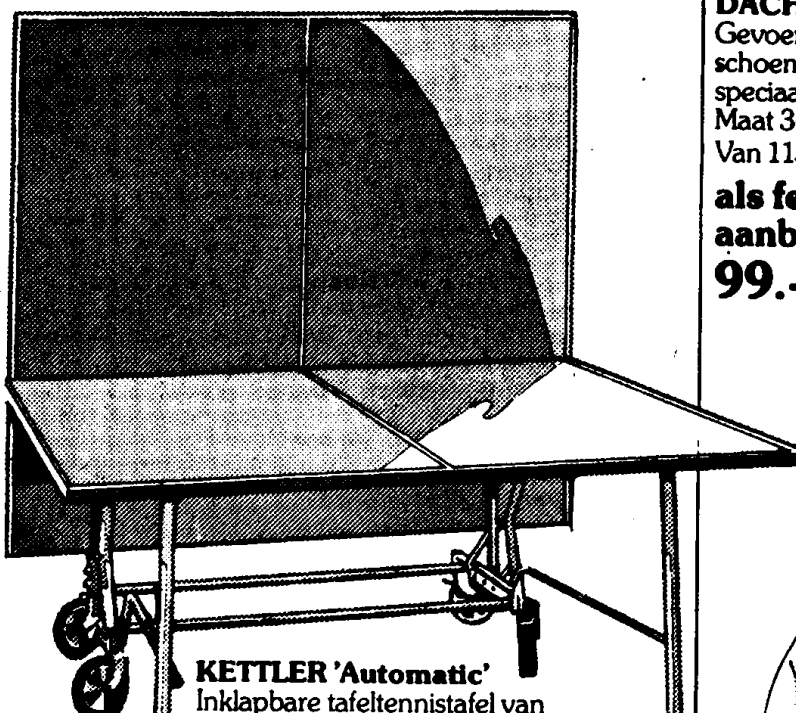
**IJshockeyschaats**  
Gevoerde leren schoen met gepolsterde tong, gecombineerd met een stalen schaats.  
Maat 30-46. Vanaf 67.50  
**als feest-aanbieding vanaf 55.-**



**Damesschaats 'Cortina'**  
Wit leren schoen. Maat 34-37.  
van 79.50  
**als feest-aanbieding 65.-**



**Anti-glijs skipak**  
Voor dames, in zwart-marine-rood-kobalt. Maat 38-46  
**als feest-aanbieding 89.-**  
kindermaten vanaf 79.-

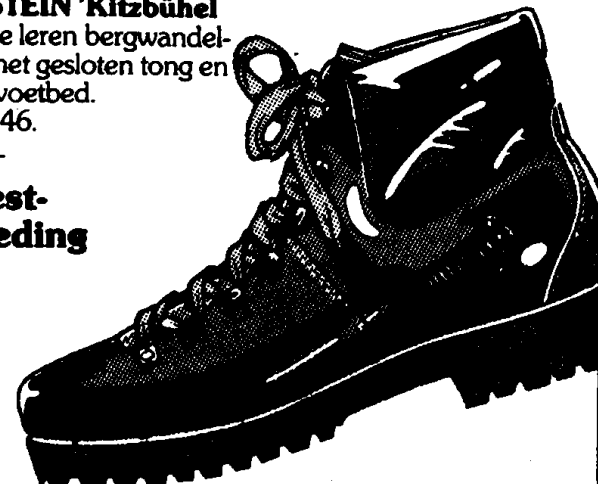


**KETTLER 'Automatic'**  
Inklapbare tafeltennistafel van wedstrijdformaat (274 x 152,5 cm). Gemakkelijk verstelbaar, twee zwenkwielen met rem. Ook voor zelftraining d.m.v. 'play-back' systeem. Van 298.-  
**als feest-aanbieding 248.-**



**Originele HOMAS sjoelbak**  
Met wedstrijdformaat van 200 x 40 cm. Inclusief 30 schijven. Van 69.-  
**als feest-aanbieding 59.-**

**DACHSTEIN 'Kitzbühel'**  
Gevoerde leren bergwandelschoen met gesloten tong en speciaal voetbed.  
Maat 36-46.  
Van 115.-  
**als feest-aanbieding 99.-**



**Hometrainer 'Toscana'**  
Met instelbare drukverdeling op het wiel. Inclusief km-teller en snelheidsmeter. Van 219.-  
**als feest-aanbieding 199.-**

**PERRY SPORT**

**TE KOOP**

**VAESRADE-NUTH**  
Te koop in de Rozenstraat, mooie halfvrijstaande semi-bungalow (nieuw). Prijs f 260.000,- k.k.

**BRUNSSUM**  
Te koop aan de Hertogstraat fraai uitgevoerde tussenwoning (als nieuw). Vraagprijs f 145.000,- k.k. Direct te aanvaarden.

**GELEEN**  
Te koop in de Kerkhoflaan, fraai uitgevoerde huis (nieuw). Prijs f 285.000,- k.k.

**GELEEN**  
Te koop aan de Reuverbeek, goed gelegen (als nieuw). Aanvaarding direct. Prijs f 187.500,- k.k.

**BUCHTEN (Gem. Born)**  
Te koop goed gelegen in de Wieënbroek, fraai staande herenhuys met garage. Bouwjaar 1975. Te aanvaarden. Vraagprijs f 197.000,- k.k.

**GELEEN**  
Te koop aan de Rennebeek, mooie tussenwoning. Bouwjaar 1976. Met c.v. en berging. Als nieuw. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 152.000,- k.k.

**LIMBRICHT**  
Te koop mooie halfvrijstaande woning met garage (als nieuw) aan de Bentinckstraat. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 168.000,- k.k.

**SITTARD**  
Te huur op 1e en 2e verdieping kantoorruimte, goed gelegen aan de Engelenkampstraat. Huur f 750,- per maand. Direct te aanvaarden.

**GELEEN**  
Te koop aan de Rembrandtlaan te Geleen, onder moderne architectuur verbouwde halfvrijstaande woning met garage. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs f 218.000,- k.k.

**SWEIJKHUIZEN**  
Te koop ruim vrijstaand landhuis of semi-bungalow, gunstig gelegen aan de Bergstraat. Met bijbehorend panoramisch uitzicht. Aanvaarding 3 maanden na aanvraag.

**BORN**  
Nabij kasteelpark goed gelegen halfvrijst. woning met kantoor of praktijkruimte. Aanvaarden in 1980. Vraagprijs f 158.500,- k.k.

**NIJMEGEN**  
Te koop mooie, in het bungalowpark gelegen halfvrijstaande woning met spouwmuur-isolatie en apart garage. Direct te aanvaarden. Vraagprijs f 172.000,- k.k.

**NEERBEEK-BEEK**  
Te koop aan de Aldenhofstraat mooie tussenwoning met goede ligging, aparte achter-ingang. Voorzien van c.v. gas. Vraagprijs f 137.000,- k.k. Direct te aanvaarden.

**SITTARD**  
Te koop mooie halfvrijstaande woning met garage, voortuin en ruime achtertuin. Goed gelegen aan de Haagstraat. Aanvaarding 4 maanden na aanvraag. Prijs f 178.000,- k.k.

**SUSTEREN**  
Te koop aan de Notarisstraat halfvrijstaande woning met garage en berging. Direct te aanvaarden. Prijs f 102.000,- k.k.

Op uw verzoek verstrekken wij u gaarne, telefonisch of schriftelijk, meerdere inlichtingen.

**OFFERMANS**  
BEEDIGD TAXATEUR O.G. F.J. OFFERMANS  
AFD. ONROEREND GOED: RIJKSWEG-ZUID 170-170B 6161 CV GELEEN  
TEL. 04494-40665/40638

**DE PRIJSBEWUSTE WINKEL VOOR JE VRIJE TIJD**

IN DE WINKEL IN DE HOMERUSPASSAGE NOG MEER AANBIEDINGEN!

aanbiedingen zolang de voorraad strekt



## Prima wedstrijdsschema voor WK-kwalificatie

## KNVB krijgt zijn zin

door jos van wersch

DUSSEL – Jan Huijbregts en man Choufoer wreven gistermiddag glimlachen in de handen. Het tweedat namens de KNVB onhandelde over het wedstrijdsschema van het kwalificatietoernooi voor het voetbal in Spanje, wist het programma binnenhalen waarvoor het naar was gereisd. „Dat noemde de volle buit binnenhalen glunderde KNVB-sekretaris Huijbregts.

Choufoer, de slimme diplomaat, had met bondscoach Jan Zwart een wenspakket samengesteld als een van de andere pouleleiders (Frankrijk, België, Cyprus en Nederland) in de melk wilde brokkel tegenover het Nederlands elftal, met zilveren WK-medailles op zak, iedereen wordt gekoesterd. Oranje ook in het buitenland voor een wedstrijd. Dat betekent dus geld in de zak van de tegenstander. Wij gaan daar uiteraard gebruik van maken, aldus Choufoer. Huijbregts op zijn beurt: „Twaalf jaar geleden was ik in Oranje bijeenkomst in Rotterdam. Toen luisterde niemand naar mij met een voorstel kwam. Dat was precies omgekeerd. Zwart zal tevreden zijn”.

Hidalgo, de Franse bondscoach Michel Hidalgo, woont eveneens de vergadering bij. Met al zijn charme en voordeel moet hij toch toezien dat het wedstrijdsschema geen haalbaar plan, maar ik leg me erbij neer. Oranje had wat moeite met de landen van Cyprus en Ierland, maar



● Jan Huijbregts: „Zwartkruis zal tevreden zijn ....”

die twee (wijzend op het KNVB-duo) hebben hun zin voor tweehonderd procent gekregen.”

Na zeven uur vergaderen werden de vijf landen het eens over de data. Het thuis spelende land bepaalt in een later stadium het aanvangsuur. Tevens werd afgesproken dat de dag vóór de interland een wedstrijd wordt afgewerkt tussen beide landen voor teams onder 21 jaar. De vriendschappelijke wedstrijd tussen Nederland en Frankrijk (voorjaar '80) blijft gehandhaafd.

stadium het aanvangsuur. Tevens werd afgesproken dat de dag vóór de interland een wedstrijd wordt afgewerkt tussen beide landen voor teams onder 21 jaar. De vriendschappelijke wedstrijd tussen Nederland en Frankrijk (voorjaar '80) blijft gehandhaafd.

Het wedstrijdsschema voor groep 2 in de voorronden WK:

## 1980:

26 maart: Cyprus-Ierland  
10 september: Ierland-Nederland  
11 oktober: Cyprus-Frankrijk  
15 oktober: Ierland-België  
28 oktober: Frankrijk-Ierland  
19 november: België-Nederland en Ierland-Cyprus  
20 of 21 december: Cyprus-België

## 1981:

10 februari: België-Cyprus  
21 of 22 februari: Nederland-Cyprus  
25 maart: Nederland-Frankrijk en België-Ierland  
29 april: Frankrijk-België en Cyprus-Nederland  
9 september: Nederland-Ierland en België-Frankrijk  
14 oktober: Nederland-België en Ierland-Frankrijk  
18 november: Frankrijk-Nederland  
5 december: Frankrijk-Cyprus

## Polman nog op kop

SNEEK – Petra Polman heeft ook na de vijfde ronde van het toernooi om het wereldkampioenschap dammen voor dames de leiding behouden. Zij won met zwart van Yvonne Hupez.

Uitslagen vijfde ronde:  
Elena Michailovskaja (Sov.)-Barbara Graas 2-0.  
Lenie Geurts-Yvonne Bonnefoy (Fra.) 1-1.  
Yvonne Hupez (Bel.)-Petra Polman 0-2.  
Elena Altsjoel (Sov.)-Jolana Syslova (Tsj.) 2-0.  
Loedmilla Sotsjnenko (Sov.) was vrij.

Stand:  
1. Polman 7 punten (uit 4 rondes), 2. Sotsjnenko en Altsjoel 6 (uit 4), 4. Geurts en Michailovskaja 5 (uit 4), 6. Graas 5, 7. Bonnefoy 4, 8. Syslova en Hupez 1.

## Josef Petalo in Jong Oranje

DEN HAAG – Josef Petalo (Maastricht) is opgenomen in Jong Oranje, een bokstake dat maandag 17 december in Den Haag een interland bokst tegen Jong Denemarken. Petalo komt uit in de lichtvlieggewichtklasse.

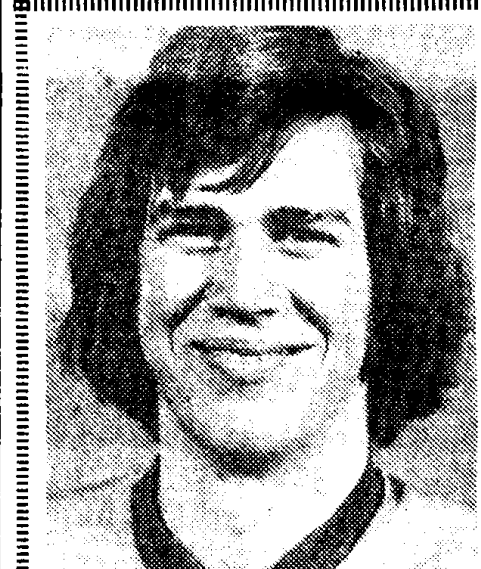
## Pijnen-Frank leiden

HERNING – René Pijnen en Gert Frank leiden in de zesde ronde van de wereldbeker schaaktoernooi van Hering. Zij hadden acht punten voor sprong op Danny Clark en Donald Allan.

De stand: 1. René Pijnen/Gert Frank 358 punten; 2. Danny Clark/Donald Allan 350; 3. Wilfried Peffgen/Kim Svendsen 271; 4. Martin Venix/Albert Fritz 209; op dertien rondes: 11. Gerben Karstens/Joergen Marcussen 65.

## Larsen wint Clarinbeker

BUENOS AIRES – Bent Larsen heeft het internationale schaaktoernooi om de Clarinbeker gewonnen. Hij speelde in de elfde ronde remise tegen Florin Gheorghiu.



● Dick Decloe: toch naar de O.S.?

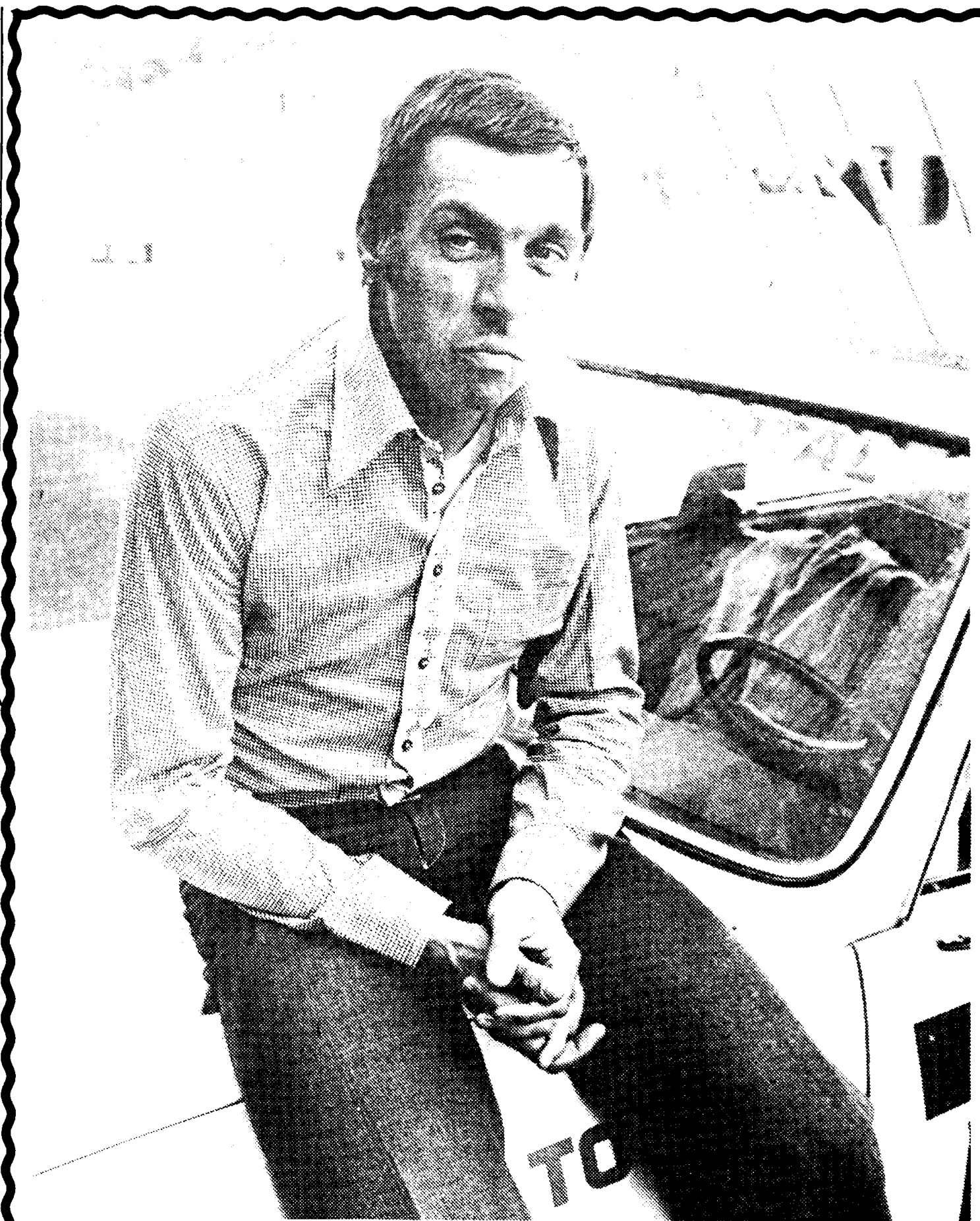
## De Cloe hoopt op Lake Placid

DUSSELDORF – Dick de Cloe, de Canadese Nederlander die uitkomt voor ijshockeyclub Dusseldorfer EG, meent wel mee naar de Olympische Spelen op 12 februari in Lake Placid te kunnen gaan. De Cloe maakte dit gisteren bekend nadat een dag eerder arts in van de universiteitskliniek van Dusseldorf hem van zijn gipsen corset verlost, waarmee hij sinds 2 november liep. Zoals bekend brak De Cloe op die dag in de thuiswedstrijd tegen Berliner SC een lendenwervel, waarna werd gevreesd dat hij zeker een jaar niet zou mogen spelen.

De Cloe: „Het herstel verloopt echter nu zo voorspoedig, dat ik aan het eind van de maand alweer voorzichtig mag schaatsen. Op dit moment mag ik al wat krachttrainingen doen en probeer ik met zwem oefeningen de rugspieren te versterken. Ik reken er dan ook op dat ik op 12 februari van de partij ben.”

## Henley: óók voor vrouwen

LONDEN – De Royal Henley-regatta verliest zijn exclusief mannelijk karakter. Het organisatiecomité besloot te breken met een traditie van 140 jaar en de jaarlijkse regatta op te luisteren met enkele damesroeinnummers. Het zijn de gestuurde dames vier en de dubbel twee, waarvoor acht ploegen zullen worden uitgenodigd.



● Patrick Sercu, trekpleister in de Eurohal.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Zesdaagsekeizer hervat vandaag de training

## Patrick Sercu gebrand op derde zege in de Eurohal

door bennie ceulen

MAASTRICHT – Patrick Sercu zal hoogstwaarschijnlijk vandaag de training hervatten. De zesdaagsekeizer, die wegens fikse griep annex bronchitis verstokt moest laten gaan in de zesdaagse van Hering, zal morgenavond in elk geval in de Eurohal van de partij zijn wanneer het startschot voor de vierde zesdaagse van Maastricht wordt gelost.

Na de „six” van Zürich heeft Sercu acht dagen niet meer op de fiets gezeten. Sercu verkeert derhalve niet in topconditie. „Toch zie ik dat niet

als een bezwaar. Die week rust heeft me erg goed gedaan. Ik heb immers dit winterseizoen al een erg druk programma moeten afwerken. Acht zesdaagse en diverse meetings heb ik achter de rug. Soms wordt je dat te veel. Na Maastricht moet ik nog zeven zesdaagse rijden. Daarom ben ik blij dat ik Hering heb laten schieten. Als het morgen (vandaag, red.) goed weer is, trek ik met mijn koersfiets de weg op. Natuurlijk zal ik het in de Eurohal door continue achterstand niet gemakkelijk krijgen. Maar ik denk toch dat ik na een drietal dagen flink afzien weer de oude zal zijn”, aldus Sercu die deze winter al vijf zesdaagsezege behaald heeft.

brennen. Vandaar dat ik in de toekomst steeds met Fritz een duo zal vormen. We zijn een goed duo. In de Duitse zesdaagse hebben we ervaren dat het publiek ons graag samen ziet rijden.”

Wat de zesdaagse van Maastricht betreft, zei Sercu: „Clark-Allan en Raas-Pijnen zijn de grootste kanshebbers. Maar als ik de goede conditie weer snel te pakken krijg, zijn Fritz en ik natuurlijk niet zo maar te kloppen. Wij zullen alles in het werk stellen om in Maastricht te winnen. Ik ben erop gebrand om voor de derde keer in de Eurohal te zegevieren”.



Patrick Sercu, die zowel de eerste (met Graem Gilmore) als de tweede (met Eddy Merckx) van de Maastrichtse six-days heeft gewonnen, rijdt in de Eurohal aan de zijde van Albert Fritz, in het verleden vaste koppelgenoot van stayerspecialist Wilfried Peffgen.

Sercu: „Van organisatoren eis ik dat ik altijd samen met Fritz kan rijden. In elke zesdaagse werd ik vroeger aan een andere renner gekoppeld. Het kost te veel kracht en moeite om steeds aan elkaar te wennen. Dat kan ik niet meer op-

## Deuss niet

MAASTRICHT – De Belgische amateur Lison Deuss meldde zich gisteren wegens griep af. Zijn plaats aan de zijde van Michel Geelen zal in de amateursesdaagse waarschijnlijk door zijn landgenoot Gijsenberg worden ingenomen.

● BUENOS AIRES – Paraguay heeft de Zuidamerikaanse voetbalbeker veroverd. De derde wedstrijd voor de finale tegen Chili eindigde na verlenging in 0-0. Daarop werd Paraguay tot winnaar verklaard door betere doelpunten in de eerste twee wedstrijden.

● MADONNA DI CAMPIGLIO – Inge-ma Stenmark heeft ook de tweede reuzenslalom voor de wereldbeker gewonnen. Stenmark verwezenlijkte in de twee manches een tijd van 2 minuten 49,71 seconden. In Val d'Isere zegevierde de tweevoudige wereldkampioen eerder deze week op dit onderdeel.

● MOSKOU – Wladimir Golovko heeft tijdens de Russische kampioenschappen gewichtheffen het wereldrecord stoten in de klasse tot 60 kilogram verbeterd met 0,5 kg. De 28-jarige Rus bracht 166,5 kilogram omhoog.

● LINARES – De Amerikaanse groot-

meester Larry Christiansen heeft het internationale schaaktoernooi in Linares gewonnen. Hij verzamelde acht punten. Drie spelers volgden met een half punt achterstand op de gedeelde tweede plaats: Viktor Kortchnoi, de Columbiaan Oscar Castro en de jonge Spanjaard Manuel Rivas, die tevens een meesterresultaat boekte.

## sport kort

## In weerwil van forse zege op AHC

## NCR Blauw Wit wisselvallig

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN  
BEEK – Sterke en zwakke periodes, grillig spelend behaalde NCR Blauw Wit, onder zijn geblesseerde speler-trainer Piet Kivit, een verdisse 20-14 overwinning op het conditioneel zwakke AHC uit Amsterdam.

Na de snelle openingstreffer van René Kivit en een doelpunt van Sylvio van Gool, zakte het spel van de lijsttrekker snel naar een bedenkkelijk niveau. Langer dan een kwartier duurde die ontgripende rommelige fase, waarin letterlijk niets deugde in het blauwwitte spel. Een verbaasd AHC maakte er dankbaar gebruik van, miste nog wat kansen, maar leidde na 20 minuten met 2-6. Plotseling was de donkere bui over en speelde Blauw Wit zijn tegen-

stander van de vloer. Vijf doelpunten op rij betekenden een 7-6 voorsprong die in omvang gelijk bleef tot de rust: 8-7.

Daarna verknoeden de Limburgers eerst zes aanvallen voordat het juiste ritme was gevonden (14-11). Vier uitsluitingen, twee aan beide zijden, zorgden voor een kalme fase in een partij die daarna nog een levendig slot kreeg. AHC's oude garde (Sondar en Keyzer) kwam lucht tekort en NCR Blauw Wit

## Monsterzege Sittardia

● SITTARD – De dames van Sittardia hebben gisteravond geen enkele moeite gehad met de Belgische nationale ploeg. Sittardia won deze eenzijdige wedstrijd vrij gemakkelijk met maar liefst 27-4. Het enige positieve was dat alle Sittardse speelsters volledig aan de bak zijn kunnen komen.

## „Limburger” in team Feenstra Flyers

## Jan Janssen: „Eaters heeft rust nodig”

Van onze medewerker THEO KEYDENER

ARENVEEN – Jan Janssen, rechtvleugelspeler in de eersterangslijst van Feenstra Flyers en van het nationale team, kwam met Limburg verbonden. De nu voor het vijfde seizoen voor de Heerenveense formatie (zondagavond a.s. in Geleen op het ijs) spelende Nederlandse-Amerikaan, is namelijk geboren uit Limburgse ouders. Janssen: „Mijn vader komt uit Geleen en mijn moeder uit Geleen. Ik zelf ben in Chicago gebo-

ren bezoek van zijn ouders aan hun woonplaats, kwam Jan met het Nederlandse ijshockey in aanraking. Hij en vader spraken desgevoore met enkele bestuurleden van de Smoke Eaters. Deze mensen brachten Janssen met de Nederlandse IJshockey Bond in aanraking. Via de bond kwam ik uiteindelijk in Heerenveen terecht”, aldus Jan. Hij wenst zijn carrière bij de Friese club te beëindigen. „Ik ben nog twee jaren contractueel aan de Flyers verbonden. Als die periode voorbij is, ben ik negenentwintig jaren oud en keer ik terug naar Amerika”.

Janssen over de wedstrijd tegen Smoke Eaters: „Bij ons in Heerenveen maakte het team een angstige indruk. Het keek hoog tegen ons op. Jammer dat in dit jeugdige team met veel toekomst momenteel niet een of twee ervaren spelers opereren. Er dient namelijk veel meer rust in de ploeg te komen. Uitgerekend oudere, ervaren spelers kunnen in dit team wonderen verrichten. Er is van het eerste team van Smoke Eaters werkelijk iets te maken. Maar dan wel op de juiste manier...”.

## GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING  
De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg hebben goedgekeurd:

1. bij besluit van 16 oktober 1979, 1e Afdeling, nummer Bi 15068, het door de Raad d.d. 19 april 1979 vastgestelde bestemmingsplan „Dichhoek Rijksweg-Zuid”;  
2. bij besluit van 16 oktober 1979, 1e Afdeling, nummer Bi 15069, het door de Raad d.d. 19 april 1979 vastgestelde bestemmingsplan „Keulse Baan”;  
3. bij besluit van 23 oktober 1979, 1e Afdeling, nummer Bi 14715, het door de Raad d.d. 19 april 1979 vastgestelde bestemmingsplan „Op de Lien”.  
Genoemde besluiten van Gedeputeerde Staten liggen met de bestemmingsplannen met ingang van 14 december 1979, gedurende een maand, ter gemeenteraad en Gedeputeerde Staten heeft gewend is – met uitzondering van de gemeenteraad en de inspecteur van de ruimtelijke ordening – niemand bevoegd tot het instellen van beroep bij de Kroon.

Sittard, 13 december 1979  
De burgemeester voornoemd, J.J.G. Tonnaer

## WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG BEKENDMAKING

Dagelijks Bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 14 dec. 1979 gedurende een termijn van 30 dagen op het veld van genoemd Zuiveringschap, Sarisstraat 2 te Roermond, de functie van de sekretarie van de gemeente Schaesberg voor een ieder ter kennis is gelegd een bij besluit van het dagelijks Bestuur van 22 november 1979 verleende vergunning ingevolge Verordening Verontreiniging Openbare Wateren Limburg aan de gemeente Schaesberg voor het lozen van afvalwater in de Zijtak Strijthager- en Schaesberg.

De termijn van de ter kennisgeving kunnen belanghebbenden voornoemde vergunning in betrekking tot de afvalwater lozen bij Gedeputeerde Staten van Limburg.

Roermond, 13 dec. 1979  
Het Dagelijks Bestuur vnd., ir. B.C.E. Janssen, voorzitter  
drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris

## GEMEENTE KERKRADE BEKENDMAKING

OPENBARE BEKENDMAKING  
De burgemeester en wethouders der gemeente Kerkrade roepen hierbij eveneens andere gegadigden op voor een te bouwen bouwterrein in het plan Doelplan t.w. voor kavel 562.  
Gegadigden kunnen zich uiterlijk met 27 december 1979 schriftelijk melden bij het gemeentebestuur. Het gemeentebestuur wordt verstrekt met de inlichtingen worden verstrekt door de burgemeester van het Gemeentelijk Landbouw, Marktstraat 1, alhier.  
Sittard, 13 december 1979  
Burgemeester en wethouders voornoemd, Mr. J.G. Smeets  
De secretaris J.G.C. Erkens



# Wickes

groter, beter, overzichtelijker en gemakkelijker te vinden produktassortiment! Wij nodigen u uit vandaag te komen kijken! U slaat dan de spijker op z'n kop, want iedere klant krijgt **GRATIS** een stevige klauwhamer, maar alleen **vandaag**, dus op is op!

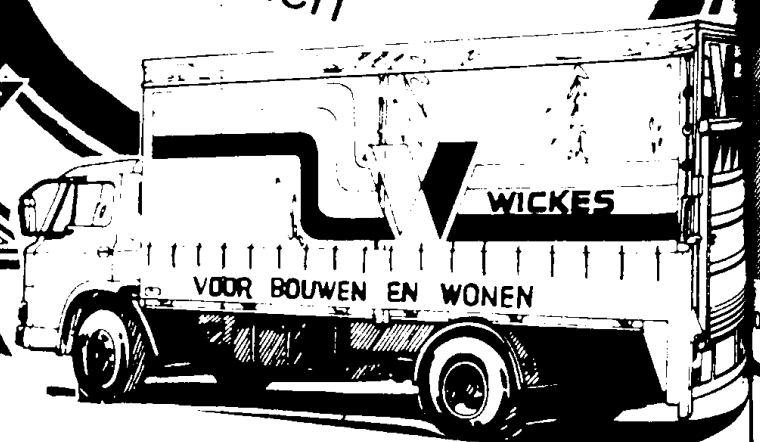
Bij een nieuwe winkel horen nu eenmaal knallende aanbiedingen, en we hebben er daarom een pagina vol van!



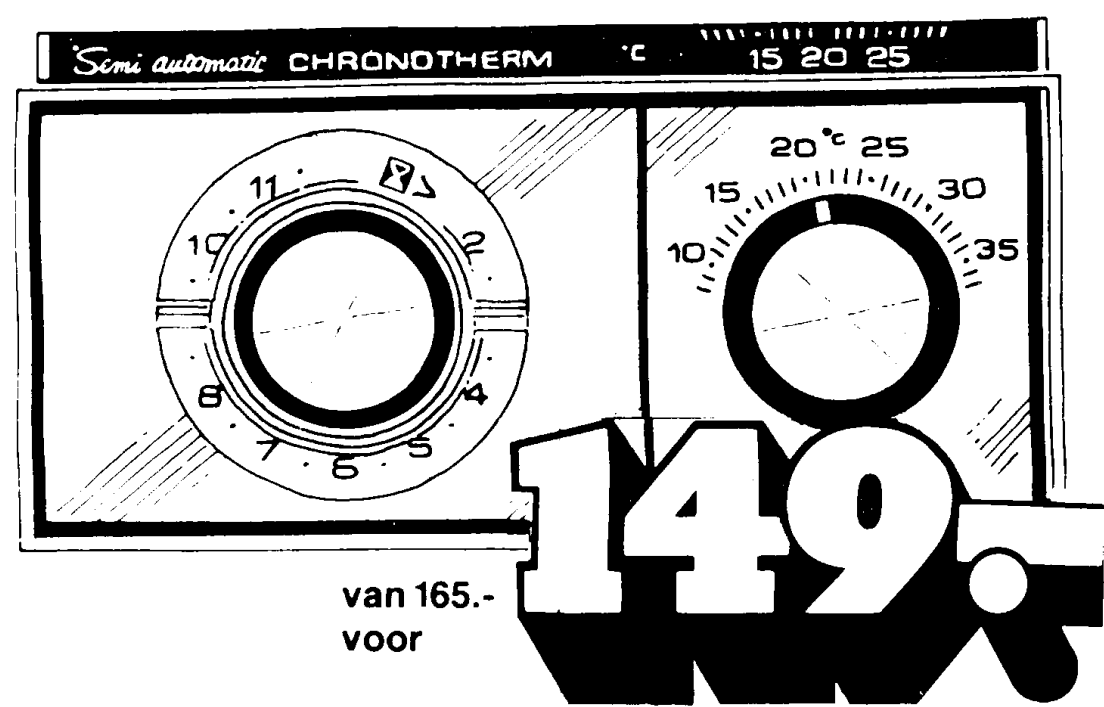
## ELKE KLANT 'N GRATIS KLAUWHAMER

**Wickes Heerlen is vernieuwd!**  
Heerlerbaan 241 Heerlen

Wij leveren ook aan huis  
Desgewenst bezorgt  
Wickes de goederen tegen  
een kleine vergoeding, bij u thuis



### Klokthermostaat



### Sierpleister

Schorstruktuur met 2/3 mm korrel  
Emmer van 15 kg  
van 22,50 voor



**Emmer Latex** 3 kg wit  
van 5.50 voor



**Rauhfaser**  
Rol van ruim 30 meter  
van 6.95 voor

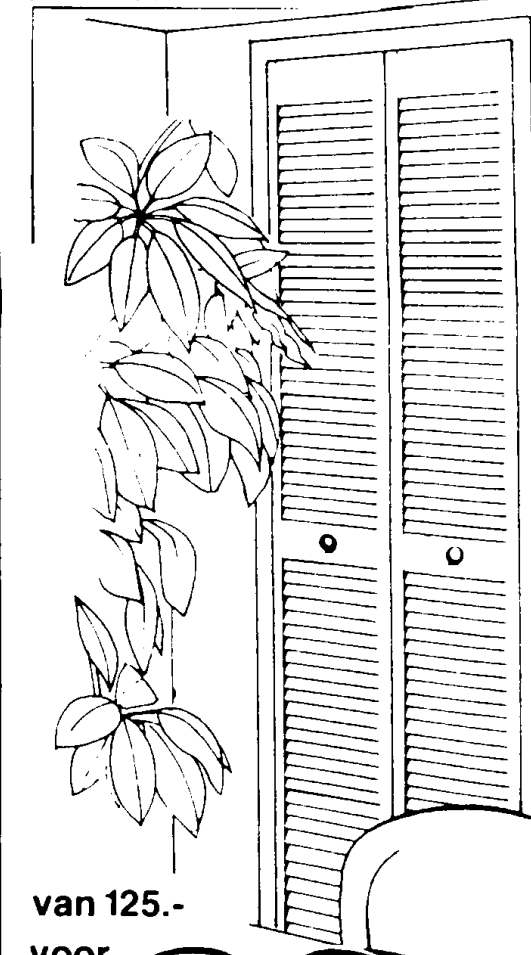
Alle prijzen inclusief B.T.W.  
en gelden t/m 15 december.  
Gratis klauwhamer alleen  
geldig op 13 december.



**Wickes**  
DOE-HET-ZELF BOUWMARKTEN

### Wing tweedelige louvre deuren

Gemaakt van eerste kwaliteit  
blank grenen hout (Pondoraa Pine)  
Wordt compleet met scharnieren en  
bevestigingsmateriaal geleverd.  
61.0 x 203.2 cm



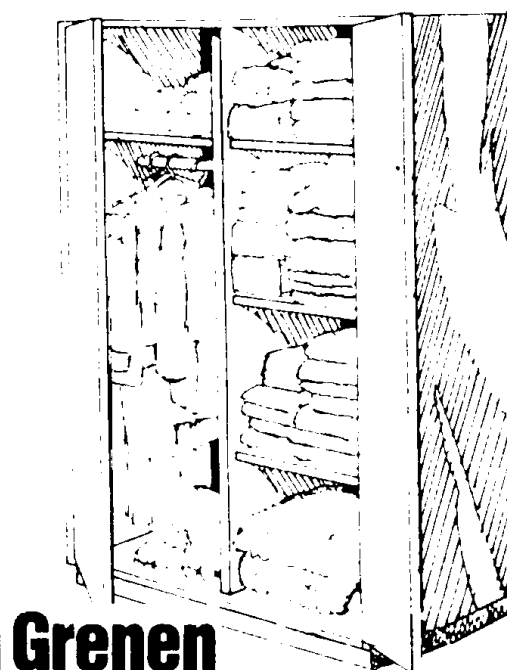
leverbaar met bijpassende opzetkast  
(100 x 50 x 52 cm) tegen meerprijs



### Tienertapijt

200 cm breed op foamrubberrug  
in de kleuren bruin, cognac en groen,  
per strekkende meter  
van 19.95 voor

**14.95**



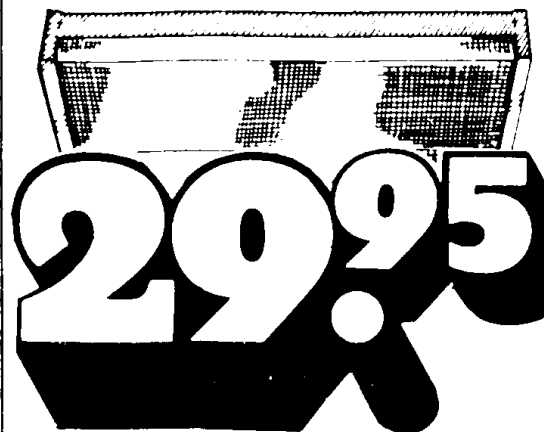
### Grenen linnenkast

172 x 100 x 52 cm

**109,-**

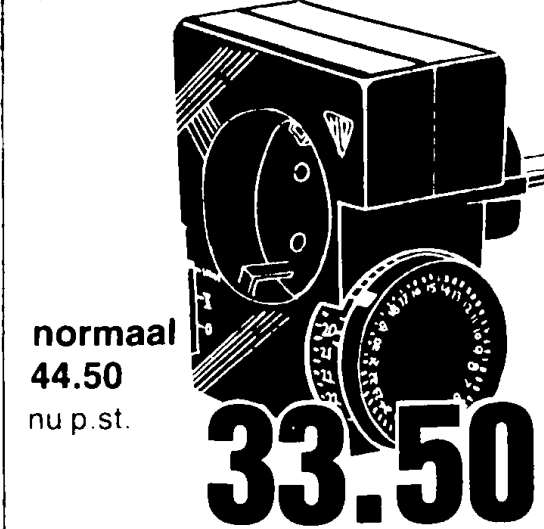
### Keukenarmatuur

2 x 20 Watt TL-buizen met prisma  
afdekcap. Speciale Wickes prijs  
van 39.95



### Stopkontakt schakelklok

Instelbaar op elk gewenst tijdstip  
voor het automatisch inschakelen van  
koffiemachine, noodverlichting,  
c.v. installatie etc.



### Etna afzuigkap

Bruin/beige

Met 2 snelheden en ingebouwd  
kookplaatlicht, als beste getest  
met meer zuigkracht en  
minder lawaai. Speciale openingsprijs

van 199,- voor

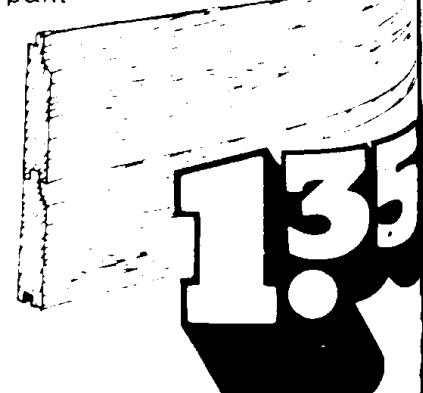
### Balk Ruig

50 x 75 mm.  
2.70/3.30 meter lang.  
p.mtr.

**1.95**

### Grenen Rabat deuren

13 x 110 mm. Verkoop per bundel,  
onverpakt



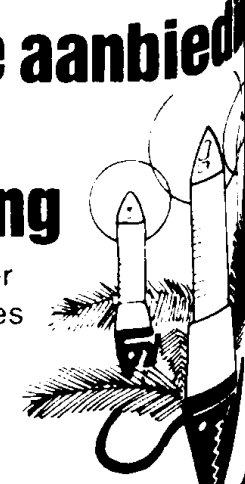
### Duobloc's

Met A.O. of Sultana  
In wit



### Speciale aanbieding kerst verlichting

Snoer met stekker  
en 16 kaarslampjes  
plus 2 reserve  
lampjes



**14.95**

### Kristalglas plafonnières

Rond of vierkant,  
doorsnede 18 cm

zolang de voorraad  
strekt

p.st.

**6.95**



### Wickes Doe-het-Zelf rol

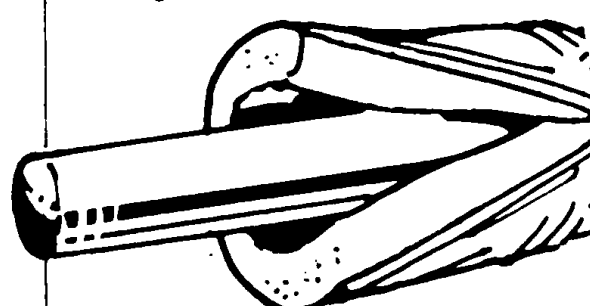
Het ideale isolatiemateriaal, dat ook  
gemakkelijk is aan te brengen.  
500 x 60 x 6 cm



**11.95**

### Climatube buisisolatie

In lengten van 100 cm, 15 mm dik

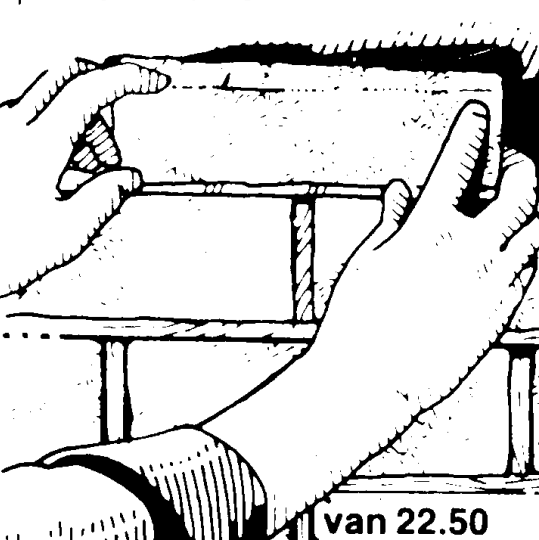


Ook verkrijgbaar in diktes van  
18 - 21 - 27 en 34 mm

**2.50**

### Steenstrips

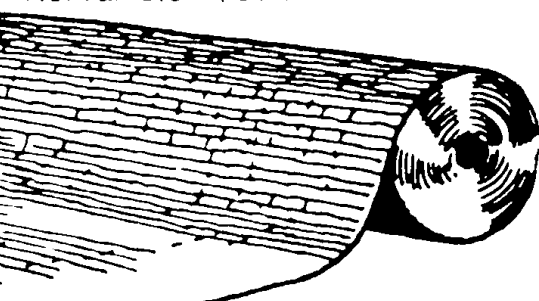
Kleur oud hollands  
per vierkante meter



**16.90**

### Wickes wandtextiel

Rol van 8.5 m, 53 cm breed



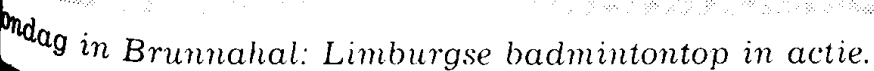
**19.95**

donkere dessin  
van 28.95 voor

**24.95**



# Beslissende derby



# **Strijd VVA-van Neck** **gaat voort**

Op zijn beurt wees Henk van Neck het tussenvoorstel van de zijde van VVA van de hand, waardoor de bemiddelingspoging van de zijde van de KNVB als mislukt mag worden beschouwd.

# Sutherland met open vizier tegen sterk Deltalloyd/AMVJ

ommert 1 Nuth (Vaesrade) tel. 0492-1212

# HET BOEK VAN DE MAAND:



\*Mensen fluisterden „elkander in hoo-

„Ik probeer mijn pen” is een uniek document over de Nederlandse letterkunde. Prachtig geïllustreerd met foto's en originele handschriften. Een 272 pagina's dik boek waarin uitzonderlijk veel te lezen en te kijken valt.

Secretaris Schmeits beaamt dat niet. „RFC krijgt het steeds moeilijker. Stel je voor dat de Roermondse naren punten gaan verliezen. Als het weer gaat tegenzitten, krijgen we misschien weer een lange winterstop. Ook die kan van enorme invloed zijn. Bedenk ook, dat RFC nog naar Broeksittard moet komen. Ne hoor wij hebben ons voor de competitie voorgeno- men hoog te eindigen. Onze spelers zullen daarvoor blijven knokken". Zo waren de resultaten op 17 septem- ber: Almania-UNA 2-1; Blerick-SVM 2-0; Susteren-MKA 2-1; Tiglie- ja-Meerssen 2-1; Walram-SVK 2-2; Veritas-RFC 0-1.

Tiglicja onderstreepte zijn produktiviteit in het duel met heksesluiter MKC



**Rabobank**

Stein - Urmond - Berg

Heden, donderdag 13 december, zal de heer Coenders, burgemeester van de gemeente Stein en Urmond, om 18.15 uur officieel het vernieuwde Rabobank-kantoor te Urmond openen

Vanaf 19.30 tot 21.30 uur is iedere inwoner van Urmond welkom tijdens ons

„OPEN HUIS”

Onderstaande bedrijven realiseerden de uitbreiding en verbouw van het Rabobank-kantoor te Urmond

De uitbreiding en verbouwing van de Rabobank te Urmond werd gerealiseerd door:

gorissen bouwbedrijf bv  
machinale houtbewerking

6171 WH Stein  
telefoon 04495 1231



Het SCHILDERWERK en BEHANGWERK werd uitgevoerd door

**Schildersbedrijf G. VERHAEG - Urmond**

Heirstraat 30, Urmond. Tel.: 04495-2553

Ook hier werd de technische en verlichtingsinstallatie en de centrale verwarmingsinstallatie verzorgd door

**TECHNISCH BURO VAN DE BEUCKEN BV**

Graetheidelaan 58, 6129 GH Urmond. tel. 04495-1989

de gordijnen werden weer verzorgd door:

Ireneplein 11, 6129 AR Berg-Urmond, tel. 04495-1389



„BETER WONEN”

J. H. HOUBEN B.V.  
COMPLETE WONINGINRICHTING

**leufkens-dubois bv**

heerlen maastricht venlo  
eindmolenweg 4 stationstraat 58 martinusstraat 30  
tel. 043-712655 tel. 043-14308 tel. 077 15789

leverde het gehele bankmeubilair

Wij wensen directie en personeel veel succes en een prettige „ZIT”



Ook wij werkten mee aan de verzorging van het nieuwe interieur



**MEUBELFABRIEK VAN SLOUN**

INDUSTRIESTRAAT 21-23 - SITTARD - TEL. 04490-13663 of 10500

**EUROVLEES VOOR DE FEESTDAGEN  
LEKKER VOORDELIG**

**KERSTBOUT**

	Kiloprijs		KILOPRIJS
KALKOENFILÉ	14.98	KONIJNENBOUT	8.98
KUIKENFILÉ	11.98	Hele KONIJNEN	6.98
KALKOENROLLADE	10.98	KONIJN op schaal	4.98
JONGE KALKOENEN	5.98	BRAADHAANTJES	3.98
KALKOENBOUTEN	4.98	SOEPPIPPEN	3.98

KALFSVLEES	RUNDEVLEES	VARKENSVLEES
KALFSBIL 19.98	OSSEHAAS vanaf 22.98	COTELET SUISE 13.98
KALFSLAPPEN 16.98	BIEFSTUK 18.98	V. FRICANDEAU 12.98
KALFSBRAADSTUK 15.98	CONTRA FILÉ 14.98	VARKENSVLEES 11.98
KALFSPOULET 9.98	LENDE-ROLLADE 13.98	FILÉ-ROLLADE 11.98
KALFSTONG p. stuk 7.98	ROSBIEF 13.98	FONDUEVLEES 10.98

DROGE HAM	DROOGWORSTEN	VLEESWAREN
BOERENHAM 13.50	BOERENMETWORST 7.98	STAAF PATÉ 7.98
NOOTHAM 12.98	CERVELAAT 800gr. 6.98	BERLINER 7.98
HAMPUNT 10.98	SALAMI p. st. 5.98	Gedr. KALFSGEHAKT p. st. 3.98

HEERLEN, Heerlerbaan 100  
BRUNSSUM, Julianastraat 24  
SITTARD (Sanderboul)  
Veerstraat 42

**EURO**

OPENINGSTIJDEN:  
woensdag van 12.00 tot 18.00 uur  
donderdag van 8.00 tot 18.00 uur  
vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur  
zaterdag van 8.00 tot 15.00 uur

Eurosagerij te Sittard. Donderdag tot 21.00 uur geopend

**SLAGERIJEN**

Te huur in Venlo nabij centrum ca. 300 m2

**BEDRIJFS-  
RUIMTE**

met kantoor, gelegen aan de Burg. Conraetstraat, voorzien van krachtstroom, water, gas en toilet.  
Te bevr. 077-10861 na 18.00 uur

Bij vorms van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 6 december 1979 is in staat van faillissement verklaard de heer Jacobus Maria Elisabeth Leenders, wonende te Heerlen aan de Benzenaderweg no. 20, handelend onder de naam De Meesters, met benoeming van Mr. W.C.A. Klauus tot Rechter-Commissaris en van Mr. A.J.A. Huisman-Kreijn, advocate en procureur, Alexander Battalaan no 40 te Maastricht, tot curatrice.

**Vakantie**

Caravancentr. BECKERS BV. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakkel. financ. doorl. geopend. Ook verh. van touringcar, ink. verk. verh. Beckers B.V. Veestr. 2, Sittard. tel. 04490-20608.

Rodaland VOUWCARAVANS te huur, te koop. Ook zelfbouw. Pakket vanaf f 2950,-. Caravan Chachs. Kerkrade-Vink. 043-351252.

CARAVAN, 1 jr. plaatsen in het bos, rustig gel. f 300,-, tel. 09-32-11 854107.

OOSTENRIJK voor een optimale familievakantie in Vorarlberg 1200 m of Tirol 1500 m. Compleet ingericht chalet of een vakantiewoning. Lift, skischool, langlauf, vlakbij huis. Vrij jan., febr., maart. tel. 05910-22293.

Met Kerstmis naar BEN-DORM Int. Ozek-Reizen. Tel. 043-710133 04494-49639

Te koopers CARAVAN met vaste standplaats in België. te bevr. tel. 043-315705.

**TE HUUR IN VERZORGINGSFLAT**

Modern, zeer luxueus 2-kamerappartement met warme maaltijden en permanente bewaking en welgelegen in heuvelandschap, circa 20 km van Maastricht. Nieuwbouw, panoramisch uitzicht. Inrichtingen: tel. 043-71392 of brieven onder nr. 649 LD Maastricht.

**f 400,- TERUG**

voor uw oude TV en de rest betaalt u in overleg. Dan krijgt u voordelig een kleuren-TV.  
SABA type T6718 grootbeeld 1698,-

Philips type 26C853 1698,-

Siemens type FC5352 1698,-

24-uurservice en blijvende garantie.

**ABEN**

Parallelweg 29, Heerlen  
250 m vanaf station richting autoweg Eindhoven.

Voor bezorgwerkzaamheden tussen 6.00 en 7.15 uur in

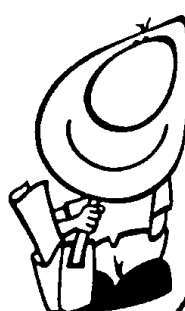
**BERG a.d. MAAS  
BUCHTEN**

vragen wij enkele actieve

**AGENT/BEZORGERS**

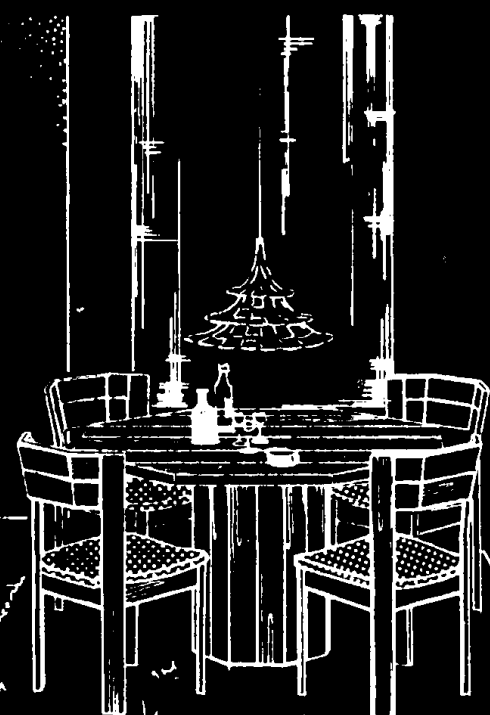
Melden: Limburgs Dagblad Sittard  
Molenebeekstr. 5. Tel. 04490-15577  
of na 19.00 uur 04490-16159

**Limburgs Dagblad**  
in fijne krant



**rené pans**

**beter modern**



DONDERDAG  
KOOPAVOND

Wij zijn dealer van o.a. Pastoe, Artifort, van den Berg, Montis, DECO wandsysteem, manoumeubels enz. Bezoek onze 5 etages. Onze binnenhuisarchitect (H.B.O.) geeft U gratis advies. Wij zijn het beste te bereiken via Kennedybrug richtingsborden Vrijthof volgen, dus geen richtingsborden CENTRUM volgen. Parkeerplaats Kommel. DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

**brusselsestraat 10** 043 - 50262 **maastricht**

Gracieus bloeze...  
nele asy...  
knoops...  
Komple...  
smale...  
Uni eeu...  
zwart...  
contrast...  
bles.

Draag m...  
exquis...  
van pol...  
viscos...  
uitera...  
vol zw...



## 32 jaar secretaris van tennisbond afdeling Limburg

## JO SWAGTEN STAPT OP

Van onze tennismedewerker

ROERMOND - Het districtsbestuur en dus het district Limburg van de tennisbond hebben hun secretaris achter de bestuurstafel zien verdwijnen. Tijdens de algemene Ledenvergadering trad namelijk de secretaris/penningmeester Jo Swagten, in het dagelijks leven plaatsvervangend secretaris van de Raad van Kinderbescherming, na 32 jaar in het districtsbestuur te hebben gezeten terug om plaats te maken voor jongere mensen", zoals hij zelf zegt.

Als 23-jarige jongen werd Jo Swagten gekozen als kringvoorzitter van de kring Roermond, hetgeen toen meteen inhield dat hij in het districtsbestuur kwam. „Ik was een van de prominente spelers in Roermond, bovendien organiseerde ik al veel. Het kringvoorzitterschap stelde weinig voor. Als de vergadering om acht uur moest beginnen, kon ik om kwart over acht weer zonder een woord gesproken te hebben naar huis gaan, daar er niemand was komen opdagen." Dit is heden ten dage wel iets anders.

## Animo

Na in de vijftiger jaren eerst de districtscompetitie te hebben opgezet, waaraan in het eerste jaar 7 teams aan meededen en vervolgens vele jaren als competitieleider te hebben gefunctioneerd, en daarnaast ook nog in de commissie Jeugdzorg te hebben gezeten, werd hij precies 15 jaar geleden tot secretaris/penningmeester benoemd. De Geleense Wil Kampschmidt vertrok plotseling naar Amerika, waarna het districtsbestuur de vrijgezeld Swagten vroeg deze belangrijke plaats over te nemen, dat deed hij met veel animo, niet wetend welk werk hij op zijn hals nam. Op dat moment waren er in Limburg 20 tennisverenigingen met in totaal 1000 leden. Nu telt men in dit district 106 clubs met 32.000 leden. Het werk van de secretaris/penningmeester is echter progressief toegenomen. Bestond zijn eerste jaarverslag uit 4 bladzijden tekst en een stuk papier voor de financiële afwikkeling, nu is het een totaal boekwerk van 48 pagina's, waarvan 36 alleen voor het jaarverslag. De financiën hebben ook een vlucht genomen. Een begroting in de vijftiger jaren besloeg f 5.000,-, nu heeft hij het beheer over bijna vijf ton.

## Plotseling

Voor velen komt het opstappen van Jo Swagten erg plotseling. Met zijn 55 jaar zou hij nog heel wat jaren meekunnen. Zijn enthousiasme voor het tennis is ook nog in zeer grote mate aanwezig. Toch stapte hij op „Drie jaar geleden heb ik al tegen Jan (van der Zwaard, districtsvoorzitter M.M.) gezegd, dat ik er langzamerhand mee wilde gaan stoppen. De voorbereidingen voor het districtsbestuur (sinds een jaar in Sittard gevestigd M.M.) wilde ik eerst zelf nog afmaken, zodat van mijn ervaring geprofiteerd kon

worden. Nu het districtsbestuur op poten staat, is de tijd aangebroken. Toen ik vorig jaar aftredend was, heb ik het weer aangekondigd, maar niemand nam mij blijkbaar au serieus. Ik blijf ook niet als algemeen bestuurslid zitten, want dan druk je toch nog een stempel op de organisatie. „Met een gerust hart draag ik de zaken over aan mijn opvolgers. De penningmeester Math Bertrand is een financieel vakman, zodat ik daarover geen zorgen heb, terwijl Wim Jetten, die de nieuwe secretaris wordt, in de afgelopen jaren, toen hij al in het bestuur zat, zijn sporen heeft verdiend."

## Eer

Eenvoudig zal het niet zijn de ervaren Jo Swagten op te volgen. Wim Jetten: „Ik vind het een hele eer dat het districtsbestuur mij gevraagd heeft en dus in staat acht Jo op te volgen. Gemakkelijk zal het zeker niet zijn om iemand met zo'n goede en lange staat van dienst op te volgen."

In de jaren dat Jo Swagten bestuurlijk is bezig geweest is er heel wat veranderd. Op de eerste plaats de groei van het aantal tennissers: „Daar je, als je met zijn tweeën bent, kunt tennissen, het tot je tachtigste kunt blijven bedrijven en niveau ook niet belangrijk is, komen en blijven steeds meer mensen deze sport bedrijven. Hierbij wordt ook een belangrijke bijdrage geleverd door de meeste gemeenten, die voor steeds meer accommodatie zorgdragen. De professionele aanpak ziet hij als een noodzakelijk kwaad. Een districtsbestuur met full-time krachten is nu nodig, omdat er anders te veel tijd van de vrijwillige bestuurders in gaat zitten."

## Recreant

De visie van Jo Swagten op het tennisgebeuren in de clubs is zeker vermeldenswaard: „In een club hebben de prestatiespeler en de recreant elkaar nodig. Een recreant heeft de topspeler nodig om zich aan op te trekken. Als deze twee groepen in een vereniging met elkaar in evenwicht zijn, dan is deze club verzekerd van een goed functionerende organisatie."

Voor tennis is Jo Swagten nog niet verloren. In de komende jaren wil hij wel meer tijd krijgen voor zijn hobby's, zoals het maken van schilderijen, waaraan hij de afgelopen jaren nauwelijks tijd heeft kunnen besteden. Daarnaast zal hij het secretariaat van zijn club met alle daarbij behorende activiteiten, zoals het uitgeven van een goed verzorgd clubblad, blijven voortzetten. Op de Limburgse tennisbanen zal hij ook nog vaak te zien zijn, vaak als bondsgedelegeerde. Een wens van hem was en deze is ingewilligd door het districtsbestuur, om Limburgse kampioenschappen te mogen organiseren. Hieruit blijkt dat Jo Swagten actief blijft alhoewel hij de belangstelling iets heeft verloren.

Het district ziet Jo Swagten toch niet graag vertrekken. Districtsvoorzitter Jan van der Zwaard, die 23 jaar samen met de scheidende secretaris in het bestuur heeft gezeten, maar ook vaak met hem en tegenover hem op de tennisbaan heeft gestaan, zo wonnen ze in 1956 samen het Limburgse dubbelkampioenschap, denkt met veel plezier terug aan deze periode. „Als ik aan de figuur Jo denk, denk ik aan een integer bestuurder, die in wezen op de achtergrond wil functioneren, maar er wel volledig bij betrokken wil zijn. De ervaring die hij zo langzamerhand heeft opgebouwd, heeft hij altijd ten dienste van het Limburgse tennis willen gebruiken. Ieder mens heeft een stuk draagheft, hetgeen bij Jo altijd voorop heeft gestaan. Hij is een aimabel mens, die men altijd als speler, bondsgedelegeerde of bestuurder graag in zijn midden wilde hebben. We hebben dan ook geprobeerd hem als algemeen bestuurder voor het districtsbestuur te behouden. Dit laatste is ons niet gelukt."

## Lilian Theunissen Zuidnederlands kampioen karate

GELEEN - Tijdens de Zuidnederlandse kampioenschappen karate afgelopen week in het stampvolle reüniegebouw in Geleen werd Lilian Theunissen van de karateclub Geleen onbetwist Zuidnederlands kampioen karate.

Er waren 170 deelnemers van alle stijlgroepen karate. De andere Limburgers die in de prijzen vielen waren (jeugd t.m. 30 kg) 2e plaats voor R. van 't Hof en de stijlprijs was hier voor J. Lamers. Tot en met 40 kg: 2e plaats voor R. de Croes en boven de 50 kg een goede derde plaats voor E. Helsen, allen van de karateclub Geleen-Stein. Bij de senioren lagere banden waren er nog prijzen voor de Limburgers H. Genders van de karateclub Born, de stijlprijs voor N. Braaksmav van de karateclub Geleen, in de middengewichtsklasse en bij de zwaargew. een stijlprijs voor C. Geurts, karateclub Born. De technische iedding was in handen van sensei Hub Alken, de organisatie had Budosport Zuid-Nederland.

GELEEN - Fortuna 77 heeft de ongeslagen koploper in de eerste klasse Zuid (Oxyters uit Oosterwijk) verslagen met 12-9. Deze regelrechte sensatie (Oxyters had uit 10 wedstrijden de maximale 20 punten) was het gevolg van een fanatieke aanpak van Fortuna. Door enkele misverstanden kwam rugbyclub Fortuna aanvankelijk op een 0-9-achterstand. Na rust met de wind in de rug bleek Fortuna de langere adem te hebben. Op een zwaar

## Rugbysucces Fortuna 77

bespeelbaar veld werd de score achtereenvolgens 3-9, 6-9, 9-9 en 12-9.

BEEK - Rugbyclub Heerlen heeft

in een vierpuntenduel de Grasschoppers uit Beek een nederlaag toegebracht van 0-16. Door deze overwinning staat de Heerlense club nu ongeslagen bovenaan in de competitie en met nog vier wedstrijden voor de boeg lijkt het kampioenschap binnen bereik. Vanaf het begin van de wedstrijd nam de club de leiding en gaven met rustig spel, veel balbezit en goed werk van de voorwaartsen de tegenpartij weinig kans.

(ADVERTENTIE)



Drinkt u met 'n gerust hart koffie?

Koffie Hag, probleemloos lekker!

Want Hag is echte koffie, gezuiverd van schadelijke stoffen zoals coffeïne.

Ja, zo'n kopje Hag doet je goed...

écht goed!

♥ HAG mag!



# Sportagenda

## DAMMEN

Vrijdag 14 december:  
HEERLEN - Lokaal Stassen: Eureka 2 - Treebeek 2  
Zaterdag 15 december:  
KERKRADE - Lokaal Rolduc: DAMES DAMAS De Vaste Zet.  
HEILUST - Gemeenschapshuis: VOS 2 - Philidor.  
BRUNSSUM - Gemeenschapshuis Concordia: De Ridder 2 - DIOS.  
MAASBRACHT - Lokaal café 't Wiel: Maasbracht - Maastricht.  
SCHAESBERG - Lokaal D. v. Hoof: Schaesberg 2-De Ridder 3.

## VOLLEYBAL

HEERLEN - Zaterdag sporthal Kaldeborn  
13.30 uur Van Houten VCH 2 - Energo 2 (dames)  
15.15 uur Van Houten VCH - Energo (dames)  
17.00 uur Van Houten VCH - Were Di  
17.00 uur Van Houten VCH 3 - Gemeenservice VVC (dames)  
MAASTRICHT - Zaterdag sporthal Beilfort  
16.00 uur VC Joop Sutherland - Deltalloyd AMVJ  
18.00 uur VC Joop Sutherland - Nijmegen 73 (dames)  
Zaterdag sporthal Geusselt  
18.30 uur Maasvogels - Oikos (dames)  
BEEK - Zaterdag sporthal De Haamen  
16.00 uur Bruce Dee BVC - VC Rooy (dames)  
NIEUWENHAGEN - Zaterdag sporthal In de Bende  
13.00 uur SDO - Brevok  
SCHAESBERG - Zaterdag sporthal Baneberg  
16.00 uur Geevers P&P - Doeluxe R (dames)  
16.00 uur Geevers P&P 2 - AMVJ Geleen  
KERKRADE - Zaterdag sporthal West  
15.00 uur Furos - Nuvoc (dames)  
17.00 uur Furos - Nuvoc  
ORMOND - Zaterdag sporthal Overmunthe  
18.00 uur KUMA Avanti - Hajraa

## TRIM-ATLETIEK



WINTRAAK - Zondag, start bij de trimbaan in het recreatiegebied Wintraad, om 10.30 uur de derde trimloop georganiseerd door de afdeling recreatie-atletiek van A.V. Unitas. De afstand is 3 1/2 of 7 km. Kosten twee gulden per persoon en inschrijven ter plaatse. Volgende trimloop: 20 januari 1980.

## MICROKORFBAL

Zondag, 14.15 uur sporthal De Deyl Hoensbroek, Mariarade 1 - Sportlust 1. Zondag, 16.30 uur sporthal

Zuid, Geleen: ODJ I - Ready I.

## GOALBAL VOOR GEHANDICAPTEN

HEERLEN - Elke zaterdag van 10 tot 11 uur goalbal, een sport voor visueel gehandicapten, in de sportzaal van de Politie school Heerlen. Werkgroep Goalbal nodigt iedere belangstellende uit.

## WORSTELLEN



● Worstelen, zaterdag in Schaesberg en Brunssum.

SCHAESBERG - Zaterdag, sporthal Baneberg Schaesberg, 18.45 uur Simson junioren - De Halter junioren. Om 20 uur Simson 2-De Halter 2 en eveneens om 20 uur de topper Simson 1 - De Halter 1.

BRUNSSUM - Excelsior - SSS Alkmaar.

## BOKSEN

HOENSBROEK - Zaterdag, zaal H. Hartschool aan de Juliana-Bernhardlaan, laatste ronde van de Limburgse bokscampioenschap. Aanvang 15 uur. Op het programma staan o.a. de partijen tussen: Osterhoff-Bonfrère, Verweij-Kersten, Roelandt-Sopacua, Huiveneers-Van de Kleut, Willems-Smeets en Rademakers-Knapen.

## CYCLO-CROSS

MEIJEL - Zondag, parcours Startebos nabij sportpark De Starte, cyclo-cross. Aanvang 13.30 uur. Organisatie: TW-club „De Velo". Aan de start o.a.: Ger Hendriks, Rob Peeters, Dries Willems, Chris Alleleyn bij de gentlemen en junioren. Bij de amateurs o.a.: Gerrit Janssen, Cor Vriens, Jos Lamber Andre Peperkamp en Jo Martens.

## KEGELEN

SIMPELVELD - Met ingang van 8 maart 1980 werken drie kegelbonden uit de Zuid Oost Hoek samen. Het zijn de Mechelse Kegelbond, plus de twee organisaties uit Eys en Bocholtz. Eerste wedstrijden 8 maart in Eys en Mechelen.

## ZWEMMEN

Zondag, 14 uur zwembad Voerendaal, tweede wedstrijd Limburgse zwemcompetitie. Zondag, 10 uur zwembad Steinerbos Stein, eveneens tweede wedstrijd Limburgse zwemcompetitie.

## ZAALHANDBAL

SITTARD - Sporthal, zaterdag 19.45 uur, Sittardia-Blaauw Wit, eredivisie heren: DVO - Ven K 14-20 uur, eredivisie dames: Sittardia 2 - Animo, zondag 13.10 uur eerste divisie heren.  
ROERMOND - Sporthal Koningsnalaan, Swift - Nlco, zondag 14.00 uur, eredivisie dames.  
VENLO - Sporthal, zondag 13.50 uur, Loreal - Heel, eerste divisie dames.  
BEEK - Sporthal, zondag 14.05 uur, Caesar - Alfa Schinnen, tweede divisie heren.  
KERKRADE - Sporthal Kerkra-de-West, zondag 14 uur Kerkra-de-WDI, tweede divisie heren.  
POSTERHOLT - Sporthal, zondag 14 uur, Posterholt - Arnhemia, tweede divisie dames.  
NEDERWEERT - Sporthal, zondag 14 uur, Merefeldia - V en L, tweede divisie dames.  
GELEEN - Sporthal, zondag 13.30 uur, Fortuna - Blaauw Wit, tweede divisie dames.

## JUDO

MARGRATEN - Zondag, gemeenschapshuis Margraten, groot judotoernooi met deelname van tien clubs. Aanvang 10.30 uur. Deelnemende verenigingen o.a.: No-Hara Gronsveld, Dracula Margraten, Kotani Houthem, J.C. Einighaussen, B.C. Bosscherveld en Daalhof Maastricht. De technische leiding is in handen van derde dan houder Twan Engelbert, wedstrijdlerider is Stef Conjarts.

HEERLEN - Zondag, sporthal Pallemig, clubkampioenschappen judoclub Kodokan. Aanvang 14.00 uur.



● Judo, zondag in Heerlen, Margraten en Simpelveld.

SIMPELVELD - Zaterdag om 14 uur krijgt de judovereniging Banzai bezoek van de jeugdteams van Nippon Kaalheide, Nippon Nuland en Ubach Palenbe. In het Jeugdcentrum Irmstraet komt de eigen jeugdploeg dan op de mat tegen de gasten. Er is geen entree en alle belangstellenden zijn van harte welkom.

(ADVERTENTIE)

## Geschenk-idee

## Het Kasbiljet aan toonder van Bank Mees & Hope.

In deze tijd is een goed cadeau-idee altijd bruikbaar. Heeft u wel eens aan de Kasbiljetten van Bank Mees & Hope gedacht? Ze zijn aan toonder; met alle voordelen van dien. Zonder administratieve bijkomstigheden kunt u ze cadeau doen. De rente is bijzonder aantrekkelijk. Bij een looptijd van 1 jaar 7 1/4%, bij 2 jaar 8 1/2%, bij 5 jaar en 8 jaar zelfs

9 3/4%

Aankoopbedrag	Looptijd	Coupons
f 928.00	1 jaar	
f 849.40	2 jaar	
f 628.00	5 jaar	f 1.000,-
f 475.00	8 jaar	

Er zijn ook coupons van f 5.000,- en f 10.000,-.



BANK MEES & HOPE NV

Heerlen, Schinkelstraat 5, tel. 045 - 71 17 10.  
Eindhoven, Vestdijk 23, tel. 040 - 44 41 55.

Waar schrandere spaarders welkom zijn





# WIJ ZIJN DE EERSTE!



☆☆☆ COMPUTER-TECHNIEK EEN NIEUWE DIMENSIE IN ONS LEVEN ☆☆☆

- Geen kapper kan 1,3 miljard kleurrecepten in zijn geheugen hebben!
- Geen kapper kan ontelbare individuele permanent-methoden bedenken!

Daarom worden vanaf vandaag in onze salon alle permanent- en verfdiagnoses met u, de cliënt, en de computer berekend.

ECHTER, ONZE BEKENDE PRESTATIES WORDEN NIET WEGGECIJFERD:

- ☆ DE TYPE-ANALYSE: Voor ons een vanzelfsprekendheid bij iedere nieuwe cliënt!
- ☆ DE GEZONDHEIDS-COUPÉ: Lange haren worden gezond, maar niet korter geknipt!
- ☆ HET HAARMETINGS-APPARAAT: Bij iedere cliënt worden de haren vóór de permanent met een speciaal apparaat gemeten!
- ☆ HET KAPSEL: Of dit nu ingedraaid, geföhnd, luchtgedroogd, gegolfd, opgestoken of gevlochten moet worden – voor ons geen probleem!
- ☆ DE SERVICE: Een gratis kopje koffie of thee zal uw verblijf bij ons veraangenamen!
- ☆ DE BEDIENING: Een team van 10 goede kappers in het dames- en herenvak, die voor u ieder haarprobleem oplossen!

NATUURLIJK IS EVENALS HET PONY-KNIPPEN OOK DE COMPUTER-TECHNIEK EEN GRATIS SERVICE VAN ONZE ZAAK.  
WILT U BIJ ONS TERECHT – MAAK EEN AFSPRAAK MET KARIN – ONZE RECEPTIONISTE



## LATASTER COIFFURES

(TON, JEAN, LILIAN, PEGGY, TONY, KARINA, RAIMOND, HANNY, PETER, KARIN, JOHN)

KERKRADE, MARKT 24. TEL.: 045-452543.



## ROCKWOOL LAPINUS®

vraagt

### medewerkers

afdelingen **Productie** en **Transport** in vol-continudienst.

#### Wij bieden:

- vast werk in een snelgroeende onderneming
- aanvangssalaris (v.a. 23 jaar) min. f 2466,- bruto per maand (per 1-1-1980)
- interne bedrijfsopleiding
- 8% vakantiegeld
- 13e maand (eindejaarsgratificatie)
- opname in bedrijfspensioenfonds
- 22 vakantie-dagen
- 15 roostervrije dagen
- premievrije ongevalverzekering
- grote feestdagen vrij
- reiskostenvergoeding
- bedrijfsspaarregeling
- gratis bedrijfskleding.

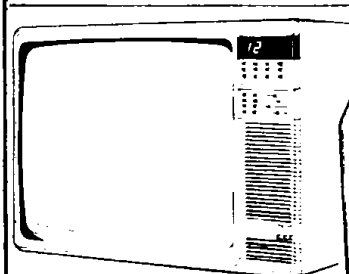
#### Inlichtingen:

Telefonisch 04750-98888 bij de heren R. Ridderbeek (toestel 120) en P. v.d. Slikke (toestel 126).

Belangstellenden kunnen persoonlijk, informatie inwinnen en/of zich aanmelden op iedere vrijdag van 9.00-17.00 uur.

**ROCKWOOL LAPINUS B.V.,**  
Industrieweg 15, Roermond/Industrie-terrein Roerstreek.

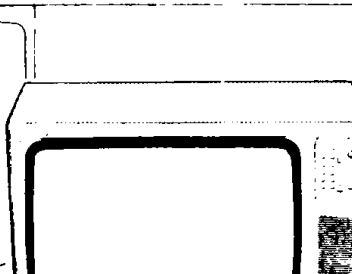
## 250 tot 300 gulden korting op onderstaande Philips kleurentelevisies.



### Philips KTV met afstandsbediening

Type 26C 858.  
12 Voorkeurtoetsen.  
Frontluidspreker.  
Normaal 2345,-  
**Korting 250 gulden**  
Bij Meulenberg dus slechts

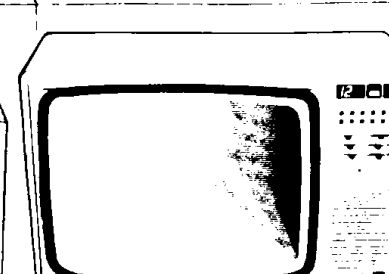
**2095,-**



### Philips KTV

66 cm beeld  
12 voorkeurtoetsen  
nu

**1595,-**

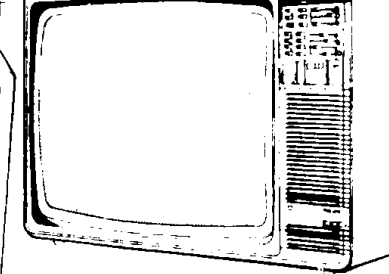


### Philips KTV

Type 26 C 865.  
12 Voorkeurtoetsen.  
HiBri-beeldbuis.  
Normaal 2245,-

**Korting 250 gulden**  
Bij Meulenberg dus slechts

**1995,-**

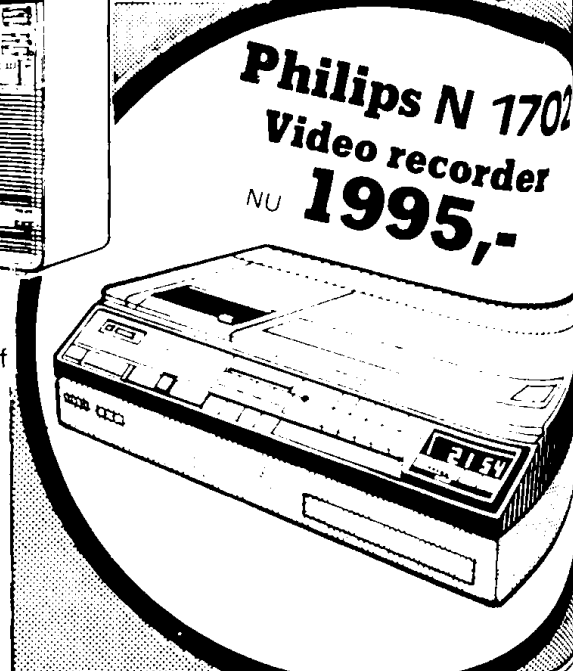


### Philips KTV

26 C 856/50Z: notemotief  
110° beeldbuis;  
volledig getransistori-  
seerd K 12-chassis  
• tip-toetsen voor directe  
afstemming op  
12 voorkeurtoetsen  
• AFC met LED-indicatie  
ter voorkoming van  
afstemverloop  
• gescheiden regeling  
hoge en lage tonen  
• groene knop: ideaal-  
instelling van beeld

Normaal 2145,-  
**Korting 300 gulden**

NU **1845,-**



Philips N 1701  
Video recorder  
NU **1995,-**

**MEULENBERG**  
Heerlen/Akerstraat 19

U kunt ook telefonisch bestellen: 045-716548

### Te koop aangeboden CAFÉ MET ZAAL

in de omgeving van Voerendaal. In dit zeer goed rendend bedrijf zijn vele verenigingen gevestigd. Een ruime parkeerplaats is aanwezig. Bij deze koop kunt u gebruik maken van de WIR-regeling. Brieven onder nr.: 1539, LD Heerlen

ANTIET

ATTENTIE

ANTIET

Ter gelegenheid van de opening van onze nieuwe zaak.

### HET KARWIEL

nodigt M. Bours al zijn cliëntèle uit voor hun receptie op zaterdag 15 december 1979 van 14 tot 19 uur.

Hoogstraat 23 As (België)

ANTIET

ANTIET

BLUE



INDIGO

Grijp je kans

Dealer van ★ WRANGLER ★ LEVIS ★ LEE ★ LOIS ★ BOBOS ★ TRIPPER ★ US-TOP ★  
FALCON ★ RIFFLE

**CORDUROY** smalle pijp

10 verschillende kleuren

**f 49,- DOEN!!!**

10 verschillende merken

BRUNSSUM Kerkstraat 246  
WEERT Langstraat 48



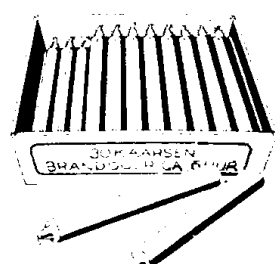
# vrijdag // zaterdagvoordeel

## Dames Shetland pullover

100% wol. Verkrijgbaar met een V-hals of ronde hals. Kies uit vele modekleuren.

Maten S, M, L en XL

**19.-**



Doos met 30 kaarsen  
Branduur ca. 6 uur  
per kaars. Diverse  
kleuren. 1 kleur per  
doos **4.50**

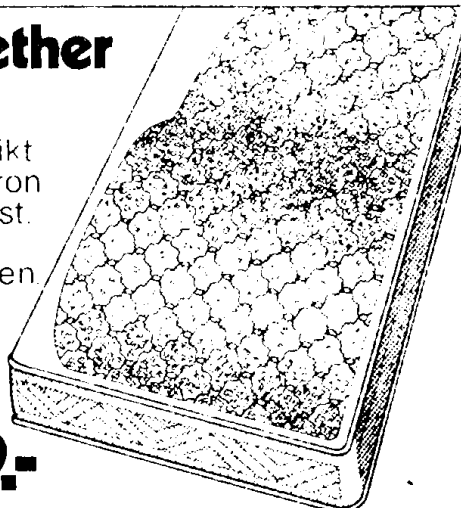


Tricot herenpyjama  
Behaaglijk 67/33%  
katoen/viscose  
Kies uit vele  
kleuren **17.50**

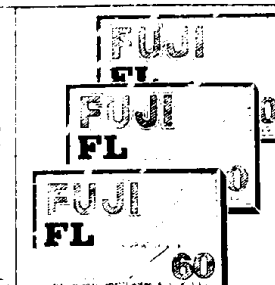
## Vendor Polyether matras SG 35

Dubbelzijdig doorgestikt  
Kerndikte 12 cm. Dacron  
afdekking. Luxe damast.  
Goedgekeurd door  
Ned. Ver. v. Huisvrouwen

140x200 cm **299.-**  
130x190 cm **249.-**  
90x200 cm **189.-**  
90x190 cm **169.-**  
80x190 cm **149.-**



Tafelkontaktdoos  
5-voudig met 1.5 m  
snoer en stekker  
Wit of bruin  
Kema-Keur  
Verleng snoer 5 mtr.  
7.50

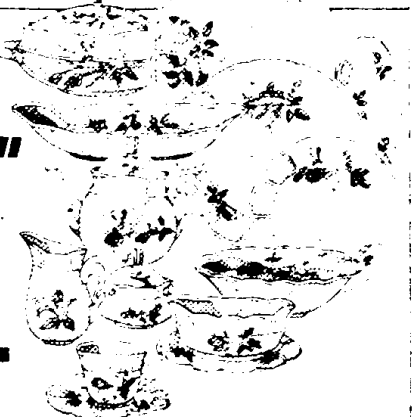


Fuji Super Low  
Noise cassettes  
C 90 cassette  
3 stuks **12.95**  
C 60 cassette  
3 stuks **8.95**

## Porseleinen servies "Natalie"

Klassiek 12-persoons eet-  
ontbijt- en theeservies  
60-delig  
In sfeervol bloemdecor  
met goudrand.

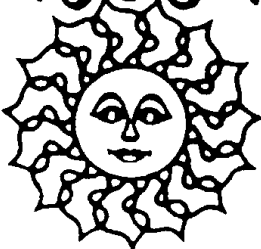
**199.-**



**VROOM & DREESMANN**  
ook geldig op de plaatselijke koopavond

Voor uw vakantie in 1980 hebben wij 80 nieuwe zomergidsen in huis

Dus als u echt de keuze wilt hebben...



Het reisburo van uw warenhuis heeft  
maar liefst 80 nieuwe zomergidsen van  
62 reisorganisaties. Dat betekent dat u  
een enorme keuze heeft. In autoreizen,

treinreizen, cruises, vlieguren en  
touringcarreizen. Naar honderden  
bestemmingen in en buiten Europa.  
Kom gauw kijken wat er voor u bij is!

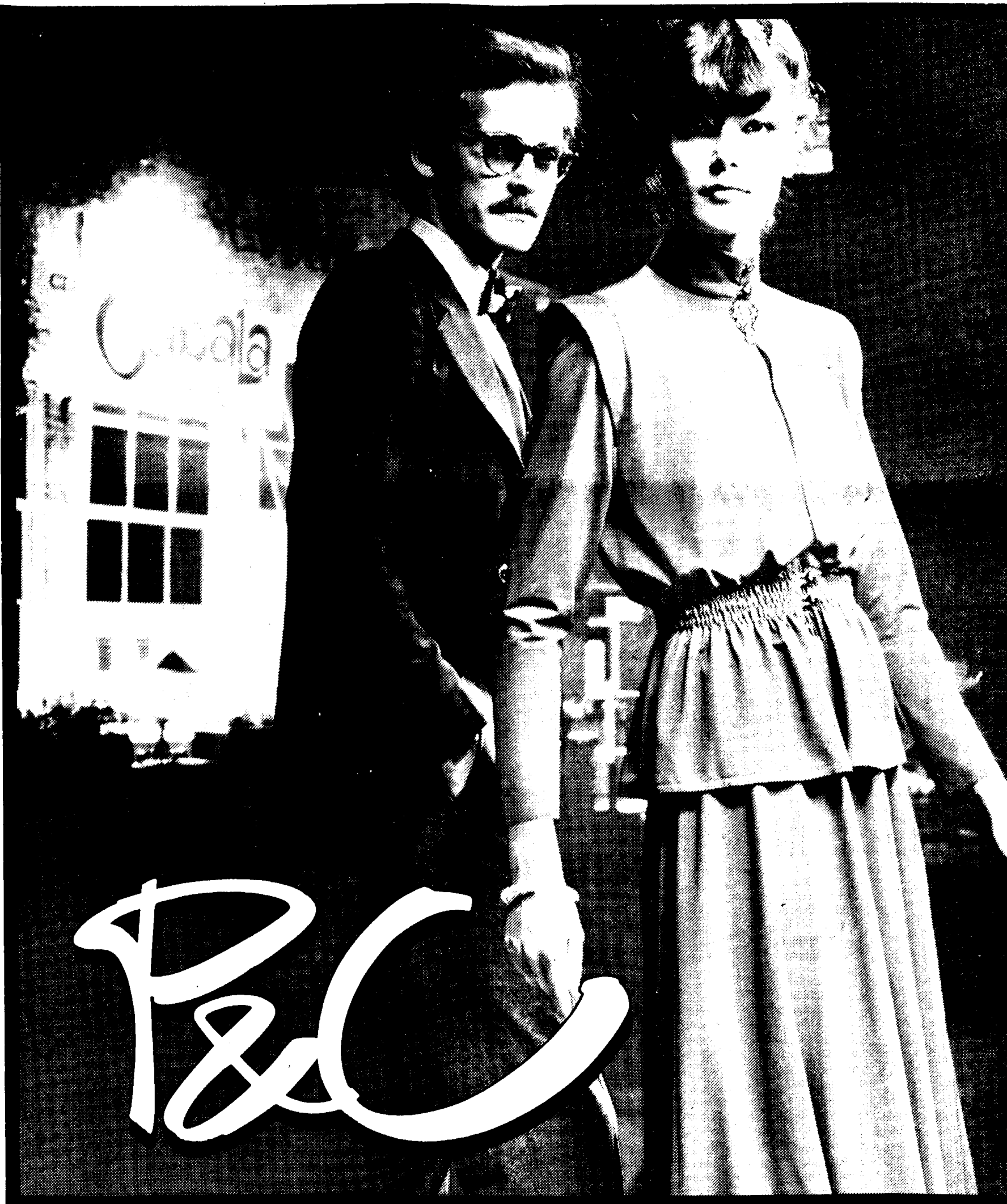
Het reisburo van Vroom & Dreesmann  
daar hebt u alle keus!

Wij zijn ook geopend op  
zaterdag en koopavonden

MAASTRICHT - HEERLEN - SITTARD - ROERMOND

# Stralen.

'T MIDDELPUNT ZIJN VAN DEZE FEESTELIJKE DAGEN.



Schitterende japon  
van glansjersey.  
Daarover draagje  
een kanten tuniek.  
In zwart en paars.

**159.-**



Stralende japon  
met kanten inzet  
en lakceintuur. Let  
op de wijde rok.  
In zwart en paars.

**129.-**

**P&C**

PEEK & CLOPPENBURG. GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.

05201 - 828

## Stijlvol klassiek is waardevol.



Wat waarde heeft behoudt zijn aantrekkingskracht.  
Nu en ook straks. Wij noemen onze royale collectie  
twee-zits bankjes, fauteuils, hoektafels, salontafels,  
TV-kasten, halkastjes, secretaires en mimisets.  
Breng eens vrijblijvend een waardevol bezoek aan  
Nijssen-interlux.

**nijssen interlux**

Rijksweg-Noord 12, Geleen tel. 04494-43050

Groot in klassiek!

## GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen  
en opnemen.

Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente
f 5.000.-	f 100.-
f 7.500.-	f 150.-
f 10.000.-	f 200.-
f 15.000.-	f 300.-
f 20.000.-	f 400.-
f 25.000.-	f 500.-

**C.M.V. BANK**

045-413700 Kerkraderweg 40 Heerlen  
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

## WIJ ZOEKEN GEGADIGDEN DIE ZICH WILLEN LATEN OPLEIDEN TOT TELEFONISCH ADVERTENTIEVERKOPER

Begrijp ons niet verkeerd. Wij zoeken medewerkers die willen werken en in ons bedrijf aan de weet willen komen hoe je telefonisch advertenties leert verkopen. Verkopen met eerlijke voorlichting en netjes. Verkopen in een goede sfeer en goede werkomstandigheden. Voorts medewerkers die vooruit willen, of in salaris, of in salaris en functie. Want ook dat kan in ons bedrijf.

### WAT BIJEN WIJ DE JUISTE MEDEWERKERS TUSSEN DE 21 EN 60 JAAR?

Een goed doordacht salaris provisiestelsel, waarin een speciale regeling tijdens de opleiding. Een goede, praktijkgerichte opleiding, tijd genoeg om te akklimatiseren. 8<sup>ste</sup> vakantietoelage, 22 snipperdagen per jaar, reiskostenvergoeding, e.d.

Bij ons leert u advertenties verkopen in vele soorten objecten zoals gemeente-, parochie-, en toeristengidsen, adresboeken, vakaturegidsen e.a.

U bent dus welkom om, na afspraak, op ons bedrijf te komen kijken en te praten.

Maak daarom wel eerst een afspraak met onze heer J. W. M. van Bergen, tel. 04950-36834 of 36689, na 19 uur: 04950-21447.



**UITGEVERIJ GROEN & GROEN B.V.**

Postbus 433 - 6000 AK Weert Ph. v. Hornestraat 10  
Telefoon 04950 36834 36689



# GERARD DE LANGE, DAAR MAG JE GERUST MEER VAN VERLANGEN.

## Gerard's prijsgarantie

Weden dat Gerard goedkoper is?

Als u uw aankoop - levering onder dezelfde condities - bij een ander goedkoper ziet, dan betaalt Gerard het prijsverschil prompt terug plus een fles prima champagne voor de moeite. Dat is dus afgesproken.

**3 jaar garantie\***  
op de onderdelen.

**Gratis**  
thuisbezorgen.

**Nederlands**  
grootste specialist  
in wasautomaten.

### Kerstkoopavonden

Gerard is uiteraard ook tijdens de speciale Kerstkoopavonden geopend tot 21.00 uur en wel op woensdag 19, donderdag 20 en vrijdag 21 december.

**Vrije keus uit alle bekende merken**  
inbouw-apparatuur,  
o.a.

**Miele, Atag, Bosch,  
Bauknecht,  
Zanussi enz.**

\* Excl. 10% btw, arbeidskosten.

Binnenkort in Ede en Emmen.

Amsterdam - Rotterdam - Den Haag - Utrecht -  
Arnhem - Amersfoort - Apeldoorn - Nijmegen -  
Rijssen op Zoom - Breda - Delft - Deventer -  
Groningen - Eindhoven - Enschede - Gouda -  
Haarlem - Heerlen - 's-Hertogenbosch -  
Hilversum - Leiden - Nijmegen -  
Roosendaal - Rijswijk - Schiedam -  
Tilburg - Venlo - Vlaardingen - Zwolle -  
Zwolle - Keukenstudio.

### INDESIT

L7L wasautomaat

De „meevaller van het jaar“ want de prijs voor deze wasautomaat is gewoon te gek. Snel beslissen, want op is op.  
**Geschatte gemiddelde levensduur: 6 jaar.**  
Adviesprijs 799,-



**499,-**

### ZANUSSI

wasautomaat

Vergelijkbare broertjes of zusjes kosten veel meer. Dus nu profiteren, en **let op**, deze wasautomaat heeft een uitstekend centrifugeresultaat. (800 toeren)  
**Geschatte gemiddelde levensduur: 8 jaar.**  
adviesprijs 1.249,- normaal bij ons 999,- nu



**899,-**

### Bauknecht

wasautomaat

Een van de meest complete wasautomaten met alle mogelijkheden om energiebewust te wassen. Tevens geschikt voor onderbouw. Voorzijde aan te passen in elke gewenste kleur. **Geschatte gemiddelde levensduur: 10/15 jaar.** Adviesprijs 1.698,- normaal bij ons 1.449,- nu

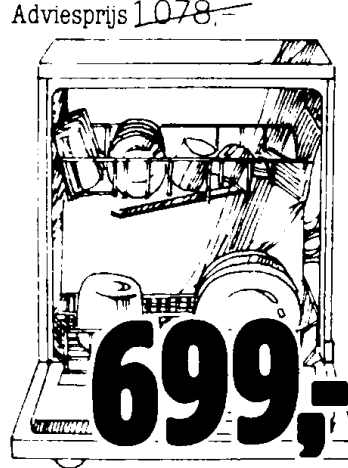


**1.299,-**

### BOSCH

afwasautomaat

Gemak mag best iets kosten, en voor deze prijs behoort u het niet te laten. Een paar sigaretjes minder per dag en de kosten zijn verdiend. Trouwens, dat is nog gezond ook.  
Adviesprijs 1.078,-

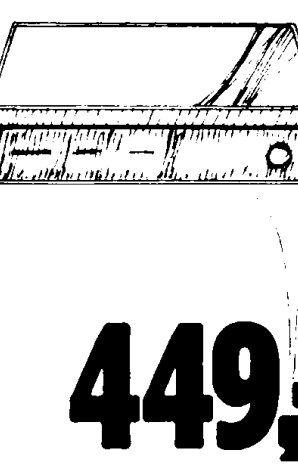


**699,-**

### ZANUSSI

droger 4 kg

Regen, storm, ... geen probleem. Drogen met deze droger betekent 4 kg heerlijk zacht donzig wasgoed.  
Adviesprijs 599,-



**449,-**

### Gasfornuis

Dat wordt straks smullen met de Kerst. Want in dit prachtige bruine gasfornuis lukt alles. Leuk idee: maak het compleet met een afzuigkap vanaf f139,-.  
Adviesprijs 698,-

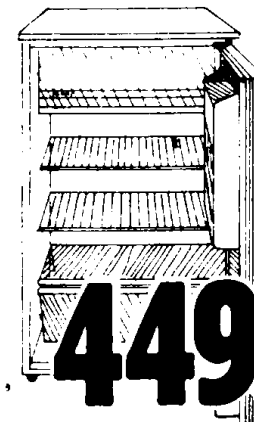


**549,-**

### ZOPPAS

koelkast

Want het koelen, ... hiervoor staan zelfs de eskimo's in de rij. Zeer veel ruimte door uitstekende indeling. Overigens vindt u bij Gerard al koelkasten vanaf 269,-.  
Adviesprijs 609,-



**449,-**

### ZANUSSI

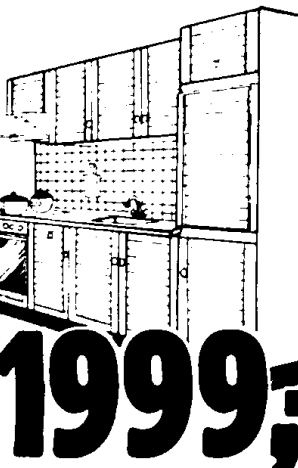
koelkast

U bent het zat, zo'n witte koelkast in uw keuken? Wij hebben de oplossing. Deze koelkast is voorzien van decorlijsten zodat de deuren in elke gewenste kleur aan te passen zijn.  
Adviesprijs 799,-



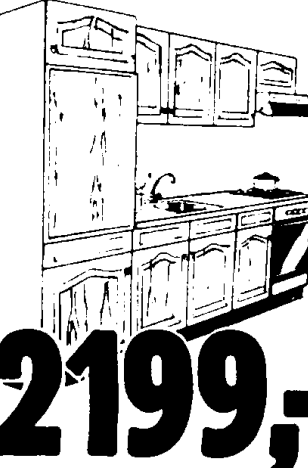
**579,-**

Massief eiken lamellen keuken, frontbreedte 270 cm, in donker eiken Rusticaal, met fraai kunststof blad en RVS-spoelbak. (Uitbreiding mogelijk.)



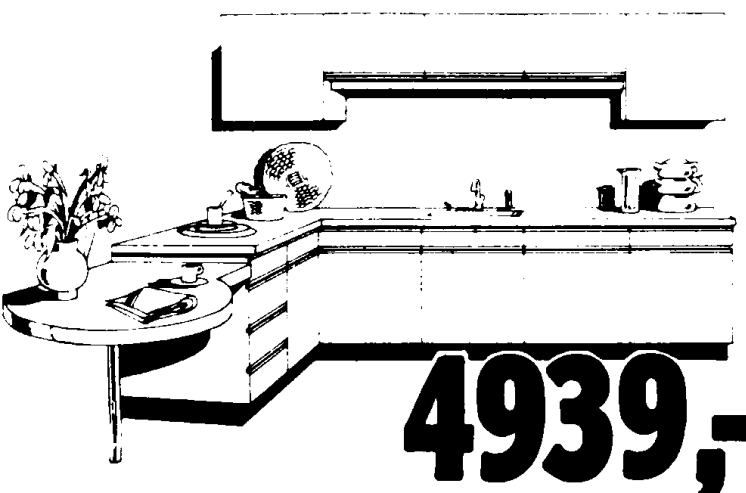
**1999,-**

Nostalgie eiken landhuis-keuken, compleet met praktisch kunststof blad en RVS-spoelbak (Uitbreiding mogelijk en uit voorraad leverbaar.)



**2199,-**

Een echte Kaiser Keuken, type Kaiserwald, zeer degelijk uitgevoerd, leverbaar in 5 kleuren, deuren met afgeronde kanten en fraaie doorlopende eikenhouten greeplijst, met gedessineerd kunststof blad en RVS-spoelbak. (Uitbreiding mogelijk.) Levertijd ± 6 weken.



**4939,-**

Wij leveren het volledige programma Bosch, Kaiser en Falke keukens.

Alle aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 29 december 1979.

**Gerard de Lange INFLATIE-BESTRIJDERS NO.1.**

Koopavond geopend en 's maandags gesloten.

HEERLEN  
TEVENS KEUKENSTUDIO  
Geleenstraat 62  
Tel.: (045) 713521

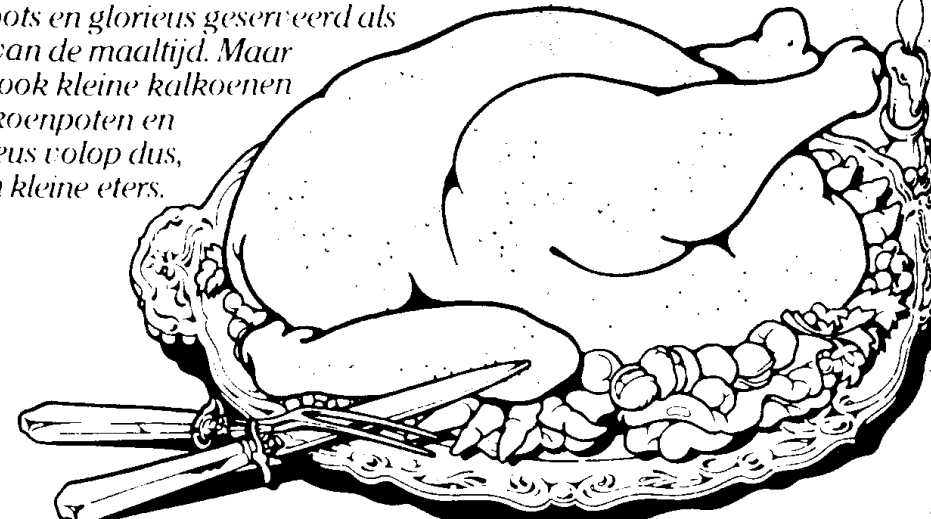


De K zit weer in de maand. De K van kerst en ... de K van kalkoen. Kalkoen is ideaal voor een feestelijk maal. Omdat er heel veel vlees aan zit. Mooi, mager, kalorie-arm vlees. En omdat kalkoen zo overheerlijk smaakt, zeker bij een uitgebreid kerstdiner.

## Kalkoen. Nú doet

### Heel of in delen.

Natuurlijk kent u de klassieke kerst-kalkoen. Groot en glorieus geserveerd als hoogtepunt van de maaltijd. Maar wist u dat er ook kleine kalkoenen zijn? En kalkoenpoten en -rollades? Keus volop dus, voor grote en kleine eters.



**Kalkoen. Da's feestelijk vlees op tafel.**

### JANSSEN AUTO'S BV

In de Cramer 50, Heerlen, tel. 710360  
vraagt voor direct

### LOODSMEDEWERKER

Liefst met groot rijbewijs

### NIEUW!

Een eerlijk goed adres is onze privéclub met Irene, Sabine, Kathi en porno films.  
Wij ontvangen u maandag t/m vrijdag vanaf 16.00 uur.

### AMORET

BOCKSTRAAT 26 KERKRADE

## ROCKWOOL LAPINUS

vraagt

## medewerkers

afdeling Veredeling in twee ploegendienst

### Wij bieden:

- vast werk in een snelgroeiende onderneming
- aanvangssalaris (v.a. 23 jaar) min. f 2138,- bruto per maand (per 1-1-1980)
- interne bedrijfsopleiding
- 8% vakantiegeld
- 13e maand (eindejaarsgratificatie)
- opname in bedrijfspensioenfonds
- 22 vakantiedagen
- premievrije ongevallenverzekering
- grote feestdagen vrij
- reiskostenvergoeding
- bedrijfspaarregeling
- gratis bedrijfskleding.

### Inlichtingen:

Telefonisch 04750-98888 bij de R. Ridderbeek (toestel 120) en P. v.d. Slikke (toestel 126).

Belangstellenden kunnen persoonlijk informatie inwinnen en/of zich aanmelden op vrijdag 14 december van 9.00-17.00 uur.

ROCKWOOL LAPINUS B.V.,  
Industrieweg 15, Roermond/Industrie-terrein Roerstreek.

schaepman ter horst

damesmode



Modehuis Schaepman ter Horst  
maakt van uw feestdagen  
bijzondere sferdagen

BRANDSTRAAT 6

SITTARD

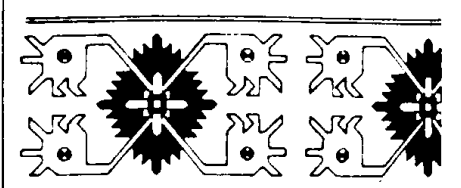
## Kaukasische tapijten: onbekende juweeltjes



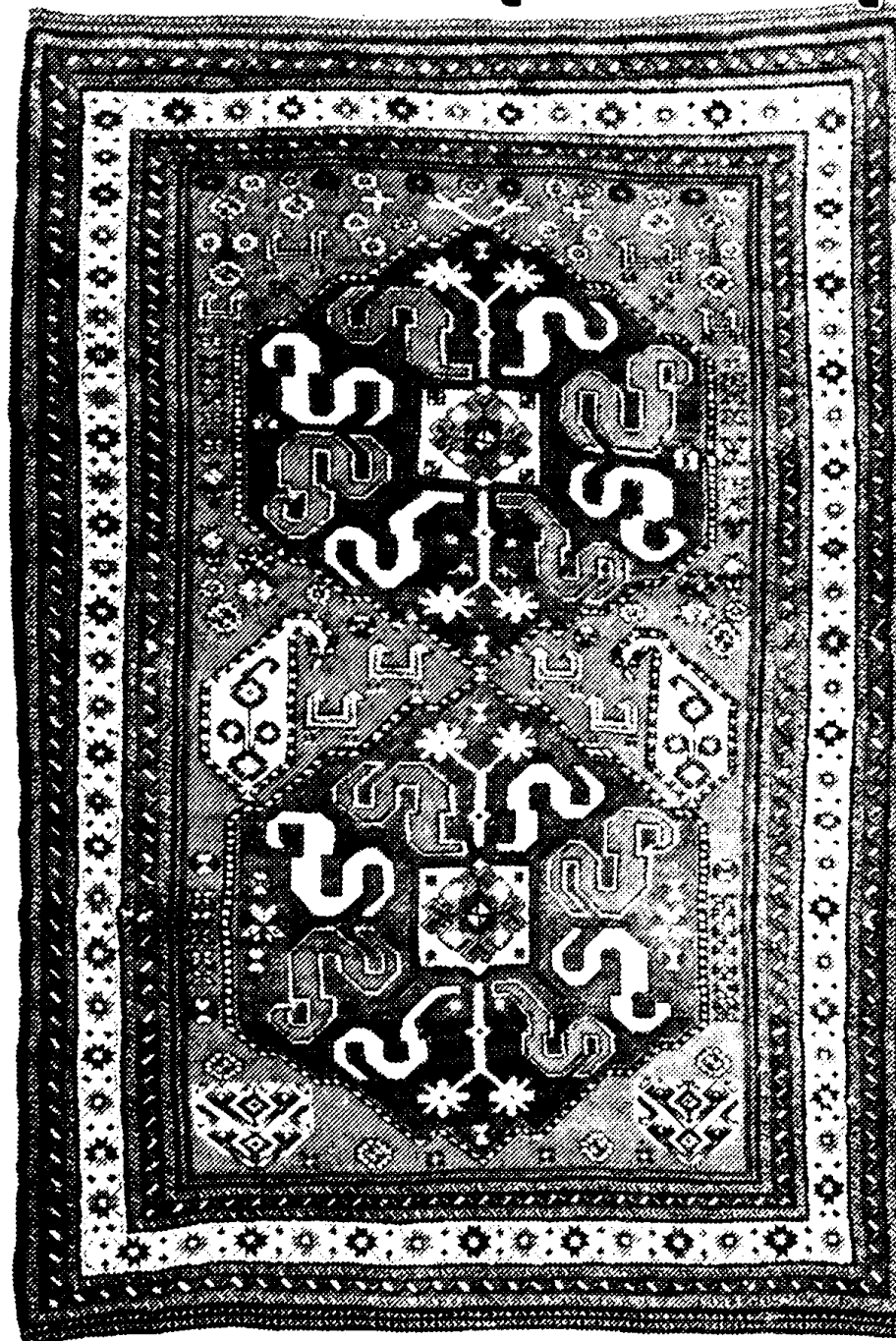
Tussen de Zwarte Zee en de Kaspische Zee strekt zich het bergachtige gebied uit, waar de Kaukasische tapijten hun oorsprong vinden. Een gebied dat in de loop der eeuwen door vele volkeren werd bezocht: Turkmeneers, Turken, Perzen en Russen. Al deze culturen beïnvloedden de tapijtkunst aldaar natuurlijk, maar de onbegaanbaarheid van het gebied zorgde ervoor dat de aldus ontstane wijze van tapijtknopen en de gebruikte motieven nog steeds terug te voeren zijn op een traditie van eeuwen.

Kaukasische tapijten worden geknoot met de Turkse knoop (ghiorde-knoop) meestal op een grondweefsel van wol, soms ook van katoen. De dominerende kleuren zijn rood, blauw, geel, groen en ivoor, terwijl ook bruine kleuren voor komen. De patronen dragen vaak een sterk geometrisch stempel. Wie eenvoud het kenmerk van het ware vindt zal met Kaukasische tapijten zijn hart kunnen ophalen. Dat is dan ook een van de redenen waarom de Kaukasische tapijten sinds kort pas echt 'ontdekt' zijn.

Bij Vroom & Dreesmann kunt u met eigen ogen komen zien van welk een typerende schoonheid deze Kaukasische tapijten zijn!



(Krabberrand)



Kaukasische tapijten handgeknoopt, ca. 100 knopen per m².

Een greep uit de grote collectie:

Kazaks, de originele boerentapijten

239,-

119,-

Shirwans, vertijnde subtiel kleurende

69,-

Derbends

239,-

89,-

Erevans

259,-

169,-

**VROOM & DREESMANN**  
MAASTRICHT EN HEERLEN



*Kersttijd - gezellige tijd houdt 't gezellig - doe 't met wild 't heeft z'n charmes.*

*Konijbonten en ruggen, Hoel, tam konijn, Soepkippen, Reebout, Wildswijnbout, Wildswijnrugfilet, Hasebonten en ruggen, Fazant, Patrijs, Duij, Kwastels, Wilde eend, Parhoender, Kalkoenrollade etc.*

**Verse kalkoen**  
ca. 2,5 - 3,5 kg  
per kg **9,25**

**Kalkoenborstfilet**  
per kg **19,50**

**Verse hasebonten**  
per kg **15,95**

**Hele reerug**  
per kg **39,50**

**Reerugfilet**  
500 gram **32,50**

**Reebout** zonder been  
500 gram **27,50**

**Escargots**  
12 st. **6,95**  
50 st. **25,00**

**Geroekte forel**  
per stuk **4,25**

**Noorse garnaal**  
in schaal 500 gram **8,25**

**Hele gekookte kreeften**  
in zout water ingeuroren  
ca. 450 gram  
per stuk **15,95**

**Supreme**  
zachte roomkaas  
100 gram **1,95**

**Taleggio**  
romige pikante italiaanse  
100 gram **1,80**

**Gorgonzola**  
blauw schimmel  
100 gram **1,87**

**Bezoek onze zaken.**  
**VANLEENDERT**  
Wildmarkt Heerlen  
sarolestraat 60

**Wilt zoeken maar! bij xenos**

**7.95** **14.95** **9.95** **4.95** **98.-** **12.50** **3.95** **0.95** **1.75** **150** **1.-**

**HENGSELMAND**  
zware licht bruine uitvoering  
Ø 38 cm 14,95

**BOEDDHA**  
van wit alabaster  
hoogte 12 cm 4,95

**LEKTUURMAND**  
van maisblad  
kan ook hangen.  
Ø 55 cm 9,95

**SCHOMMELSTOEL**  
colonial style zware royale uitvoering in bruin van 179,- voor 98,-

**HANDGEKNOOPTE MAROKKAANSE BERBER**  
Poolhoogte ca. 3 cm. Per m² ± 22500 knopen. in minstens 6 gangbare maten voorradig, licht of donker. B.v. 2 x 1,5 m voor maar 447,00. Export garantie „Superieur“, en het wolmerk zegel. Vergelijk de kwaliteit. Schitterende Berbers per m² voor de unieke prijs van 149,00

**GLAZEN „OLIEBOL“**  
brandend op lamp olie 3,95

**BLANKHOUTEN WIJNREK**  
geschikt voor 12 flessen met onbeperkte uitbouw mogelijkheden. Verrassend laag geprijsd 12,50

**KAARSEN**  
Wij hebben hierin een overweldigende collectie. Kies uit dikke, dunne, lange, korte, ronde, vierkante, enz. bijvoorbeeld: stompmodellen vanaf 1,-

**LIKEUR COUPE**  
7 cl. adviesprijs 2,50 per stuk nu onbegrijpelijk goedkoop! 6 voor 1,50

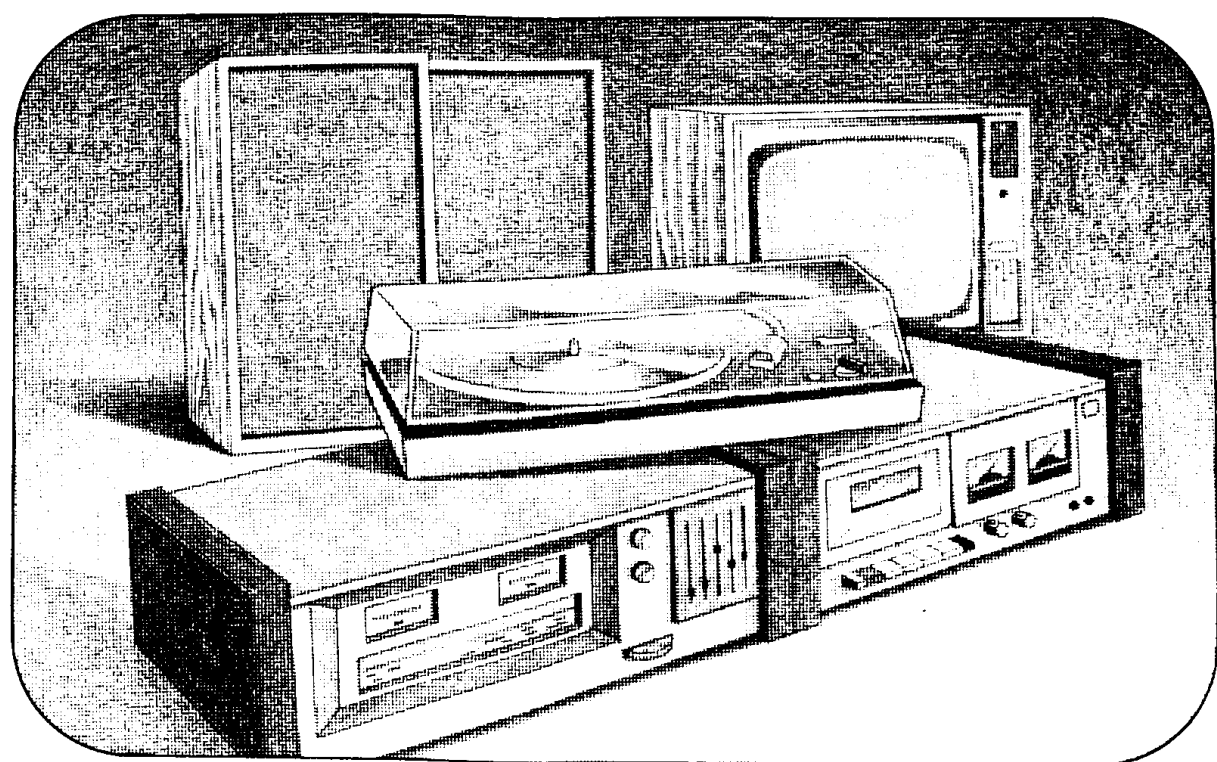
**ROYAAL WIJNGLAS**  
32 cl. Adviesprijs 2,95 nu 1,75

**BOL BIERGLAS**  
36 cl. Adviesprijs 2,75 nu 0,95

**LEERDAM GLASWERK**  
nu voor spot-prijzen. De kans om aan te vullen keus uit 14 modellen. b.v.

**Den Haag, Groenmarkt 19, hoek Venestraat, tel: 642127**  
**Nijmegen, Passage Molenpoort 12, tel: 233817**  
**Haarlem, Grote Houtstraat 36, bij de Markt, tel: 325141**  
**Arnhem, Bakkerstraat 75, bij de Vijzelstraat, tel: 423320**  
**Groningen, Vismarkt 22, hoek Pelsterstraat, tel: 120047**

# Leen verstandig geld bij de Finata Bank.



Voor beeld en geluid bijvoorbeeld.

Stereo in de huiskamer, 't lijkt wel een concertzaal. En die natuurfilms in kleur zou je best allemaal willen opnemen met 'n videorecorder. Dus droom je vaak van een nieuwe kleuren-T.V., video of geluidsapparatuur. Maar... geld heb je niet of niet voldoende. Dus ga je lenen, op verstandige wijze.

Samen met de mensen van de Finata Bank kun je daar rustig over praten. Die adviseren je welke vorm van lenen 't beste uitkomt. Ze zijn betrouwbaar en bieden een soepele service.

Bovendien zijn ze realistisch; ze zullen je nooit adviseren te veel verplichtingen aan te gaan.

Vraag 'ns advies bij een van de vele kantoren van de Finata Bank. Want de Finata Bank is er om verstandig geld van te lenen.

## De Finata Bank verzorgt o.a. de volgende leningen:

**Persoonlijke leningen**, die je met een vast bedrag afbetaalt, zodat je op een gegeven moment weer helemaal schulden-vrij bent.

Bijvoorbeeld:	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 5000.-	f 145,63	f 124,63	f 173,63
f 10000.-	f 278,51	f 236,56	f 254,13
f 15000.-	f 411,39	f 348,48	f 334,63
f 20000.-	f 544,27	f 460,41	

**Continu Credieten**, waarbij je telkens naar eigen behoefte geld kunt opnemen en weer aflossen.

Bijvoorbeeld:	afl. 2% (incl. rente)	afl. 3% (incl. rente)	rente per maand (berekend over het uitstaande saldo)
f 5000.-	f 125.-	f 150.-	1,45%
f 10000.-	f 250.-	f 300.-	1,25%
f 15000.-	f 375.-	f 450.-	1,19%
f 20000.-	f 500.-	f 600.-	1,15%
f 25000.-	f 625.-	f 750.-	1,10%

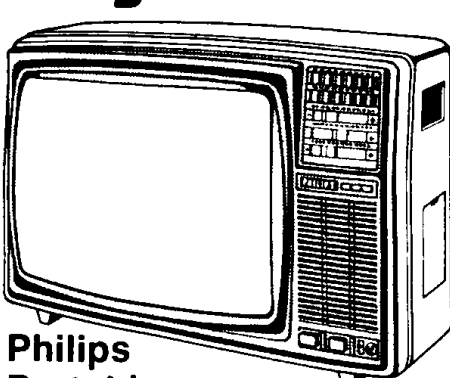
• Rentewijzigingen voorbehouden • Bedragen per maand zijn inclusief alle kosten • Rente is aftrekbaar • Overlijdensrisico gedekt tot f 20000.- • Andere bedragen mogelijk

## Finata Bank

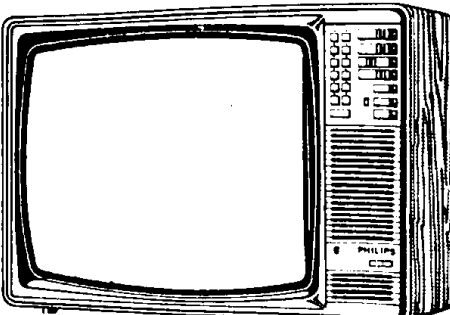
Om verstandig geld van te lenen.

Heerlen, Coriovallumstraat 3, tel. 045-717666  
Geleen, Salmstraat 104, tel. 04494-45641  
Maastricht, Grote Gracht 64, tel. 043-11311/17500  
Roermond, Willem II Singel 38, tel. 04750-18126

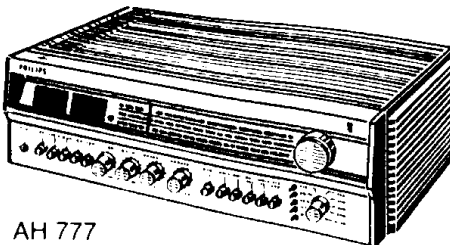
## Vergelijk prijs en service... bij Schunck!



**Philips Portable Kleuren T.V.**  
42 cm. in-line beeldbuis, electr. druktoetsafstemming voor 12 voorkeuzenders. Adviesprijs 1495.- Bij Schunck **1098.-**

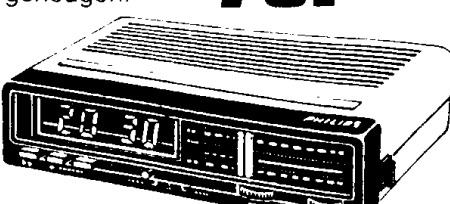


**Philips Hi-Fi Stereo tuner versterker**  
66 cm. Hi-Fi in-line beeldbuis 12 voorkeuzenders. Groene knop voor ideaalinstelling. Adviesprijs 1995.- Bij Schunck **1598.-**

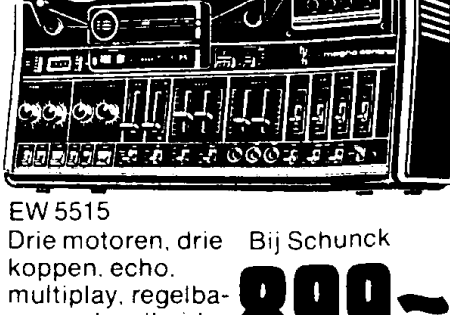


**Philips Hi-Fi Stereo tuner versterker**  
2x65 Watt, met 5 FM voorkeuzenders. Adviesprijs 1199.- Bij Schunck **698.-**

**PHILIPS Klokradio AS 090**  
met FM en MG. elektronisch uurwerk met 24 uren geheugen. **79.-**



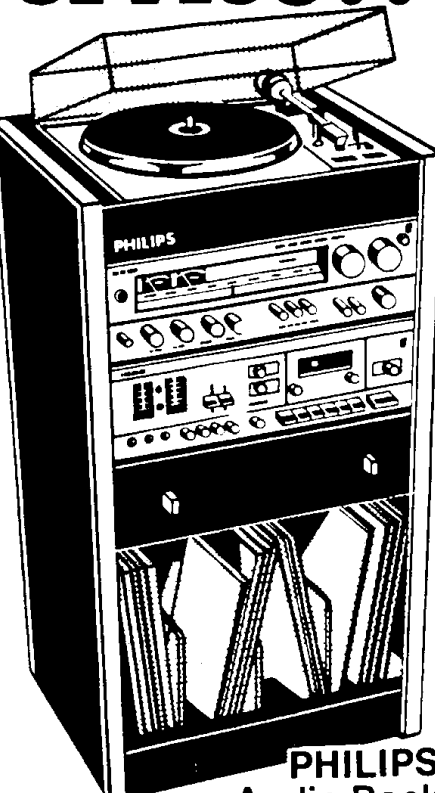
**ARISTONA Recorder Deck**  
22 ER 8377 Bestaande uit: Hi-Fi Stereo tuner, versterker, Hi-Fi Stereo cassette deck met Dolby systeem en FSX-koppen. Hi-Fi. Adviesprijs 1425.- Bij Schunck **899.-**



**PHILIPS Kleuren T.V.**  
66 cm. Hi-Fi in-line beeldbuis, tip-toetsen voor 12 voorkeuzenders. Adviesprijs 2145.- Bij Schunck **1698.-**



**PHILIPS Kleuren T.V.**  
66 cm. Hi-Fi in-line beeldbuis, tip-toetsen voor 12 voorkeuzenders. Adviesprijs 2145.- Bij Schunck **1698.-**



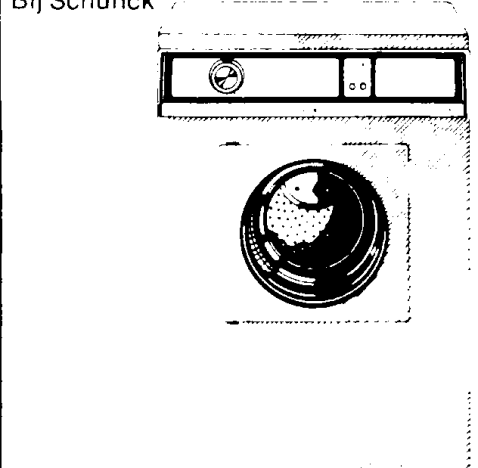
**PHILIPS Audio Rack**  
Stereo platenspeeler, compleet met GP 400 II element. Adviesprijs 2140.- Bij Schunck **1498.-**



**SILVER Audio Rack**  
bestaande uit: tuner versterker, cassette deck, platenspeeler met element. Kompleet met boxen. Adviesprijs 1398.- Bij Schunck **998.-**



**IGNIS Wasdroger AWF 762**  
Met een inhoud van 4 1/2 kg. en 2 warmtestanden. Adviesprijs 620.- Bij Schunck **469.-**



**PHILIPS Vaatwasser**  
Nieuwste model. Nooit meer vuile vaat op Uw aanrecht. Uitstekend afwasresultaat. Adviesprijs 1227.- Bij Schunck **695.-**



**Eurostyle Koelkast**  
tafelmodel 140 ltr. Adviesprijs 339.- Bij Schunck **269.-**



De electro-afdeling van Schunck verzorgt gratis aan huis!

**Schunck electro**  
2e etage  
Promenade Heerlen  
telefoon 045-712057



**Puip**

Huisjurken  
in verse kleuren  
van S. M. L.

**Normale prijs 129.-**

**NU 98.-**

**hunkemöller**

# M'n liefje wat wil je nog meer

## 23 geurige Kerstkado's van de Etos-drogist:

**DESERT FLOWER**

Verfijnd en verzorgd

**DESERT FLOWER**

Desert Flower Koordzeep, 2 geuren, stuk 150 gr. Adviesprijs 8,90 Etosprijs 7,90

**Kado-prijs 5,95**

**ATKINSONS**

Bizarre Eau de Toilette, spray 28 gram

**Kadoprijs 9,95**

**Maja**

Maja Toiletzeep, doos 4 ronde stukken à 100 gram

**Kadoprijs 9,95**

**Toiletzeep**, doos 4 stukken à 125 gram

**Kadoprijs 12,95**

**BALENCIAGA**

Cialenga Eau de Toilette, spray 29 gram

**Kadoprijs 9,95**

**GIVENCHY**

Givenchy III Eau de Toilette, spray 29 gram

**Kadoprijs 9,95**

**MOLYNEUX**

Vivre Eau de Toilette, spray 30 ml.

**Kadoprijs 14,95**

**Quartz Eau de Parfum**, spray 30 ml.

**Kadoprijs 14,95**

**ROCHAS**

Kadoset: flacon Eau de Cologne, spray naturel, 2,2 fl. OZ, flacon Eau de Parfum, 3/4 fl. OZ. Geuren: Madame Rochas of Femme Rochas. Etosprijs 39,95

**Kadoprijs 34,95**

**LENTHERIC**

Tramp Parfum de Toilette, spray 50 gram

**Kadoprijs 12,95**

**MAX FACTOR**

**ULTRALUGENT** (De complete Ultra-lucent huidverzorgingslijn verkrijgbaar bij Etos).

kennismakingsset

Inh: flacon pure moisture lotion cleanser à 2 fl. OZ, flacon pure moisture refining tonic à 2 fl. OZ, flacon pure moisture moisturizer à 2 fl. OZ, pot pure moisture creme concentrate à 1/4 OZ, pot pure moisture cleansing grains à 1/4 OZ.

**Kadoprijs 15,95**

**LE GALION**

Eau Noble Eau de Toilette, spray 2 fl. OZ.

**Kadoprijs 9,95**

**Guy Laroche**

Fidji Eau de Toilette, naturel spray 100 ml.

**Kadoprijs 29,95**

**REVLON**

**Charlie**

Eye Colour Kit, per set: 4 kleuren Eye shadow. Etosprijs 14,95

**Kadoprijs 12,95**

**Charlie Eau Fraiche**, flacon 30 ml.

**Kadoprijs 4,95**

**Signal Fluoride plus**

**Kadoprijs 2,75**

**NINA RICCI**

L'Air du Temps Toiletzeep, 1 stuk in plastic doos. Adviesprijs 8,80 Etosprijs 7,65

**Kadoprijs 6,95**

**Eau de Toilette**, spray 46 gram. Geuren: L'Air du Temps, Farouche of Signorici. Etosprijs 19,95

**Kadopr 14,95**

**FABERGÉ**

Babe Cologne, spray 59 ml.

**Kadoprijs 15,95**

**Signal Fluoride plus**

**Kadoprijs 2,75**

**Signal Fluoride plus**

**Kadoprijs 2,75**

**Old Spice**

Splash On Lotion, flacon 200 cc

**Kadoprijs 7,95**

**PUIG**

Aqua Brava After Shave, flacon 100 cc. Etosprijs 8,95

**Kadoprijs 6,95**

**Old Spice**, After Shave Lotion, Flacon 250 ml.

**Kadoprijs 14,95**

**En volop kado keuze in kaarsen.**

Langkortdikdun witgekleurd...

**Voor lage kado prijzen!**

**ETOS DROGIST**

**Uw vriend De Prijsverbazende**

Kerkrade, Niersprinkstraat 2a, Maastricht, Schamerweg 112, Grote Staat 49, Sittard, Winkelcentrum Den Tempel, Heerlen, de Bongerd 4

**GEMEENTEBEDRIJVEN MAASTRICHT**

van zaterdag 22 december 1979 tot woensdag 2 januari 1980 zullen de kantoren gesloten zijn.

Veterplaatsingen en verhuizingen die in genoemde periode een plaats te vinden, moeten voor 22 december 1979 worden aangevraagd.

De storingsdienst zal in deze periode dag en nacht bereikbaar zijn. Telefoon 16611.

De hoofdafdeling Stadsbus zal in afwijking van de normale dienstregeling, op 24 en 31 december 1979 de dienstregeling uitvoeren als op zaterdag. De laatste ritten zullen dan bovendien om circa 20.30 uur vertrekken vanaf de eindpunten. Een aangepaste dienstregeling van de laatste ritten is gratis in de bussen verkrijgbaar.

Het informatiebureau Stadsbus aan de Parallelweg 59 is op 27 en 28 december 1979 geopend van 8.30-12.30 uur ten behoeve van stamkaartenuitgifte, gevonden voorwerpen, informatie e.d. telefoon 841666.

**Onze prijzen schelen een slok op een borrel!**

<b>Bokma jonge jenever</b> van 13.95 voor	<b>Parade Vieux</b> van 13.95 voor	<b>Ballantine's whisky</b> van 16.95 voor	<b>Glenfiddich Pure Malt Whisky</b> van 34.95 voor
 <b>11.59</b>	 <b>11.95</b>	 <b>14.95</b>	 <b>29.95</b>
<b>Pisang Ambon</b> van 12.95 voor	<b>Cognac*** Gaston de Lagrange</b> van 22.95 voor	<b>Fonseca Portugese Rosé</b> van 6.50 voor	<b>Sherry "SPECIAL RESERVE"</b> pale fino, amontilado medium dry, van 6.95 voor
 <b>9.95</b>	 <b>18.95</b>	 <b>4.95</b>	 <b>5.95</b>

50 (10/12-14/12/79)

**Wijn van de maand**

**1977 Château Guibon**  
op kist à 6 flessen per fles

**8.45**

Bij aankoop van 1 kist à 6 flessen per kist

**45.00**

**Goed goedkoop!**

**MONOPOLE**  
Voerendaal, Heerlerweg 202 Schaesberg, Streepstraat 5  
Spekholzerheide, Kasperenstraat 81

**Dranken Handel -De Snor-**  
Tegelstraat 6 Brunssum  
tel. 255147

**DRANKENCENTRUM "EMMA"**  
Julianastraat 24 (Loibroek) Moensbroek tel. 045-219514

**Betaalbare herenmode vindt U op al onze afdelingen.**

Winterjassen in vele modellen, klassiek-sportief v.a. 340,-

3-delig kostuum v.a. 345,-

**PIETERS-DORTU**

HEERLEN MAASTRICHT



**PERZEN  
EIJNEN**  
PERT SINDS 1949  
damplein 26  
tel. 251735  
Brunssum



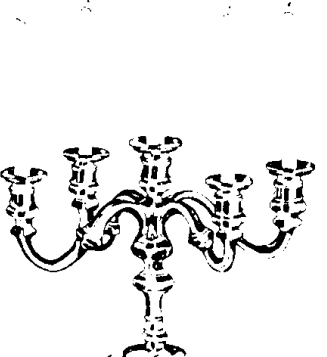
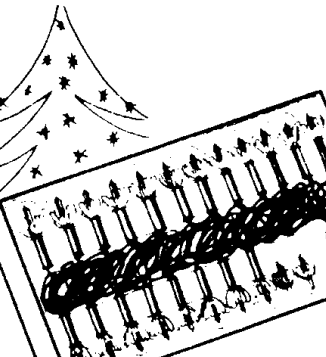
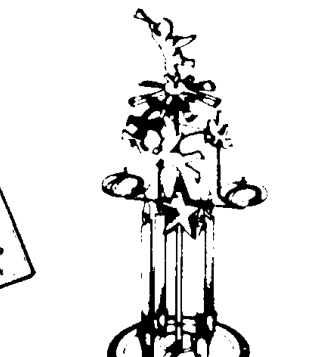
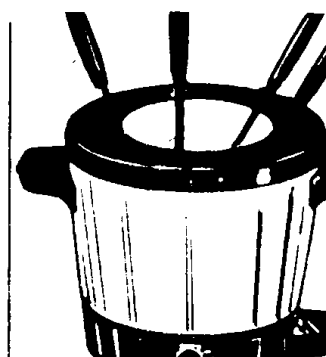
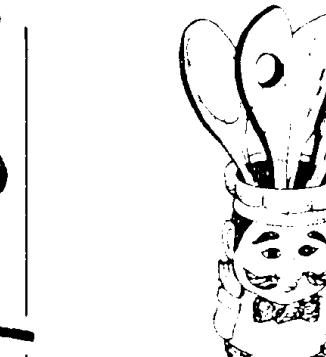
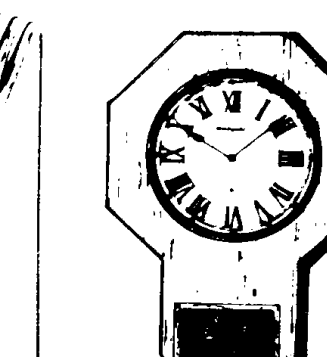
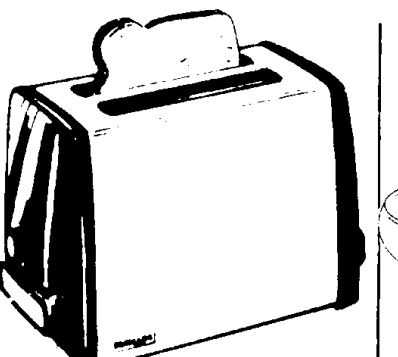
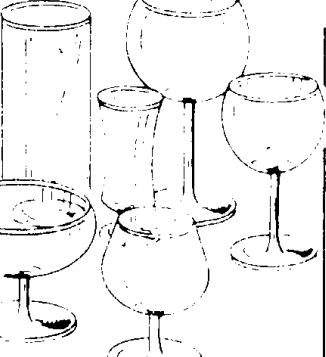
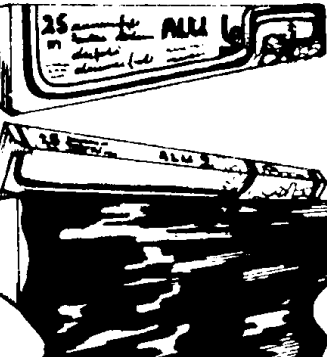
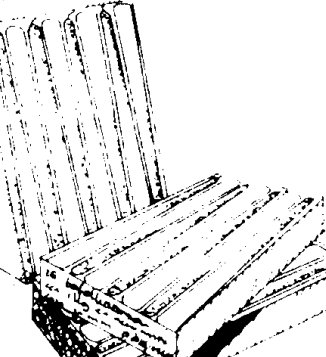
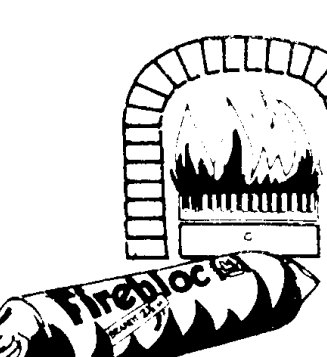
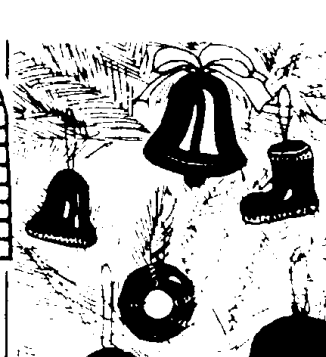
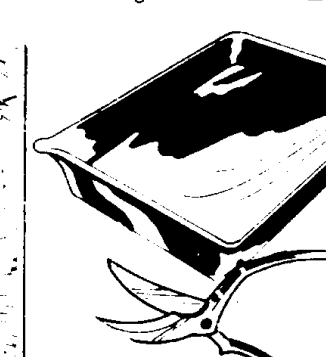

**gevraagd:  
shoudelijke  
hulp**  
s maandags grote  
kapsalon te  
onderhouden.  
aanm. 045-432543

**nieuwste  
modische  
filmonturen**  
dekt in uw omgeving

**ILLEN** speciaalzaak  
**Weppenbrouwers**  
Emmaplein 11  
Heerlen.  
Telefoon: 711984  
Bij de  
P. Pancratiuskerk  
o. Wijers-Passage  
v. zekenfondsen  
en op recept de ge-  
belijkt vergoedingen  
montuur en glazen

**HERSTKOOPJES BIJ Schunck** kwaliteit wint altijd!

Geldig t/m zaterdag Zolang de voorraad strekt Promenade Heerlen 2<sup>e</sup> etage

 <b>ZILVIUM</b> Gero Zilveren cassette, model 218. Deze verzilverde 42-dlg. cassette, is met volledige Gero kwaliteitsgarantie en compleet met luxe houten lade. Gero prijs 1.510. Onze prijs <b>795.-</b>	 Ovale zwarte braadpannen. Staal geëmailleerd en voorzien van dubbele handgrepen. Deksel ook als braadslede te gebruiken. Lengte 38 cm. <b>18.50</b> Lengte 34 cm <b>16.50</b>	 Originele BMF 5-arms tafellamp in klassiek model. Zwaar verzilverd en stevig staand door brede voet. Inkl. 5 kaarsen. Nu eksklusief in uw speciaalzaak <b>59.-</b>	 De kerstboom stralend verlicht met onze elektrische kerstboomverlichting. Met 15 witte lampjes <b>16.95</b>	 Goudkleurige Angelchimes. Engeltjes gaan draaien en belletjes tinkelen door de warmte van 4 brandende kaarsjes. Stijlvol als decoratie op b.v. wandmeubel <b>1.95</b>	 Philips elektrisch fonduestel/friteuse. Een ideaal 2-in-1 apparaat, compleet met anti-spatrand (tevens fondue-vorkhouder). Philips prijs 109.- Onze prijs <b>89.-</b>	 Keramiek "chef de cuisine". Beheert het praktische houten keukengerei en staat nog reuze gezellig ook. Als 5-dlg. set <b>3.95</b>	 Nostalgische schoolklok naar antiek Engels model. Een klasse klok, zowel qua vormgeving als uurwerk. Van 79.- voor <b>49.-</b>
 Philips broodrooster met thermostaat. Schakelt automatisch uit en is nauwkeurig instelbaar op de gewenste roostertijd. Philips prijs 57.50 Onze prijs <b>45.-</b>	 Irish Coffeeglazen, cocktailglazen of cognacschwenkers, allen per set van 3 stuks <b>5.95</b> . 6 longdrinkglazen <b>2.50</b> . Wijn glas of champagneflute per stuk <b>1.-</b> Whiskyglas <b>0.75</b>	 Aluminium folie vormt in deze periode van lekker eten een ideale keukenhulp. Lengte 25 meter per rol. Nu per 2 rollen <b>5.50</b>	 Een hele kilo kaarsen. Inhoud 16 tafelkaarsen met een branduur per stuk van 8 à 9 uur. Keuze uit diverse kleuren. Per kilo <b>3.95</b>	 Openhaardblok voor een behaaglijk en sfeervol vlammenpel in uw open haard tijdens de feestdagen. Brandt ruim 2,5 uur. Per stuk <b>2.95</b>	 Fraaie, rode versiering voor in de kerstboom. Grote kerstbel of bal per stuk <b>1.50</b> Kerstkrans, klok, laars of bel per stuk <b>1.-</b>	 Zwart geëmailleerde "Beacon" braadslede (lengte 35 cm.) met schenktuit en 2 handgrepen <b>17.95</b> Verchroomde wildschaar <b>4.50</b>	 Wijnhevelaar met plateau en fraai bewerkte fles. Kompleet met koelpijpje. <b>17.95</b> Rijnwijn glas per stuk <b>1.75</b>

**Murielle**

Naadloze BH met kant applique. In wit, skin en zwart; cups A, B, C. Voor **f 22.50** i.p.v. f 27.50

Stretch slip met applique. In wit, skin en zwart. Voor **f 9.95** i.p.v. f 12.50

**pastunette**  
Informatie over verkoopadressen: Iduna N.V. Uden, tel. 04132-63915  
België: Iduna S.A. Brussel tel. 02-4799863

**R.V. Handelsmaatschappij B.V.**

Antoor en toonzal:  
Daelderweg 16, Industriepark "De Horsel"  
telefoon 04447-2602

**Euvé**  
anbouwkeukens

**Euvé**  
hang en Legkasten

# Holthaus.

PERFEKT GEKLEED VOOR DECEMBER MET DE SIGNATUUR VAN DICK HOLTHAUS.



Voor de feestdagen: kostuum. Van wol/polyester. In o.a. blauw **359.-**



Op slijk in december: prachtige donkerblauwe tweerij-blazer. Van Zuiver Scheerwol. **239.-**  
Ook verkrijgbaar in éénrij. **229.-**



**TOP-STRETCH**  
Flannel broek met omslag Stretch. Van Zuiver Scheerwol. In grijs **120.-**

**PEEK & CLOPPENBURG**

PEEK & CLOPPENBURG. GEWELDIGE MODE, GEZELLIGE SFEER.





Halve perziken 1/1 blik	139
Fruitcocktail 1/1 blik	229
Chinese sperziebonen 1/1 blik	169
Doperwten zeer fijn 1/1 blik	129
Appelmoes 1/1 blik	75
Hele asperges blik 250 gram	199

Brood	
Kerststol met spijs 750 gram	345
Krentebollen 4 stuks	125
Picknickbroodjes 10 stuks	108
Fries roggebrood 400 gram	65
Wit/bruin brood gesneden 800 gram	143
Unox soepen champignons/ossestaart, blik 46 cl.	159
Unox soepen kippe/tomaten/groente, blik 46 cl.	109
Royco soepen groente/kippe, zakje	55
Bouillon met kip pot 340 gram	159
Vermicelli krul pak 250 gram	59
Kippe of vleesragout blik 400 gram	159
Pasteibakjes 4 stuks	139
Unox leverpastei 3 blikjes à 56 gram	149
Krakworst pot 180 gram	99
Calvé mayonaise pot 330 gram	189
Salerno mayonaise grote tube, 160 gram	79
Kraft sauzen diverse smaken, pot 300 gram	199
Delmonte tomatenketchup fles 340 gram	79
Augurken 3/4 pot	119
Zilveruitjes 3/4 pot	119

Groente en fruit	
Widof pracht kwaliteit, per 500 gram	169
Tomaten import, per 500 gram	149
Champignons per bakje, + 200 gram	159
Spaanse navelsinaasappels 2 kilo	298
Mandarijnen "Clementines", per kilo	239
Kleinardappelen verpakt, per 5 kilo	169

Diepvries	
Kalkoen per stuk 1900 gram	
Konijn op schaal kilo	
Braadkuiken 1200 gram	
Vanille ijs 1 liter	
Kipsaté 3 stokjes	
Chipolatapudding 1/2 liter	
Bladerdeeg 10 vel	
Vleeskroketten 8 stuks	
Bitterballen 24 stuks	
Worstebroodjes 2 stuks	
Edah beschuit 2 rollen	
P.C.D. pindakaas pot 350 gram	
de Ruyter vruchtenhagel pak 400 gram	
Hazelnootpasta pot 400 gram	
de Betuwe confiture abr./aardb., pot 450 gram	
Heinz sandwichspread pot 295 gram	
Theebiskwie pak 170 gram	
Tuc pak 100 gram	
Zoute stengels zak 100 gram	
Melba toast pak 110 gram	
Ryvita knäckebröt wit/bruin, pak 200 gram	

Zuivel	
Slagroom 1/4 liter	
Chocolade vla dagvers, 1/2 liter	
Yoghurt dagvers, 1 liter	
Halfvolle melk dagvers, 1 liter	
Gouda's Glorie margarine kuip 500 gram	
Jong belegen kaas kilostuk	
Diamantvet 500 gram	
Cream crackers pak 200 gram	
Wokkels naturel of paprika, zak 80 gram	
P.C.D. gezouten pinda's pak 350 gram	
Goudappeltje pak 1 liter	
Appelsientje pak 1 liter	
Tomatensap pot 1 liter	
Gonzales Byass sherry dry of medium, 0.7 liter	
Mustang sherry 0.68 liter	

Fijne vleeswaren	
Schouderham 100 gram	
Snijworst 100 gram	
Gebraden rosbief 100 gram	
Roompaté 100 gram	
Gegrilde achterham 100 gram	
Peperpaté 100 gram	
Grove boerenworst Compaxo, + 500 gram per pak	
Stegeman leverworst ring, + 500 gram per stuk	
Martini rood/wit 0.75 liter	
Römerblümchen 0.7 liter	
Rosé de france 0.7 liter	
Bordeaux A.C. 0.7 liter	
Cider mousseux 0.7 liter	
Sekt "Gut Friedburg" 0.75 liter	
Frisdrank ola-jewel-sinas fles 1 liter	

Edah goudmerk koffie pak 250 gram	319
Frische Vlag Goudband koffiemelk 1/2 liter	139
Pickwick theezakjes groen, 20x4 gram	109
Hoot of eukertransjes 230 gram	99
Kersenbenbets 146 gram	198
Boeren tulband 500 gram	299
Boomboter amandelstaaf 225 gram	375
Perkettrans 400 gram	299
Vanille vla houdbaar, pak 1 liter	99

Vers vlees	
Schouderkarbonade 500 gram	549
Magere varkensleppen 500 gram	649
Gehakt half om half 500 gram	370
Speklappen 500 gram	420
Vorse worst 500 gram	395
Peppadket 500 gram	395

#### Gewijzigde openingstijden:

Woensdag 19 december, donderdag 20 december en vrijdag 21 december tot 21.00 uur. Zaterdag 22 december tot 17.00 uur. Maandag 24 december van 9.00 tot 17.00 uur.

Deze week bij Edah  
kopen betekenen  
gulden... gulden  
voordeliger  
kerstmis vieren.

Dr. Oetker Paradise pudding diverse smaken	99	Zalm "Pink" 1/2 blik	229
Klop klap calorie arme garnering, 2x40 gram	99	Garnalen blik 200 gram	239
Teo pudding saus diverse smaken	95	Sardines blik 125 gram	79
Ananas stukjes pak 240 gram	89	Servetten 100 stuks	169

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden. Verse producten alleen in de winkels met vers.

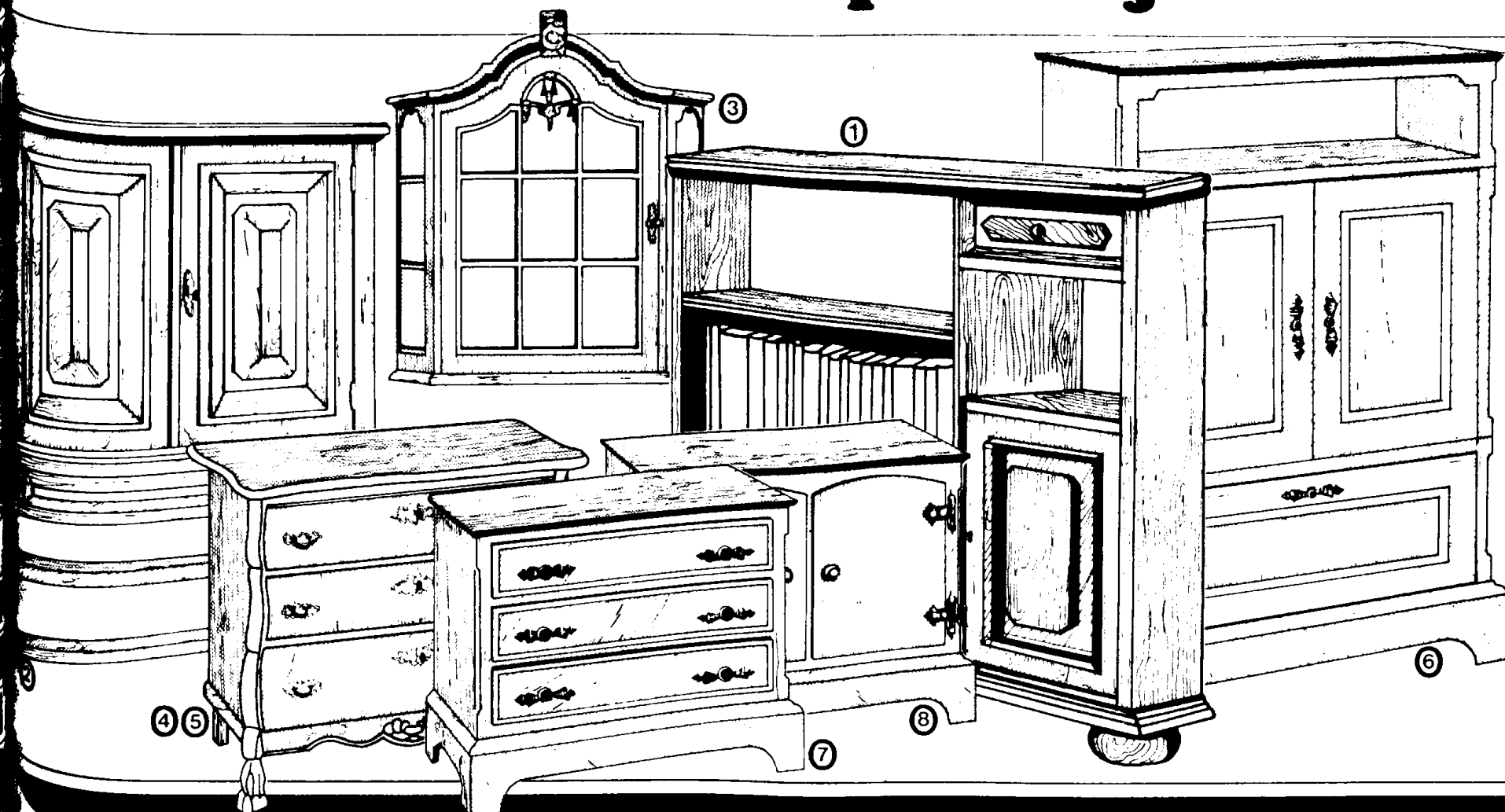
Het leven wordt duurder.  
Edah blijft goedkoop!

•Beek, Markt 62•Brunssum, Kerkstraat 222•Treebeek, Schildstraat 46•Echt, Peyerstraat 7•Eggenstein, Laurastraat 47a•Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118•Heerlen, Anjelierstraat 68, Stanleystraat 6 De Wier  
•Heerlerheide, Mgr. Hanssenstraat 23•Hoensbroek, Kouvenderstraat 29•Maasbracht, Molenweg 21•Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Ruttensingel 148a•Heer, Einsteinstraat 13  
•Nieuwenhagen, Markt 3-4•Nuth, Stationsstraat 80•Roermond, Kast. Hornstraat 35•Maasniel, Hoekstraat 9•Schaesberg, Markt 14•Schinveld, Wilhelminalplein 10•Sittard, Chopinstraat 8•Stein, Raadhuisplein 9  
•Susteren, Swentibolstraat 4•Swalmen, Brugstraat 1•Ubach over Worms, Hovenstraat 100•Vaals, Maastrichterlaan 78•Valkenburg, Dr. Eerenstraat 5•Heerlerheide "Heksenberg", Mgr. Hanssenstraat 23•



# Kleinmeubelen koopt U bij Schunck.

Als u bijvoorbeeld op zoek bent naar een eikehouten kastje, kunt u bij Schunck op de derde etage kiezen uit tientallen verschillende modellen. Kom maar gauw kijken.



**Schunck**  
kwaliteit  
wint altijd!

Promenade Heerlen

- ① Eiken boekenkastje met massief voorfront. Afm. 110 x 102 x 32 cm. **475,-**
- ② Eiken T.V.-kast met massief voorfront. Dubbel scharnierende deuren. **895,-**
- ③ Noten wandvitrine, interieur wit gelakt. Afm. 72 x 68 x 19 cm. **229,-**
- ④ Eiken ladenkast met drie laden, bovenblad 75 x 40 cm, hoogte 65 cm. **235,-**
- ⑤ Eiken ladenkast met drie laden, bovenblad 65 x 35 cm, hoogte 65 cm. **199,-**
- ⑥ Eiken T.V.-kast met twee deuren, draaiplateau en open vak en klep. Afm. 88 x 46 x 130 cm. **485,-**
- ⑦ Eiken ladenkast met 3 laden, bovenblad 85 x 43 cm, hoogte 67 cm. **315,-**
- ⑧ Eiken T.V.-kast met twee toegdeuren. Bovenblad 85 x 43 cm, hoogte 67 cm. **285,-**

## Uit oude deuren nieuwe! Nooit meer deuren verven!

Uit oude en alle andere deuren, onverschillig hoe ze er uitzien, (barsten, gaten of afgebladderde verf spelen geen rol) maken wij binnen een dag - 's morgens gehaald, 's avonds gebracht - voor weinig geld onderhoudsvrije PORTAS kunststof-ommantelde deuren. Als nieuw. Ruime keus uit talrijke originele houtdecor en -tinten. Permanente show. Belt u even op en vraag GRATIS INFORMATIE.

Verantwoordelijk voor: Maastricht Noord, Meerssen, Eindhoven, Brunssum, Hoensbroek en Heerlen

**PORTAS**  
Timmerbedrijf Th. van Wel  
Postbus 228, 6247 AP Ryckholt. Telefoon: 0 44 08 / 23 50  
PORTAS Deuren Service-Vakbedrijven in vele plaatsen in Holland

## ACTIE - VOORDEEL

De bouwers van de vijfdeurs Polonez dagen u uit die een sportieve en complete auto om de Polonez te testen. De Polonez is ruim van binnen en van buiten, zuinig, erg mooi en compleet. De Polonez kost 14495,-. U bent dus gewaardeerd. Want wie een Polonez maakt, maakt een Polonez.

**14495,-**



- 31 december 1979:**  
overlevingskosten  
ML-behandeling  
ATIS
- URMOND:**  
**AUTOM. BEDRIJF R. LEMMENS**  
Heierstraat 28  
Telefoon 04495-1510
- SITTARD:**  
**GAR. BEDRIJF THIEU VROOMEN**  
Tudderdwerg 53  
Telefoon 04490-15005
- BOCHOLTZ:**  
**AUTOM. BEDRIJF COR VAESSEN**  
Rouwouwerweg 1  
Telefoon 04442-2480
- HEERLEN:**  
**AUTO NATIONAL**  
Pater Beatusstraat 30  
Telefoon 045-711470
- AUTOBEDRIJF MOERS B.V.**  
Apololaan 154  
Telefoon 045-714922
- SCHAESBERG:**  
**GARAGE STREEP**  
Op de Heugden 85  
Telefoon 045-313497

**SMEETS BV**  
OLIEHANDEL  
VALKENBURG

- huisbrandolie
- dieselolie
- benzine
- motorolie
- smeerolie
- vetten
- technische oliën

Tevens voor onderhoud aan uw oliestook:

**Esso** Smeets  
Oliestook  
Service

Telefoon 04406-13541

# Openings Voordel Feest

Horn viert  
het openingsfeest  
van 'n nieuw filiaal  
in Makado-BEEK met  
fikse kortingen in alle  
Horn-winkels.



**Party-grill**  
Geschikt voor allerlei  
soorten vlees.  
Van 69,-  
**FEESTPRIJS 49,-**



**Broodrooster** regelbaar  
en automatische afslag.  
Van 62,-  
**FEESTPRIJS 37,-**



**Citruspers**  
Van 59,-  
**FEESTPRIJS 39,-**



**Elektrische deken**  
met kema  
keur. Van 95,-  
**FEESTPRIJS 66,-**



**Moulinex  
keukenmachine**  
kan snijden, raspen,  
schaven en malen.  
Van 89,-  
**FEESTPRIJS 65,-**



**Philips mixer**  
type HR 1171  
op standaard  
met kom.  
Van 102,-  
**FEESTPRIJS 68,-**



**AEG stoomstrijkijzer**  
Van 89,-  
**FEESTPRIJS 49,-**



**Philips scheer  
apparaat**  
Van 98,-  
**FEESTPRIJS 76,-**



**Wafelijzer**  
met antikleef baklagen  
en temperatuurregelaar.  
Van 119,-  
**FEESTPRIJS 75,-**



**Bekend merk  
Koffiezetapparaat**  
Van 139,-  
**FEESTPRIJS 88,-**



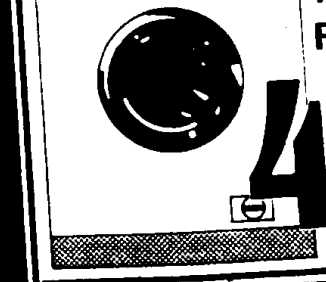
**Ruten/Philips**  
de bekende draaitop  
stofzuiger 600 Watt  
motor, vermogen.  
Van 298,-  
**FEESTPRIJS 149,-**



**Ruten/Philips**  
dubbele koelkast  
inhoud 225 ltr. met 4  
sterren diepvriesruimte.  
Van 760,-  
**FEESTPRIJS 498,-**



**Indesit wasautomat**  
type L7. Inhoud 5 kg.,  
3 zeepbakjes, en aparte  
temperatuurregeling.  
Van 785,-  
**FEESTPRIJS 469,-**



**Zanussi wasdroger**  
kapaciteit 3 kg. Van 499,-  
**FEESTPRIJS 349,-**



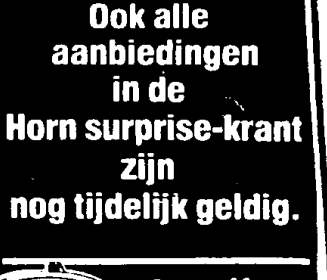
**Strijkmachine**  
Type SG 1110. Volstereo en opgebouwd uit tuner met  
3 golfbereiken en stereo-indicatie. Versteker, 2 x 11 Watt  
muziekverm. Platen-speler, snaaraandrijving en lift.  
Cassette-deck, met automatische opnameregeling, compleet met boxen.  
Van 743,-  
**FEESTPRIJS 299,-**



**Zanussi afzuigkap**  
op verschillende  
standen regelbaar. Van 249,-  
**FEESTPRIJS 149,-**



**Kleurenteevee**  
Bekend merk met In-Line  
beeldbuis en draadloze  
afstandbediening.  
Van 1998,-  
**FEESTPRIJS 1288,-**



**Centrifuge**  
inhoud 3-4 kg. 2800  
toeren per minuut met  
automatische rem, deksel  
beveiliging en roestvrijstalen  
trommel.  
Van 269,-  
**FEESTPRIJS 155,-**



**Marantz-Superscope cassettedeck**  
Frontloader met dolby ruisonderdrukkingssysteem.  
Auto-stop, 2 VU-meters en  
lapesoortenschakelaar.  
Van 348,-  
**FEESTPRIJS 258,-**



**Marantz HiFi tuner**  
2 x 30 Watt  
R.M.S. vermogen, 2 afstemmers,  
aparte regelaars voor lage-,  
midden- en hoge tonen. Diverse  
filters en vele aansluitmogelijkheden.  
Van 798,-  
**FEESTPRIJS 395,-**



**Audio Rack**, bestaande uit:  
tuner, versteker, cassettedeck,  
platen-speler en boxen.  
2 x 25 Watt, 2 golfbereik,  
2 VU-meters.  
Van 979,-  
**FEESTPRIJS 795,-**



**National Panasonic Music-Center**  
Type SG 1110. Volstereo en opgebouwd uit tuner met  
3 golfbereiken en stereo-indicatie. Versteker, 2 x 11 Watt  
muziekverm. Platen-speler,  
snaaraandrijving en lift.  
Cassette-deck, met automatische opnameregeling,  
compleet met boxen.  
Van 743,-  
**FEESTPRIJS 595,-**



**Arista (Philips) 66k 6525.** Kleurenteevee, met grote  
66 cm Hi-Bri beeldbuis  
12 programma tiptoetsen.  
Van 2145,-  
**FEESTPRIJS 1495,-**



**Akai HiFi Audio Rack**  
bestaande uit:  
Akai platenspeler ABP 20C  
inkl. magn. dyn. element.  
Akai Tuner AT 2200  
F.M. en Middengolf.  
Akai versterker AM 2250  
2 x 25 Watt sinusverm.  
Akai cassettedeck  
soft eject en dolby ruisonderdrukkingssyst.  
Universeel Audio Rack  
met berguimte voor platen.  
Van 1660,-  
**FEESTPRIJS 998,-**



**Sony HiFi Audio Rack**  
bestaande uit:  
Sony tuner  
versterker STR 232  
F.M. en Middengolf, 2 x  
20 Watt sinusverm.  
Sony platenspeler PS 111  
Sony cassettedeck TCU  
Frontloader met dolby  
ruisonderdrukking  
2 VU-meters en soft  
eject. Sony rack SU 212  
met platenberging.  
Van 365,-  
**FEESTPRIJS 268,-**



**Sony platenspeler PST1**  
Direct drive, stroboscoop,  
magn. dyn. element.  
Van 365,-  
**FEESTPRIJS 268,-**



**Sonic radiorecorder TB 4800**  
met 4  
golfbereiken,  
ingeb. micro en groot  
uitgangsvermogen.  
Van 338,-  
**FEESTPRIJS 128,-**



**Volelektronisch duo**  
geruisloos en nauwkeurig.  
Van 189,-  
**FEESTPRIJS 98,-**

**HEERLEN** Stationsstraat 12  
**WEERT** Muntpassage 23  
**ROERMOND** Neerstraat 1-3  
**BECK** Makado

**HORN**

**SITTARD** Geerweg 9  
**GELEEN** Raadhuisstraat 6  
**MAASTRICHT** Muntstraat 13  
**SITTARD** Limburgerstraat 18

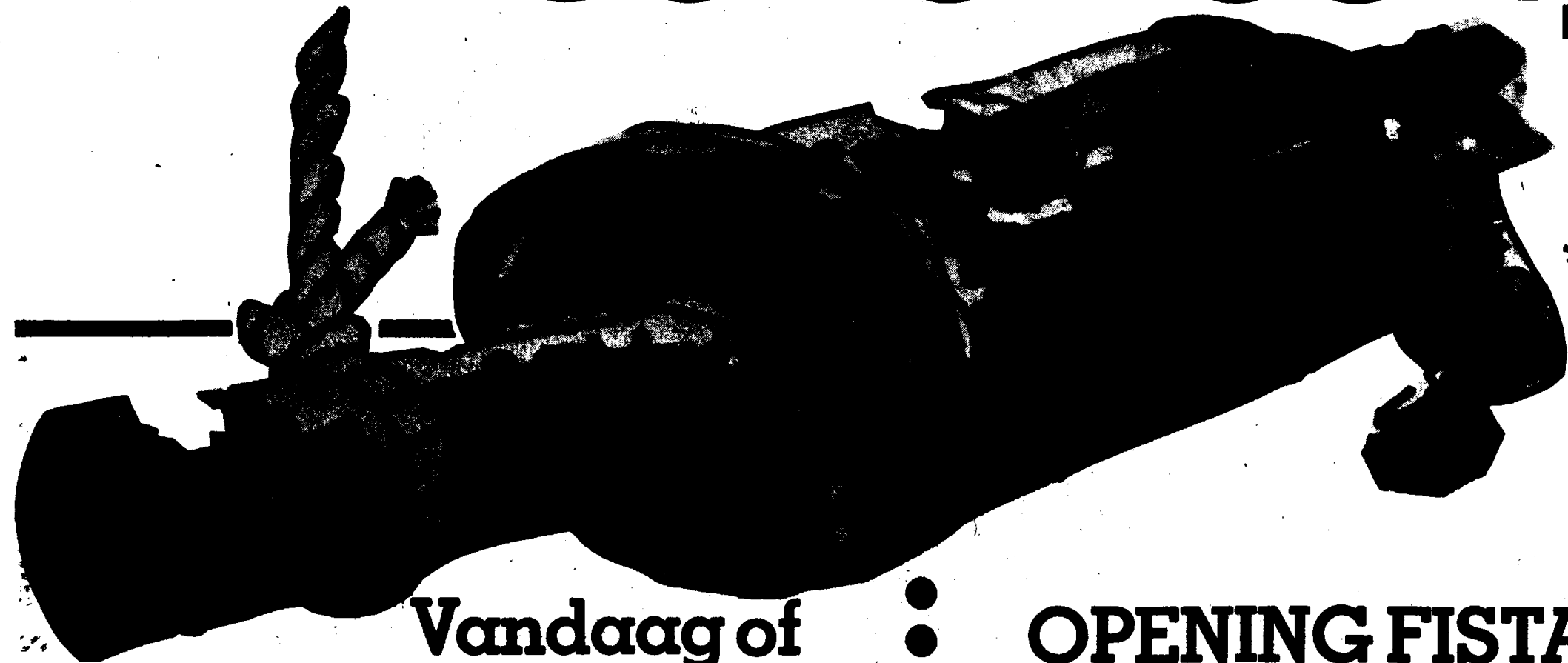
**HOENSBROEK** Hoofdstraat 44

MET VESTIGINGEN IN: MAASTRICHT, HEERLEN, SITTARD, BECK, GELEEN, HOENSBROEK, VENLO, EINDHOVEN, DEN BOSCH, TILBURG, BREDA, ROOSENDAAL, BERGEN OP ZOOM, ETEN-LEUR, OOSTERHOUT, ROERMOND, WEERT, HELMOND.



# Vanaf vandaag is er in Heerlen\* een probleem minder...

\* en wijde omgeving



## Vandaag of morgen uitlaat stuk?



Niet leuk, maar het kan gebeuren. Gelukkig bestaat er nu 'n FISTA uitlaten-winkel.

Gespecialiseerd in het demonteren van kapotte uitlaten of delen en het monteren van nieuwe uitlaten.

Rij daarom met een kapotte uitlaat meteen

naar FISTA dan heeft U binnen 30 minuten een probleem minder.

## Waarom niet naar de garage.

Ieder heeft zo zijn eigen specialiteiten.

Uw garage weet bijna alles van Uw auto.

Wij weten alles af van uitlaten. Dat is nu eenmaal onze specialiteit.

Door onze jarenlange ervaring, routine, hoge kwaliteit en scherpe inkoop bent U bij een FISTA uitlaten-winkel beter uit.

## OPENING FISTA UITLATEN-WINKEL

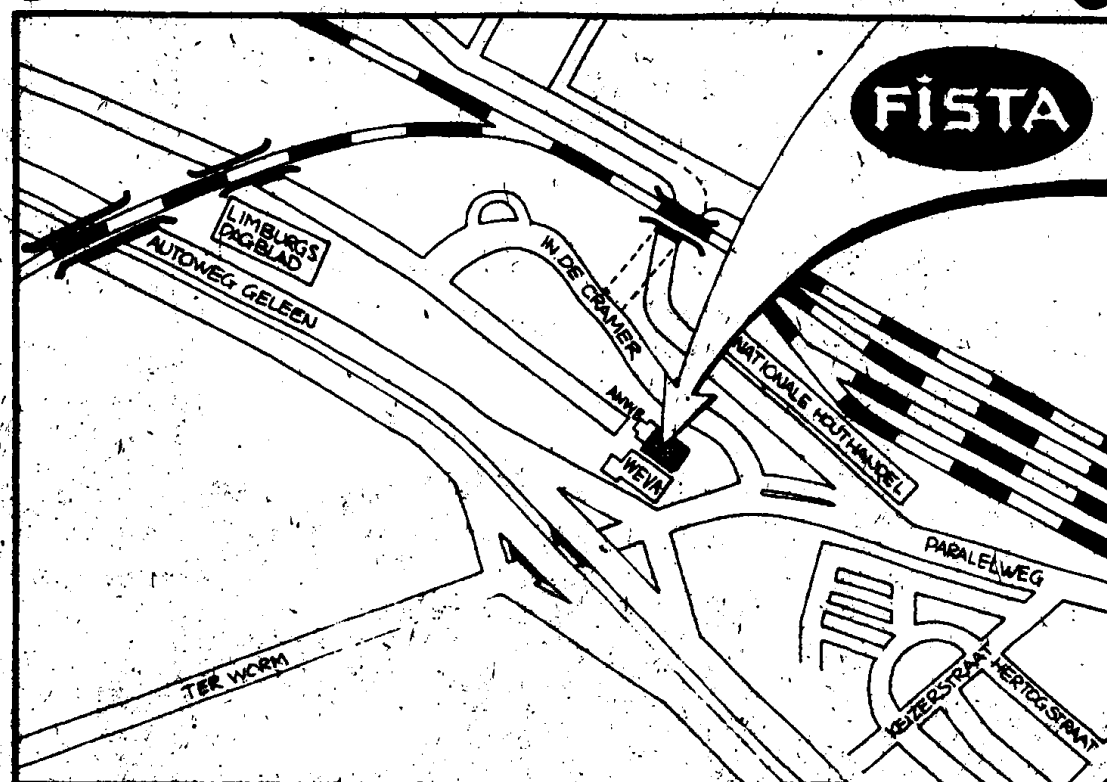
Het is dan zover. Heerlen heeft een eigen FISTA uitlaten-winkel. En daarmee zijn in feite alle uitlaatproblemen meteen uit de wereld.

Vandaag zijn onze deuren voor U open gegaan. En een spiksplinter nieuwe FISTA uitlatenwinkel heet heel Zuid-Limburg van harte welkom.



## FISTA voordelen op een rijtje.

- Uitlaten-service in 30 minuten
- vaste prijsafspraken vooraf
- lage prijzen, incl. montage, bevestigingsmateriaal en BTW
- origineel fabrikaat voor elk merk en type auto
- 1 jaar schriftelijke garantie

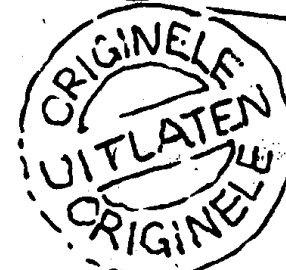


Heerlen - Tel. 045-716276  
Industrieterrein  
In de Cramer 27a

# 10% CHEQUE

## OPENINGS VOORDEEL

Als feestelijk openingsgebaar en ter kennismaking ontvangt U tijdelijk een interessante reductie op onze vaste prijzen. Tot en met 12 januari 1980 kunt U deze 10% cheque inleveren. U ontvangt dan een fikse reductie op te toch al lage FISTA prijzen.



## FISTA monteert

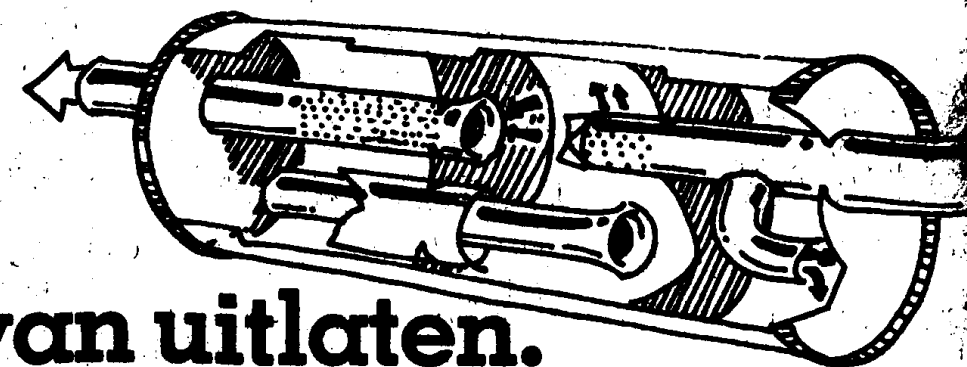
uitsluitend 'originele' uitlaten voor elk merk en type auto.

Alleen uitlaten die gefabriceerd zijn volgens originele specificaties gaan bij FISTA onder Uw auto. FISTA koopt haar uitlaten uitsluitend bij de bekende, grote Europese uitlaat-fabrikanten en importeurs.

## Bekwaam vakwerk, razendsnel en stukken goedkoper.

Door onze jarenlange ervaring zijn we bekend met praktisch elk merk en type auto. Ook de duurder en exclusievere automobielen (zelfs Rolls Royce) worden bij FISTA snel en vakkundig van een nieuwe uitlaat voorzien.

## FISTA weet alles, maar dan ook alles



## van uitlaten.

Werkt hierdoor ook nauw samen met fabrikanten. Weet ook wanneer Uw uitlaat nog even mee kan of alleen maar voor een bepaald gedeelte vernieuwd moet worden. FISTA adviseert U objectief. Daar kunt U op rekenen.

## Ook gevestigd in:

- R'dam Centrum Noordsingel 93/010-662075
- R'dam Rijnhaven Brede Hilledijk 97/010-856443
- R'dam Lombardijen Goudarakstraat 53/010-824977
- R'dam Rijnmond Industrieterrein Hoogvliet/010-355235
- Delft Julianalaan 124/015-132789
- Dordrecht De Savornin Lohmanweg 11/078-175314
- Heerlen Industrieterrein In de Cramer 27a/045-716276
- Nijmegen Dommer van Poldersveldtweg 3/080-234448



FISTA uitlaten-winkels helpen U sneller en goedkoper dan wie o